

Liste des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

Alphabétique de Noms de Rues

STREET DIRECTORY

1935 - 1936

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry,
à 168, Avenue des Erables, quartier
Montcalm.—From 84 De Salaberry
Avenue to 168 Maple Avenue, Mont-
calm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
- Parkin Miss Hilda
- 3 Baptist Parsonage, Revd A. Cecil Dixon
pastor
- 5 L'Heureux Napoléon, Major, rep. J.-A.-
Y. Bouchard Ltée
- 7 Boily Mlles
- 9 Shaw Miss Mary E.
Woodley Mrs Marion
- Mayhew Miss G. B., nurse
- 11 Sample Wm. H., factory supt
- 15 Van Raymond M., Mgr Can. Cons-
truction Co., Ltd.
- 17 Griffith Mrs K. W.
Johnston Miss A. M.
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe
& Cie, Ltée.
- 21 Brunet Paul, v.-prés. W. Brunet & Cie
Ltée
- 23 MacAllister Alexander W. G., member
Public Service Commission
- 25 Doyle W. J., gentleman
- 25½ Racine Roméo, gérant P.-L. Lortie,
- 27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r)
Avenue Cartier
- 51 Talbot Chs Octave, emp. Douane
- 53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.
Fackney A., Enr., general contractors
- 55 Swindle Mrs. Widow Richard
- 57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien &
Cie
- 59 Drolet Alphonse, du Dépt. des Trav.
Publics
- 61 Martin James, pull man conductor
- 63 Bergeron Aug., agent d'assurance
- 65 Noel Philippe A., avocat et greffier en
loi Sec. Provincial
- 67 Robitaille Emile, imprimeur et relieur
- 69 Roy Mme veuve J.-E.
Roy Robert, comptable

- 71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.P.R.
- 73 Frazell W. J., bag. master C.P.R.
- 75 Paquet Paul-Emile, commis
- 77 Vandry Mme veuve J. U.
Trudel Mlle Joséphine
- 79 Dionne L.-P., sec. gér. Soc. Prêts & P.
- 81 Catellier J.-Napoléon, emp. Colonisatio
- 83 Marchand Jules, emp. Royal Trust
- 85 Dubé Ludger, commis de malles
- 89 Dumais Joseph, de la Fierté Française,
Prof. et Directeur Conservatoire de
Québec.
- 91 Philips Misses (The)
- 93 Trudel Philippe, ing. Dept Voirie
- 95 Turcotte Cazeau, comptable H. de V.
- 97 Julien Mlles Henriette et Marguerite
- 99 Carbray Mrs widow Wm J.
Carbray W. Gerard, advertising agt
Carbray Théodore, emp. Q. Power
McKeaney Edwards, gentleman
McKeaney Miss Kathleen
Stanwick Mrs widow M.
- 101 Burnett Misses Lizzie, Mary Ann
- 103 Morin J.-Alfred, colonel
- 105 Charpentier Léo, gér. Can. Cement
- 107 Julien Frank, emp. Douane
Klaus Oscar, clerk
Klaus Misses Freda et Florence
- 109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie
Nadeau Mlles
- 111 Brochu Wilfrid, menuisier
Chouinard Marcel sec. Sûreté Provin-
ciale
Avenue Boulamaque
- 117 Garrity Michael
- 119 Myrand Henri, dessinateur
- 121 Béland Mme veuve J.-E.
Béland C.-E., chimiste
- 123 Coss James, machinist
- 125 Groves Richard, blacksmith
- 127 Dechene H.-M., emp. Trav. Publics
- 129 Buggie James, engineer C.P.R.
- 131 Chernside Geo., emp. C.N.R.
Chernside David, clerk
- 133 Walling Wm. W., clerk
Egan Mark, C. S. clerk

- 135 Wagner René, chauff. d'auto
139 Corbett John C., purchasing agent
Brown Corporation
141 Meyers Mrs widow George
143 Doddridge Robert H., manager Quebec
Electric Co. p

Côté Nord—North Side

- 10 Vallée Mme veuve L. A.
12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste
14 Desaulniers Armand, emp. Colonisation
16 Pelletier J.-Horace, emp. Dépt Proc.
Général
18 Bouchard Mme veuve Alf.-J.
Bouchard Paul, avocat
Boulet Mlle Gracia, télégraphiste
20 Dumas Gustave, voy. commerce
22 Marceau O., de Marceau & Fils, Ltée
24 Cook Mrs widow A.-H.
26 Fleming Andrew A. emp. d'Arsenal
28 Gaulin J.-A., de Gaulin & Tanguay Ltée
30 Bourgault J.-Ones., prop. Le Mont-
calm, merceries
32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts
34 Couture Omer, plombier
36 Carpentier Mme veuve G.
Avenue Cartier
46 Sauvage Robert, ingénieur civil
Belfoy Mrs J. S.
Turnbull Elevator Co. Ltd, Belfoy
J.-S., repr.
Kipling Frk B., moving picture machi-
ne operator
Kipling Mrs widow John
Friedlander P., merchant
48 Gosselin Johnny, barbier
Salon de Beauté Montcalmville, Gosse-
lin Johnny, prop.
50 Laplante Arthur, concierge, Edifice
Pollack
54 Veilleux Adolphe, pharmacien
Veilleux Jean-Marie, E.E.D.
Veilleux François, étudiant
Veilleux Léonce, de Cartier Electric
Veilleux Gérard, voy.-commerce
56 Fitzgerald James, emp. Imm. Dept.
58 Tessier Yves, sec.-trésorier Chronicle-
Telegraph
60 Boucher Joseph-G., menuisier,
62 Gingras Siméon, épiciier, rés.
64 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
66 Travis C. W., emp. Dept Voirie
68 Labrecque J.-Geo., détective provincial
Labrecque Mme Georges, emp. Quebec
Power
70 Germain J. Pierre, emp. Trav. Publics
72 Turgeon N.-Thomas, marchand de bois
74 Humphrey P., emp. Ch. Frontenac
76 Mallin Mrs widow James
78 Gurry James T. accountant
Gurry Miss Stella,
Timms Miss E.
Shanahan Lewis, ass't mgr Imp. Oil Co
80 Dussault Léon-A., facteur
82 Jennings Mrs Sydney F.
84 Trépanier Francis, com.-marchand
86 Jalbert Ulric, barbier au Claridge
88 Burke Miss H.,

- 90 Gray James S., emp. Bos. Brewery
92 Bédard Chs-Eug., emp. Com. Acc. du
Travail
94 Huot Edmond, emp. Ch. Frontenac
96 Gamache Ferd., gérant Banque Prov.
succ. de la Fabrique
Gamache Mme veuve Ferdinand
98 Wallis John S., emp. Jeffrey Hale Hos-
pital
100 Langlois Gédéon, pressier
102 Poirier Joseph, emp. s. civil
104 Waters M., emp. Ch. Frontenac
106 Goulet Philippe, professeur
108 McFaul Alexander, laborer
110 Brochu Edgar-C., rentier
112 O'Connell E. John, accountant
O'Connell E. John, jnr, bank clerk
114 Reddy Martin Capt. Fire Station No 1
116 Tremblay Mme veuve T. P.
Tremblay Mlle Thérèse, emp. Parisian
Cleaners
Tremblay Jean-Marie, commis C.P.R.
118 Vallée Jean-Ls, comptable, com. des
Liqueurs
120 Grimard Paul, W., comptable
Boisseau, Mme veuve A. E.,
122 Tessier Cyrinus, emp. Statistiques Agri-
coles
124 Marier Mme veuve Georges
126 Rondeau Jean-Charles, mécanicien, rés.
Fleming Andrew, chimiste, D. Arsenal
128 Barbeau Mlle Blanche
Desjardins Elz., cond. malles
Desjardins Mlle M.-L.
130 Généreux Mme veuve Alphonse
132 Desmeules Léopold, gérant de banque
134 Bélanger Mme veuve J.-O.
Bélanger Léon, R.C.G.A.
Marchand Philippe, ouvrier en tuile
136 Dion Charles, médecin
Dion J.-Alphonse, comptable
138 Scott Major H. E.
140 Hébert Emile, commis
Béland Théophile, com.-maritime
142 Richard Mme veuve Grégoire
144 Therrien Mme veuve Elz.
Hébert Maurice, emp. Le Soleil
146 Hackett Frank, Mgr Dominion Oil Co.,
148 Baillargeon Guy, gérant Dominion Life
Ass. Co.,
150 Miller Miss W.
Miller Euc.-L., office clerk
152 Joncas Edm., rentier
Joncas Mlle Cécile
156 Massicotte J., emp. Dépt. de la Coloni-
sation
Avenue Bourlamaque
162 Manseau J.-Adolphe, inspecteur du Re-
venu Provincial
Manseau Marcel, étudiant
164 Trudelle Chs, emp. Ch. Frontenac
164½ Talbot Henri, emp. Agriculture
166 —
168 Vézina Miss L. F.
Stuart D. M., construction works
170 Black Harold M., of Black & Son, res.
172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co., Ltd p

- 174 Larivière Alexandre, ing. civil
180 Allaire L.-J., emp. Que. Power
Fortin J.-Edmour, comptable

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amador, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amador St., Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 1 L'Heureux J.-Hector, agent d'assurances
3 Lafond Alex., emp. Com. des Liqueurs

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 Children Shoe Co.
21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and shoes

Côté Ouest—West Side

- 6-10-12 Garages privés
18 Bélair Joseph, commis
24 —
30 Marcoux Victor, plâtrier

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue
7 Girard Mme veuve Louis p
Fiset Elzéar, commis
Nardo Pero, journalier
11 Thibaudeau Chas-E., emp. Dom. Corser
15 Pichette Pierre, typographe,
Pichette Lauréat, commis.
17 Racine Ls. de Lamontagne, Racine & Cie.
Hamelin Azarias, tail. de pierre
21 Brochu Ernest, emp. Can. Oil
Duchesneau Mme V.-S.
23 Lechasseur Amédée, comptable
25 Giroux Mme veuve J.-W.
27 Giguère Alexandre, sellier
31 Denis Albert, cordonnier
33 Chantal Mme veuve J.-Jules
Chantal David, charcutier

Côté Ouest—West Side

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
10 Robitaille Roméo, plombier
Pelletier Maurice, emp. Dom. Arsenal
14-16 Tanguay Milles Y. et J.
18 Jobin J.-O., boucher
20 Vallière Emile, commis
22 Girard Mlle Amanda
Girard Elzéar, tailleur en cuir
26 Gingras Lauréat, menuisier
Foisy Albert, commis-épicié
30 Dubois Georges, cond. ascenseur
32 Langlois Alfred, charretier
Boulet Roméo, journalier
34 Boutin Joseph, rentier
Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud
36 Blouin Alpheus, cordonnier
Girard Lauréat, policier
42 Marquis Louis, menuisier

- 44 Gagnon Cirice, emp. Caisse d'Economie
Gagnon Henri-L., gérant Procédé Collocrète de Québec

- 46 Bourassa Jean, vendeur de radios

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur.—From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 3 Union St-J.-Baptiste (salle)
7 Duclous Lorenzo, comptable
Delongchamps Albert, charretier
Dollard

- 19 Thibaudeau Alfred, commis taverne
Ste-Thérèse

- 21 Bilodeau Wilbrod, épicié
Fortin Adrien, emp. Théâtre Français
23 Bedard Emile, journalier

Côté Ouest—Ouest Side

- Dollard
Ste-Thérèse
8 Voyer Henri, emp. Caisse d'Economie

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
5 Delarosebie Mme veuve Théophile
Masson Delphis, machiniste
Côté Sarto, journalier
Côté Mme veuve Edmond
7 Raymond R., journalier
Lachance Louis, journalier
Michaud Ph. Narcisse, emp. Comm. du Port
7½ Moreau Alphonse, emp. Ang. C. Pulp
Dupéré Louis, journalier
Deguise Victor, journalier
9 —
9½ Robin Joseph, journalier
11 Soucy Joseph, cond. de taxis
Duguay L., journalier
Morin Gus.-Aug., journalier
11½ Simard Jos., march. d'occasion, rés.
13 Simard Joseph, rés.
15 Bédard Milles F. et M.

Côté Est—East Side

- 2-6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur.—From 7 Corinne S (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St-Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 159 Boivin Eugène, vendeur d'autos
Côté Arthur, menuisier et cour à bois
Emond Georges, commis-épicié
161 Bérubé Alfred, journalier

Côté Ouest—West Side

- 16 Deslauriers Antoine, charretier p
80 Savard Mme veuve J.-A.
82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire

- 138 Gauthier Hermel, journalier
Rhéaume Lucien, emp. A.-A. Cantin
Beaubien Eug., commis
140 Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys
AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap
quartier St-Sauveur.—From 89 St
Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

St-Bernard

- 1a Richard Siméon, mécanicien
1 Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, distributeur
Côté P.-E., com. boucher
Côté Georges, méc.-d'auto
1½ Madon Henri, mécanicien
Drouin Joseph, ouvrier en balais
3 Prévost Wilfrid, peintre
St-Ignace
3½ Pagé Arthur, emp. Us. St-Malo
Montmagny
Dollard
5 Charland Mlle Aurélie p
Lepage Mme veuve J.
7 Poulin Alphonse, bonbons et tabacs
13-15 Langlois Mlles Marie et Georgiana,
nouveauautés, rés.

Ste-Thérèse

- 15½ Langlois Joseph, snr, plombier
17 Noël Mme veuve Honoré,
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis
Montcalm
21 Dion Mme veuve Edm.
Dion Alb., commis-boucher
Dion J. Bte, comptable
Dion Maurice, commis-boucher
Dion Gérard, ch.-camion
La Vitrauphanie de Québec Enr., A.
Lanouette, prop.
23 Brindamour Georges, journalier
25 Lanouette Arthur, verrier
Massue
Boisseau
St-Sauveur
83 Pageau Fortunat, journalier
85 Clavet Omer, journalier
87 —

Napoléon

- 89 Brown Alphonse, emp. Jeffrey Hale
91-93 Verret Emile, restaurateur (rés.)
95-97 Labadie Willie, épiciér
99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
Hébert Adrien, jr, commis-épiciér
Hébert Sévérina, Mlle Commis
Bagot
115 Blouin Georges, rép. de chaussures
(boutique)
Morin
119 Blouin Alphonse, commis
Martin Roméo, plâtrier
119r Picard Edgar, tail. de cuir
123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de
Police
125 Station de Police No 11
Hermine
St-Luc
139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et rés.

Kirouac

- 159 Cook John, peintre
161 Ratte Alfred, commis
Fournier Albert, emp. Dom. Arsenal
163 Chamberland Almanzor, emp. Can.
Spice Mill

Colomb

- 171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon
Châteauguay
St-Germain
187 Gauvin Honoré, cordonnier p
Marcoux Henri, emp. Que. Power
Franklin
199 Marois Adrien, dessinateur
201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de
la Fraternité des Cordonniers- Ma-
chinistes p
Marois Tancrede, commis
Arago
205 Simard Georges, journalier
211 Gagnon Joseph, cordonnier
213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.
217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest—West Side

St-Bernard

Eglise St-Malo

- 4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères
Maristes

Montmagny

Ste-Thérèse

- 10 Lirette Joseph, peintre
12 Gagné Ferdinand, presseur
14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)
Montcalm
16 Bréard Henri, salon de barbier
18 Bréard Thomas, restaurateur (r) p
20 Bellerose Alp., emp. C.N.R.
22 Bréard Thomas, bonbons et tabac
24 Bréard Henri, barbier (rés)

Massue

- 46 Laroche Léandre, laitier
Côté Lucien, cord.-machiniste
48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
58-60 Boisvert Evariste, boucher (étal) et
rés.

Boisseau

Napoléon

- 80 Bourbeau Joseph, charretier
96 Bouchard Joseph, charretier
Dallaire Eugène, gardien
98 Dion Mme veuve J.-P
100 Bergeron Gédéon, salon de barbier et rés
Bagot
102 Labonté Chs, limeur de scies
112 —
118 Bédard, Mme veuve Elzéar, p.
Morin
122 Verret Mlle M.-A., marchandises sèches
124 Bédard Mme veuve Elz.
Hermine
128 Magnan Wilfrid, cordonnier-machiniste
Gauvreau Uldéric, ouv. en chaussures
130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)
St-Luc
Kirouac
150 Lagacé François, cordonnier

- 160 Richard Louis, corroyeur
Colomb
- 162 Marcoux Achille, barbier
- 166 Paquet Ernest, peintre
- 168 Faguy P.-Emile, pressier
- 172 Royer Albert, entrepôt
Châteauguay
St-Germain
- 176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant
- 178½ Matte Mme veuve Georges
Franklin
- 200 Hamel Joseph, boucher (rés)
- 202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
- 206 Shields Théodore, constable
- 206½ Faucher Rosaire, emp. Q. Power
Arago
- 210 Plante Jean, cord.-machiniste
- ARAGO, de 427, rue St-Valier, quartier
St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
—From 427 St. Valier St., St. Roch
ward, to west, St. Sauveur ward.
- Côté Sud—South Side
- 1 Imperial Oil Gas Station
Lemesurier Tobacco Co., Inc.
- 5 Godbout Alph.-A., emp. Colonisation
- 7 Chamberland Fortunat, journalier
- 9 Paquin Siméon, mécanicien
- 9½ —
- 9¾ Bilodeau Irénée, journalier
- 11 Doddridge F.-X., journalier
Talbot Hercule, plombier
- 13 Hamel J.-Georges, journalier
- 15 Michaud Jean, ing. machines fixes
Hudon Robert, menuisier
- 17 Labbé André, emp. Elz. Fortier
- 19 Howard Cecil, laborer W
Lachance Ph.-Eug., comptable
- 21 —
- 23 Picard Arthur, cordonnier
Leclerc Arthur, chauff. marine
Hughes Thomas, cond. d'ascenceur
Tardif Henri, mécanicien
- 25 Clavet Arthur, journalier
- 27 Lambert J.-A.-T. Inc., marchand d'au-
tomobiles
- 37 —
- 31½ Houde Willie, relieur
- 33 Lavigueur Georges, commis-voyageur p
- 35 Messier Albert, police municipale
- 43 Lecours Emile, bijoutier
- 45 Deblois Mme veuve Théoph.
- 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée p
- 49 Renaud Pierre, commis
- 49½ Vézina J.-Alphonse, rentier
Côte Badelara
- 71 Townswell Mme veuve Lisa
- 73 Gardner Elz., cord.-machiniste
- 75 Leiser Frank, laborer
- 75½ Blais Léop., emp. J.-B. Renaud
- 77 Picard Mme veuve Alphonse
Paquet Charles, tourneur (entrée Côté
Badelard 2)
- 79 Côté Roméo, tail. en cuir
- 81 Brousseau Louis, emp. Chs Cloutier
Pouliot Frs, journalier
Dumontier Lucien, cord.-machiniste
Dumontier Joseph, ingénieur

- 81 Brousseau, Albert, waiter
Brousseau Armand, journalier
- 81½ Berthiaume Omer, exp., "Le Soleil"
- 81½ Rousseau Jos., fab. pièces d'autos
- 81¾ Côté Napoléon, menuisier
- 83 Dechène-Miville Henri, peintre
- 83 Dechène Miville J.-Bte, emp. Pt.
- 85 Laberge Mme veuve Philéas
Delamarre Mlle Antoinette
- 85½ Tardif Joseph, cord.-monteur
- 87 Frenette Alphonse, journalier
- 89 Pouliot Joseph, facteur
- 91 Beupré Georges, de Wark & Beupré p
Beupré Georges, jr, h. de livraison
Beupré Paul, étudiant
- 95 Côté Armand, journalier
- 97 Robidoux Joseph, journalier
- 101 Jacques Ernest, journ.
- 101 Giroux Gérard, plombier
- 107 Duquet Alonzo, emp. A.-A. Cantin
- 109 Villeneuve Mme veuve Alfred
Villeneuve Chs-H., commis
Villeneuve Alfred, Plâtrier
Cloutier Joseph, snr, commis
- 109½ Coulombe Donat, cordonnier
- 111 Roy Antonio, ingénieur stationnaire
Delisle Delphis, cuisinier
- 113 Harvey Pamphile, journalier
Marchand Maurice, journalier
- 115 Lamontagne, Racine & Cie, manufac-
turiers de renforts, etc. p
- 115½ Lachance Arthur, journalier
- 117 Boutin Joseph, menuisier
- 119 Isabel Alphonse, mouleur
- 119½ Drolet J.-D., journalier
- 121 Lavoie Albert, cordonnier
Comeau Alfred, journalier
- 123 Blais Mlles Lumina, Mathilda et M.-
Louise
Blais Emile, commis
- 125 Labbé Joseph, expéditeur
- 127 Lamontagne J.-Eustache, march de cuir
Lamontagne Jean Eust., comptable
- 129 —
- 131 —
- 151 Blouin Louis, plombier
- 155 Fiset Edouard, journalier
- 159 Trudeau, Rosario, cordonnier
- 159½ St-Hilaire Roméo, ch. de camion
Auger Gérard, comptable
Breton Albert, emp. Samson & Filion
Breton, Paul Em., comptable
- 161 Chattelle F. X., emp. chaussures
- 163 Ramsay Alfred, emp. Ruelland
- 165 Leclerc François, manuf. de biscuits (rés)
Leclerc Albini, comptable
- 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs,
corroyeurs et marchands de cuir
- 181 Lebrun Lionel, agent
Lebrun, Aristide, agent
Allard Arthur, ouv. chaussures
- 183 Paradis Joseph, maitre-boulangier (r)
- 185 Paradis Albert, homme de livraison
Prémont Gérard, mécanicien d'auto
Jérôme
- 189 Paradis Alfred, journalier
- 193 Sylvain Mme veuve Edmond

193 Sylvain Edmond, jnr, de Mathieu & Sylvain
Boulevard Langelier

195- 7 Bédard Jacques, épicerie (et rés.)

207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.

209 Matte Raoul, commis-voyageur
De Tracy

213 Dorval J.-A., agent Produits Rawleigh

215 Drolet Henri, charretier

217 Delamarre Armand, journalier
Verret Mme Lauréat

219-221 Laplante Eudore, épicier, bonbons
et tabacs et rés.

Colbert

Eglise Notre-Dame de Grâce, Rév. V.
Lavergne, curé
Sauvageau

239 Plamondon Aurèle, maître charretier p
Gignac Arthur, emp. Racine, tanneur

241 Cloutier Léon, chauffeur d'auto

243 Gariépy Arthur, forgeron

243 1/4 Blouin Philippe, comptable
Blouin Mme veuve Pierre

245 Lachance Pierre, anc. épicier

247 Giguère Maurice, ent.-plomnier

251 Gagnon Emile, journalier

Barbeau Edouard, journalier

253 Kirouac Eusèbe, cordonnier p

Richard Roland, comptable
Racine Louis, ing. dépt Aqueduc

255 L'Heureux Mme veuve Léon

Pourtier Mlle Malvina

Veuilleux Mme veuve Georges

Angers Edouard, emp. de la Cité

257 —

Vaudreuil

261 Caron Léon, charpentier

267 Parent Arthur, plombier

267 1/2 Blais Eugène, mécanicien

271 Gamache Alphonse, presseur p

273 Rancour Eug., pâtissier

275 Dion Joseph, boulanger

Victoria

281 Pelletier André, briquetier

283 Pelletier Mme veuve Joseph

285 Dubé Joseph, commis de taverne

Dubé Mme veuve Joseph

287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier (r) 6

291-293 Diné Aimé, étal boucher

Diné Roland, com. boucher

297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p

299 Hamel Alfred, caissier

301 Blouin Cléophas, emp. Anglo Pulp

303 Fortier Arthur

305 Grondin Paul, cordonnier

Grondin, Leop., couvreur

309 Pépin Mme veuve Narcisse p

Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis

311 Lapierre Edouard, mécanicien

317 Harvey Daniel, emp. Legaré

Lemay Jos.-E., cirage de chaussure (r)
Durocher

323 Dion Elzéar, peintre-décorateur

Dion Emilien, peintre

325 Plante Roméo, cordonnier

327 Dion Mme veuve Zéphirin p

Lelièvre Mme veuve Emile

329 —

329 1/2 Goulet Wilfrid, journalier

331 Lapointe Joseph, menuisier

333 Plante Wilfrid, corroyeur

Plante Gabriel, commis

335 Villeneuve W., emp. Comm. du Port

335 1/2 St-Pierre Armand, menuisier

Pilon, Mme veuve Elie

Pilon Mlle S.

337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.

339 Bérubé Joseph, cordonnier p

Bérubé Mlle Simonne

341 Pagé Alex., ouv.-chaussures

343-345 Caouette Louis, emp. Dept. Incen-
dies

Caouette Isidore, commis de livraison

Caouette Joseph, barbier

Caouette Léo, barbier

Caouette Mme veuve Isidore

Caouette François, charretier

347 Boily C. E., boulanger

351 Allaire Henri, journalier

Bayard

353 Beaulé Augustin, emp. Corporation
Aqueduc

359 Beaulé Pierre, agent d'affaires

371 Roy Ernest, tailleur de cuir

373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier

Ferland Elzéar, jr, cordonnier p

Deblois Lauréat, expéditeur

St-Germain

375 Marillon Thomas, emp. Que. Power

377 Picard Mathias, journalier

377 1/2 Baribeault Tony, journalier

379 Letellier Antonio, charretier

Escalier—Stairs

393 —

393 1/2 Forgues Charles, cord.-machiniste

Forgues Paul Emile, épicier

409 Vallerand Alfred, journalier p

415 Bouthillet Wilfrid, journalier p

Bouthillet Joseph, journalier

417 —

427 Mercier Adélar, charretier

Bouthillet Oscar, boulanger

429 Tremblay Eugène, menuisier

431 Hébert Xavier, charretier

431 1/2 Laverdière, Joseph, journalier

431 3/4 Bilodeau Adolphe, confiseur

433 Chalifour Wilfrid, maître charretier p

435 Poulin Téléphore, charretier p

St-Luc

Côté Nord—North Side

6 Cloutier A.-A., remorquage

8 Cloutier Battery Service

10 Gauvin Willie, prop. garage et boutique
de réparations

14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaus-
sures

20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaus-
sures, bureau

24 Gaulin Joseph, ch. de camion
Deslauriers Joseph, anc. cond. de tram.

Deslauriers Mme veuve Alphonse

26 Boucher Philéas, journalier

Boucher Napoléon, commis

- 28 Dubuc Mme veuve Wilfrid
32 Vézina Philibert, commis
34 Gingras Arthur, menuisier
Gingras Roméo, pâtissier
34½ —
36 —
40 Drouin Mme Géd3on
42 Gendreau W. Alf., ing. mac. fixes
Jean Mme veuve Fabien
Belleau
62-64 Ferland J.-Ls., épicerie et rés.
68 Rochon J. A., laitier
70 Harton Thomas, peintre
74 Baker Charles, cond. d'auto
Baker Anselme, cordonnier
74½ Lacombe J.-B., cordonnier
78 Pportelance Mme Napoléon
Poulin AMfred, journalier
80 Caron Paul-Emile, emp. Boswell
82 Beaulieu Jos.-W., boucher
86 Wark R. E. & G. Beaupré, commer-
cants de vaches laitières
Beaupré G., de Wark & Beaupré
88 Lortie Aug. E., tailleur de cuir
Renaud Mme veuve Henri
Renaud Antonio, cond. d'auto
90-90½ Bigaouette Emile, magasin d'oc-
casions et rés.
Volligeurs
92-102 The J. M. Stobo Co., Limited
boots and shoes
Alexandre
108 Bonneau Mme veuve Edm.
110 Proteau Nap., cord.-machiniste
Gagnon Ludger, ch. de taxi
Matte Joseph, ancien gardien
112 Cormier Octave, menuisier
Lachance P.-E., emp. C. N. R.
114 Dussault Patrick, cuisinier
116 Jobin J.-O., étal
116½ Messervier Lorenzo, journalier
118 Lacombe Arthur, journalier
120 Pelletier Gérard, restaurant
Breton Alfred, emp. Parisian Corset
Nelson
132 Renaud Joseph Nap., commis-épicier
Langelier Mme veuve Onésime
Néron Mlle Anna-Marie, épicerie (rés.)
134 Brousseau Albert, journalier
142 Cloutier Charles Auguste, emp. Le
Soleil
144 Vézina Alf., peintre
146 Bergeron Alphonse, menuisier
146 Pouliot Mme veuve Pierre
Pouliot John, emp. Salle Frontenac
Pouliot Omer, facteur
Pouliot Mlle Yvonne
Alfred
148-150 Turgeon Laurent H., épicier et rés.p
154 Patry George, ouv. en chaussures
156 Daigle Albert, cord.-machiniste
158 Bowen James, journalier
158½ Bouchard Ludger, journalier
Lemelin Adélard, peintre
160 Dumais Mme veuve Raoul' épicerie
Turgeon
162 Bourget Mme veuve Théophile
162 Dion Antonio, menuisier
164 Bérubé Joseph, cordonnier
Binet Charles, comptable
Binet, Anthime, voy. commerce
172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloire
Alain John, emp. Shaw W. & P. Co.,
Denis Pierre, emp. Laiterie Frontenac
Alain John, polisseur p
174 Perron Joseph, cord.-maciniste
176 Létourneau Valér., journalier
178 Picard Omer, peintre
178-180 Picard Maurice, épicier et rés.
Jérôme
182 Therrien, J. H., cordonnier
184 Gosselin Napoléon, menuisier
186 Larrivée Ernest, commis
Boulevard Langelier
196 Diné Josaphat, étal de boucher
196½ Martin Pamphile, chauffeur-mécani-
cien
Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet Frs., rentier
196¾ Diné Mme veuve Josaphat
198 Lapointe Mlle Marguerite, coiffeuse
Boucher & Lapointe, menuisiers
200 Cbuillard Jos., emp. B. Houde
Poitras P.-Henri, commis
204 Lafond Alphonse, emp. Bras. Champl.
206 Rancourt Arthur, journalier
Morissette Oct., emp. Corporation
208 Moreau Joseph, charretier
Moreau Albert, journalier
Lessard Geo., journalier
214-218 Brousseau Philippe, épicerie et rés. p
216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Asselin Léon, charretier
Gauvin Louis Philippe, charron
Perreault Mme veuve Ernest
218 Brousseau P. O., épicier
Signai
220 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
222 Jacques Joseph, emp. Ludg. Duchaine
Côté Emile, emp. Faguy Lepinay & Fils
224 Fortier Roméo, menuisier
Cantin A. Emile, com. épicier
226 Garneau J.-Bte, emp. P. L. Lortie, Ltée
228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
Duchesne Emile, journalier
232 —
234 Simard John, capt. de bateau
Giroux Gérard, emp. St. Lawrence
Verret Charles, peintre
Verret Mme veuve Pierre
Tremblay Georges, menuisier
236-238 Racine Joseph, cordonnier
Sauvageau
240 Samson Lauréat, épicier
242 Drolet Gaudias, peintre
244 Denis Gaudias, ouv. en chaussures
244 Savard Jean, rép. chaussures
246 Rousseau Edm. chauffeur taxi
246½ —
248 —
250 Galarneau Mme veuve Omer p
250½ Cloutier Mme veuve Narcisse
Cloutier Narcisse, emp. P. T. Legaré

- 250½ Ouellet L., commis boucher
 252 Blouin Ulric, menuisier
 254 Cantin Henri, ch. de bouilloires
 Pelletier Mme veuve Octave
 256 Royer Lorenzo, emp. Dept. Marine
 Giguère Mme veuve Odilon
 Proulx Lucien, voy. de commerce
 260 Ouellet Georges, emp. Prison de Qu
 Paré Arthur, journalier
 262 Royer Lorenzo, journalier
 Royer Mme veuve A.
 264 Bérubé Zébedée, cordonnier
 266 —
 Leblanc Léo, électricien
 Leblanc Alphonse, emp. dept Trav. Pu-
 blics
 268 Lachance Eug., emp. C. Robitaille
 270 Lachance Mme veuve Gaudias
 274 Dugal Siméon, anc. charretier p
 276 Ratté Mlle Philomène p
 280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie et
 rés. p

Victoria

- 288-290 Roberge Mme veuve Cléophas
 Plante Mme veuve Téléphore
 294 Desbiens Mme veuve Joseph
 296 Potvin Oscar, ch. taxi
 300 Latulippe Ambroise, journalier
 Latulippe Herménégilde, emp. Com. des
 Liqueurs
 300-302 Bolduc Lucien, (étal)
 304 Parent Joseph, emp. cimetière Belmont
 304½ Poulin Adjutor, peintre
 308 Grenier Mlle Blanche p
 314 Ecole N.-D. de Grâces
 Frères des Ecoles Chrésiennes, Frère
 Cléophas, directeur

Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épicerie et rés. p
 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste p
 328½ Goulet Jos., journalier
 330 Garneau Roméo, journalier
 330½ Garneau Frs, charpentier
 Poulette Henri, charretier
 334 Plante Mne veuve Edmond
 Plante Lauréat, cordonnier
 Plante Alfred, cordonnier
 334½ Fontaine Mme veuve Georges
 336 Gamache Henri, expéditeur
 340½ Ledoux Alphonse, bonbons et tabac
 344 Houde Antonio, plombier p
 344½ —
 346 Garneau Magella, voy. de commerce
 Garneau Rosaire, pressier
 346-348 Leclerc Lauréat, maître-boulangerp

Bayard

- 354 Boivin Hector, journalier
 356 Métivier Emile, peintre

Aqueduc

- 370 Masson Léopold, journalier
 372 Plamondon Arthur, mécanicien

St-Germain

- 374 Asselin Philippe, peintre
 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
 378½ —

- 380 Girard J. J., journalier

St-Luc

- 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger
 390 Picard Joseph, repasseur de fourrures
 392 Laroche Albert, contremaître Quebec
 Heel Co.,
 402 Plante Olivier, menuisier
 404 Bisson Paul, ouv. en chaussures
 494½ Cimon Mlle Joséphine
 406 Paré Alphonse, journalier
 408 Roussin Arthur, charretier
 408½ —
 410-410a Bérubé Albert, peintre
 412 Demers Noel, maître-boulangier
 414 Demers Joseph, boulanger p
 430 —

- 432 Vézina Joseph, menuisier p

St-Sauveur

- 434 Vermette Edouard, journalier p
 Vermette Georges, cordonnier
 444 Lebel Ernest, mécanicien
 Tanguay Mme Fernand
 446 Robitaille Emile marchand de fruits rés
 448 Savard Eutrope, journalier
 Savard P. G., rentier
 Cayer Adélar, journalier
 450 Plamondon Odilon, mécanicien
 452 Boudreau Edm., journalier
 454 Simard Donat, ch. de camion

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue
 Carleton, quartier Champlain.—From
 2 Palace St. to Carleton St., Champlain
 ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Bédard Chs, entr.-menuisier (boutique)
 11 Quebec Power Private Garage

Carleton

- Dominion Arsenal
 de Bury H. V., Count, Colonel, super-
 intendant

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à
 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 84 St. Eustache St to 53 Scott
 St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Darveau Robert, prop. "Aux Voutes"
 5 Paquet Omer' tailleur
 Kane John, agent
 Davis Mrs. widow Denis
 Préfontaine Mme veuve A. L.
 Boucher Joseph, charpentier
 7 Lyonnais 7Mme Albert
 Noonan Mrs widow John P.
 Noonan John H., clerk
 9 Lacasse Cyrille, barbier
 Drolet Pierre, rentier
 9½ Klitsch Max, machinist
 11 Jacques Paul, agent assurances
 St-Pierre Maurice, emp. Hôtel St-Louis
 McKeeney T. E., emp. C. N. R.
 Watt Patrick John, operator C. N. R.
 Bernier Mme veuve Marcel
 11 Hardy Mlle Lucie, modiste
 13 Brennan Peter, agent p
 15a Handley Miss Ruth
 15b Byrne Wm., laborer

- 17 Hatch Misses (The)
 17½ Hughes Miss May
 19 Keough Geo., F., taxi drive
 Keough Mrs. widow D.
 19½ O'Shea Joseph, clerk
 Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.
 29 Houde Henri, télégraphiste
 Roberge Mme veuve Eusèbe
 Hayden Mrs Widow John G.
 29½ Jacobsen Chs., reporter Chron. Teleg.
 31 Emond F. X., journalier
 33 Dall Wm A., clerk
 Dall John, machinist
 35 Robitaille Edmond, emp. de douane
 37 Dollard James, machinist
 39 Sim Allan, mechanic
 41 Murphy Miss M.
 43 Frenette Edouard, voy. de commerce
 Frenette René, électricien
 Faucher Maurille emp. Agriculture
 Lemieux Mlle Juliette
 45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.

St-Augustin

- 49 Fiset G. R., restaurateur et médecines
 patentées
 53-55 Laroche Alfred, épicier et boucher, et
 rés.
 55 Perkins Lucien, chauffeur sta.
 57 Talbot Chs, voy. de commerce
 Vaughan F. D., musician
 59 Fortier Joseph A., emp. Terres & Forêts
 Martin John, locom. engineer
 Martin Edmond, locom. engineer
 Martin (the) Misses B. & M.
 65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
 69 Fréchette Mme veuve Edm.
 Fréchette Jules A., comptable
 71 Archambault, Mme Y.-B.
 Girard Patrice, emp. de la Voirie
 Audet Gérard, professeur
 73 Kerr Mrs. widow James
 Kerr Clifford, accountant
 75 Lewis Mrs widow Michael

D'Artigny

- 81 Mulroney Miss E.-J. stenographe
 Mulroney Miss L.-V. stenographe
 81½ Cooper Frank-A., oper. Que Power
 McManus Denis, agent C.N.R. Ex-
 press Dept
 83 —
 83½ Paquet Henri, emp. s. civil
 Prudhommeaux André, assurances
 85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité
 Pouponnière, services d'adultes et de
 convalescents.
 LeVasseur Mlle Irma, médecin
 87 Byrne Wm., foreman stevedore
 89 Caron L. L., étalagiste
 Roach Edmond, man. S. J. Shaw
 91 Fortier Georges, journalier
 Fortier Mme veuve Ignace
 91 Deslauriers Mme veuve L.
 Deslauriers Francis, journalier
 93 Fournier N.-J. agent de billets C. P. R.
 Murray Jerry, carter
 95 Bouchard Omer tail. de cuir

St-Michel

- 97 Bréard Ernest, portier au Parlement
 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
 101 Duval Pierre, journalier
 103 Presho James, emp. C. N. R.
 105 Marquis Joseph, serrurier (boutique)
 107 Lavoie Elphège, journalier
 Lachevrotière
 111 Lapointe Mme L., couturière
 Paquet J. A., journalier
 Paquet Albert, jnr., com. boucher
 Paquet Albert, mécanicien
 113 Guilman Eusèbe, cordonnier
 113½ Guilman Eusèbe, rép. de chaussures
 115 Dion J.-E. comptable
 117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
 119 Brennan Edw. J., painter
 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
 123 Mahony John, labourer
 125 Molloy James, ship laborer
 125 Cooper John, waiter
 127 Gagnon, Mme veuve, Arthur
 Gagnon Athanase, journalier
 Gagnon Antoine, journalier
 St-Hilaire Okill, journalier
 Money Edward, soldier
 129 Kenny Wm., clerk
 131 Lafrance Wilfrid, peintre
 Lafrance Roland, peintre
 Bilodeau Mlle Philomène
 133 —

Berthelot

- 135 Roy H.-Léon, menuisier
 145 Hébert Alphonse, maître-plombier
 147 Carbonneau Mme veuve Joseph
 149 Gaudreau A., journalier
 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.

*Scott**Côté Nord—North Side*

- 2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.
 Légaré J. Ulric, emp. Com. des Liqueurs
 4 Lamb J. T., pensionary
 4½ Richard L. A., cordonnier (boutique)
 St-Eustache
 6 Francœur Ernest-Raymond, messenger
 dept Secrétariat
 Holton Ths., emp. Que. Power
 6½ Poulin Mme veuve L.J.-Albert
 Poulin Mlle Gabrielle, steno
 Stuart
 8 Gouge Raymond, gér. Théâtre Cartier
 10 Denis Mme veuve Victor
 10½ Cushions Mrs W. J.
 Hynes Thomas, annuitant
 12 Blank Daniel, musician
 14 Kelly Joseph, supt, S.P.C.A.
 14½ Sheehan R. J., laborer
 16 Creighton Mrs Widon M.
 16½ Dubois Georges, emp. Ass. Législative
 Dubois Mme veuve Louis
 22 MacKay Ernest, sr, médecin vétérinaire.
 22 MacKay Alphonse, étudiant
 MacKay J. L., comptable
 24 Egan Martin, bank messenger
 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
 26 Jinchereau Joseph, chauff. fournaies
 Joncas Mme veuve Chs E.

- 26 Thomas A. J., emp. C. N. R.
Renaud J.-B., emp. Trav. Pub.
- 28 Knowles Charles H., machinist
Hay Mrs widow Arch. W
- 30 Reid Percy, messenger
- 32 O'Regan Mrs widow Michael
O'Shea Georges, fire inspector
- 34 Laliberté Arthur, détective de la Cité.
Laliberté Chs. Chs., épiciér et rest.
- 36 Pageau Mlle Marguerite
Thiereau Mlle Marie
- 38 Rousseau Horace, C.N.Ry.
Rousseau Léger, journalier
- 40 —
- 44 Kennedy W. H., shipper
- 44½ Dundon Misses Bridget and Suzan
- 46 McMullin René, commis
McMullin Napoléon, commis
- 48 Sicotte Mme veuve Alfred
St-Augustin
- 50 Rancourt Roland, emp. Chât. Fronten.
- 52 Martel J.-Emile, machiniste
Copeman Lennox, laborer
Burgess Mrs James
- 54 Dawson Wm, constable C. N. R.
54½ Blanchet Lorenzo, emp. Com. Port
56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu
- 58 Des Roches Alfred, pompier
- 60 —
- 62 —
- 64 —
- 66 Donnelly Mrs widow Lawrence
Donnelly Gerard, clerk
Duggan Miss May
St-Simon
- 76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor
Keating Miss Ellen
- 78 Baxter J. P., painter p
D'Artigny
- 80 Salter Franklin, accountant
- 82 Harvey Mrs. widow Charles
- 88 Côté Ls. Patient, menuisier
- 88½ Ryan Mrs widow James
Ryan James, express driver
Ryan Arthur, confectioner
Ryan Patrick, emp. C. P.R.
- 90 Gagnon Wilfrid, électricien
Côté Paul Emile, garçon de tables
- 90½ Tardif Luc, emp. Comm. du Port
- 90¾ Pritchard Mrs widow C.
- 92 Pichette Pierre, télégraphiste
- 94 Racette Joseph, ch. d'autos
St-Michel
- 96 Power Patrick, accountant
- 98 Cooper Arthur A. emp. P. Office
- 100 Catellier Joseph, portier au Pt.
Catellier Gérard, épiciér, rés.
- 102 Paré Paul-Henri, emp. Livernois
- 104 Desmeule Alfred, menuisier
Demeule Alibé, ger. taverne
- 106 Robinson A.-C. dry et cleaner
- 108 Lacasse Antonio, emp. Trav. Pulics
Lacasse Paul-Em., emp. s. civil
Lacasse Yvan, électricien
Lacasse Louis, ch. de taxi
- 110 Nadeau Edgar, salon de barbier
Lachevrotière
- 112 Roy Delphis, épiciér
- 114 Bergeron Honoré, emp. de garage
Tremblay Mme veuve Frs.
- 116 Redmond W. J., emp. St. Malo Shop
- 118 Turcotte Alphonse, journalier
- 120 Boily Philéas, salon de barbier
- 122 Gariépy Mme veuve Marc-E.
Gariépy Gérard, gérant Dom. Stores
Gariépy Herman, épiciér, rés. Côte Ste-
Geneviève 29
- 122½ Black & Son, painters & decorators
- 122¾ Déchène Alfred, charretier
- 124 Boisvert Emile, navigateur
- 126 Montminy J.-A., emp. des Terres
- 128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)
Jolicœur Henri, avocat
- 130 Bilodeau Mme veuve J.-Eudore
- 130½ Gilbert F.-X., commis
Chicoine Mme veuve Aimé
- 132 Gilbert Joseph, contremaître
Lyons Mrs. widow Patrick
- 132½ Church Charles, emp. St. Malo Shop.
Berthelot
- 134 Dionne Albert, épiciér
- 136 —
- 138 Jewell William R., painter p
- 140 May Israel, chemical dyer
Drolet
- 142 Reddy Alb. T., emp. Harbor Comm.
- 144 Reynolds Patrick J., emp. Grain Elevat.
St-Pierre Mme veuve Eutrope
- 150 Langlois Mme veuve Arthur
Guay J. G. P., professeur
- 152 Grenier F.-X., jnr, commis
Grenier Wilfrid, mécanicien
- AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud,
quartier St-Sauveur.—From 1253 St.
Valier St. to south, St. Sauveur ward.
- Aucune bâtisse—No building
- AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-
Canadière, au nord quartier Limoilou.
From 239 La Canadière St. to north,
Limoilou ward.
- Côté Ouest—West Side
- 125 Baller G. J., emp. Que. Power
- 127 Larose Félix, emp. Que. Power
- 129 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre
- 131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R.
- 189 Broadhurst A. G., foreman C. N. R.
- 195 Barrette Elphège, conducteur C. N. R.
Brousseau Edouard, emp. C.N.R.
- 203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
- 235 Bruneau Mme Eugénie
- Côté Est—East Side
La Canadière
- 20 Landry Joseph, emp. C.N.R.
- 24 Trudel Charles, menuisier
- 26 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
- 26½ Duplain John, emp. Anglo C. Pulp
- 56 Giguère Ulric comm. expéditeur
LeVallée Mme veuve J.-Ths
Desrosiers Mme veuve Joseph
Vohl Henri, commerçant

- 56 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.
DeLachevrotière Roland, comptable
104½ Zari M. O., bank clerk
Colonie Italienne—Italian Colony
114 Little Arthur, painter
116 Hardy Edmour, emp. s. civil
120 Jackson John S., anc. emp. C. N.R.
124 —

- 140 Sturton Levesey, locom. ing.
148 Butler Mrs. widow James
200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
240 Bernier Roland, emp' Q. Ry.
242 Beauvais Edgar, messenger Parlement
296 Bellisle Joachim, emp. civil
302 Riverside Smelting & Refining Co.

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
15 Giguère J.-A., gérant Montreal Life Ass.
21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
23 Blais Almanzor, ch. de taxi
35 Hottots Alex., emp. Terres & Forêts

Côté Nord—North Side

- 16 Langevin Adélar, mécanicien
36 Plamondon Gaudias, comptable
AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X Drolet, Ltée, p.
Montmartre
35 Tremblay Edm. pompier
37 Joncas Willie, tailleur de corsets
Leclerc Cyrias, cordonnier
39 Leclerc Cyranus, tailleur de cuir
41 —
49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
51 Leclerc Joseph, tailleur de cuir
53 Roberge Joseph, mécanicien
St-Léon

- 55 Faucher Omer, emp. C. du Port
57 Maranda Adélar, emp. Com. du Port
Bédard Roméo, commis
Trepanier, J.-L. cordonnier mach.
Trepanier Paul-Henri, commis
Trepanier Gérard, emp. Naz. Fortier
Trepanier Jean-Marie, commis épicier
Trepanier Chs-Aimé, commis en pharm.
59 Bédard Georges, comptable
61 Breton Joseph, charretier
65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
67-69 Bureau Mme veuve Alf.

St-Mathias

- 71 Towner Michel, plombier
73 Thomassin Joseph, charpentier p
75-79 Roy Paul, épicier et rés.
77 Létourneau François, chauff. de camion
83 Dostie Mme veuve Edouard
85 Matte Arthur, emp. M. & Labrecque

- 87 Legaré Théophile, forgeron
St-Benoit
89 Gamache, E., emp. de la Voirie
91 Cloutier Antonio, emp. Laiterie Champ.
Legacé Arthur, peintre
95 Lynch-Georges, jardinier
97 Maheux Joseph, entr-maçon p
99 Villeneuve Maurice, commis

Côté Est—East Side

- 2 Hunter Robert, prov. police
4 —
6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
8 —
10 Ratté Joseph, sr., anc. forgeron
Ratté Cyrille, peintre
Ratté Gaudias, chauff. camion
Avenue Taschereau
16 Garage Auclair
16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
18 Proteau Frs, plâtrier
18½ Robitaille Michel, menuisier p
Drolet Vincent,
Ste-Agnès
20 Mérette Tréflé, emp. Garage Municipal
22 Laverdière Louis, charron, (rés.)
24 Bolduc Mme veuve Delphis
Bolduc, Henri, chauff. de camion
Montmartre
40 Patronage Laval
Plamondon J.-J., révd supérieur
St-Léon
St-Mathias
70 Lachance & Tanguay, mfg chaussures
Cléo Lachance et Joseph Tanguay, props.

St-Benoit

- 88 Sansfaçon Adélar, gérant Baillargeon
Express Ltée
90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
92 Langlois Wilfrid, cordonnier
94 Lortie Gustave, journalier
96 Doyon Valère, gardien de la pais
98 Fradette Joseph, contremaitre
St-Alexis
St-Alphonse
100 Ferland Emile, journalier
102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
104 Grenier Albert, comptable
106 Marcheterre Edmond, rentier
Marcheterre Arthur, cord.-mach.
Marcheterre Omer, emp. Dépt. Aqueduc
112 Coulombe Alex. fabricant d'eau gazeuse
Beaupré Paul-Emile,

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Boisjoly Alexandre-J., menuisier
9 Delorme René, emp. C.N.R. Shops
9½ Bignell H. R. électricien
21 Robitaille Paul, mec.-machiniste
25 Labonté Eugène, agent Buanderie
33 Genest Philippe, charron
35 Henley Télésp., journalier
47 Mountain Mrs. widow John, p.
Mountain Albert, clerk

- 49 Mountain George, telegraphist
 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
 55 Gauvin Hector, emp. Hethrington
 55½ Robichaud Joseph, hom. de livraison
 57 Fortier J.-A. Plombier
 59 Turbide L.-P., ch. taxi
 de la Normandie
 Jeanne Mance
 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
 Fortier Lucien, commis
 295 Cauchon Majella, menuisier
 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe
 d'alarme p
 299 Longchamps Edouard, journalier
 309 Routhier Antonio, com., boucher
 311 Chamberland Arthur, emp. "Le Soleil"

La Commission de l'Exposition Provin-
 ciale de Québec
 Gauvin Uldéric, surintendant

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Che-
 min Ste-Foy, au sud, quartier Mont-
 calm.—From 105 St. Foy Road to south,
 Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Patry J.-Adj., insp. Com. des Liqueurs
 5 Jobin Lucien, prop. Garage Sam. Huot
 7 Lemonde Gédéon, emp. Stat. Provinc.
 9 White J.-E., foreman C.N.R. shop
 11 Rochette Chs-Edouard, emp. Dépt de
 l'Auditeur
 13 Moisan Geo.-Edouard, voy. de comm.
 15 Feultault Mme veuve Pierre
 17 Ryan W. J., office clerk
 19 Delaney R. O. B., emp. St-Malo shops
 21 Vézina Emilio, pilote
 23 Drake Fred. C., emp. C. N. Telegraphs
 25 Routhier J.-Arthur, quincaillier, rés.
 Routhier Arthur, jnr, commis
 27 Emond Sarto, comptable (Radio Dept.)
 29 Gagnon Paul-M., marchand
 31 Laliberté Alf., comptable
 33 Légré Wilfrid, voy. de commerce
 35 Fleming Nicholas, emp. St. Malo Shop
 37 McConomy Kenneth, emp. Anglo Pulp
 39 Hastie John, emp. Anglo C. Pulp
 41 Brown Edw. Heney, ins. agent
 43 Barry Ls-Désiré, de J.-R. Barry &
 Frère
 45 Massé Emile, ass't gérant Wilsil's Ltd
 47 Snelling A. H., mgr News Stand, Châ-
 teau Frontenac
 49 Legaré Chs-Jos.-L., agent
 51 Buckley Matthew, asst foreman Dom.
 Arsenal
 53 Pettigrew J. B. voy. de commerce
 55 Lower William C., accountant
 57 Boisvert Edgar, surt'd John Ritchie Co.
 Sylvain Mme veuve Frs
 59 Mercier Emile, emp. Que Power
 Mercier Mme veuve Delphis
 61 Bourque Floyd, gérant Woolworth Ltd,
 St-Sauveur
 63 Grenon Michel, facteur
 Grenon Robert, emp. table Que. Power
 65 Valiquet Thomas, rep. Can. Oils

- 67 Hewitt M. J., foreman Grain Elevator
 Paquet Ferd., facteur
 69 Migneault Emilien, ing. C. N. R.
 Marquette
 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
 73 Matte Jos., major
 75 Kinrear Henry W., druggist
 Kinrear Mrs. Albert
 77 Moore Hugh W. of T. J. Moore & Co.
 79 Bernier Henri, voy'-commerce
 81 Charland Maurice, gérant Robin Hood
 Ltd
 83 Dupont Réal, emp. Dépt Terres &
 Forêts
 Gosselin Mme veuve Joseph
 Gosselin Mlle Mary
 93 McCaffrey W. W., emp. Quebec Forest
 Oper. Commission
 95 Durocher Paul-Em., banquier
 97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce
 99 Lavoie Alfred, menuisier
 101 Pelletier Henri, comptable Brown Corp.
 103 Lechevalier Jean, professeur à l'Uni-
 105 Walsh Mrs. widow Edward
 Walsh John Joseph, engineer
 Walsh Barnard, emp. Imp. Oil
 107 Asselin John A., com. traveller
 109 —
 111 Shields Joseph, contremaitre Morton
 Engineering Co.
 113 Austin Alfred, gentleman
 115 Gagnon Nap., commis C. N. R.
 117 Paradis Mme veuve P.-J.
 St-Cyrille
 159 Lapointe Henri, médecin (rés.)
 Fraser
 165 Jobin Paul-Emile, marbrier
 Jobin Ernest, snr, marbrier
 Jobin Lionel, dessinateur
 167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tar-
 dif
 181 Matte O. Nap., cotiseur
 Matte Eugène, emp. civique
 183 Garon J. Emilius, ing. forestier
 189 Simak Adolphe, lumber merchant
 201 Gardner Moses, de Gardner Clothing Co
 205 Dugal B. A., Sutd Dept des Assurances
 211 Bastien Maurice, manufacturier (r)
 215 MiKess Yvan, marchand
 217 Dubuc T. D., marchand (r)
 Dubuc Jean-Paul, avocat, rés.
 Bilodeau Mlle Ida

Côté Ouest—West Side

- 2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel
 4 Jonas Jules, comptable
 6 Morel Joachim, emp. s. civil
 8 Gagnon Ls-P., agent d'assurances
 8½ Morel Mme veuve Emile
 10 Germain Stanislas, avocat, de Lapointe,
 Pratte et Germain
 10½ Lépinay St-Georges
 12 Malone John George, emp bureau Q.
 Power
 12½ Pagé Chs B., rép. Tooke Bros. Ltd
 14 Bédard Chs-Aimé, com.-épiciier
 16 Santerra Albert, emp. B. de Poste

- 16 Côté-Praxède-Em. insp. d'assurances
Côté Gust., commis de bureau
Côté Henri-Roger, voy. de commerce
Duchesneau, Mlle Marie-Louise
- 18 Gauvin Louis A., facteur
- 18½ Dunn Mrs. widow Patrick
- 20 Caron J.-Wilf., insp. d'écoles
- 22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
- 22½ Lavoie Philippe, emp. Dépt du
Chômage
- 24 Armstrong James C., emp. C. N. R.
- 24½ Dion Arthur, voy. de commerce
- 26 Gauthier Henri, emp. de banque
- 26½ Giguère Frs, voy. C. W. Lindsay
- 28 Lachance Albert, pilote
- 30 Lachance Adrien, comptable
- 32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
Talbot Mlles Jeanne, Bern. et Judith
- 34 Déry Pierre, cotiseur
- 36 Appartement Bougainville
1 Foley Dr A. Roger
2 McMahon Harold, emp. Ch. Front.
McMahon W., electricien
3 Legaré Mlle May
Legaré Ernest, Lt.-Col., agent, res.
5 Sissons Arthur F., emp. Shaw. W. &
P. Co.
5 Viau Lucien, sec. Dépt. Colonisation
6Thibault Henri, voyag. Imp. Tob.
- 46 Roche Mrs widow Denis
Roche Joseph-D., emp. Que. Power
Roche Edward, accountant
Roche, Ben G., emp. Bell Tel. Co.
- 48 Alleyn Frederick C., of John Alleyn, Ltd
Alleyn Miss Henrietta
Alleyn John Maurice, emp. J. Alleyn Ltd
50 Alleyn Wm. B., Pres, John Alleyn, Ltd
52 Roe Mrs. widow John M.
54 Crotty Mrs widow Robert
56 Brown F. J., railway mail clerk
Marquette
58 Richardson Miss Florence, nurse
Munro Mrs. widow J.
60 Marquis Ls Joseph-D., Lt.-Col., ing. fo-
restier
62 Grégoire Dr Antonio, emp. dépt Hygiène
64 Lemelin Maurice, gér. Charcuterie
Française
66 West J. E., office mgr Holt, Rrenfrew
68 McKay Wm., radios tel. operator
70 Lepage Mme VveCyprien
Lepage Paul, gérant C.K.C.V.
72 Têtu Réginald, comptable
74 Carew A. C., asst plant chief C.N. Telg.
76 Marion Hervey-E., rep. Br. Am. Oil Co.
78 Panet R.-B., gér. B. C. Nationale, (382
rue St-Jean)
80 Argue Mrs widow R. J.
82 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale
84 Pelletier Edgar, snr, ent. menuisier
Pelletier J.-Edgar, comptable
Pelletier Marcel, commis
86 Gravel Alfred, gérant T. Avard
Gravel Mme veuve Alfred
88 Scott A. B., Ins. broker, rés.
90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier &
Fils

- 90½ Trépanier Lucien, comptable
Trépanier Rodrigue, bijoutier
- 94 Leahy J. Wilfrid, dentiste (r)
- 96 Déchène Mme G. Miville
Déchène Théo.-Miville, ing. civil
- 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en
chef de l'aqueduc de Québec
Pelletier J.-Cyrille, rentier
- 100 McGrath Gordon G., emp. Anglo C. P.
- 102 Pelletier Benoit, avocat
- 104 Lemieux Paul, emp. inpot du Revenu
- 106 Tassé L.-G., gérant Hudson Bay Co.
Inc., bureau— St-Joseph 72
- 108 Roy Horace, entrepreneur ouv. fer orne-
mental
- 124 Théobald Percy, machinist
St-Cyrille
- 158 Caron Chs-A., emp. s. civil
Caron Fernand, architecte
Caron René,
Fraser
- 160 Gascon Georges, directeur Crédit Fon-
cier Franco-Canadien et agent de
Société d'administration et de Fiducie
Coulombe Mlle Florida
- 166 Champoux David, marchand de bois
- 170 Vandy G.-A., de G.-A. Vandy, Ltée
- 176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigra-
tion
- 192 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew,
Ltée
- 194 Pettigrew Lucien, secrétaire, Rioux &
Pettigrew
- 196 Roy Mme veuve L.-Achille
Paradis Antonio, comptable
- 200 Garneau Jules, chef du service de la
papeterie du Gouvernement
- 204 Côté Gustave, de Emond & Côté
- 208 Plamondon Oscar, comptable C. Robi-
taille
- 300 Poulin Léonidas, de Quebec Waste &
Paper Co., Reg'd.
- 302 Quebec Waste & Paper Co., Reg'd.,
Poulin & Racine, props.
- AVENUE BOURLAMAQUE, de 43 Che-
min St-Foy, à 338, Grande Allée, quar-
tier Montcalm.—From 43, St. Foy
Road to 338, Grande Allée, Montcalm
ward.
- Côté Est—East Side
3 Ap. Bourlamaque
A—Pichette Joseph, ent. plombier et
couvreur
B—MacDermott Joseph L. emp Châ-
teau Frontenac
C—Plante Mme A.-G.
D—Williams, H. E., emp. C. N. R.
E—Wright John R., accountant
Wright H. J.
F—Mercier Nap., cond de malles
- 7 Poulin Lucien, salon de barbier
A Fiset O.-J., comptable, Dépt. Police
B Ouellet Mme E.
- 9 Côté Alexandre, cordonnier (r)
- 9½ Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
- 11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique

- 13 Innes Wm, painter
Jack Miss Mildred
Lloyds Miss E. J.
13½ Landry Mme veuve J.-M.
17 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.
Laliberté F., rentier
17½ Bissonnette Wilf., détective C.N.R.
19 Bréhaut Mme A.-F.
Bréhaut Judd, emp. Chronicle-Telegraph
Judd H.-B., gentleman
21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
21½ Bradley Mrs. widow Robt. J.
23 Kennedy Mrs widow Daniel
29 Magnan Chs-Auguste, emp. dépt. Colon.
Authier Mme veuve Georges
St-Cyr Amb., de St-Cyr & Frère

St-Cyrille

- 31 Rivard Zéphirin, épicerie
33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
37 Sunderland James J., sup't of Transportation C. N. R.
43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
45 —

Fraser

- 57 Lagueux F.-Odina, de Verret Ltée
59 Lagueux Marcel-G., comptable
61 Bruneau Mme Cyrille
63 Egan L.-Harry of W. J. Sharples
65 Bouchard Adrien-E., rép. Copeland-
Chatterson, bureau et rés.
67 Dumas Alexandre, agt publicité, Le
Soleil
69 Lemoine Mme veuve Edmond
Charlebois Mlle Jeanne
71 Pelletier Mme veuve S.
73 Marchand Henri, gérant banque C. N.
(succ. St-Malo)
75 Deschênes Simon, emp. Agriculture
77 Blackadder F., ins. agent
79 Pressage Moderne Belvédère, Joseph
Paul Leclerc, atelier et rés.
Leclerc Jos., atelier et rés.

Aberdeen

- 81 Gilbert Sifroi, emp. Conseil Exécutif
Gilbert Marius, emp. Inst. Publique
81½ O'Dowd Jos. H., com.-traveller
O'Dowd Mrs Widow Frank H.
83 Brassard Mme veuve J.-A.
83½ Vézina Joseph, rentier
85 O'Dowd Geo. J., district freight agent
C.P.R.
85½ Vézina Joseph, anc. pilote
87 Morin Edgar, emp. dépt Agriculture
Morin Mlles
89 Guérard Mlle Alexina, gérante Kerhulu
91 Rosenstein M., marchand
Rosenstein M. L., marchand
Rosenstein Joseph, clerk
Rosenstein A. J., advocate
Rosenstein S., clerk
91½ Barthe Mme veuve J. B. M.
93 Lemieux Emile, emp. Statistiques provinciales
95 Lussier Roméo, comptable B. Montréal
95½ Lavoie Mme veuve Elzéar
Lavoie Rodolphe, emp. de la Cité
97 West George, foreman, Parisian cleaners

- 97 West Donald, office clerk
West Harold, emp. Int. Business Mach.
97½ Fréchette Mlles
Fréchette Emile, comptable
99 Guay C.-Nazaire, conducteur C.P.R.
101 Campeau Mlles
101½ Watters Lucien, pharmacien
101a Nadeau Gérard, menuisier
103 Lefaiivre Edouard, comptable
105 Plamondon J.-H.-E., huissier-aud. &
coffreforts
105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
Nadeau Didace
107 Gervais Pierre, emp. Terres & Forêts
107½ Brown Antonio, agt de manufactures
Fortier H.-O., comptable Dept. Colon
Fortier Mme veuve Herménégilde

Saunders

- 109 Ratté Mme veuve Joseph
Ratté Gustave, dentiste, Dr
111 Drummond Lawrence, advocate and
English Translator, Legislative Assembly
113 Dion Joseph-Omer, empl. P.C.
115 Labrègue Mme veuve Adolphe
117 Faguy Mme veuve Cyrille

Côte Ouest—West Side

- 2 Savard Ls-Ph., em.- Trav. Publics
2½ Filion Félicien, agt d'assurances
4 Duval de Harven H., clerk
Coughlin Misses (the), seamstresses
6 Gignac Joseph, fermier
8 Delisle Aurèle, menuisier

Crémazie

- 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police
Municipale
12 Bernier Mme veuve A., garde-malade
Clarfeld Max, marchand
14 Cladis Frank, restaurateur, rés.

St-Cyrille

- 14½ Godin Mme Joseph
24 Rinfret Adolphe, commis
26 Rondeau & Frères, épiciers
28 Darveau Jos.-Chs, restaurant
Ligue Catholique Féminine, Mlle Georgiana Lefaiivre
30 Gravel A.-C., militaire
30½ Lachance Albert, jardinier
32 Cadorette Mme M.
34 Bourlamaque Auto Service, H. Darveau, prop.
38 Elkins F. W., deputy collector U.S.
Custom

Fraser

- 54 Smith Charles, C.R., avocat, sec.-trés
Commission du Port
Smith Arthur, sec.-trésorier Corp. des
Arpenteurs-géomètres
56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay &
Giroux
60 Darveau Mme veuve C.-T.
62 Morissette C.-Tancrede, de C.-T. Morissette & Fils
Morissette Raymond, de C.-T. Morissette & Fils
Morissette Fernand, de C.-T. Morissette & Fils

Aberdeen

- 100 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères
Ecoles Chrétiennes, Directeur, Rév.
Frère Epiphane
- 102 Ecole St-Dominique pour filles, dirigée
par les Sœurs de Jésus-Marie, S. Ste-
Marguerite, directrice
- 106 Couvent des Sœurs de Jésus Marie, diri-
gée par les SS. Jésus-Marie. S. Ste-
Marguerite, directrice.
- 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Pla-
mondon, prop.
- 112 Etal Candiac
- 114 Plamondon Geo., (porte de service)
- 118-120 Darveau Mme veuve C.-T., resta-
urant
- 122 Marceau Dr Paul, bureau

AVENUE BRIAND, de 287, Grande-Allée,
au Parc des Champs de Batailles

— Bray Henri-A., gérant Geoffrion & Cie

AVENUE BROWN, de la rue Marquette 99
à 82 Chemin St-Louis, quartier Mont-
calm.—From Marquette street 99 to
82 St. Louis Road.

Côté Est—East Side

- 53 Marquis François, comptable
- 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish
Market
- Comeau Em, emp. Comeau Fish Market
- 57 Lerner Sam., prop. Maison David
- 59 Gauvin Ludger, sec.-trés. de Gauvreau
Beaudry Ltée
- 61 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie
- 63 Pouliot Ernest, pilote
- 65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry
- 67 Holden P.-J. snr, ice merchant
- Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden
- Holden Wm, emp. P.-J. Holden
- Holden Michael, emp. P.-J. Holden
- 69 Belleau Adélar, emp. douane
- 71 Bussièrès Frank, emp. Price Bros.
- 73 Rochon J.-Napoléon, rép. Renfrew Flour
Mills Co.
- 75 Brodeur P.-A., rép. Fire Und. Loss Bu-
reau
- 77 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
- 79 Chامتette Alexandre, comptable
- 81 Matte J.-S., de Matte & Matte
- 83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel
Co.
- 85 Banks T. H., emp. Price Bros. Co.
- 87 MacLeod James R., man. Williams,
Partridge & Rapley Ltd
- 89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd.
- 91 Huot Alex., emp. Ths Robertson & Co.
- 93 Brady John, cashier N.-Y. Life Ins. Co.
- 95 Migner
- 97 Bernier Lorenzo, arp. géomètre
- 99 Walker John, plumber, manager John
Walker, Reg'd
- Walker David, railroad clerk
- St-Cyrille*
- 101 Garneau Jean-Marcel, avocat de la
Comm. Acc. du Travail
- 103 Salisis Geo., électricien
- Peters L. Gerard, anc. contracteur

- 103 Ryan Miss Gertrude M.
Monaghan Mrs widow John
Genest J. Wilfrid, voy. commerce
- 115 Dick Arthur, civil engineer
Fraser
- 131 Dechène Rodolphe, Dr emp. dépt Hy-
giène Provincial
- 133 East J.-Ulric, gérant Viau & Frère
- 135 Lachance Paul-Emile, pilote
- 139 Morin Arsène, avocat
- Roy Mme veuve A.-H.
- 141 Méthot Henri, ing. forestier
- 143 Dussault Gust., répr, Alex Murray Co.
Ltd
- 147 Winfield Mrs. R. J.
- 149 Craig Thomas, manager
Craig M. E.
Craig Chs-W., accountant
Craig Geo.-K., Ins. agt
Craig Misses Martha et Margaret
- 151 Richard Alex., pilote
- 155 Levasseur Roger, emp. Us. St. Malo
- Morency Gilbert, comptable Q. Power
- Levasseur Mlle Cécile, opér. de Téléph.
- Levasseur J. Henri, sur. Que. Ry. div.
ville
- 157 Seifert Gus.-E., managing director,
Henry Birks & Sons Ltd
- 159 Desjardins Olivier, ingénieur en chef,
Dépt Trav. Publics
- 163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Terr. & F
- 165 Morency Laurent O., rep. Citadel Brick
Roy Mme Eugène
- 167 Pouliot Henri, notaire et emp. Tr. Pub.
- 193 Couillard Ls.-Ph., pilote
- 195 Laroche Chs-Fug., emp. Dépt Voirie
- 197 Rémillard Jean, avocat
- 199 Côté Paul-Arthur, de Laiterie Laval
- 201 Hannan Russell, emp. Prov. Treasury
- 203 Gosselin Jules, médecin
- Gosselin Mme veuve Joseph
- 205 Pedvis Sam, merchant (rés)
- 207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine
- 209 Morin Dr Jos. Edouard, médecin, rés.
- 211 Cole F. T., civil engineer
- Stein Mrs widow John
- 213 Langlais Antonio, avocat
Langlais Jean, E.E.D.

*Côté Ouest—West Side**Marquette*

- 50 Délisle Adélar, pilote
- 52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.
- 54 Marois Alfred, B.S.A., de A.-E. Marois,
Ltée, v.-président Chambre de Com-
merce
- 56 Poudrier L.-Phil., ingénieur civil
- 58 Slater Cuthbert, purchasing agent C.
P. R.
- 60 Gagnon Moïse J., agronome
- 62 Darche J.-O., insp. Rev. Provincial
- 64 Bazin Albert, sec. Naz. Turcotte, Ltée
- 66 Lamarche Chs-Em., ing. civil
- 68 Dumas Albert-V., professeur
- 70 Dussault Henri, comptable
- St-Michel Mme veuve P.-D.
- 72 Laferrière Louis, ing. Dépt. Voirie
- 74 Blais Gustave, voy. de commerce

- 76 Rondeau Mlles Yv. Bl. et Marguerite
 78 MacGregor John A., emp. An. Pulp Co.
 80 LeMarquand H.-A., com. traveller
 82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
 84 O'Hearn John, capt. S.S. Montcalm
 O'Hearn James, officer S.S. New North-land
 O'Hearn Miss Ger., sec. Dom. Corset Co.
 86 Methot Samuel, emp. Dept. Voirie
 88 Côté Roland-J., agt d'assurances
 90 Lazarovitz Mrs widow Lewis
 Lazarovitz Sydney, advocate
 Lazarovitz Joseph, clerk
 Lazarovitz Mlle Fedora
 92 Rochette Albert, comptable
 Garneau Mme veuve Adolphe
 94 Beaupré Chs-Aug., du Dépt Prév. des Incendies
 Beaupré Raymond, aide-arpen-teur
 Beaupré Vincent, étudiant
 96 Miller O., merchant
 98 Embregts Mme veuve E. G.
 100 Plamondon Jos.-Alph., rentier
 Plamondon Ph.-H., emp. Dépt Travail
 Plamondon Gaston, agt de manufactu-riers
 Plamondon Maurice, commis
 102 Garneau Raoul, manuf. de hardes, rés.
St-Cyrille
 118 Laurence Emile, ingénieur civil
 140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
 142 Grenier Joachim, de Moraud, Alleyn, Grenier & Lemay
 144 —
 146 Gaumond L.-A., rép. Wm Lushman Co. Ltd
 148 DesRochers Paul, v.-prés. de Lagueux & Darveau Ltée
 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
 192 Corriveau Arthur, comptable
 194 Lambert J.-A.-T., marchand d'automobiles
 196 Duchaine David, emp. s. civil
 Duchaine Mlle Cécile, sténo
 198 Dolbec J. A., auditeur Dépt. Trésor
 200 Hendler Sam, prop. Maison Laval
 202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale
 Lesage Jean, avocat
 Lesage Henri, professeur
 204 Roy J.-Eugène, de J.-Eug. Roy & Cie, courtier d'assurances
 206 Blanchet Jean-Marie, asst-inspecteur
 La Caisse d'E. N.-D. de Québec
 Blanchet Jos., ing.-forestier
 Blanchet René, architecte (r)
 208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
 210 Sutherland John C., P.S.B., general insp
 Public Instruction
 Sutherland Miss Pauline, emp. s. civil
 212 —
 214 —
 216 Fortier Edgar, gér. B. Royale, rue St-Jean
 218 Auger Alfred, v.-prés. Auger Lumber
 220 Brown Apartment
 1 Lachance Arthur, facteur

- 2 —
 3 Snow Herbert E., Capt. Que. Salvage
 Snow Mrs widow J.-F.
 4 Rowland Arthur, emp. Price Bros
 5 Scott Arthur D., gentleman
 Scott Brice W., clerk Cunard Line
 6 Matte Alfred, notaire, Le Prêt Agri-
 cole
 7 Gauvin Major Raymond, agent
 8 O'Connell Fred.
 O'Connell Miss, registered nurse
AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.
Côté Est—East Side
 5 Côté Fortunat, étal
 7 Bernard Mlle Berthe, restaurant
 9 Jobin Ernest, menuisier
 Jobin Arthur, commis
 13 Lachaine J.-B., voy. de commerce
 15 Dubé J.-W., tail. de fourrures
 Brisebois Arthur, boucher (rés.)
 17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
 17½ Masson Herménégilde, menuisier
 Drolet Mme veuve Joseph
 17½r East & Masson, ent.-menuisiers (boutique)
 19 East J. Mendoza, de East & Masson
 19½ Douville W., purchase agent Clarke S.S. Co.
 21 Arseneault Mme veuve L.
 21½ Carpenter W., clerk
 23 McCullum Leo., inspector
 25 Richard Rosaire, ingénieur civil
 27 Giroux Adélaïde, march. de musique rés.
 27½ Huard Antonio, commis de malles
 29 Arel J.-Edgar, agent d'assurances
 29½ Gagnon Mlle Delphine
 31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
 31½ Corriveau J.-V., commis de malles
 33 Lavoie J.-Paul, inst.
 Lefebvre Mme veuve Ls
 33½ Jobin Henri, menuisier
 35 Côté Eudore, typographe
 35½ Marois J.-C., agt d'assurances
 37 Robitaille Mme veuve A. E.
 37½ Hewitt James, bank messenger
 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
 41 Blackmore Andrew, emp. C. N. R.
 41½
 43 Kerr H. J., clerk Treas. Dept.
 43½ Despatis J.-Em., gérant J.-P. Déry
 45 Garant René, épiciier, rés.
 45½ Marier A.-P., emp. Que. Power
 47 Julien Mme veuve Eugène
 Julien Henri, commis de bureau
 47½ Langlois Mme veuve Henri
 Langlois Mme veuve Arthur
 Langlois Mlle Jeanne, sténo
 49 Roche Wm., emp. St. Malo Shops
 49½ Andrews J. Gordon, agent
 Murphy Mrs widow John
 51 Gourdeau Mme J.-V.
 Gourdeau G.-H., comptable
 53 Savard Elz., emp. Com. du Port

- 55 Delisle Mme veuve Ernest
 57 Godin Lorenzo, comptable
 61 Langlois Henri, épiciier (rés.)
Grémazie
 63-65 Magasin Cartier Inc., épicerie et
 boucherie
 67 Wing Tom, waiter
 69 Gingras A., boucher (étal)
 69½ Gariépy H., épiciier
 71 Jacques Adélar, tailleur, atelier et rés.
 73 Salle Cartier, Adj. Pouliot, prop.
 75 Dominion Stores Ltd
 81 Côté Robert, dentiste (bureau)
 St-Jean Mme Roméo
 83 Chevrier Mlle Madeleine, salon de cou-
 ture
 85 Soucy Paul-H., pharmacien
St-Cyrille
 89 Cartier Electric Store, Léonce Veilleux,
 prop.
 91 Théâtre Cartier
 93 Laura Secord, candy shop
 95 Brown Mrs James D.
 95½ Brown Miss J.-D., ladies wear
 97 Jones Arthur, secretary Y. M. C. A.
 99 Brown Charles, insp., C. F. U. A.
 101 Charest Adjutor, emp. St. Malo Shop
 Dubé Mlle Albertine
 103 Côté E. B., peintre d'enseignes (rés.)
 Côté G. Elie, peintre d'enseignes
 Derome Mlle Virginie
 Mercure Mlles B. et F.
 105 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
 107 Kokesch J.-G., emp. Ang. C. Pulp
 O'Connell D. J., fire inspector
 109 Fortier Mme veuve Arthur
 Moffat George, commis
 111 Fréchette Mlles
Fraser
 113 Lindsay J. Sharples, capt, Ticket Agent
 C.P.R.
 113½ Coulombe J. A., de J. A. Coulombe
 & Cie Ltée
 115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts
 115½ Gagnon J. Alfred, ci-devant la Co.,
 de Béton de Québec
 117 Grondin L. E., voy. de commerce
 117½ Marier Mme veuve Théophile
 Marier Geo., évaluateur
 Marier Gérard, classeur de fourrures
 Marier Yves Edgar, commis
 Marier Joachim, étudiant
 119 Forgues H., de la Coopérative Fédérée,
 Lévis
 119½ Beaulieu M.-L., avocat
 Beaulieu Mme veuve Alcide
 121 Tanguay Lionel, instituteur
 Rouillard Mlle Béatrice emp. Hôtel-Dieu
 123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.
 125 Chevalier J.-Emile, ingénieur civil
 127 Lavigne Mme veuve Arthur
 Lavigne Mlles Lucile et Germaine
 129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
 131 Boisseau A.-P., emp. Terres et Forêts
 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
 135 Trépanier Ls.-A., emp. Dépt Terres & F.
 137 Clint Mrs. widow H. E.

- 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
 141 Jess Robert-L., mgr Quebec Cartage
 143 Thomson H. S.
 145 Carpentier Mme veuve G. E.
Aberdeen
 147 Forgues J.-B., emp. Trav. Publics
 149 Beauchesne Mlle Victorine
 151 Wolfe Mrs widow Carl
 Learmonth Miss Isabella
 153 Gagnon Ernest, emp. Dept Inst. Pub.
 155 Anctil Jean-Al, chimiste
 157 Robert Wilfrid, emp. s. civil
 Robert Jean,
 159 Leclerc Ulric, emp. Dépt Auto
 161 Trudel Phil., ingénieur Dept. Voirie
 163 Simard Albert, gér. Librairie Langlais
 165 Dynes E. J., prop. Little Green Shop
 167 Picard Stanislas, chimiste Rock City
 Tob. Co.
 169 Fleming Mrs widow Edward
 171 Gagnon Henri, vice-président et direc-
 teur-gérant Cie Le Soleil
Saunders

Côté Ouest—West Side

- 2 Galichand Ovila, mécanicien
 4 Brulotte Mme veuve Joseph
 6 Brulotte Cléophas, insp. Police Muni-
 cipale
 Marchand J.-B., de Marchand Ltée
 6½ —
 8 Rochon Lorenzo, boucher (étal)
 8½ Wah Sung, chinese laundry
 10 St-Pierre J.-Armand, emp. s. civil
 12 Frédérick Mme veuve Arthur p
 Frédérick Alex., électricien
 14 Lévesque William, rentier
 14½ Lepire Alexandre, emp. Palais de
 Justice
 Waller Stephen J. H., emp. C. N. R.
 16 Dussault Camille, ass't gérant Kresge's
 Co.
 18 Boulet E.-E., appareteur
 20 Godbout J. B., emp. Comm. des Li-
 queurs
 20¼ Caron Camille, emp. Cie "Le Soleil"
 20½ Boulanger W., emp. dept. Voirie
 22 Labrie Victor, voyageur de commerce
 22½ Rioux Jos., menuisier
 24 Guilmette Edouard, électricien
 24½ Pettipas M. E., commis de douane
 26 Nadeau Mme veuve Eugène
 26½ Drolet Loyola, commis
 28 Barthe P.-Emile, voy. commerce
 28½ Robitaille Alexandre, comptable
 30 Marchand Mme veuve Geo. modiste
 30½ Tardivel André, emp. Dépt du Tra-
 vail
 32 Verge Mme veuve Chs-J.-N.
 32½ Doyle P. H., fireman
 34 O'Connell Arthur, machinist
 34½ Bédard J.-A., voy. commerce
 36 Brown James, voy. de commerce
 36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers'
 Supply
 38 Paradis Henri, gér. Alb. Laliberté, Ltée
 38½ Audet Gérard, prof. Inst. Thomas
 40 Gosselin Chs., peintre

- 40½ Brennan H. G., clerk
 42 Cambon George, musician
 42½ Turcotte Mlles R. A. et Juliette
 44 McCarthy John, emp. C.N.R.
 44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.
 46 Bédard Octave, barbier Chat. Frontenac
 46½ Sutherland Mrs widow J. W.
 48 Stewart W. J. L.,
 48½ Bédard Raoul, courtier assurances (r)
 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)

Crémazie

- 54 Laflamme Jos., salle de billards
 58 Laflamme Jos. K., bonbons
 60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
 70 Dion Mme veuve J. W.
 70½ Venne Mme J. Alexandre
 72 Gauthier Elie, rentier
 Dickson Mrs widow Chs J.
 76-78 Cartier Café, Fong Tom, prop.
 82 Jobin Fortunat, épiciier
St-Cyrille

- 94 Vachon J. Ambroise, emp. statistiques Provinciales

- 96 Badeau Eugène, instituteur
 98 Paquin Alph., marchand de cuir
 100 Duquet Arthur, emp. s. civil
 102 Lalonde Mme O.

- Lalonde Camille, emp. C. N. R.
 Lalonde Mlle Marie Paule, institutrice Ecole des Arts Dom.

- 104 Vallée Mme veuve Prudent
 106 Giguère Réal, voy. commerce
 106½ Boulanger P.-H.-L., voy. commerce
 108 Jardin de l'Enfance—Institut de Culture pour jeunes filles, Duquet Mme J.-A., directrice

Fraser

- 110 Marché Belvédère, Alm. Marciel prop.
 112 Gagné Mme veuve Jean Ferd.
 114 Gagné Mme veuve Joseph
 Gagné Arthur, journalier
 Gagné Adrien, journalier

- 116 Faguy Roméo, emp. dept Terres & For.
 118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics
 120 Michaud Phil. E., emp. Inst. Pub.

- Michaud Paul Em., commis
 Michaud Alph., commis
 Michaud Gonzague, commis

- 122 Cauchon Paul-Emile, menuinier
 124 Patry Jules, avocat et greffier des Comité Ass. Législative

- Patry Gaston, comptable
 Patry Fernand, commis

- 126 Fiset Léopold, commis
 128 Lemieux Eug.-A., marchand à commission

- 130 Laverdière Louis-Ph., emp. Dépt. Travaux Publics

- 132 Lebel Mme veuve Honoré
 134 Darveau Edm., commis B. de Poste
 136 Baller L. & Son Reg'd, branch store
 138 Morency Jean, bonbons, tabacs

- 140 Gagnon Zoel, rentier
 Surchins Sam., teacher
 Fontaine Henri, voy. commerce

- 144 Commission des Liqueurs, (succ.)

Aberdeen

- 146-148 Lemay J.-W., épiciier & boucher et (rés.)

- 150 O'Doherty Joseph, steamfitter
 152 Goulet Léon emp. Dept. Trav Publics

- 154 Ducasse J.-E., chef dépt. Cie Paquet

- 156 Lamarre Eudore, emp. s. civil

- 158 Delisle Mme veuve Joseph

- 160 Paquin E. A., pilote

- 164 Morin J.-B.-L., directeur des Postes

- 166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)

- Houde Mme veuve J. Georges

- 168 Malouin Horace, comptable

- 178 Vaillancourt Arthur, du Bureau Inf. goelettes

- 180 Galipeault Jean-P., avocat, de Galipeault & Galipeault

- Penny A. G., editor in chief Chronicle-Telegraph.

- 182 Hearn J. G., manager Estate Honorable J. G. Hearn

AVENUE CASOT, de la rue Marquette 111 à la rue St-Cyrille 362, quartier Montcalm.—From Marquette street to St-Cyrille Street, Montcalm ward.

Côté Est—East Side.

- 39 —
 51 Fontaine Emile, emp. Cyr. Robitaille, Limitée

- 53 Frénette Olivier Dr, auriste, de Fiset & Frénette

- 55 Prémont Robt., gérant Br. Champlain Ltée

- 57 DeBlois Léo, mercerie (rés.)

- DeBlois Roger, de DeBlois & Fils

- 59 McMahon Henry, stevedore

- 61 Huot Clifford, courtier en obligations
 Huot Paul E., rep. Provincial Cotton & Fiber Co. Ltd.

- Huot Maurice, emp. Quebec Power

- 63 Lefebvre Joseph, emp. Ind. Laitière

- 65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.

- 67 Larochelle Dr Paul

- 69 Young John A., emp. Custom House

- 71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power

- 73 Gingras Georges, voy. commerce

- Gingras Mlle Yvonne

- 75 Bruneau Jean, emp. des Postes

- 77 Guay A., de I. P. Déry & Fils, Ltée

- Guay Mlle Céline

- 79 Lemay Is, avocat, de Lemay & Chaloult

- 81 Gosselin Edgar, avocat de Rochette & Gosselin

- 83 Mercier Jean, avocat

- 85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)

- 87 Rondeau J.-Marcel, professeur

- 89 Bergeron Jean, abbé

- Bergeron Mlle J. Anna

- 91 Dawson J. C., sup't Gas Division Power

- 95 Lacasse J.-C., de P. C. Lacasse, Enr.

- Lacasse Adélar, de P. C. Lacasse, Enr.

- 97 Pouliot Adrien, professeur

- 99 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt. Procureur Général

Côté Ouest—West Side

- 50 Chrétien Donat, médecin rés.
- 52 Renaud, J. Emile, sec. Club Automobiles
- 54 Gauthier Emile, rep. Standard Brands
- 56 Lax Chs, of Model Clothing Co.,
- 58 LaRue R. S., gérant O'Gilvie Flour Mills
Pilon, Mlle Anita
- 60 Labrecque Emile, agent de fret C.N.Rys
- 62 Caouette Mme veuve J.-B.
Caouette Jules, commis C.P.R.
Caouette Emile, dessinateur
- 64 Boone George T., mechanic
- 66 Clegg Geo. E., mgr Marconi Wireless
Tely Co.
- 68 Turgeon Joseph, contremaitre Com.
Scolaire
- 70 Berrigan W. G., station master C. P. R.
- 72 Langlois Capt. Jos. Séverin
- 74 Taillon Jos. Arthur, chef-comptable
- 76 Drolet J.-Lucien, de J.-L. Drolet Ltée
Taillon Antonio B., architecte
- 78 Boisvert Chs. H., ing. civil
- 80 Faguy Léo, de Faguy Lépinay & Fils
- 82 Larue Lucien, médecin
- 84 Van Felson Geo. L., agent N. Y. Life
Ins Co.
- 86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)
- 88 Dermansky Mrs widow Frank
- 90 Latter Robert J., superv. Ang. C. Pulp
Lyons Albert, electrical foreman St.
Malo Shops
- 94 —
- 96 Ralph H.-A., sec.-tras., Eastern Can.
Steel

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la
Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier
Champlain.—From Fabrique St. to
St. Ann St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Quebec Winter Sport Association
Syndicat d'initiative du Tourisme de
Québec
Quebec Tourist Bureau
Quebec Provincial Motor League
Secrétariat du Club Rotary de Québec
Quebec Rotary Club Secretary's Office
Agriculture du Canada, Section des
Semences.
Renaud J.-E., Secrétaire-trésorier
Division des semeurs, A.-A. Langlais,
directeur
Section des fruits, W. B. Marshall
Section de l'Industrie Animale (Agriculture)
Raymond Abel
Service de l'Entomologie, Robt. L. Gagnon
- 20 Académie Commerciale de Québec
Germain rev. frère, directeur
Association Générale des Comptables
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
Giroux Joseph, emp. Académie Commerciale

Côté Est—East Side

- Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou,
From 235 La Canardière St. to north.
Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

La Canardière

- 1 Conway Edmund, wood, merch't (rés.)
Conway Lender, accountant
- 3 Tardif Henri, notaire et du Bureau d'Enregistrement
- 5 Gignac Arthur, agent d'assurances

Côté Est—East Side

La Canardière

- 4 Christie Brown & Co. Ltd, office
- 30 Girard Alexandre, ch. camion
- 32 Conway P.-A., manager Conway Anthracite Co., (coal-charbon), Tél. 4-4780
- 34 Anderson C. F., machinist
(10ième Rue)
- 36 Duchesneau Mme veuve Joseph
Duchesneau Odilon, cord.-monteur
- 38 Morneau Arthur, cond. de camion
- 50 Conway Edmund, wood yard

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue
Taché, près de la manufacture Ross à
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. —
From Taché Avenue, near Ross Rifle
Factory, toward West, St-Jean-Baptiste
ward. (Parc des Champs de Bataille).

Côté Nord—North Side

- 2 Rochette Everiste, gérant, Laiterie
Frontenac
Miville J. A., pr. Claridge Groceteria
Courchesne Herman, de Gauvin &
Couchesne
- 4 Hudon Guy, avocat, de Chaloult & Hudon
- 6 Labbé Michael, major
- 8 Langlais Roméo, C.R., Hon. Juge
- 10 Patry Laurent, médecin
Madore Camille, emp. Agriculture
Beauchemin Mlle Alice
- 12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
- 14 Gagnon Onésime, avocat de Fitzpatrick
Dupré, Gagnon & Parent
- 16 Chouinard F. X., greffier de la cité
- 18 Gagné A.-E., ing. forestier
- 20 Gaudry Dominique, médecin
Gaudry Mme veuve Tancrède
Rouillard J. E., emp. s. civil
Rouillard Paul commis de banque
Marquis Maurice, emp. s. civil
Marquis Irénée, rentier
- 24 Poirier M.-J., gérant Métropolitan Life
Ins. Co., Edifice Que. Power
- 26 Paquet Georges, agt. d'immeubles (r)
- 36 Landry Mme J. P.
DeGuise Pierre, DeGuise & Frémont
- 38 Haberer Eugène, manager Bank of
Montreal, Lower Town
- 42 Déry J.-Aimé, prop. St-Lawrence Paper
Bag Co. "Galipeault"
- 70 König Edouard, pilote
- 72 Lamère Oscar, empl. Bell Tel.

74 Wiggs Lt. Col. C. W.
76 Sévigny Albert, Hon. Juge C. S.
AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue
Maisonneuve à Grande-Allée, quartier
St-Jean Baptiste.—From 144 Maison
neuve Avenue to Grande Allée, St. John
ward.

Côté Est—East Side

1 Morency Joseph C., commis bureau de
poste
23 Marois Alfred, comptable p
41 Woodside Ernest H.-F., accountant
Har. Comm.
55 Boulanger J.-L., député-ministre de la
Voirie
79 Letellier Lucien, agent
85 Amyot Hector, de Joseph Amyot &
Fils, Enr. p
Amyot Gaston (rés.)
101 Robitaille Paul, avocat, de Robitaille &
Fafard, (rés.)
109 Duclos Henri, de Henri Duclos Ltée p
113 Simard Mme veuve Arthur
125 Claridge—groceteria, J.-A. Miville,

Côté Ouest—West Side

2 Savoie Narcisse, secrétaire du Minis-
tère de l'Agriculture
16 Picard Joseph, rentier
30 Robitaille Jules H., ingénieur civil
36 Quart George, sr, contractor
Quart George, jr, clerk
Quart Harold John, contracting steve-
dore
Quart Percy, clerk
Quart Miss Christina, emp. C. N. R.
Telegraph
44 Brunet Willie E., dr. de W. Brunet &
Ltée
54 Pigeon Arthur, C.R., officier en loi
dépt de la Voirie
Pigeon Ls-P., de St-Laurent, Gagné,
Devlin, Taschereau & Pigeon
Pigeon Jean, E.E.M.
64 Delagrave Charles, notaire (rés.)
Delagrave Pierre, commis
86 Royer J. S., gérant J. B. Renaud &
Cie, Inc.
102 Bourgoïn G. H., asst-gérant Le Soleil
AVENUE DE MONTIGNY, de St-Cyrille
à Chemin St-Louis, entre Avenue Hol-
land et Marguerite-Bourgeois—From
St-Cyrille at St. Louis Road, between
Holland Ave and Marguerite-Bourgeois

15 Levesque Mme veuve J. W.
2 Julien Albert, repr. Burt Business Farms
Ltd.
4 Nichols Miss L.
Lambert P.-E., emp. Aff. Municipales
6 Fugère Mme veuve P.-Eugène
8 Drouin Jean Chs., de Lacroix & Drouin
Sewell Misses Maud & Geraldine, nurses
10 Laroche Wm. Pat., pharmacien (rés.)
12 Dussault Joseph, comptable
18 Paquet Roméo, emp. Accidents du Tra-
vail

20 Robitaille Antonio, gérant Quebec Sport.
AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard
Langelier, à 258, Grande Allée, quartier
St-Jean-Baptiste. — From Boulevard
Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean
Baptiste ward.

Côté Est—East Side

A Drolet Almanzor, commis-marchand
B Vachon E., commis
C Levesque Lucien, contremaître B.
Houde
Bélanger J. A., voy. commerce
Latourelle
E —
E½ Blanchet Séraphin, ch. d'auto
F Lainé Chas., machiniste
Lainé Raymond, opér. poste de radio
G Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier

1 Houde F. F., comptable
Houde David-Georges, commis
1½ Bernier J.-Arthur, organiste
Richelieu
St-Jean
5 Appartements de Salaberry
1 —
2 —
3 Jobin Emile-E., voy. de commerce
4 Nadeau James, comptable
5 de Grave Pierre, Architecte
8 Forster Max, marchand
7 Lanctôt Mlle Alice
Beaudoin Mme Ad.
7½ Bolduc Irénée, concierge
Lockwell
— Parc
9 Fortier P.-W.
Crémazie
11-1 Lessard A., journalier
2 —
3 —
4 Lauzier Melles A. et E.
Plante Mlle A.
5 Casgrain Mme Chs P.
15 Jack Mrs. widow Wm. B.
17 Audet Georges, de Audet, Giguère Ltée
19 —

St-Cyrille

51 Soulard René, notaire et sec. Dpt. Colo-
nisation
53 Côté Victor, voyageur de commerce
55 Edge Mme veuve Philippe
57 Dompierre Alfred, courtier (r)
59 Guay J. R., pharmacien, rés.
63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Pires
principal
Malloy James, concierge
Ave Maisonneuve
Grande Allée

Côté Ouest—West Side

— Escalier Notre-Dame de Grâce
Simard
St-Jean
2½ Blanchet Séraphin, ch. d'auto
4 Déry Edmond, rentier
6 Boiteau Lionel, débit de tabac

- 8 Fortier J.-H.
Fortier Bernard, étudiant
Fortier Raymond
12 Proteau Gus, courtier d'immeubles (r) p
14 Lockwell Mme veuve C. J
Lockwell Camille, agent
Lockwell Paul-Auguste, ag. à commis-
sion
16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Le-
garé, Ltée

Crémazie

- 18 Miquelon Paul de Beaulieu & Miquelon
20 Gerrett Mrs. Frank
Gerret Gordon, emp. Prov. Revenue
22 Poitras Edouard, commis
24 Poitras Adrien, expéditeur
24½ —
26 Darveau Henri, emp. Procureur Gen.
28 Dobbin Misses (The)
28½ Nappert Mlle Laure
Drfour Mlle Marie
30 Talbot Mme veuve Onésiphore E.
Cochrane Henry, foreman Ritchie
32 Scattergood F. H., soldier
32½ Bouchard Joseph, menuisier
34 Fiset Mme veuve Louis
Fiset Ls-Phil.,
Fiset Roland, G. C.
Fiset Gaston, E.E.B.A.
36 Savary Roméo, ingénieur civil
38 Beach William, emp. "Chronicle-Te-
legraph"
40 Gingras Mme veuve J. Malgoire
Camiarault Mme veuve Camille
42 Hébert Jacques, commis
44 Cahoul Mrs. C. H.

St-Cyrille

- 46 Bilodeau J. A. E., comptable
48 Paradis Joseph E., de Langlois & Para-
dis, Ltée p
50 Laverigne J.-E., J. P., inspecteur des
recouvrements des impositions de
l'Assistance publique
52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau,
Beaudry, Ltée
56 Morin H., de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,
58 Philipps Mrs widow E. C.
60 Barabé J.-Bte, emp. Musée Provincial
Loubier, Délias, mécanicien
60a Baller Mrs widow Godfrey
62 Paquet J.-H. asst conservateur, Musée
National
Paquet Jean M., ing. civil
62½ Morin L.-Alf., de Dr Ed. Morin & Cie
64 Gauvin J.-Albert, impresario, de Gauvin
& Courchesne p

Fraser

- 66 Michaud J.-B. professeur
66½ Leloup Mme veuve Alfred
68 Pouliot Mme veuve D
White Chs J., emp. Imperial Oil
70 Caron J.-Emile, rentier
70½ Lachaine F. X., emp. s. civil
72 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
74 Copeman Miss May F. H.
74a Lachance J. Achille, gérant
74½ Duchesneau Gaudias, ch. fournaies

- 76 Peacock Reid T., architect (r)
76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipi-
pales
76½ McBain A. W., gentleman
Massey Mrs widow W. Morton
78 Quinn W. F., insp. of arms and ammu-
nitions
78½ Létourneau Albert, journalier
80 Poulin Edm., emp. Trav. Publics
82 Girard Mme veuve Emile
84 McClure J.-A., opticien, rés.)

Aberdeen

- 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
Jobin M.-A., commis
88 LaRoche Henri, agt d'assurances
90 MacDiarmid A. A., emp. Price Bros
92 Howard Colonel J.-B.
94 Wood Robert, electrical engineer Que.
Power
100 Boisvert J.-H., notaire
102 Roussel Paul, peintre d'enseignes

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère
Avenue à l'ouest, quartier Limoilou
—From First Avenue to west Limoilou
ward.

- 24 Ecole St-Albert, Révdes Sœurs de St-
François d'Assise, Directrices
28 Turgeon Alphonse, emp. s. civil et sec.
trés., Quebec Land Co.
Turgeon Yvan, comptable
Turgeon Aimé, com.-marchand

AVENUE DES BRAVES, du Monument des
Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin
St-Louis, quartier Montcalm. — From
Monument des Braves, St. Foy Road
to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est—East Sidé

- 1 Frenette Emile O., ent. général (rés.)
33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)
35 Bernier Antonio, de A. Bernier Ltée
37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z.
Langlais & Cie
39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C.
Marquis Ltée
Marquette
79 Tousignant Dr J.-A. médecin, rés.
85 O'Neil T. B., of Champlain Lumber Co.
O'Neil Lionel, emp. s. civil
93 Seifert H. L., of Henry Birks & Sons,
Ltd.

St-Cyrille

- 101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.
105 Evoy Phil. J., bookseller (r)
Lane Miss Elizabeth
Lane Patrick G., clerk
115 Simard Téléphore, marchand, rés.
Simard Rosario, gérant Succ. Tél. Si-
mard, St-Sauveur
Simard J. Bte, commis
125 Laurie W. P., gentleman
127 Langlois Dr Arthur, dentiste, rés.
Langlois Dr Rémi, dentiste, res.
Langlois Antoine, comptable licencié

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Alfred, détective (rés.)

- 28 Marquis Jules, de F. Marquis Ltée
Turgeon Alphonse, secrétaire, Comm.
des opérations forestières et des bûche-
rons
40 Bourget M.-Albert, arpenteur
58 Catellier P.-A., repr., Nesbitt, Thomp-
son & Co., Ltd.

Marquette

- 60 Beaudet J.-Arthur, épiciier (r)
Beaudet Lucien, comptable
Lacroix Albert G., rep. Libby's
80 Sewell Chs A., gentleman
Sewell Misses Maud & G., nurses
96 Bossé Mrs. widow J. de S.-
98 Paquet J.-Arthur, de Laurentian Finan-
ce Corporation
Paquet Mlle Eugénie

St-Cyrille

- 100 Gaudry Mme veuve J.-Marc
102 Monast M., gérant, Metropolitan Life
Ins. Co.
104 Lemieux F.-X., sous-ministre des Terres
& Forêts
114 Champoux Caliste, président Laurenti-
de Automobile Inc.
Champoux Fernand, comptable
Champoux Roland, notaire
124 Brissett E.-A., comptroller Price BrosCo
126 Furois Philippe, courtier en immeubles
AVENUE DES CHENES, par la 1ère Ave-
nue, à l'ouest, quartier Limoilou.
—From the First Avenue, to west,
Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Byrne Mme veuve Thomas
3 Robitaille Chs, emp. Terreau Racine
"1re Avenue"
15 Girard Henri, ing, dépt des mines
17 Delaney Philippe, emp. Anglo C. P.
23 —
25 Leclerc Joseph, emp. Anglo C. Pulp

Côté Nord—North Side

- 22 Couture Frank, prop garage
24 Prud'hommeaux A.-J., emp. Bell Tel.
26 Couture Frank, cord.-machiniste
Couture Albert, commis
Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
28 Paradis, Lucien, vendeur d'autos
AVENUE DES ÉRABLES, de 67, Chemin
Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier
Montcalm.—From 67 St. Foy Road to
364 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Hatch John, gen. manager Gale Brothers
11 Clarke Miss E.
Rothwell Dr J. C. (rés.)
Marquette
15 Eglise Notre Dame du Chemin
29 Presbytère N.-D. du Chemin
abbé Horace Gagnon curé, abbés
Stan. Cantin et P.-L. Dion et
Jules Rancourt vicaires.
39 Trudelle L.-Arthur,
45 Cantin Charles, rentier
49 Dorval Alfred, emp. Dépt. Colonisation

Crémazie

- 51 Vocelle T. Omer, typographe
55 Sirois Mme L.-Philippe
57 Mercier Mme veuve Ernest
59 Vallière Henri, organiste
63 Légraré Mme veuve Arthur
Belleau Geo., directeur général de La
Caisse d'Economie de N.-D. de Qué.
71 Paquet Lucien, emp. des Douanes
75 Roy J.-P., emp. Terreau & Racine
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead
Reg'd.
83 Addie Alexander, Ins. agent
85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.
Gall Miss Betty

St-Cyrille

- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères
& Cie
89 Hamilton Henry J.
91 Morissette C. Émile, de C. Émile Mo-
rissette, Ltée
95 Royer J. A., emp. J. B. Renaud, Inc.
123 Gauvin J. Eugène, comptable
Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp
125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
129 Lessard Dr Alphonse, directeur du Ser-
vice Provincial d'Hygiène
Lessard Louis, journaliste "Le Soleil"

Fraser

- 135 Laliberté J.-Bte, marchand de fourrures
Laliberté Edmond, emp. J.-B. Laliberté
Laliberté Mme John
137 Thompson Francis, Adv. agent Chroni-
cle Telegraph
Ainsley Wm., foreman
Ainsley Robert, shoemaker
139 Martineau Georges, anc.-marchand de
sable p
143 Holliday Malcolm, supt of Fisheries
Holliday Dr. Colin, osteopathic physi-
sian
147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur
pour la division de Québec
151 Burroughs McGill, prop. Beaver Brook
S. B. Fox Farms
155 Drouin Oscar, avocat M. P. P.
157 Auger Charles, Beaver Brook Silver
Fox Farms.
159 Ahern Miss F.
163 Turner Mrs widow B. A.
Query C. H., gentleman
167 Frenette J.-E., agent d'immeubles
Frenette Ls-Fernand, emp. Terres &
Forêts
Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A. Alain
Ltée

Aberdeen

- 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial trea-
surer
175 Pfeiffer Gordon E., Vice-Prest. Pari-
sian Cleaners, Ltd
179 Beaubien J. Aurélius, marchand (rés.)
Beaubien Mme veuve E.-L.
183 French Mrs widow Wm P.
187 Beaudry Jos.-E., de Gauvreau Beau-
dry Ltée

- 187 Larochelle Dr G.-Albert
 191 Frémont Chs, avocat
 195 Griffin Daniel J., accountant
 Griffin George-L., agent
 199 Lacroix Mme veuve J.-Bte
 201 Martin Edward H., general agent
 Martin Dr W.-W.

Côté Ouest—West Side

- 4 Alain P.-A., marc. de fourrures (porte de service)
 10 Lachance Arthur, hon., juge
 Marquette
 20 Larochelle M.-Cyr., journaliste
 26 Couture J. Auguste, boulanger (r)
 26a Wilkin Mrs E. P.
 26b Brunelle Ls, agent
 26c Standard T., clerk
 30 Lacasse Joseph-E., directeur-gérant Pruneau Limitée
 Hardy de Châtillon Mlle D.
 36 Delâge Dr Charles A.
 40 Fortier Frs., comptable
 44 Larochelle Joseph-Edm., voy. de com.
 Lebrun Lucien, notaire et emp. s. civil
 Parant Mme veuve Eugène
 44½ Larochelle J.-A., voy. de commerce
 50 Paquet Mme veuve Zéphiri
 Paquet J. Alfred
 Paquet Avila, commis
 Paquet Henri
 Paquet Mlle Emma
 Monier Mlle Julie

Crémazie

- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée
 Mercier Harold, de Boyte & Mercier
 Mercier Georges, électricien
 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif
 62 Laflamme Mme J.-K.
 64 Lépinay Chs-Eug., jobber
 68 Lonergan James, plumber p
 70 McMillan B. T., emp. Dom. Arsenal
 Dion Ls-Ph., négociant
 72 Dion J.-A., emp. dépt Terres & Forêts
 74 —
 76 McDonough Mrs widow John
 78 Beaumont P., menuisier
 St-Cyrille
 86 Banque Canadienne Nationale (succ.)
 Ave des Erables
 88 Rondeau J. E., géant B. Can. Nationale (succ.)
 94 Dorais J.-B. surt'd Que. Power
 Vachon Chs-Emile, voy. de commerce
 98 St-Pierre Ernest, emp. Dépt. Affaire Municipales
 102 Boutet J. Ant., commis
 104 Pelletier Gustave, électricien
 106 McKinnon Dr H. N., dentiste, office
 Convery Ernest B., physician
 Rothwell J., surgeon specialist
 108 Fugère Mrs. Lomer
 110 Lavoie Camille, emp. Trav. Publics
 112 Drouin Ross, avocat de Drouin (Mark)
 & Drouin (Ross)

- 114 Drouin Ulric-F., rep. de manufacturiers
 116 Desrochers Sam., insp. établissements ind. et édifices publics
 118 Gagnon Laurent, emp. Le Soleil
 120 Paradis Henri, commis
 Leclerc Mlle Lucette, steno
 122 —
 124 Kennedy Patrick, electrician
 126 Dorais Geo., agent débentures
 128 Bellefeuille Robt., ing.-forestier
 Fraser
 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Province de Québec
 154 Seale Wm., M. Stadacona Box
 Seale Lewis W., accountant
 Seale Francis L., accountant
 160 Turgeon L. P., marchand de papier rés.
 Turgeon Jean, avocat, res.
 162 Convery Ernest B., physician (res.)
 164 Almeras A.-A., voy. de commerce
 166 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co.,
 168 Lacroix Adolphe, dentiste
 Lacroix Paul, étudiant
 170 Appartements Le Regent
 Wright Mrs. widow Robert
 Houle Mme veuve Rodolphe
 Belcourt Louis, gérant Bell Telephone Co.
 Pfeiffer Adolphus E., prop. Parisian Cleaners Reg.
 Pfeiffer Dr. W. M., office, res.
 Aberdeen
 172 Roberge Odilon, contracteur
 174 Robinson Alfred, gentleman
 178 Gagné Edouard S., emp. Dépt de la Colonisation
 182 Marineau Mme veuve P.-O.
 Marineau Jos., étudiant
 Marineau Ph., peintre-d'enseigne
 Tanguay Mme veuve Adélaïde
 186 Poitras J.-E., de Quebec Ins. Service
 190 Marineau, J.-H., insp. Metropolitan
 194 Drolet Rosaire, voy. de commerce
 200 Fortier de la Bruyère, notaire
 202 Hébert Maurice, publiciste
 204 D'Auteuil C. E., de C. E. D'Auteuil Lumber Co.
 206 Bériau Oscar A., industriel
 208 Appartements Beaumanoir
 1 Déchêne Mlle Gabrielle
 2 Campbell Miss Gladys A.
 3 Jinchereau Mme veuve P.-A.
 4 Ouellet Mme veuve R.
 Doyer Joseph
 Doyer Emile, emp. s. civil
 5 Marcoux Emile, électricien
 6 Bienjonetti Mme veuve A.
 Brunet Mlle Eugénie
 7 Douglass Mrs. Thomas D.
 Douglass Miss E., reg. nurse
 8 Barclay D. H., local manager
 C.P.R. Co's Teleg.
 9 Plamondon Louis-J., agt Dayton Scale Co.
 11 —
 12 Couturier Mme veuve W.-E.
 Couturier Mlle E., sténo.

- 208 14 Fulton Alexander, emp. Y.M.C.A.
A. Lemieux Lucien, concierge
15 Doyer Emile, emp. Voirie
16 —
17 Staveley H. L., secretary Quebec
Development Co.
18 Lambert Miss Florance
19 Doucet Mme veuve E.-A.

AVENUE DES FRENES, de 1ère Avenue
à l'est, quartier Limoilou—From 1st
Avenue to East, Limoilou ward.

- 4 Bélanger Adélard, gardien de la paix
12 Sirois Auguste, sr, journalier
Sirois Chs-Auguste, journalier
Sirois Albert, journalier
16 Simard Alexandre, menuisier

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St.
Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—
From 779 St. Vallier St. to west, St-
Sauveur ward.

- 15 Oblats M. I., RR. PP.
Guérin Eugène, R.P., O.M.I., curé
Blanchin E., O.M.I.
Breton Révd P.-E., R.P.
Beauséjour Roméo, R.P.
Pomerleau Révd R.P.
Choquette R., O.M.I.
Duret Eug., O.M.I.
Normand A., R.P., économé
Pelletier J.-O., R.P., O.M.I.
Jacob, R.P., O.M.I.
Francœur A., O.M.I.
Berlinguette, R.P., O.M.I.
Cardin, R.P., O.M.I.
DeCelles J., O.M.I.
Moreau Alcide, O.M.I.
Lortie Albert, O.M.I.
Charbonneau V., R.F.
Davidson R., R.F.
Pelletier Aug., R.I.
Pelletier J.-B., R.I.
Hébert Albert, Frère

83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Durocher

- 89 Simard Alfred, M.D.,
91 Paquet Oswald, tailleur
93 Godin Théophile, rentier
95 Caouette J.-B., typographe
Jacques Siméon, menuisier
99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur
Caouette Alex., peintre
101 Duchesneau Hector, rest.
101½ Pouliot Mme veuve Georges
101½ Gagnon Joseph, ing. stat.
Gagnon Joseph, emp. s. civil
103 Marier Mme veuve Hector, restaurant
et rés.
Breton Elz., pressier
Breton Mlle Albertine, couturière
107 Moffet Mme veuve Félix
109 Tardif Albert, comptable
111 Dupéré Avila, emp. Ecole Technique
113 Etal Dollard des Ormeaux, Duggan J.,
prop.
Laverdière Philippe, salon de barbier
Jobin, Nap., soll. d'ass.

- 113½ Tessier Mlle E.
Plante Adélard,
Plante Mme veuve Adélard
115 Brunet Philippe, journalier
117 —
119 Labbé Joseph, cord-monteur
Bayard
137-141 Académie St-Sauveur
147-151 Frères des Ecoles Chrétiennes
Rév. Frère N. Michel Michaud, supér.
St-Germain
151-153 Bertrand J.-Avila, ch. mécanicien
157 Frenette Ephrem, ouv. en bouilloires
Letellier Eugène, journalier
161 Juneau Paul, menuisier
Croyans Léo, journalier
163 Vocelle M.-P., journalier
Latulippe Pierre, journalier
169 Drouin Léo, peintre
Sansfason J.-B., emp. Maranda & La-
brecque
177 Dubé, Honoré, bonbons et tabac
179 Laberge Wilfrid, entrep. de pompes fu-
nèbres (boutique)
181 Dion J.-Ovide, peintre
Pépin Maurice, tail. de cuir
181 Pépin Léonidas, tailleur de cuir
Beaulé J.-Uld., forgeron (rés.)
183 Roux Hervé, emp. civique
Kirouac Mme veuve Edouard
183-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes
funèbres

St-Luc

- 187 —
189 St-Cyr, Mme veuve Wilfrid
191 Pharmacie Martel Enr., L.-E. Martel,
pharmacien
193 Plamondon Israel comptable
195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
195½ Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
Goulet Alex., emp. Morton Engineering
Co.
199 Bélanger Ls-Pierre, restaurant
203½ Beaudry Cléophas, barbier (rés.)
205 Laroche Léger, laitier
Laroche Lucien, laitier
209-211 Renaud J. A., commis
Renaud Arsène, chauff. camion
Renaud Elz., commis
213 Matte J.-B., boucher (rés.)
Pouliot Georges, emp. Le Soleil
215 Denis Joseph, commerçant
Denis Arthur, journalier
217 —
217½ Matte J.-B., étal de boucher
Jobin Alexandre, journalier
219 Turgeon Emilien, verrier
Moisan Ls-Phil., plombier
Gérgoire Lauréat, ouv. en bouilloires
221 Marchand Louis, marchandises sèches
221A Carboneau Michel, sculpteur
Dugal Mme veuve Ferdinand
Dugal Gaudias, agent
Marcoux J.-E., journalier
223 Lapointe Mme Maxime, bonbons
225 Carboneau E.zéar, peintre
Letarte Honoré, commis taverne

- 225 Lessard Mme veuve Joseph
Armand Mlle H., couturière
227 Marchand Ls., dessinateur C. N. Rys.
229 Lepire Edouard, plombier
Hébert Magella, ouv. en chaussures
229½ Boilard Albert, plombier
231 Paradis Mme veuve L.
231½ Roy Mme veuve J.-B.
233-233½ Létourneau Wilfrid, accessoires
électriques et épiciér
235 Caron Philémon, restaurant
239 Bégin Gaudiose, commis
Aqueduc
243 Fournier Donat, quincaillier
245 —
247 Pouliot Mlle Elise, bonbons et tabacs
249 —
257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
259 Bélanger Narcisse, charretier
261 Bourbeau Joseph, charretier
265 Montreuil Louis, voy. de commerce
267 Gagné Joseph, peintre
Gagné Harry, journalier
Gagné Lionel, journalier
271 Dompierre Alexandre, anc. emp. C.N.R.
273 Warren Mme veuve Louis
278½ Benoit Alphonse, charroyage gén.
275 Dion Edmond, pompier
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
Garneau Arthur, électricien
Montmagny
283 Hébert & Frère, garage
285 Carlos Dominique, emp. Us. St. Malo
287 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal
Marie de l'Incarnation
307 Gagnon Laurent, facteur
Gagnon Jean-Paul, rép. radios
309 L'Hérault Ludger, comptable
313 Dionne Mlle Marie
315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Martel Edouard, emp. St. Malo Shop
Martel Roland, emp. St. Malo Shop
Martel Paul, emp. Que. Power
Hallé Egide, com. épiciér
Lefrançois Arthur, journalier
La Fayette
317 Doucet Alexandre, commis
319 Nolin Lucien, emp. Jos. Nolin
Brunet Edouard-M., imprimeur
321 Robitaille Joseph, poseur tuiles
Labranche Joseph, anc. cordonnier

Côté Nord—North Side

- 14-16 Cossette Raymond, notaire, bureau
et rés.
Cossette Mme C.
18 Descombes Mme veuve Narcisse
Descombes Mlle Germaine, ouv. en
fourrures
20 Beaulé Félix, ancien ébéniste
Talbot J. A., épiciér (r)
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie,
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Mlle Jeanne
Malouin Albert, peintre d'enseignes
Chénier

- 26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)
Pouliot J.-Alphonse, agent d'assurances
bureau)
Atlas Fire Ins. Co., J.-Alph. Pouliot, rep.
Drovin Mark & Ross, avocats, bureau
du soir.
28 Bédard Ephrem, menuisier
30 Gagné Pierre, garde-magasin
Poiras Mme veuve Adolphe
32 Bécard Lucien, ing.-mécanicien
34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt &
Frères
36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures
38 Deslongchamps Albert, cond. taxis
40 Dumas Auguste, voy. de commerce
42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
44 Grenier Mme veuve Odilon
46 Garant Mme veuve Ovil
50 Marticotte Mme veuve Henri
52 Vallerand C.-Albéric, pompier
54 Binet Mme veuve Georges
Binet Jules, vérificateur Com. du Port
Lachance Léonidas, pilote
56 Brousseau Joseph, cordonnier
Ruel Gaspard, commis
Gamache Joseph, ouv. en chaussures
60 Gervais Georges, marchand
Ferland Mlle Marie, modiste
Ferland Mlle Célestine
62 Letarte J.-Narcisse, rentier
64 Bertrand Pierre, M.P.P., Commissaire
du Port
66-68 Darveau Victor, médecin
Darveau Mme veuve Victor
Carillon
70-72 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr.
72 Drouin, Eugène, pressier
Gagné Cyrille, anc. typographe
74 Lortie Mlle Albertine, emp. Paquet
Lortie Mlles Germaine et Marie-Laure
Lortie Mlle M. Blanche, commis de bu-
reau
Savard Mme veuve Louis
Savard Philippe, emp. C.N.R. Shop
Savard Mlle Annette, com.-pharmacie
76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre
Lemieux Joseph, ouv. en chaussures
Vaillancourt J.-Alb., accordeur de piano
St-Jean Mlle Clara
Chamberland Napoléon, typographe
78 Gignac Adélar, débardeur
80 Côté Georges, commis
84 Trudel J.-A., comptable
86 Paquet Delphis, bourreur
86½ —
88 Guilbault Joseph, débardeur
90 Dombrowski Ernest, comptable
Dombroski Emile, bourreur
92 Tremblay Gaudias, épiciér et rest.
Durocher
98 Vallée Cléophas, menuisier
Vallée Mme Cléophas, modiste chapeaux
100 Boilard Honoré, menuisier, sec. de l'U-
nion Nationale Catholique des char-
pentiers-menuisiers
102 Drapeau & Fils, mag. de seconde main
102½ "Service de Radios" H. Bédard, prop.

- 104 —
 104-106 Daigle Alphonse, march. de chaussures et réparations et rés.
 110 Drolet Adélard, voy. de commerce
 Pouliot Albert, anc. agent
 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur
 114 Caouette Sélimé, épiciér (rés.)
 118 Paré Herménegilde, emp. boulanger
 Allaire Léo, forgeron
 Bélanger Lorenzo, menuisier
 Allaire Léop., ouv. chaussures
 Allaire Adrien, ouv. chaussures
 Bélanger Joseph, électicien
 Jobin Alphonse, cordonnier
 120 Arcand Robert, cond. de malles
 122 Delisle J. Hector, emp. Com. du Hâvre
 124 Hébert Arthur, journalier
 Gauvin Louis, agent d'assurances
 124½ Houde Ovilá, ch. camions
 126 Deslauriers Jos. Wilfrid, tanneur
 Wiseman Albert, journalier
 128 Prévost Georges, journalier
 Prévost Narcisse, journalier
 Prévost Georges jnr, peintre
 Prévost Pierre, journalier
 130 Levesque Alphonse, menuisier
Bayard
 132 Godbout J.-Léon, épiciér
 136 Bélanger Origène, emp. Rock City
 138 —
 142 Voyer Albert, de Voyer & Fils
 144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
 146 Laberge Mme veuve Amédée
 Laberge Mme veuve Joseph
St-Germain
 150 Lacombe David, boucher
 152 Lacombe Léon, emp. boucher
 154 Paquet Lucien, boucher
 164-168 Gagnon E.-A., bijoutier en gros.
 166 Simard Lorenzo, commis boucher
 Labonté Ls-Ph., commis-boucher
 170-172 Lachance Mme veuve Numa, boucherie et rés.
 174 Yen Mon, buanderie
 176 Lizotte Mme veuve Joseph
 178 Gosselin Omer, voy. de commerce
 Premont Paul, emp. C.P.R.
 180 —
 182 —
St-Luc
 190 Trudel Charles, épiciér
 192-194 —
 196 Paquet Mme veuve Henri
 Bolduc Mme veuve Cécile
 198 Vachon Hercule, menuisier
 200 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
 202 Garneau Gaudias, ch. camion
 204½ Lelièvre Mme veuve Napoléon
 Lelièvre Ernest, peintre
 Lelièvre Antonio, barbier
 206 Morin Mme veuve François, épicerie
 206½ Filtault Lorenzo, bonbons, tabacs
 Bouchard Noël, restaurant
 208 Bélanger Wilbrod, peintre
 Bouchard Lorenzo, ch de taxi
 208½ Hamel Alphonse, journalier
 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir

- 210 Desrochers Maurice, emp. Cie Paquet
 Desrochers Mlle G., salon de beauté
 212 Matte Mme veuve Narcisse
 Gosselin Rémi, menuisier
 214 Savard Mme veuve Jos. Arthur
 216 Lapointe Freddie, commerçant
 222 Bélanger Mme veuve Frs.
 Bélanger Mlle Régina, caissière
 232 Carrier & Minguy, garage, Chs Carrier et Adélard Minguy
 234 Turcotte Mme veuve S.-Adélard
 Turcotte Marcel, emp. garage municipal
 Turcotte Maurice, commis
St-Sauveur
 240 Station du feu No. 8
 Bourret Phil., capt.
Aqueduc
 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
 250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
 260 Poitras Arthur
 262 Dion André, commis boucher
 264 Grégoire Gérard, salon de barbier et bonbons
 266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien
 Grégoire Samuel, Emp. Corporation
 Grégoire Wilfrid, ouv. bouilloires
 Thibault Arthur, machiniste
 268 Gilbert Lorenzo, journalier
 270 Gosselin Jean-M., menuisier
 272 Lemaire Edouard, cordonnier
 274 Arial Louis, journalier
 280-282 Scott D. W., emp. Com. du Hâvre
 284 Letarte J.-Eug., emp. Perfection Corset
 Dubois Joseph, gardien
Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
Marie Louise et Anna
AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quartier Limoilou.—From Boulevard des Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.
1ère Avenue
 34 Conway L. J., emp. Château Frontenac
 Conway David, rentier
 10 Rousseau Josephat, agt d'assurances
AVENUE DES PINS, de 840 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 840 First Avenue to next, neu N.C.R., Limoilou ward
 17 Gauv in J.-C., commis
Côté Sud—South Side
 4 Pelletier Wilbrod, emp. Can. Import
 Drapeau Adélard, barbier
 6 Drapeau Albert, emp. C. N. R.
1ère Avenue
 22 Gervais Wilfrid, ast-gérant Industriel
 Cie ass. vie
 24 Fulford Loyt, emp. Bell Telephone
 26 Rhéaume Joseph, menuisier
 26½ Lachapelle Herm., barbier
 28 Phillips Herbert, machinist
 Fabyon, Francis, cond. de taxi
 30 Larose Arthur, maître-boucher (rés.)

Côté Nord—North Side

- 15 Côté L. Marius, comptable
- 17 Gauvin J.-C., commis
- 23 Magnan Jos. Art., agent d'automobiles
- 25 Talbot Henri, contremaître W. M. Morton

- 31 Juneau Edgar, emp. Terreau & Racine
- 123 Rhéaume J.-Bte, commis

AVENUE DES SAULES, de 811 1ère Avenue allant à l'est—From 811 1st Avenue, to East, No Building upon.

- 4 Lafond Eugène, menuisier
- Lafond Edmond, menuisier
- Lavigueur Mme veuve Edouard
- 16 Riel Joseph, menuisier

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

- 1 Dion F. J., insp. d'assurances
- 3 Loranger Raymond, ing.-chimiste
- 5 —
- 7 Blouin Henri, emp. s. civil
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste *Dolbeau*
- 11 Côté Napoléon, voy. de commerce
- 13 Genest Mme veuve Jos. Albert
- 17 Mager René, emp. Bell Tel.
- 19 Semson Joseph, agent d'assurances
- Halkett David, marine engineer *Des Franciscains*
- 21 Ferland J.-A., agent Sovereign Life *Chemin Ste-Foy*

Côté Ouest—West Side

- 2 Noel L.-J.-A., anc. marchand
- Noel Mlle Bernadette
- 4 Gagnon Mme veuve L. D.
- 6 Guimont Maurice, emp. C.P.R.
- Hamel J. M., emp. s. civil
- 8 Martel Chs, anc. épicer
- Martel Wilfrid, commis
- Martel Emile, méc. dentiste
- Martel Mlle Yvette, sténo
- 10 Godbout Joseph-Antonio, commis de malles *Dolbeau*
- 12 Bouchard Jos.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bouchard
- 14 Davis John A., city assessor
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore Forest Product Co.
- 18 Mercier Emile, autrefois de J.-A. Roy & Cie
- Lemay Mlle Alma *Des Franciscains*
- 20 Allen Misses (The)
- Plamondon V. Edouard, commis
- 22 Deschênes Frs-R.-M., comptable, Revenu Prov. *Chemin St-Foy*

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serre du Gouvernement
Monument Garneau
Grande Allée
Palais Législatif
Monument Mercier

AVENUE DU SACRÉ-CŒUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère St-Gabriel, supérieure
Révde Mère Marie de l'Assomption, dépositaire

Dépt des fleurs, Tél. 5790
Belleau Arthur, abbé, aumônier
Ouellet F.-X., ancien facteur
Adam Mme veuve Nap.
Bédard Horace Nap., ingénieur
Blanchet Jean, fermier

Pensionnaires:

- Pampalon Mme veuve Ed.
- Turgeon Gaudias abbé
- Taillon Mme veuve Chs
- Grenier Mme veuve A.
- Pelletier Mlle A.-Marie
- Audet Mlle M.-Laure
- Desjardins Mlle A.
- Chabot Mlle Leatitia
- Filteau Mlle Graziella
- Lechasseur Mlle Léontine
- Talbot Mlle Céline
- Marcoux Mlle Lumina
- Charest Mlle M.-Louise
- Drolet Mlle Joséphine
- Couture Mlle Julie
- Lachance Mlle M.-Blanche
- Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier
- 75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy Ltd, fab. des Produits Arctic
- Gingras Jules, président
- Arctic Laiterie de Québec

- 80 Renaud André, emp. Laiterie Québec
- Alain Narcisse, menuisier
- 82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset
- 88 Berger Michel, emp. Auger & Auger
- 92 St-Cyr Hercule, rentier
- St-Cyr Mlle E. M. A. et A.
- 94 Bernier Valère, beurrier

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- Boulevard de l'Entente*
- 49 Brunet Chs-Eug., agt d'assurances
- Paradis Mme veuve Jules *Garnier*
- 65 Bossinotte J.-A., gérant Cie d'Assurances Frontenac
- Bossinotte Sarto, commis *Frontenac*

Côté Ouest—West Side

Boulevard de l'Entente

50 Foster Arthur, gérant Banque Provinciale du Canada Bureau Chef

54 Picard Joseph-Eug., instituteur
Garnier

AVENUE FRANÇOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

de Bernières

13 —

29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.

35 Tremblay Thomas, charretier
Tremblay Gérard, charretier
Papineau

47 Fillion Frs., ch. de camion

49 Boily Geo., gard. de la paix

Métivier Louis, gardien Dom. Arsenal

51 —

53 Farnell I. C., ingénieur

57 Parent Jean Emérilte, rentier

65 Clavet Wilfrid, charretier

de l'Espinay

71 Bureau de poste, Fortin Albert, bonbons et tabacs, et sous-bureau de poste

73 Matte Ernest, peintre

Matte Joseph, expéditeur

Matte Odilon, peintre Dépt Marine

75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie, Révé Mère Ste-Geneviève

83r Grenier Paul, briqueteur

85r Filion Mme veuve Joseph

87 Bégin Léger, com. d'animaux et laitier

89 Bégin Noel, emp. Lait. Canadienne

89r Lavoie Paul, charretier

91¹/₂ Richard Damase, voy. de commerce

91³/₄ Guilmette Eugène, ing. mécanicien
Laroche Edouard, jardinier

93 —

95 Gagné Adélar, laitier

99 Roussin Arthur, cordonnier

101 Blais Georges, commis de taverne

103 Drolet Wilfrid, laitier

105 Drolet Frs-X., laitier

107 Lavoie Joseph, laitier

Drouin Josaphat, voy. de commerce

Drouin Paul Emile, emp. J. B. Renaud

107¹/₂ Labrecque Henri, homme de livraison

107³/₄ —

109 Lessard Adjutor, typographe

111 Maranda Emile, sacristain

Lavoie Edouard, laitier

Racine J.-Emile, ch. de camion

Racine Emile, snr, maître charretier

115 Dufresne Mme veuve Joseph

L'Heureux Adélar, facteur

Vézina Roméo, adm. de successions

117-119 Turgeon F. X., laitier

127 Bégin Alphée, laitier

Bégin Georges, laitier

129 Morin Mme veuve Alfred

Morin Laurent, emp. Lait. Canadienne

Morin Lionel, électricien

143 Marois Ulric, constable

145 Champagne Joseph, militaire

Côté Est—East Side

de Bernières

32 Tanguay Ovide, limeur de scies

34 Morissette Armand, journalier

36 Guillemette Ludger, salon de barbier et rés.

38 Desjardins Adjutor, cord.-machiniste

40 —

42 Drolet Elz., emp. Corporation

Drolet Lionel, commis

Drolet Roméo, peintre

St-Hilaire Jos., commis

44 Denechaud Louis, électricien

Papineau

46-48 Turgeon Léger, épicier

50 Turgeon Léger, (étal)

52 —

54 Simard Alphonse, charretier

58 Noel Ernest, tanneur

de l'Espinay

— Eglise St-Zéphirin de Stadacona

66 Presbytère St Zéphirin de Stadacona

Dion Aurélien, révd, curé

Ouvrard Paul, vicaire

Bergeron J.-B., abbé, vicaire

Trudel Mlle Albertine

Richard Mlle Eva, ménagère

de l'Acadie

80 —

82 Bérubé Eugène, journalier

Tremblay Alphonse, journalier

84 —

Le Jeune

86 Dispensaire La Goutte de Lait

88 Desjardins Arthur, épicier et rés.

104 Boudreau Amédée, capt

106 Garneau Rosario, laitier

De la Martinière

Avenue Boisclerc

126 Guillemette Paul, mécanicien

AVENUE FORGET (Voir Forget)

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245

Grande Allée.

2 Couture Chs-Auguste, emp. C.P.R. Tel.

4 Blouin Mme veuve Paul

6 O'Neil George, engineer and Publicist

Road Dept. P. of Q.

16 Labrie Omer, contremaitre

Michaud Mme veuve Albert

Michaud Paul, journalier

18 Scott Geo. C., custom house broker

20 Knill Arthur, emp. Price Bros

AVENUE GAUTHIER, de 755 St-Cyrille

allant au Sud—From 755 St. Cyrille to

South.

1 Roberge J.-E., voy. commerce

3 Laurie Peter, emp. Dom. Electric Pro-

ductive Co.

Dionne Mlle Jeanne, com.-bureau

Dionne Mlle Yvonne, garde-malade

Dionne Alphonse, rentier

AVENUE HAMILTON, de 480, 1re Avenue

à la rivière Laitet, quartier Limoilou-

Cartier.—From 480 First Avenue

to River Laitet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 7 Bérubé Mme veuve Joseph
Bérubé Geo., menuisier C.N.R.
- 11 Verret Edmond, emp. s. civil
Ménard Mlle Zélia
- 13 Drinkwater Frank G., emp. Can. P. Exp
- 15 de Lottinville Henri, courtier
de Lottinville Henri, commis bureau
- 19 Morissette J.-P., voy. commerce
- 21 Beausoleil Albert, électricien p
- 31 Noreau Roch, voyageur de commerce
- 33 Dorion Paul, voy. commerce
- 35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne,

Côté Sud—South Side

- 6 Brochu Alfred, prof. de musique
- 8 Ouellet Antoine, (Antoni) magicien,
emp. dépt Agriculture
- 8½ Cloutier Uldéric, de Cloutier & Tré-
panier
- 16 Lachance Emile, laitier (rés.)
- 20 Pichette Delphis, voy. de commerce
- 22 Gagnon Georges, électricien
- 28 Depeyre L., voy. de commerce
- 34 Laplante Lauréat, gérant Nat. Cash
Register Co
- 36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
- 38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy
(haut de la côte Bell), quartier Mont-
calm, au Chemin St-Louis.—From St.
Foy Road (top of Bell's hill), Mont-
calm ward, to St. Louis road.

Côté Est—East Side

- 149 Williams Rt Revd Lennox, Waldron,
M.A., D.D.
- 167 Nadeau Alfred, avocat, de Nadeau &
Chrétien
Lacroix Mme S.-C.
de Callières

- 169 Duchaine Alexandre, courtier
- 171 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
- 173 Rondeau Lucien, gérant des ventes et
directeur J.-B. Renaud Inc.

- 175 Dussault Raoul, comptable
De Repentigny
- 177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Eco-
nomie succ. St-Sacrement
- 189 Boivin T. Jos., ingénieur civil
Boland Miss Nellie
St-Cyrille

- 199 McMichael Clark, emp. Anglo Pulp
- 201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
- 203 Côté Joseph, rentier
Côté Mlles Annette et Germaine
Toussaint Mme veuve Alphonse
- 205 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval &
Bolduc

- 207 Cloutier Joseph-H., pilote
- 209 Brunet Léon, ing. civil Dépt. Trav. Pub.
Gouv't Fédéral

- 215 Moore L.-J., négociant
Moore Antonius, comptable
Moore Lucien, négociant
Moore Mlle Céline, garde-malade
Desjardins Joseph, ex-Bibliothécaire,
Parlement

Marie Rollet

Côté Ouest—West Side

- 110 Drouin Paul, avocat, (rés.)
- 112 Falardeau Joseph, anc. voy.-commerce
Falardeau Jules, professeur
- 114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Rly
- 116 Boreau J.-Michel, emp. de banque
Bussière Mlle Blandine
- 118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Special-
ty Co.

- 120 Belisle Arthur, anc. pilote
- 122 Perreault Armand, gér. local McColl
Frontenac

- 124 Garneau Horace, emp. Dept. Agricul-
ture

- 126 Belisle Gérard, emp. Bell Tel.
- 128 Marceau Joseph, pourvoyeur de la Cité
de Montmorency

- 132 Tessier Albert, emp. Bell. Tel. Co.

- Prenovost Mlle Jeanne

- 134 Ouellette Mlle Rosanna, emp. s. civil

- 156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité

- Verret Mme veuve Hector
Maréchal Foch

- 160 Côté Mme veuve Martial

- 164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté

- 172 Samson Thomas, emp. C.N.R.

- 174 Michaud Albert, emp. Livernois
de Repentigny

- 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil

- 180 Thibault Napoléon, repr. les Produits
"Raymond et "Catelli"

- 192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.

- 194 Oceau L.-A., insp. d'assurances

- 198 Corcoran Lew., emp. Anglo C. Pulp

- 220 Hoare E. S., emp. Can. Pulp Co.

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238
la Canardière au Fleuve, quartier Li-
moilou.—From No. 238 la Canardière
to the river, Limoilou ward.

Courville Lumber Co. Ltd, Wm Seale,
pres. & mgr.

Stadacona Box & Lumber Co. Wm,
Seale, manager

Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd
Wilfrid Cantin

McColl Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepot

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217,
1ère Avenue, à la rivière St-Charles,
quartier Limoilou.—From 217 First
Avenue to River St. Charles, Limoilou
ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Chouinard Alph., de Teinturerie Ma-
thieu

- 9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures

- 11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures et
rés.

- 13 Thiboutot Lucien, emp. Hobbs Ltée

- 15 Faucher Emile-J., serrefrein, Q. C. Ry
Union St-Joseph du Canada (bureau)

- 17 Paquin Odile, gérant Fashion Craft
Monument Jacques Cartier

Côté Nord—North Side

- 2 Godbout J.-L.-A., insp. dépt. Hôtellerie
- 4 Labonté Raymond, emp. Palais Justice

- 10 Brochu Albert, menuisier
- 12 Lagacé Ernest, commis de banque
- 14 Leclerc Roméo, mec. C. P. R.
- 32 Asselin Jos., maître-charretier
- Asselin Absolon, machiniste
- Asselin Mlle Germaine, emp. Dom. Ars.
- 36 Hudon Nap., dessinateur
- Vézina H. E., asst-gérant, Hôtel N.-Dame
- Delisle Falconio, commis taverne
- 38 Beauchemin J.-E., comptable
- Beauchemin J.-Marie, étudiant
- 44 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes,
- Lepage Armand, confiseur
- Lepage C. H., agt à commission
- 60 Ouellet Narcisse, journalier

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1^{ère} Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

Pont Gravé

d'Assise

de la Normandie

- 31 Racine Alfred, boucher (étal)
- 45 Légaré A.-H., épicier (rés.)
- Charrier J.-Emilien, voy de commerce, rep. Jones Bros.
- 47 Giguère Pierre, homme de cour
- Giguère Maurice, homme de livraison
- Giguère Jules, entraîneur
- 53 DeBellefeuille Mme veuve Roméo
- 55 Auclair Albert, emp. S.W. & P. Co
- 59 Berrouard Mlles A. et B.
- Berrouard Alfred
- Jeanne Mance*
- 75 Giguère Alphonse, plombier
- Giguère Roméo, étudiant
- 91 Marquis J.-Adj., boulanger
- 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
- 101 Tremblay Mme veuve Louis
- Tremblay Napoléon, chauff. de taxi
- Tremblay Joseph, tisseur
- 103 Cantin Albert, charretier
- de Lanaudière*

Côté Nord—North Side

1^{ère} Avenue

- 8 Drouin Alfred, voy. de commerce
- Drouin Gustave, commis
- Roberval*
- 20 Thivierge J.-Lauréat, agt d'assurance
- Thivierge Philippe, commis de bureau
- 22 Carrier Omer, commerçant
- 24 L'Hérault Edm., com.-boucher
- 30 Parent Félix L., comptable C.N.R.
- 32 Gagnon C. H., voy. commerce
- 34 Comtois Jean, voy. de commerce
- 36 Martel Mme veuve Roland
- 42 Drouin Lucien, marchand de gros (rés.)
- 44 Noel Pierre, dist. annonce, "Le Soleil"
- Noël Adolphe, rentier
- Métivier Mlle Jeannette
- d'Assise*
- 50 Vézina L.-P., ingénieur civil
- 52 Careau Adrien, emp. garage Municipal

- 52½ Picard Emile, voy. de commerce
- 56 Béland Laurier, peintre
- Cloutier J.-A., anc. épicier
- Cloutier Victor-H., commis épicier
- 60 Watters Edouard, comptable
- de la Normandie*
- Jeanne Mance*
- 70 Couture Eugène, menuisier
- 72 Renaud Alex., comptable
- Renaud Mizaire, emp. Lynn Sales
- 74 Bruyère Cyrille, snr., mécanicien
- 76 Labrecque J.-Fr., bonbons et tabac
- 78 Gendron Onésime, cordonnier
- 82 Hébert Albert, voy. de commerce
- Hébert Henri-Paul, voy. de commerce
- Fugère Mme veuve Louis
- 84 Catellier Edmond, commis épicier
- Catellier Chs., news agent
- de la Bastille*
- 86 Thomson Fred, clerk
- 88 Roy Edmond, cord.-monteur
- 90 Paradis Arthur, cord.-monteur et restaur. et rés.
- 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur
- 96 Philips Geo., emp. Anglo C. Pulp
- 100 Maheux Georges, emp. dépt Agriculture
- Maheux Mme veuve Joseph
- Jalobert*
- 110 —
- 110½ Simard Edmond, mécanicien
- 112 Lambert Albert, sergent de police
- 114 Beaumard Mme P. Joseph
- 116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
- 116½ Goyer Mme veuve J.-B.
- Goyer René, électricien
- de Lanaudière*

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont calm)

AVENUE LAURENTIDE, see Laurentide Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

Club Sportif du Département de la Voirie
r Deschenes Ovide, gardien

Avenue Taché

- 245 Garage Laurier, Amedée Demers, prop.
- 247 Campbell L. W., emp. Anglo C. Pulp
- 249 Benoit R.-A., greffier Conseil Législatif
- 251 Ambridge D. W., chemical engineer Anglo C. Pulp
- 255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon
- 257 Price Richard H. of Ross Corporation Ltd.
- 259 Watson R.-M., Major, manager, Can Bank of Commerce
- 263 Bouffard Paul-H., avocat
- 265 Tremblay T. L., Brigadier général, Ing. en Chef Port de Québec.
- 267 Love Mrs widow A. T.
- Love G. F., manager Imperial Bank of Canada

- 271 Prévost St-Denis, emp. Dépt des Terres et Forêts
 273 Champoux Edgar, avocat
 277 Wilson J.-O., forest Engineer
 279 McCarthy W. A., civil engineer
 283 Tremblay Samuel, rentier
 285 Falkenberg Mrs widow F. A.
 289 Gaudry L.-A., courtier en obligations
 291 Randolph John, United States Consel
 293 Judge F. O., sec.-treas. Dobell Coal Co.
 Norris Mrs. Chs. V.

Avenue Galipeault

- 297 Marsh Mrs widow W. A.
 Marsh Miss Dorothy
 299 Richard L.-A., sous-ministre du Dépt de la Colonisation, Chasse et Pêche
 303 Thomson John, accountant Income Tax
 305 Home Mrs William
 Home Miss Edith
 307 Rowley H. J., chemical med ingeneer
 311 DeVarenes Pierre, avocat, de Morin & DeVarenes
 315 Norris Misses M. L. & Helena
 317 Alleyn Richard, de Moraud, Alleyn & Grenier
 321 Mariotti H. C. G., K.C.
 323 Roy Latere, Honorable Juge
 325 Banks W.-J., commission merchant

Côté Nord—North Side

- Victoria Curling Club, Edward Hogan, caretaker
 16 Marquis Milles Anna-M. et J.
 Walsh Robert E. accountant Château Garage
 18 Verge Francis, ass't comptable
 20 Appartements Alice
 1 Roberts Gordon, journalist
 2 Fortier Mme veuve Taschereau
 3 Millette Paul.-N., capt. de Milice
 4 Gagnon Jean-M., emp. s. civil
 5 Daly H. Gérard, clerk
 6 Blanchet Renald, avocat
 22 Tremblay Louis, commis de malles
 30 Quebec Winter Club, White F. W., steward
 40 Price John H., president Price Bros & Co. Ltd

Place Montcalm

- 42 Hudon Mme veuve Jos.
 44 Legendre Mme veuve Arthur
 46 Robitaille Ludger, architecte (r)
 48 Nadeau T. L., rentier
 Nadeau Ls-Philippe, commis
 Nadeau René, emp. Dép Agriculture
 50 Auger Armand G., de Auger & Auger,
 Auger Antoine, de Auger & Auger
 Auger René, de Auger & Auger
 Auger Edouard, comptable
 Auger Louis, de Auger & Auger
 Auger Marc, de Film's Enr.
 52 Dean Miss L.
 62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
 66
 68 Langelier Lady
 Langelier M., emp. Greenshields

- 70 Langelier Braûn, major, Contrôleur ad-joint, Service de Police, Com. Liqueurs
 288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régis-trateur
 290 Bergeron J.-Siméon, architecte
 292 Brown Leo, emp. Dépt. Agriculture
Avenue Galipeault
 296 Dussault Mme veuve Etienne
 298 McGreevy Miss
 Belleau Joseph, professeur Univer. Laval
 300 Kingston Lawrence, civil ingeneer
 302 Mooney P.-W., freight agent C.N.R.
 304 Boyer Marc, ingénieur civil
 306 Appartements Laurier
 1 Chassé Edmond, journaliste
 2 Gilchen Mrs widow Harry
 Robitaille Mme veuve Alfred
 3 Barlow Douglas Allan, ins. broker
 4 Brodeur Maurice, of the Investiga-tion bureau
 5 Callaghan Mrs widow James
 6 Boisseau Harold G., spécialités en construction
 7 Robert Art., ancien militaire
 312 Russell Wm., Port Warden
 314 Courser K. A., accountant Price Bros.
 316 Robert Adolphe, comm. de légumes
 Robert Ls., comm. de légumes
 Robert Mme David
 318 Martin John W., of Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd.
 320 Robitaille Gustave, architecte
 322 1 Raymond Mme E. G.
 Raymond J.-René, comptable
 Raymond E. P., comptable
 2 McGrath Mrs. J. F.
 3 Noonan John, freight agt C. N. R.
 4 Clerk David D., civil-engineer
 5 Sullivan J. Austin, mgr Trader's Fi-nance Corp'n Ltd
 6 Connolly Mrs. Martin P.
 324 7 Henchey Michael J., manager gen. Steel Wares
 8 Turcot Mme Alfred
 9 Steelman R. T., chemist Anglo C. Pulp
 10 Grandbois Marc., propriétaire M.-A. Grandbois, Enr.
 11 Châlout Jean, avocat, de Lemay & Châlout
 12 Bourret Paul-E., ingénieur de mines

AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 6 Moncton Avenue, to east, Mont-calm ward.

Côté Sud—South Side

- 21 Elliott Dr J. M. (res.)
 23 McKenna Harry W., florist (r)
 25 Garneau Léon, gérant Trust Gén. du Canada

Côté Nord—North Side

- 20 Perrin James-V., manager Brown Cor-poration
 22 Love Alexander R., insurance agent
 24 Legendre Alfred, comptable
 26 O'Halloran James, emp. Can. Pulp & Paper Mill Co.

28 Thomson A. C. M., de Pentland, Thomson, Gravel & Hearn

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

Roberval

- 51 Fleurie Louis, emp. Clark Steamship
51½ Arseneault Jean M. journalier
Pontgravé
67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
69 Drolet J.-D.-Henri, mchd chaussu., rés.
109 Jalbert Alf., voyageur de commerce d'Assise

- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
Gaudreau Gérard, comptable
Gaudreau Jean-Paul, étudiant
113 Hamel Arthur, commis
Hamel J.-A., constable
125 Bernier Godfroi, menuisier
Jeanne-Mance
145 Lepage L.-P., contremaitre F.-X. Drolet
147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
151 Robitaille Maurice, chauffeur d'auto
Robitaille Maurice, rep. Pancho Oil Petroleum

De la Normandie

- 167 Latulippe Alfred, électricien
169 Routhier Léon, peintre

Côté Nord—North Side

1ère Avenue

- 20 Paquet Joseph, bijoutier (rés.)
22 Paquet Henri, bijoutier
24 De Beaumont Paul, marchand (rés.)
36 Faucher Arthur, marchand général (rés.)

Roberval

Pontgravé

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvédère—From 121, Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

- 17 Cream R. C. of R. F. Cream & Co. Ltd
19 Bignell Mrs widow H. B.
Bignell Cyrille B., of C. B. Bignell, Reg'd Successions
21 Rivard Eugène, aviseur légal, Dépt. des
23 Grenier Paul, notaire

- 16 Giles Elmer, school inspector
20 McMullan D. Stanley, principal Commissioner's High School

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 41 Drolet J.-Arthur, emp. Us. St-Malo
43 Parent Elzéar, journalier
Parent F.-X., journalier
45 Bouliane Arthur, chauff. d'auto
Bouliane Wm., chauff. de camion
47 Cardinal Louis, journalier

- 47 Pagé Mme veuve Joseph
49 Fournel Lauréat, journalier
51 Girard Joseph, journalier
53 Godbout Omer, journalier
Lefrançois Arthur, journalier
Gagnon Henri, cordonnier
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
Latulippe Geo., emp. Eastern Can. Steel

Côté Est—East Side

- 20 Bidégaré Achille, emp. Usine St-Malo
Lamont Alphée, journalier
52 Bisson Mme veuve Arthur
62 Boivin Jacques, rentier
64 Lamont Alphée, journalier
66 Bell John, journalier
Gosselin Louis, journalier
68 Duchesneau Joseph, journalier
70 Jobin Maurice, journalier
Villeneuve Gaudias, journalier
72 Vachon Arthur, journalier
Pichette Octave, journalier
74 Chamard J.-A., emp. C.N.R.
80 Bérubé Pantaléon, commerçant d'huile
Bérubé Roland, comptable
Bérubé Roger, chauff. de camion

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

- 1 Bilodeau Joseph, avocat
L'Heureux Hubert, gérant mag. Com. des liqueurs
3 L'Heureux Eugène, rédacteur, "l'Action Catholique"
5 Davy Walter, civil engineer
Duval Alfred, plombier
15 Winn, Miss H. E.
Behm Mrs. widow W.
17 Godin Emile, boucher
19 Pedvis Norman, marchand, res.
21 Weiser Sam, marchand
23 Bergeron Eugène, garde-moteur
Bergeron Mlle G. professeur piano
25 Lachance Armand, pilote
27 Brulotte Adjutor, agt de manufactures, (rés.)
29 Grondin Jules, comptable
31 Thibault Victorien, vendeur d'autos
33 Matte Henri, comptable affai. municip.
35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
39 Falardeau Calixte, voy. de commerce
41 Dorfman Samuel, manuf.
43 Stovold Geo., electrical inspector
45 Gerrett Percy, rep. Dunlop Tires Co.
47 Hamilton Herbert J., emp. Imp. Oil
49 Kirouac Edgar, sec. Royal Paper Box.
51 Harvey R.-N. comptable Anglo Pulp
53 Audet Paul, gér. Prudential Life Ins. Co.
55 Letellier E.-A., sec., Traveler's Life
57 Pettigrew René, gér. Dental Co.
65 Appartement Lévis
1 Roberge Edgar, Dépt. des Ventes, Quebec Power
2 Cimon A. R. gérant Webster & Son

- 65 3 Lesage Laurent, de Sirois, Sirois & Lesage
 4 Holliday Alb. H., manager Dom. Textile
 5 Laliberté G.-Sarto, comptable
 6 Gagnon L., ingénieur civil
 Bégin Auguste, concierge
 8 Legaré Napoléon, journalier
 26 Turcotte A. Frs., marchand à commission (r)
 60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, rés.
 Rvde Mère Ste-Marie du Cénacle, supérieure

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58, Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions
 Destroismaisons Prudent, comptable, Agriculture
 125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord—North Side

- 8 Martel Elphège, ing. civil
 10 Paquet Georges, commis
 12 Genest Alb. A. géographe
 Webster James, plumber
 Webster F. H., manager Citadel Stove Ltd
 14 Patry Paul, emp. Terres et Forêts
 16 Girard Antonio, journalier
 Lynch L. R., vétéran
 18 Simard Henri, emp. Dept. Colonisation
 20 Trainor James, soldier
 22 Patry L.-H., insp. Shaw. W. & P. Co.
 24 Gagnon Georges, commis
 Bouchard Albert, facteur
 26 Bérubé Eugène, relieur
 28 Organ Claude, em. Jeffery Hale Laundry
 Paquet J. Albert, emp. Com. Acc. du Travail
 Caron Edouard, commis
 Lacroix Joseph W., commis
 Lacroix Gérard, commis
 30 Perron J.-Thos, journaliste
 Morisset Joseph emp. aux archives
 32 Moreau Mme Vve Edwin
 34 Dion J.-cques, messenger C. P. R. Exp.
 36 Leclerc Alphéric, typographe
 40 Larose Félix, charpentier
 42 Thibaudeau B.-E., emp. civique
 Delagrave Hos.-Gérard, télégraphiste
 Proulx Fortunat, comptable
 Proulx J.-Edmond, comptable
 54 Careau Eugène, menuisier
 56 Girard Louis, agt manufactures
 58 Delisle Emile, comptable C. N. R.
 Mignault Alphonse, militaire
 Morin Paul E., emp. Com. des Louqueurs
 Métivier Alphonse, dessinateur
 60 Delisle Edgar, collecteur
 62 Papillon J.-Eudore, commis

- 64 Crépault Léonce, organiste et prof. de musique, rep. Collège de Musique Dominion
 64½ Byrne L. J., electrician
 66 Des Roches J. A., voy. de commerce
 Griffin Miss Margaret
 Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch. Frontenac
 68 Gauvreau Mme veuve Alfred-T.
 Gauvreau Lucien, rep. de manufactures
 Gauvreau Jean-Charles, commis
 70 Rochette Alfred, portier, Parlement
 Paradis Mme veuve Joseph
 72 Bryson D. A., post office clerk
 74 Byrne Miss Alice
 Martineau Neuville, plombier
 Martineau Kenneth, salesman
 76 Brassard, Mme veuve Joseph
 Larose Mme veuve Valmore
 Larose Adrien, de Lebeuf & Larose
 78 Derouin John F. yardmaster C. P. R.
 78½ Perreault Alphonse, gérant Quebec Auto & Radio Service Co.
 80 Kirkwood Alexander, waiter
 80½ Dallaire Philippe-Antonio, commis, C. N. R.
 82 Lebel Achille, commis quincaillier
 Lebel Arthur, boucher (rés.)
 84 Emond Albert, commis de banque
 86 Garneau J.-B., mécanicien-dentiste
 88 Beauchamp Wilbrod, agent de manufacturiers (res)
 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
 90 Brouard F. X., agent d'assurances
 92 Coughlin P. machinist
 94 Munro Mrs. widow Charles
 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
 Hébert Mme F.-X.
 98 Peacock Mrs. widow W. R.
 100 —
 102 Rondeau Barthélémi, rentier
 Rondeau J.-Noel, épiciér (rés.)
 104 Paquet J. Arthur, emp. B. Houde Co.
Avenue Turnbull
 118 Labrecque Lorenzo, ass't Prévost des Incendies
 120 White Frank-W. Stewart, Winter Club
 122 Holland J. W. R., civil engineer
 124 Rancourt Mme Vve Alexis
 138 Quebec Auto & Radio Service—W. B. Edwards, prop., Alph. Perreault, gér.
 140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const. Co.
 Brown Mrs widow, P. N.
 142 Bernier Arthur, emp. secrétariat
 144 Fournier J.-Eug. ing.-locom.
 158 Appt Maisonneuve
 1 Lavoie Ernest, publiciste au "Soleil"
 Létourneau Roger, avocat
 2 —
 3 Fohy Misses (The) L. J. et M.
 Fohy Wm. J., auto seller
 4 Piché J.-Cléophas, emp. Dépt. Voirie
 Ruel P. H., sec. trés. de Charrier & Dugal Ltée.
 5 Hudon Mme veuve E. P.
 6 Watters Sarto F. civil engineer
 7 Roche Charles, emp. St Malo Shop

- 160 Appt St-Patrick
 1 Côté, Mlle Albertine
 2 Poulin L.-A., voy. de com.
 3 Beaulieu Mme Vve Dominique
 4 Deschênes Simon-M., emp. dépt. Agri-
 culture
 5 Benson C. H., marine engineer
 6 Sutton Frank, Commercial Artist
 7 Levesque L., concierge
- 164 Appt. Guillemette
 1 Roche Miss L., english teacher
 2 Mathieu René, emp. Rev. Provincial
 3 Kindelan Ths J., deputy collector of
 duties on successions
 4 Pouliot Robert, rep. Imp. Tobacco
 5 Beattie A. Marlow, accountant
 6 Beattie T. Milbourne, salesman
 7 Phillips Mrs M.
 Phillips Chs., clerk
- 192 Guimont Michel L., ing civil, Dépt des
 Trav. Publics
- 194 Epicerie Maisonneuve, Gingras, Simon,
 prop.
- 196 Ferland J.-A., salon de barbier
 Salon de Beauté Maisonneuve
- 200 Guay J.-R. pharmacien-chimiste
- AVENUE MANRÈSE**, de la rue Marquette
 à la rue St-Cyrille—quartier Belvédère.
 —From Marquette Street to St. Cyrille
 Street—Belvedere ward

Côté Est—East Side.

- 57 Martin, J.-A. architecte
 Martineau, Mme veuve H.-O.
 Martineau, Roméo, voy commerce
- 59 de St-Victor H.-R., agent consulaire de
 France.
 de St-Victor Jean, médecin
 de St-Victor Henri, médecin
 Deslauniers Mlle Amélia
- 61 Robitaille Vilmon, de M. A. Montmi-
 ny & Cie
- 65 Appartements "Cécile"
 1 Charron Frank merchant
 2 Larue Léon-Ernest, emp. Douane,
 3 Grenier J. Henri, ing-forestier
 4 Gillespie Geo.-A., insurance agent
 5 Steinman David, commercial-trave-
 lers
 6 Denis Bertrand, geologue Service des
 Mines
- 67 Appartements "Yvette"
 1 Rossignol Edgar, emp. de banque
 2 Buckley M. J., foreman, C. P. R.
 3 White Mrs widow E. A.
 4 Routhier Capt. Alph.-G.
 5 Bouffard Maurice, vendeur Imp. Oil
 6 Jackson Miss Eva, emp. Que. Power
 Jackson Miss Béatrice, teacher
 Faucher Alex., concierge
- 75 Appartements "Manrèse"
 Giroux Jules, voy-commerce
 Grenon Jean-r., emp. Dept. Colonisa-
 tion
 Brousseau Lucien, ing.-dist. C.N.R.
- 77 Appartements "Clairmont"
 1 Hallissey

- 77 2 Laliberté, Mme veuve Félix
 3 Croteau de Merville, arpenteur
 4 Mullally J.-T., mgr. William S. Tho-
 mas
 5 Drolet Mlle Anne-Marie
 6 Quévillon Armand, séc. Service Prov.
 d'Hygiène et de l'Assistance Publi-
 que
- 79 Appartements "Clairevoie"
 1 Morisset Arth.-H.-G., rentier
 2 Côté J.-Eudore, comptable
 3 Gauthier Antonio, comptable
 4 Mullally N.-J. jnr, painter
 5 Pearson E. G., emp. Treasury dept.
 6 Bisset Chs Gordon, man. Bishop &
 sons Ltd
- 81 Appartements "Bellevue"
 1 Lawless Sydney, train dispatcher
 C. N. R.
 2 Dion J.-Emile, emp. Dept. Agriculture
 3 Stafford John P., ex-immigra., offi cier
 4 Payette Roger, gér. Coca Cola
 5 Arkison T. P., gentleman
 6 Lawless Sidney, train dispat. C.N.R.
 Beaudry L.-G., gérant La Parisienne
 Eau Javelle
 Johnson Jos., commis de banque
- 89 Samson Maurice, comptable agréé de
 Samson & Knight
 Samson Mlle Germaine

Côté Ouest—West Side.

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gros
 68 Terreau C.-Henri, de T. & Racine
 70 deLery Chaussegros, de Boily & deLery
 deLery Mme veuve G.-T.-C.
- 72 Tousignant J.-A., voy. commerce
 74 Pion Eugène, de A. Pion & Cie
 76 Audette Georges, comptable
 Robitaille Mlle Annette
 O'Neil Mlle E.
- 78 Crépault Benjamin, pharmacien
 80 Reade Ralph-M., Supt. Quebec Ry,
 City Division
- 82 Bédard André, comptable
 84 Bélanger Edmond, voy. commerce
 86 Gorman Gerald, Supt. Wood Dept.,
 Donnacona Paper Co.
- 88 Morissette Mme Vve C.-L.-A.
 90 Lebon Herman, dentiste (rés.)
 92 Barry Henry-P., pharmacien, rés.
 Cimon Mme veuve Hubert
- 94 Drolet Adrien, marchand de grains
 96 Joncas Mme veuve Pierre-R.
 98 Dionne Mme Chs
 Dionne Charles-A., gérant, Beatty Bros.
 Ltd.
- 100 Tanguay J.-O.-N., comptable des dé-
 pôts judiciaires
 Tanguay Marc, emp. s. civil
 Tanguay André, commis
- 102 Bigman J.-T., manager People s Credit
 Jewellers
 Joseph M.-A., trustee
- 104 Hall Lionel, ingénieur civil
 106 Fournier Willie-J., ass. gér. C.-W. Lind-
 say Ltée

- 108 Amyot J.-Omer, sec.-trés. Hanson Lum-
ber Co.
110 Gilman J. Ernest, traveller
112 Langlois P.-N., commis
Langlois E.-A., comptable
Langlois R.-N., tailleur de fourrures

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS,
de la cime du Cap, quartier Montcalm,
(à l'est du couvent de Bellevue).—From
the cliff to south, Montcalm ward (east
of Bellevue Convent).

Frontenac

- 53 Bourassa Arthur, épiciér (rés.)
55 Pouliot Gaudias, rentier
St-Armour Paul, prof. musique
57 Roberge G.-E., emp. Shell Oil
67 Tardif Samuel, pompier
93 Côté Lucien, épiciér (rés)
Lapointe Louis, rentier
95 Bouchard Pierre-Georges, typographe
Chemin Ste-Foy
Kitchener
125 Quinn Thomas, gentleman
Quinn John, emp. Que. Power
127 Picard Honorius, facteur
129 Bédard Roméo, emp. Ch. Frontenac
de Montmorency
261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie
Commerciale

Côté Ouest—West Side

- 32 Vézina J.-Onéz, voy. de commerce
36 Rowley Robert, gentleman
Rowley Miss G.-K.
40 Desroches Francis, emp. Dépt. Agricult.
Dubois Henri, emp. Dept. Agriculture
44 Leblond L.-Eug., vice-prés. Dubé, Le-
blond & Cie
48 Marier J.-Albert, emp. Com. Acc. du
Travail
52 Pelletier Eugène, ing. civil Dept. Voirie
Frontenac
74 1 Carrière J., voy. de commerce
2 Turgeon Mme veuve Edouard
3 Lavoie Mlle Laura
Fillion Mlle Georgiana
4 Noreau Edouard, aide-arpen-teur
76 —
80 Savard Etienne, épiciér rest.
140 Darveau Alb. ent.-menuisier (rés)Che-
min Ste-Foy
Darveau Lucien, avocat
Marie Rollet
150 Amyot S.-Eugène, emp. s. civil
Mme O., couturière, atelier et rés.
de Montmorency
190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlle Alma & Corinne
Maréchal Foch
240 Langlois R.-Samuel, de Langlois & Pa-
radis
244 Pacaud Edouard-Is. emp. Proc.
Général
Pacaud Jules, opér.-cinéma
Pacaud Chs, opér.-cinéma
246 Frédérick Paul, rep. Que. Power
Lamontagne Mme veuve Omer

- 246 Lamontagne Albert, plombier
Lamontagne Mau., voy. de commerce
Lamontagne Gérard, prop. de camions
248 Leclerc Albert, peintre
Leclerc Laurent, anc. marchand de cuir
250 Paradis Alph., ingénieur en chef, Dépt
de la Voirie
252 Vandry Ernest N., de Vandry Inc.
254 Poste CKCV (Transmission) Radiopho-
nique

De Repentigny

- 270 Blais R.-A., insp. acc. du Travail
272 Lessard J.-Paul, avocat, de Boulanger
M. & Lessard
274 Herman Walter, clerk at Sillery News
Stand
276 Marineau Henri, emp. P.-L. Frenette
Gosselin, Mme veuve Godfroi
Poisson Mme veuve Roger
AVENUE MONCTON, de 88, Chemin Ste-
Foy, à 66 Chemin St-Louis, qaurtier Bel-
védère.— From 88 St. Foy Road to
66 St. Louis Road Belvedere ward.

Côté Est—East Side

- 1 Sewell Colin J., gentleman
3 Edgry Geo., supt. C. N. R. Saguenay
Div.
29 Scott Maxwell, accountant
Van-Eden, Mrs widow A. A. N.
31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
39 Appartements
1 Brassard Sylvio, de Duchesne Lacroix
Brassard
2 Van-Borren Leo, major, auditor In-
come Tax
3 Théobald E.-G. dist Car, Foreman
C. N. R.
4 Hudon J.-Félix, insp. d'assurances
5 Stanley Gilbert-M., accountant
41 Vézina Jos.-Eudore, prop. Que.Ty-
pewriter Exchange
Vézina Fernand, voy. de Commerce
Vézina Lucien, mécanicien
Marquette
43 Marchand Eug., repr. Maple Leaf Mil-
ling Co.
45 Ganas Ath., prop. Grey Rock, restaur.
47 Lebel Arthur-M., voy. de commerce
49 St-Jacques Jean, ing. civil
51 Ledden T.-Harry., emp. Mines Dept.
53 Brabant Sébastien, ass. surt Cie B.
Houde
55 Gorman John Ernest, insurance ins-
pector.
57 O'Connor Stephen
59 Cooke Mrs Irene B.
61 Brown G.-A., mgr Northern Elec. Co.
63 Proulx Josaphat, évaluateur Crédit A-
gricol
65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
67 Gingras Adélar, comptable
69 Caron Charles, arp. géomègre
71 Murray Geo., salesman
73 Godbout Paul, gér. dept J.-B. Renaud
75 Cantin Roméo, comptable Assistance
Publique
77 Talbot John A., ass-supt Sha. W. P.

- 77 Trott Mrs. widow Albert
 79 Smith Chs-H. accountant
 81 McDermott Francis, designer
 83 Baller Mrs widow L. F.
 Ruthven Miss E. M.
 85 McKay P. W. de Laurentian Forest
 Protective Co.
 87 Pouliot Emilien, arpenteur, de Joncas &
 Malouin
 Côté Mlle Anne-Marie, comis bureau
 89 Roy Dr Ls-Phi., rédacteur, Action Ca-
 tholique
 91 Appt. Moncton
 1 Howard M.-C., emp. Anglo Pulp
 2 Bazin Gust., de Naz. Turcotte & Co
 Inc.
 3 Dion J.-Omer, emp. B. de Poste
 4 Thibaudeau Fernand, comptable
 5 —
 6 Murphy M. Edward, civil engineer
 7 Tweddell R.-N., manager Debentures
 Tweddell A. N., clerk
 St-Cyrille
 101 Taylor Douglas, chief clerk Treasury
 Dept
 103 Landry J. A., de Landry Pulp Wood
 Fraser
 113 Wright W. Herbert, emp. Holt, Ren-
 frew Co.
 121 Meredith Reginald, of Meredith &
 Meredith p
 Ave Lemesurier
 123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman
 129 McPhee A.-C., mgr Imperial Life Ass.
 Co.
 131 Timmons Richard, gentleman
 Learmonth Avenue
 137 Staveley E. B., of Staveley & Staveley
 Stanley G.-R.-D., emp. Anglo Pulp
 139 Murray Mrs widow Emily p
 Shickle Miss Mary
 141 Blair Norman, salesman Price Bros. Co.

Côté Ouest—West Side

- 42 Reid W. J., accountant
 Kennedy Miss Catherine
 44 Plamondon Viger, dentiste (rés.)
 46 Cheeseman I.-E., wood contractor
 48 Fontaine Ls-G., voy. de commerce
 gravers Co.
 50 Vance Harold, manager Arlequin &
 Princess Theatres
 52 Lepage Yvon, comptable
 54 Bartlet C. N., manager, Q. Pho to En-
 gravters Co.
 56 DeBilly L.-A., emp. C.N.R.
 DeBilly I.-Alex., agent, C. N. R.
 58 Pinault J.-E., Colonel
 60 Langlais Pamphile, acheteur au Dom.
 Corset
 62 Blouin Alonzo, courtier d'assurances
 64 Beach Geo., jnr, accountant Holt Ren-
 frew
 66 Vézina Raoul, comris de malles
 Vézina Roger, avocat
 68 Bergeron Victor, comptable
 70 Milot Camille, ingenieur civil

- 70 Miller A.-C., mgr. Standard Brands
 72 Poliquin John, gér. Victor Butcher's
 Supply Co.
 74 Caron W.-R., superdt Power House
 Harbour Commission
 Malone Mrs widow M. J.
 76 Larue L.-Aug., emp. Dept. Trésor
 Frédéric Mme Philéas-J.
 78 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Con-
 sul de la République Argentine
 Corriveai Eugène, sr, anc. graveur
 80 Hudon, ing. forestier
 82 Guilmette Adjutor, emp. s. civil
 Guilmette Lucien, étudiant
 Brulotte Téléphone, rentier
 84 Villeneuve Isaïe, gérant Christie Brown
 86 O'Farrell Wm. civil service clerk Touris
 Dept.
 Miller Miss Gypse
 88 Gaudreau Gaudias, pilote
 106 Timmons John, gentleman
 St Cyrille
 Fraser
 108 Gibaut H. H., accountant
 112 Morin Ls-Phil., de Morin, Barry, Côté
 & Marceau
 114 Barry Eugène, de Morin, Barry, Côté
 & Marceau
 Barry Fernand, emp. O. Picard & Fils
 122 Gardner Mrs. widow Nathan
 124 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
 126 Percival Dr Walter, director of Protes-
 tant Committee, Public Inst.
 130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)
 132 Baptist Keith, accountant Ross Corp.
 134 Marsh David, agent Canada Life
 136 Little Em., gen Supt. Anglo Pulp
 Little Mrs. wodow Robert
 138 Joseph Edward, of Joseph & Son Co.
 Ltd

AVENUE MONK, de la cime du Cap au
 No 586 Chemin Ste Foy, quartier Mont-
 calm.—From the cliff to 586 St-Foy
 Road, Montcalm ward.

- 125 Royer Henri, organiste
 Royer Mme veuve Clément
 127 —

- 70 Scallen John, police
 72 Donaldson William, emp. St Malo Shop
 74 Couture Georges, mécanicien Cité
 Charbonneau Mme veuve Antoine
 76 Marois Joseph, emp. C. N. R. Teleg.
 Dussault R., tailleur de pierre
 Marois Eugène, mécnicien
 Marois Lorenzo, menager
 78 Bélanger Sylvio, mécanicien
 80 —
 82 Bilodeau J.-Bte, barbier, rés.
 84 Nadeau Henri, menuisier
 Nadeau Lucien, menuisier
 86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R. She.
 88 Savard Rosaire, emp. Agriculture
 112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo
 Shops
 126 Desrochers Félix, journalier

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Appartements Ste-Foy
No 1 —
1 Belisle Ls-Alexandre, rédacteur financier "le Soleil"
2 Tyler Arthur-A., surtd. Quebec Power Power Division
3 Bédard J.-R.-N., de Knolton Securities Ltd.
4 Côté L.-Henri, voy. commerce
5 Knowles James M., draughtsman
6 Fraser J. Gordon, accountant
7 —
No 3 —
8 —
9 Maher J.-O. Connell, sec. dépt. du Travail
10 Leclerc J.-Ant., pharmacien, rés.
11 Morin Emile, avocat, sec. Commission Municipale
12 —
12a Everett C.W., local mgr Burroughs Adding Machine Co.
No 3 B —
13 —
15 Pouliot Lactance de J.-I. Pouliot & Fils
16 Paquet Roland,
17 Chouinard Alexandre, avocat
18 Lemay Milles
19 Johnson Frank A., suptd Northern Construction
Johnson Kenneth-L., accountant
20 Proulx A.-A., voy. de commerce
5 Chouinard Mme veuve Ernest
Chouinard Lionel, comptable
7 Fortin Louis, comptable bureau des examinateurs électriciens
9 McBain Henry, master mechanic
Lachapelle Ernest, emp. Terres & Forest
11 Lamontagne C.-Adjutor, sec. de l'Association des Mfg. Canadiens branche de Québec
13 Cormier Georges, emp. J.-B. Laliberté.
15 Lavoie Georges, surtd Dept Trav. Pub
19 Larue Dr. G., rés.
21 Frédéric Eugène, comptable
23 Cloutier J.-Victor, contre-maitre Comm. des Champs de Batailles
25 Auger J.-Villebon, emp. Dept Colon.
27 Dallaire Réal, emp. Terres & Forêts
27½ Montgrain Maurice, emp. Agriculture
27¾ Kerr Wm, S. C., emp. Anglo Pulp
O'Mally Stephen, gentleman
Rubin Bernard, jeweller
29 Grégoire M.-Louis, emp. T. & Forêts
31 Dussault Eugène, secrétaire maire de Québec

- 33 Robitaille René, de Robitaille & Robitaille
35 Raymond Edouard Pierre, architecte Tr. Publics
37 Gagnon J.-Lauréat, voy. commerce
39 —
55 Blais Alfred, rentier
Allard Uld., rentier
Demers Milles Marie & Anna
59 Fiset P.-E., médecin-chirurgien
Bizier J.-Lionel, ingénieur Civil
Dussault Adjutor, avocat, officier en loi Marquette
61 Moreau Philéas, agent Great West
Moreau Joseph, emp. S. civil
65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
67 —
69 —
71 Laverdière Jean, emp. Anglo Pulp
73 Taylor James P., chief clerk treasury dept.
75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ins. Co.
Ievers Dick, emp. Anglo Pulp.
75½ Bisson Ovila, journalier
77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.
79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat.
Beaudoin Mme veuve A.-G.
81 Carbonneau J.-Léonce, capt. député géolier Prison de Québec
81½ Therrien Alfred, menuisier
83 Corbeil Edgar, gérant Retail Credit Co.
85 Fontaine Mme veuve Henri
91 LeGendre Mme veuve Horace
Legendre Mlle Irène, emp. de bureau St-Cyrille
99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd.
101 Woods Percy D., accountant
Woods Mrs Widow James
Woods Miss Jane, stenographe
103 Melrose Thomas, of Can. Dredging Co.
105 Tessier Gustave-A., ing. forestier
107 Picard Mme veuve Clovis
109 Verge Dr Edmond (rés.)
111 Gauvreau Jules, gérant B. Provinciale St-Sauveur
Plamondon P.-R., emp. Terres & Forêts
123 Lyons James, sr, plumber
Lyons James, jr, electrician
127 Reed W. Edm., accountant
Reed Wm., gentleman
129 —
131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
135 Thorn Herbert C., of Can. Import Co.
139 Begley Thomas A., emp. C. P. R.
143 Learmonth Mrs widow Alex. James
Learmonth Miss Marjorie
145 McManamy J.-A., de Barry & McManamy
147 Chalout René, de Chalout & Hudon
149 The Linton Apartment:
1 Paquet Ph., caissier Great West Life
2 Duchaine J.-Emile, gér. Woolworth
Trudeau Georges, gérant Metropolitan Store, St-Roch

- 149 3 DeRome J.-N.-L., gér. Columbus Rubber
Bouchard Gérard, mécanicien, atelier-
& résidence
- 149 —
- 153 De LaChevrotière Clément-C., arp.
géomètre
- 157 Hanraghan James A., mgd Gulf Pulp &
Paper Co.
- 159 Kieffer Henri, chef Protection des Forêts
Keiffer Maurice avocat
- 161 Fournier Arthur, prés. et gérant de
Fournier & Papillon Ltée
- 163 Martin Jeffery T., emp. H. B. Bignell &
Co.
- 183 St-Arnaud Geo.-H. rep. Hodgson Green-
shields, Racine Ltée
- 185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr.
- 187-189 Filteau B.-Oscar, asst.-secrétaire, Inst
- 191 Bindon Arthur J., chief oper. Shaw. W.
P. Co.

Côté Ouest—West Side

- 6 Levasseur J. A., commis en chef, C.N.R.
Marché Champlain
- 8 Dupuis Léo, messenger Dept. des Terres
- 10 Roberge Mme veuve J.-G.
Archambault Paul, commis de bureau
- 12 Fortin David, commis de malles
- 14 Lachance Mme vve Georges
- 16 Denault J.-M.-Amédée, journaliste "Le
Soleil"
- 18 Noel Jules-A., comptable
- 20 Savard J.-Arthur, comptable
- 22 Lafrance Edgar, emp. Dépt. Chômage
- 24 Woloshen Abraham, marchand (rés.)
Woloshen Moses, marchand
- 26 Couture D.-G., emp. des Postes
- 28 Simard Anthime, voy. de commerce
- 30 Vézina Ernest, agt d'assurances
- 32 Trudel Pierre, comptable
- 34 Jinchereau Lucien, insp. Comm. Mu-
nicipale
- 36 Trudel Jean-Bte, emp. P.-T. Legaré
- 38 Belleau Mme veuve A.-M.
- 40 Ashline Geo. Leslie, instructor in charge
of welding C. N. R.
- 46 Lockwell Stanislas, gardien
- 48 Sinclair Mrs widow Stewart
Sinclair Miss Hazel
Planie Mrs. widow Joseph,
Tousignant André, électricien
- 50 Turgeon Gust., agent d'assurances
- 52 Turgeon Gust., agent d'assurances
- 54 Plante David, rentier
Fear George, clerk Anglo Pulp
- 56 Sauve William J., emp. Underwood
Typewriter
- 58 Lavoie Gérard, évaluateur
- 60 Lamontagne Eug. J., comptable
- 62 Watson M. E. mechanic
Dugal Miss Nellie
- Marquette*
- 88 Parent Mlle Marie Anne
- 90 Giasson Mme veuve Z.
- 92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances
Chabot Mlles Imelda & Stella
- 94 Couture Alphonse, com. pharmacien

- 96 Morissette Georges, rep. Lombardie
Preferred Clothes (rés.)
- 98 Cloutier J.-E. A. Chief Ry Tel. Service
C. N. R.
- 100 McCauley Wm G., clerk Can. Import
- 102 Gagnon Eug., voy. de commerce
- 104 Leblanc Henry, menuisier
- 106 Letellier Réal, député protonotaire C.S.
Turcotte Joseph, entrepreneur
Morency Lucien, voy. de commerce
Gosselin Paul,
Cheevers Mrs. widow Michael
- 110 Ross, Wm H. of Parisian Corset
- 112 Côté J.-Edouard, président du Syndicat
de Québec
- 114 Thivierge Arthur, épiciier, rés.
- 116 Dugal S.-Pierre, de P. Dugal & Matte
Enr.
- 118 Ruthman Mrs Widow, L.D.
Ruthman H.-A., emp. Crane Ltd
- 120 Salzmanovitz B.-Armand, prop. Domi-
nion Fur Co.
Pearl Max, prop. Dom. Fur Co.
- 124 Learmonth Wm, ass't clerk, Executive
Council
- 126 Blais Ls-Télesphore, de Ls-Tél. Blais,
Ltée
- 130 Gignac Joseph, cotiseur
- 132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt Thom-
son & Co., Ltd.
- 134 Drolet Lucien, de Drolet & Larochelle
- 136 McNicol Joseph C., vice-prés. Automo-
bile Inc.
- 138 Wayland Wm.E., mang. C. Oil Co.Ltd
- 140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lind-
say, Ltée
- 142 Lapointe Ernest, épiciier rés.
- 144 Roy Léopold, agent d'assurances
- 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel
Morel Joseph, emp. Jos. Morel
- 148 Dufresne Edouard, ing.-forestier
- 168 Jobin J.-H., prof. Ecole Normale
- 170 Dutil, J.-Polydore, arpenteur
- 172 Marquis Mme veuve Frédéric
Côté Mlle Alice,
Locas Mlle Elvina
- 174 Fugère J.-Henri, marchand de bois
- 176 Brissette J.-A., emp. Dépt Milice
- 178 Brochu Dr Raoul
- 180 Simard Célestin, contracteur
- 182 Turgeon Omer, rentier
- 184 —
- 186 Martin J.-Gasoli, de Quebec Engineering
Co.

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise,
au Parc Victoria, quartier St. Sauveur,
—From 79 St. Ambroise St. to Victoria
Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dechêne Thomas Miville, boucher
- 3 Verret Télesphore, sr, rentier
- 5 Poulin Adélar, commerçant p
- 5a Dufresne J.-A., emp. Act. Catholique
- 7 Poirier J.-Arthur, tailleur de cuir
- 9 Piton Philippe, emp. Lachance & Tan-
guay

- 9½ Bernard Philéas, cordonnier
 11 Dubeau Philéas-Jos., emp. Palais Justice
 Dubeau Emile, maitre-boucher, rés.
 13 Bouffard Eugène, emp. Us. St-Malo
 15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
 17 Filion Richard, commis
 19 Chamberland Roméo, cordonnier
 21 Nadeau Mme veuve Rosario
 21½ —
 23 Desrochers Léopold, peintre
 23r Picard Herménégilde, charretier
 25 Bédard G.-R., agent d'assurances
 27 Bélanger Olivier, messenger p
 Noel Mme veuve Léon
 Boivin Gaston
 Beaulieu Arthur, journalier
 Laberge Jules, commis épicier
 29 Villancourt Roméo, plombier (rés.)
 31 Bilodeau Alfred, débardeur
 Guillet Mme Gérard
 Poirier Majella, ouv. chaussures
 Pouliot Mme veuve Alfred
 Binet Mlles
 Trudel Isidore, menuisier
 Ziska J.-B., emp. Terreau & Racine
 Guillet Mme veuve Gustave
 35 —
 35r Godin J.-E., emp. Que. Power
 35½ Parent Rosario, renrier
 Parent Mlle Marie-Louise
 37 Leclerc Mlles
 37½ Bruneau Henri, journalier
 37¾ Bernier Gérard emp. L. Baller & Son
 39 Paré Philias, dessinateur
 41 Hamel Mme veuve Joseph
 Hamel Jos.
 41½ —
 43 Chouinard A.-Elzéar, rep. Le Samedi
 45 Gingras Henri, comptable
 45½ Landry François, débardeur
 47 Roy Ludger, mécanicien
 49 Gagnon Wilfrdi, prof. de musique
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
 53 Fournier Chs, emp. Spencer Wood
 55 Hamel Arthur, pompier

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
 8 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
 18 Bégin P.-Emile, vendeur acc. autos
 20 Leclerc Cyrille, comptable p
 22 Couture Lucien, comptable
 24 Giguère Séraphin, assurances
 26 Pelletier Joseph, voy. de commerce
 28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.
 30 Dupuis Eugène, ailleur de cuir
 32 Robert Mme veuve J.-Pierre
 34 Jobin Josaphat, asst. gérant Industriel
 36 Rochon Elphège, commis
 38 Leclerc Joseph A., voy. de commerce
 40 Bertrand W.-A. emp. de la Cité
 42 Paquet John, emp. de la Cité
 Dion Albert, emp. Royal Mattress
 Dufresne Delphis, meublier
 44 Plante Lucien, commis
 Plamondon Chs.-Aug., comptable
 46 Lemay J.-M., bonbons et tabacs

- 50 Ratté Henri, de Ratté & Frère
 Magnan Gaudias, snr, cordonnier
 52 Laroche Roméo, com.-boucher
 54 Tardif Lorenzo, commis de taverne
 56 Laforte Eudore, gérant J.-B. Lefebvre
 Patoin Edouard, électricien
 58 —
 Ratté Jos., mécanicien
 60 Nadeau André, menuisier
 62 Lacasse Henri, commis épicier
 64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
 66 Dubeau Albert, comptable
 68 Proulx, Joseph, emp. C.N.R.
 70 Bouret J.-Albert, commis en chaussures

AVENUE PARKE—voir PARKE AVENUE

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

Avenue Taschereau

- 11 McKay Mlle Alice, magasin
 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
 Thivierge Lucien, emp. Cie Paquet
 19-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
 St-Agnès
 29 Maranda & Labrecque
 29-31 Montreuil, Central Auto Freight Depot
 33 Bergeron Henri, pâtissier
 35 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
 35½ Desbiens Pierre, journalier
 37 Lapointe Ernest, cordonnier
 39 Marois Mlle R., couturière
 41 Royer Joseph, boucher (r)
 43-45 Racine Jean, emp. Com. du Hâvre
 Racine Mlle Cécile
 Montmartre
 St-Léon
 65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie
 69 Racine Willie, ouv. en chaussures
 73 Robitaille Gérard, plombier
 75 —
 77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures
 79 Blouin Ls, snr, corroyeur
 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
 85 Blouin Louis, jnr, plombie (boutique)
 Chevalier Ls-Ph., comptable
 87 Bréault P.-Emile, instituteur
 St-Mathias
 101-103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
 105 Laflamme Adélar, emp. Com. des Li-queurs.
 131 O'Hern Ulric, journalier
 131r Pruneau Adélar, jnr, cordonnier
 133 Rochette Henri, emp. Laiterie de Québec
 133½ Bernard Emile, cordonnier
 137 Tessier Joseph, cordonnier
 139 Gagnon Adolphe, épicier (rés.)
 St-Benoit
 141 Giguère Adélar, emp. Que Power
 141½ Gagnon Jos., pompier
 143 Vernet Alfred, journalier p
 145 Thibodeau Alex. ch. de camion

St-Alexis

- 149r Drolet André, surintendant Cie Glace Frontenac (r)
167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr.

Côté Ouest—West Side

Avenue Taschereau

- 20 Robitaille Adélard, commerçant de fruits, rés.
22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
26 Cantin Sylvio, épicerie et rés.

Ste-Agnès

- 28 Auger Joseph, peintre
Bélanger Léon, pressier
30 Blouin Mme Vve Eugène
Robitaille Mme veuve Alphonse
32 Chevalier Adolphe, snr, construction maritime
Chevalier Adolphe, jnr
34 McKinnon Michael de Légaré & McKinnon
34½ Légaré & McKinnon, bouchers (étal)
36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau
38 —
44 Marceau Mme veuve Georges
Marceau Mme Joseph
Marceau Geo.-Sylvio, ent. de pompes funèbres

Montmartre

- 46-48 Poitras Mlle Joséphine, magasin et résidence
48 Lemoine Aurore, pompier
50 Martin Mme veuve Albert
50r Cantin Albert, comptable
52 Roy Charles, plombier
54 Lelièvre Victor, mécanicien
56 Ratté Joseph, mécanicien d'autos
76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc
80 Fortin Joseph, peintre

St-Mathias

- 82 Lemelin Paul, Emile, mécanicien
84 L'abbé Joseph, machiniste
86 Cloutier Arthur, emp. John Ritchie
88 Lambert J.-F., voy. de commerce
90 Cabana Lucien, journalier
92 Gauthier Joseph, mécanicien
94 Lapointe Wilfrid, journalier
142 Caron Mme Joseph
142½ —

St-Benoît

- 144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle
146 Cité de Québec (entrepôt)
148 Ministère de la Voirie, bureaux & atelier de réparations
150 La Glace Frontenac, Ltée

St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain, —From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

21 —

Côté Nord—North Side

- 2-4 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., chambres

- 2-4 Roy François, restaurateur
Sansfaçon Louis, rentier
Jacobson Miss E.-G., institutrice
Couillard J.-M., emp. C.N.R.
Doyon Edm., emp. Clarendon
Fontaine Henri, professeur
Ancil Dominique, voy. de commerce
Brochu Eugène, voy. commerce
Brochu Robert, professeur.
6 Anderson Percy, gentleman
Anderson (the) Misses p
8 Ahern Arthur, gentleman
Ahern G. S., of Mitchell Buchanan & Ahern

Des Grisons

- 10 Garneau honorable Nemèse (r)
12 Gray-Donald, Donald E., supt. Power Division, Quebec Power
14 Appartement Lincoln
Plamondon Paul, concierge
1 —
2 —
3 Lachance J.-E., voy. commerce
4 —
5 Brown Mrs widow P.
6 —
7 Dufresne Mlle Cécile, sténographe
8 Vachon M. L., comptable
9 —
16 Price Henry E., of Price Bros & Co. Ltd
Simms P. W., gentleman
18 Van H. R., lumber merchant

Brebeuf

- 20 Picard Joseph-B., anc. épicier
Blanchet Raym., emp. Mines et Pâcheries
26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd
Lindsay Harold-H., of Ross Bros. Ltd
28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.
Nesbitt Miss Isabelle
30 The High School of Quebec
Handsombody F. T., Rector
Groves James, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Ste-Ursule House, Taylor W.-G. prop.
Taylor Mrs W. G.
Dranfield B., gentleman
Apedaile L.-S., advocate (r)
7 Cramail Mlles
9 Boswell J. K., of National Breweries
11 Bennett William S.,
13 De Varennes Joseph, prés. Quebec Motor Sales & Supply Co., (rés.)

Laporte

- 15 Park View House
Blouin Mme E.-B.
Beaudoin J.-Robert, avocat (rés.)
17 Jones Miss Ethel M. M.
19 Boswell Mrs widow Saint-Georges
Des Grisons
21 Petit L.-M., chambres

- 21 Têtu Lorenzo, syndic licencié
McLimont Robert, gentleman
- 23 Burke Miss Minnie
Draper Lt. Col. W. H.
- 25 Savard Alfred, C. R., de Savard & Savard
- 27 Pednault David, chef de train C. N. R.
Talbot Mme P.-E.
- 29 Morin Mme veuve Thomas
Morin Noel, mécanicien
Morin Paul, commis de banque
Morin Thomas, commis de banque
- 31 Ross (the) Misses
- 33 Blouin Mlle M.-A., sténographe
Kemp William, employé C.N. Tel.
Rousseau Emile, employé de banque
Bédard Mlles
Hobbs D.-C., concierge

Brebeuf

- 37 Wright Miss E. (Miss A d cd.)
- 39 Cape Diamond House
Marcoux J.-Arthur, voy. de commerce
Marcoux Robert, E.E.M.
- 41-43 Casault Mme veuve R.-H.
Turcotte Philippe, comptable
- 41 Pelletier Antonio, avocat de Grégoire et Pelletier
Pelletier Jules, étudiant.
Jomphe Ecouard, journaliste
- 45 Thériault Elisée, C.R. Hon.
- 47 Handsomebody F. T., Rector of the
High School of Quebec

Laporte

Côté Nord—North Side

— Jardin du Gouverneur—Governor's Garden

- 16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau

Des Grisons

- 26 Watters Mrs widow Roberts
Watters W. A., machiniste
- 28 Lapointe Mlle Yvonne
Boutin Henri, débardeur
- 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond
Rajotte Mme veuve E.
Rajotte Mlle M.-C., Steno
Price Frederic, emp. Boswell Brewery
- 32 Gnaedinger R. J., epm. Price Bros.
- 34 Flynn Percy, capt.

Escalier—Stair

- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Raymond Miss N.
Raymond Miss K.
- 46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur
- 52 Johnson C.-V., civil engineer rés.

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- 4 Bastien Joseph manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission des Champs de Bataille Nationaux

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

St-Ambroise

- 9 Prémont F.-X., épiciér (rés.)
- 13 Andrew Jean, emp. Anglo C. Pulp
Levasseur Maurice, menuisier
Drolet Mlle Alice
- 15½ Bolduc Benjamin, boucher (rés.)
Hamel Ludger, journalier
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 29-31 Coulombe J. G., Enr. (garage)
- 33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.
- 35 Pageau Alcide, prop. garage
- 37 Tremblay Eugène, commis de taverne
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélard, agent "La Patrie"

Carillon

- 43 Alain Alph., évaluateur
- 47 Alain Toussaint, sr. monteur
Alain Mme veuve Albert
- 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque p
Labrecque Emilien, emp. Vitrierie Hobbs
Girard Adrien, emp. Guardian Shoe

57

- 59 Tanguay Mme veuve Lauréat
- 61 Allard Hector, insp. Que. Ry.
- 63 Mathieu Antonio, briqueteur
- 65 Perreault Antonio, prop. de garage
- 69r Gignac Hector, peintre
- 71 Cotman Willie, commis
Cotman Charles, rentier
- 77 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
- 79 Alain Honoré, journalier

Avenue Renaud

- 101 Moisan Philémon, forgeron
- 107 Verret Mme veuve Edmond
- 109 Mallard Paul, journalier
- 111 Alain Joseph, journalier
- 113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures
- 131 —
- 133 Gauvin Henri, menuisier
- 133½ Garage Lortie, Lortie Joseph, prop.
- 135 Lachance Philéas, Fnr., plombier (bou-tique)
- 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
- 145 Therrien Edmond, journalier

Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

- 6 Asselin Joseph, jr, coiffeur
- 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
- 10 Savard J. C., ouvrier
Gingras Henri, corroyeur
- 12 Lepage Albert, emp. gar. municipal
- 14 —
- 16 Guillemette Jean-Bte, menuisier
- 18 Ratté Frs.-X., snr, commis-marchand
Ratté Ls.-Phil., commis
Ratté Alex., commis
Ratté Geo.-Arthur, épiciér, (rés.)
- 30 Parent Mme veuve Pierre
Roussel Mlle Zélia
Parent Mlle Alice, caissière

- 32 Tardif Mme veuve Alphonse
Roussel Arthur, journalier
Audy Mme veuve Cléophas
- 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
Falardeau Mme veuve François
- 36 Monier Adélard, ouvrier en chaussures
- 38 Monier Georges, journalier
- 40 Brousseau Eugène, emp. Dom. Fish.
Brousseau P.-E., chauffeur d'auto
Carillon
- 44 Gauthier Lionel, restaurant et épicier
- 46 Sanschagrin Oscar, conducteur d'auto
- 48 Delisle Joseph, chauffeur
- 50 Forgues Omer, employé Quebec Pôwer
- 50½ —
- 52 Paradis Mlle Marie-A.
- 54 Drolet Antonio, emp. Maranda & L.
- 56 Rondeau Ferd., emp. Us. St-Malo
- 58 Beaulieu John, emp. Us. St. Malo
- 60 Bélanger Albert, cordonnier
- 60½ Cloutier Jos., commis
- 62 Cloutier Camille, mécanicien
Cloutier Adélard, journalier
- 66 Boucher Mlle Laura
- 68 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.
- 70 Paradis Mme veuve Xavier p
Paradis Emile, charretier
Marois Arthur, charretier
- 72 Paradis Pierre, charretier
- 74 Lepage Arthur, journalier
Paradis Oscar, plombier
Chabot Chs.-Albert, ouv. en chaussures
Blais Mme veuve Joseph
Blais Emile, débardeur
Blais Antonio, débardeur
- 74½ Lepire Joseph, méc. d'auto
- 76 Gagnon Philémon, emp. de la Cité
- 76½ Rathel Ls.-Philippe, comptable
Dussault Hilaire, ingénieur-marine
Morency Joseph, plâtrier
- 78 Bédard Christophe, cordonnier
- 84 Perron Victor, teinturier
- 86 Beaulieu Adélard, pompier
- 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant,
(boutique et rés.)
Lachance Jos., emp. Cie Taxi
Rondeau Roméo, forgeron
Lachance Gaudias, hom. livraison
- 92 Lavoie Mme veuve Charles
Lavoie J.-Achille, commis
- 94 Julien Frs.-X., tailleur en cuir
Avenue Renaud
- 100 Cardinal Arthur, constable Com. du
Hâvre
- 102 Labrecque Odilon, de Maranda & La-
brecque
- 106 Giguère Cyrille, employé Le Soleil
- 108 Dion Gaudiose, commis boucher
- 112 Robitaille Alfred, pompier
- 116 Carrier Ovide, employé Cie Paquet
- 118 Tremblay René, électricien
- 122 Gagnon Lionel commis
Garant Antonio, emp. J. B. Lefebvre
Garant Uldéric, emp. Us. St. Malo
- 124 Gingras Victor, facteur
Vaillancourt Lucien, chauff. de camion
- 128 Aubin Joseph, menuisier

- 128 Lizotte Octave, journalier
- 130 Lévesque Rodrigue, emp. Dépt de la
Voirie
- 132 Marcoux Adélard, emp. Dom. Fish & F.
- 132½ Marcoux Joseph, journalier
- 134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.
- 136 l abbé Albert, débardeur
- 138 Laverdière Edouard, emp. C. P. R.
Morissette Mlle Céline
Ferland Emile, emp. Crane Ltd
Boisvert Jean, commis
- 140 Lafrance Chs.-Emile, commis boucher
- 144 Renaud Alfred, cordonnier p
- 146 Emond Alfred, emp. de la Cité
Paradis Camille, plombier
- 148 Maranda Alfred, menuisier
Boucher Gabriel, emp. J. W. Cantin
- 150 Alain Charles snr, menuisier
Alain Chs., jnr., menuisier
- 152 Morency Lucien, emp. Dépt Voirie
- 154 Girard G.-H., épicier et rés.

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
—From 1231½ St. Valier St. to south,
St. Sauveur ward.

Côté ouest—West side

- 7 Bidégaré Adélard, chauff. stationnaire
- 15 Côte Alfred, emp. Marquis
- 15½ Savard Joseph-David, plombier
- 41 Daigle Frédéric, commerçant

Coté est—East side

- 2 —
- 6 Picard J.-Bte, menuisier
Picard Mlle M.-J., professeur de piano
- 14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machinis.
- 16 Picard Rosaire, emp. buanderie
- 18 Duchesneau Raoul, emp. East. Can. Stl
- 20 Fréchette Sauveur, rentier
- 22 L'Heureux Louis, journalier
- 22½ Bernard Wilfrid, cordonnier

St-Bernard

- 26-28 Auger Frs.-Xavier, manuf. et rés.
- 32 Robitaille Jacques, journalier
Gagnon Frs., cordonnier
- 34 Lay Louis, journalier
- 36 Bisson Roméo, emp. Cité
- 38 Leclerc Mme veuve Lauréat
Leclerc Lorenzo, peintre

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-
Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-
Baptiste.—From 557 St. John St. to
Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

Appartements Turnbull

- 1 Hamel Mme veuve R.-D.
- 2 Charest Lucien, syndic (rés.)
- 3 Rochette Mme veuve N.
- 4 —
- 5 Simard Mme E.
- 6 Beaudoin Mlle Germaine
- 7 Waxman Mrs Ida
- 8 —
- 9 —
- 10 Picher Armand, rep. Burroughs Add.
Machine

- 11 Woods B. P., rep. Dayton Scales
 12 Giguère Mlle Annette
 13 Paradis Cléophas, bijoutier
 14 James Miss Doris, Sténo
 15 —
 16 —
 17 —
 18 Delfosse Jean-M., employé ser. civil
 19 Turgeon Arthur, voy. de commerce
 20 Lapointe Mlle Jeanne
 21 —
 22 —
 23 —
 24 Roberge Hector, électricien
 25 Marcotte René, ingénieur civil
 26 Morisset Gérard, notaire (rés.)
 27 —
 28 —
 29 Lemieux Joseph, employé de banque
 30 —
 31 Modler Mlle Doris, emp. Bell Tel.
 32 Gallichand Mlle Marie, coiffeuse
 33 Lapointe Mlle Jeanne
 34 Marois Mlle Gabrielle
 35 —
 36 —
 1 —
 1½ "Chez Aurel", restaurant, Geo. Langlois, prop.
 3 Cloutier Henri, commis
 3½ Marois F.-X., agt d'assurance
 5 Lacasse A.-A., épicier
 7 Lacasse A.-E., commis
 9 Racine Edm., collecteur
 Matte Tancrède, journalier
 11 Lacasse A. A., épicier (r)
Lockwell
 Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)
 Hamilton Stuart, caretaker
-
- Côté Ouest—West Side
 Appartements Rita
 1 Blanchard Bernard, journalier
 2 Lamontagne Roméo, dessinateur
 3 —
 4 Hébert Mlle Juliette
 5 Marchbank P., emp. Anglo Pulp
 6 Trudeau Raoul, comptable
 7 McInnis Angus, paper maker
 8 Magie W., Colonel
 9 Marmen Mlle Yvonne, modiste
 10 McIntyre Mrs Mary
 11 Corriveau Albert, employé C. N. R.
 12 Michaud J.-Louis, voy. commerce
 13 Couture Gédéon, gérant hôtel St-Roch
 14 —
 15 Forget G. E., gérant de banque
 16 —
 17 —
 18 Frappier L., architecte
 19 —
 20 —
 21 —
 22 Chaput René, employé C. N. R.
 23 —
 24 Matte J.-N., emp. S. civil

- 25 Genois Henri, électricien et gardien
 2 Dussault Philippe, peintre
 2½ St-Michel Henri, rep. de chaussures
 4 St-Hilaire Paul-Em., sacristain
 4½ Filteau Robert, agt d'assurances
 6 Whales J. W., chauffeur
 8 Dufault Chs, E. emp. Dept. Colonisation
 Rancourt Nap., emp. Que Ry.
 8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc
 Parent Mme veuve Ulric
 Parent Adélard, anc. marchand
 8¾ Walker John S., of John J Walker, Reg'd
 10 McNaughton John, engineer C. N. R.
 10½ Angers Chs, O. tailleur (r)
 12 Paradis Mme veuve J.-E.
 14 Tupper Joseph, chauffeur
Lockwell
 16 Côté Mme veuve Michel
 Vézina Jules, notaire
 18 Auger Alphonse, prop. garage
 Couture France, navigateur
 20 Trempe Roland, chef publicité, l'Événement
 Naud N., agent d'assurances
 22 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r)
 24 Francoeur Mme veuve A. E.
 Francoeur Maurice, électricien
Crémazie
 28 Gingras & Frère, épicerie
 30 Gingras & Frère, étal
 32 Michaud Mme veuve Ls-J.
 34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
 36 Genois Mlle J.
 Petitclerc Mlle Blanche
St-Cyrille
 Avenue Maisonneuve
 78 Morin G.-R., architecte Trav. Publics
 88 Annett S. C., traffic manager
 90 Lachance Ladislav, de Lachance & Frère
 Caouette Mme veuve F.-X.
 92 Grogan Mrs, widow Stevens
 94 Patry Milles M.-L. & A.
 96 Lachance J. Emílio, de Lachance & Frère
 98 Bélingue Horace, dessinateur au Pt
 102 Gagnon Nap., mchd de bois à commission
 104 Lachance Napoléon, capitaine p
 106 Lépine J.-Gust., de G. Lépine Ltée
 110 Malouin Paul, de Joncas & Malouin
 Edge Wilfrid, protonotaire
 Delage Maurice, notaire de Delage & Delage
 112 Oliver Mrs widow G. S.
 Oliver P. S., salesman
 114 Boulet J.-Conrad, courtier en obligations
 124 Garneau Georges, jnr, de Garneau Ltée
 Taschereau Paul, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 Robert, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 Fages Cortland de Tessier & Fages
 130 Levesque Pierre, architecte
 136 Thibaudeau R. A., man. de chaussures (r)

140 Lachance Georges-L., prés. de La Cie I.
Lachance Ltée

144 Paquet Zéphirin, gérant La Cie Paquet

150 Claridge (porte de service)

AVENUE VAUQUELIN, du Chemin St-Louis allant au Nord, près Belvédère.

6 Beauvais A.-Emile, comptable agréé

7 Cook J.-Alfred, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert

8 Chouinard Julien, gérant North American Life Ins. Co.

9 Desjardins Wilfrid, avocat de Demers & Desjardins

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest del'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

51 Bois Dr Elphège, prof. Ecole Chimie

55 Beaudry Mme veuve Raymond

Garnier

30 Tremblay Gustave, comptable "dépt. du chômage"

32 O'Regan Walter R., pattern maker

34 Dandaneau Désiré, mécanicien C.N.R.

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 —

3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
Turgeon Hypolite, emp. Boul. Nat.

5½ Anderson Mrs William, widow

7 Verreault Onésime, ag. à commission
Corriveau Alex., employé Can. Express

Garon Joseph, emp. Rock City

7½ Cook Willie, voy. fixturs électriques
Demers

17 Salon Jeannette, A. Grondin, prop.

Sauvageau

19 Rouleau Onésime, emp. Quebec Window & Carpet Cleaning Co.

Côté F.-A., menuisier

23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p

31 Frenière Alex., chambre et pension

33-35 Faber Frs N., imprimeur

37 Dery Elie, employé Corporation
Patry Joseph, employé Brass. Boswell

41 Anderson Louis, cordonnier

Labbé Joseph, menuisier

43 Rêche Mme veuve J. B.

45 Beaumont Joseph, commis-bureau

47 Lapointe Adé., srn, Police provinciale

Lapointe Mme veuve Adéard

49 Boucher Lorenzo, commis

Boucher Mme veuve François

Boucher Lauréat, boulanger

51 McCarthy Mme veuve Aug.

McCarthy Emile, police provinciale p

53 Béland Marcel, commis

Victoria

69 Careau Donat, garage, rép. d'autos p

75 Vézina Louis, cordonnier p

75 Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
charretier

77 Plante Eugène, conducteur d'auto

Blouin Stéphane, machiniste

Lavoie Edouard, plombier

79 Molleur Joseph, cordonnier

Molleur Wilfrid, cordonnier

81 Giroux Léopold, commis

83 Lessard F.-X., menuisier

85 Grenier Mme veuve J.-J.

87 Auclair François, pompier

Allaire Oscar, journalier

89 Emond Mme veuve Alphonse

Maheux Mme veuve E. T

Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque

93 Pageau Mme Arthur

Pageau Henri, commis

Lamothe Emile, empl. Q. Power

Lamothe Joseph, empl. Q. Power

95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée

Gauvreau Ferdinand, contremaitre

97 Lortie Lorenzo, chauff. de camion

Durocher

107 Boulanger Thomas, rentier

Lachance Wilf., emp. Lachance & Frère

121 Gauvin Mme veuve Pierre

Gauvin Mlle Hélène

Noel Mme veuve Edouard

123 Carbonneau Alfred, sculpteur

125 —

127 L'Heureux Jean-Bte, maçon

Pagé Conrad, voy. de commerce

131 Lortie Jules, emp. Laiterie de Québec

135-137 L'Heureux Hon., épicerie et rés

145 Genest Alex., emp. Usine St-Malo

Bayard

147 Desroches Léon, emp. laitier

151 Béland Joseph, journalier

St-Germain

171 Montmigny Adrien, mécanicien

173 Ratté Antonio, plombier

175 Ratté Charles, tailleur en cuir

177 Renaud Maurice, ouv. en chaussures

179-181 Bouchard Robert, cordonnier (boutique)

187 Havard J.-F., pressier

189 Roy Joseph, maitre-charretier

St-Luc

203 Lapointe Gaudias, mécanicien

Boivin Pierre, emp. Com. du Hâvre

Lafond Paul-Ernest, journalier

205 Lachance Eugène, contremaitre

211 Lapierre Arthur, emp. Dominion Corset

219 Glackmeyer Mme veuve Edouard

221 Alain Gérard, salon de barbier et rés.

223 Lortie Irénée, charretier

Aqueduc

225 Ariel Mme veuve Louis

227 Morissette Joseph, sr, journalier

229 Bergevin Antonio, voy. de commerce

231 Bernard Wilfrid, journalier

Gilbert Chs, emp. Tel.

Gilbert Georges-Pierre, cordonnier

231½ Poulin Jules, journalier

233 Gendron Joseph, journalier

235 Frenette Mme veuve Napoléon

- 235 Gamache Roland, emp. Boul. Nationale
 237 Leblond Mme veuve Alphonse
 237 1/2 Clavet Joseph, emp. Com. du Port
 239 Lemelin Oliva, chauffeur de bouilloires
 Verret Willie, peintre

St-Sauveur

- 241 Arial Napoléon, cordonnier
 243 Arial Joseph, emp. Que. Power
 243 1/2 Brousseau Mme Louis
 245 Marcoux Ernest, peintre p
 253 Jobin Alex., comptable
 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
 259 Asselin Léonidas, journalier
 Asselin Adrien, journalier
 261 Asselin Roméo, ouv. en chaussures
 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
 265 Bernier Florido, cond. Que. Power
 267 Bourget Pierre, cordonnier
 Laflamme Mme veuve Honoré
 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Boissinot Ls-Philippe, journalier
 Bernard Albert, cordonnier
 273 Bourget Albert, emp. Action Catholique
 275 Bouchard Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 277 Bédard Oscar, voy. de commerce
 279 Roy Mme veuve Gaudias
 281 Gamache Alcide, emp. Que Power
 Gamache Léo., emp. Que. Power
 Gamache Auguste, emp. Que Power
Montmagny

Côté Nord—North Side

Sauvageau

- 12-14 Bédard Mme veuve J.-B.
 16 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 Martel J.-Eug., emp. Que. Power
 20 Maranda Mme veuve Joseph
 Maranda Gérard, boucher
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée p
 Lajeunesse Paul H., dentiste (rés.)
 24 1/2 —
 26 Lajeunesse Paul-Henri, dentiste
 26 1/2 —
 26 3/4 —
 28-30 Moisan J.-F., voy. de commerce
 32 Castonguay Geo., militaire
 Hunter Walter, police prov.
 34 Dery Albert, snr., anc. emp. de la cité
 36 Bernier Mme Vve Fortunat
 38 Huot Roland, ouv. en chaussures
 40 Bédard Euclide, journalier
 42 Béland Mme veuve François
 48 Morency François, journalier
 50 Dugas Albini, plombier
 Gingras Honoré, journalier
 52 Turcotte Mme Vve Joseph
 Turcotte Albert, emp. Le Journal
 54 Grenier Adrien, épicière (rés.)
 Morency Albert, commis
 Morency Mlle Blanche
 58 Godbout Marc, travaux en ciment
 Lamontagne Jules, voy. commerce
 60 Moreau Irénée, fab. de lavettes (rés.)
 Larose Cyr., barbier et rés.
 Bernard René, solliciteur d'assurances

Victoria

- 66 —
 68 Grant Mme veuve I.-W.
 Grant Mme veuve T. W.
 72 Desrochers Mme veuve Auguste
 74 Trépanier Roméo, emp. "Act. Catholi."
 76 Bouchard Félicien, tailleur hardes
 78 Joly Mme veuve David
 82 Gagnon Omer, cordonnier
 84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
 Ledoux Alphonse, commerçant
 84 1/2 Bowen Peter, journalier
 86 —
 86 1/2 Devarences Jean, barbier (r)
 Roy Joseph, ouvrier en chaussures
 88 Boulé Georges, briquetier
 92 Lapointe Joseph, comptable
 92 1/2 Frédéric Ernest, cordonnier
 94 Bleau Joseph, voy. de commerce
 100 Plante Arthur, boucher (étal)
 Hamel Gérard, boucher (étal)
 102 Cloutier David, tailleur de pierre
 Ouellet Alphonse
 104 Paquet H., épicerie

Durocher

- 106-108 Henry Wong, restaurant
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix
 114 Lachance Mme veuve Pier e
 118 Latulippe Amédée, ent.-maçon
 122 Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault René, comptable
 126 Abel Aurélien, forgeron
 126 1/2 Cantin Emile, emp. Que. Power
 Gauvin Mme veuve Joseph
 128 Blanchet Eglise, sellier p (r)
 134 Boivin Mme Edouard
 136 Bédard Mme veuve Hormidas
 Bédard Mlle Blanche, sténo
 Bédard Mlle S., commis

Bayard

- 140 Latulippe Emile, briquetier
 142 Chamberland Isidore, cord. mach.
 144 Boivin Joseph, peintre
 148 Dussault Emilien, com. boucher
 Dignard Edmond, emp. P.-G. Bussière
 148 1/2 Genest Mme veuve Louis-Jcs.
 150 Picard Dominique, journalier
 Tremblay Adrien, menuisier
 152 Bélanger Jules, menuisier
 154 Fortier Roméo, militaire
 St Laurent Téléphore, journalier
St-Germain
 168r Hawey Hector, peintre
 168 1/2r Marcotte Arthur, emp. Boswell
 170 Brindamour Joseph, boucher (étal)
 172 Boutet Mme Arthur
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Boutet Siméon, cordonnier
 Boutet Mlle Alphéda, de Boutet & Ro-
 bitaille
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p
 186 Renaud Almanzor, chauff. d'auto
 188 Picard Mlles Clara & Laetitia
 190-192 Voyer Lauréat, march. de bicycles
St-Luc
 194 1/2 Defoy Azarias, emp. Laiterie Québec
 198 L'Heureux Alph., boucher étal

- 202-204 Godin Théodore, journalier,
 204 Langlois Elzéar, cordonnier
 208 Marcon Jean, emp. Marcon & Frère
 Lefrançois Séraphin, journalier
 214 Jobin Alfred, forgeron
 L'Heureux Ovide, plombier
 220 Higgins Philéas, menuisier
 222 Bergevin Antonio, journalier
Aqueduc
 224 Miller Alfred, cord.-monteur
 226 Verret Albert, cordonnier
 228 Paquin Raoul, menuisier
 228½ Savard Onésime, commerçant
 230 Fortier Mme veuve Arthur
 Blanchet Mme veuve Arthur
 230½ Carbonneau Arthur, chauff. camion
 232 Doddridge Mme veuve F.-X.
St-Sauveur
 240 Savard Joseph, emp. Que. Power
 Bourget Alphonse, cordonnier
 Brassard Joseph, menuisier
 242 Jobin Alfred, tourneur
 244½ Fournier Armand, garde moteur
 246 Gamache François, emp. Quebec Ry.
 Gamache Sylvio, emp. Q. Power
 248 Godin Alfred, charretier p
 250 Fortier Georges, journalier
 Chabot Marcel, emp. Comm. du Hâvre
 252 Blouin Clément, emp. Que. Ry.
 256 Rousseau Eloi, menuisier
 258 Lacroix Joseph, cordonnier
 260 Masse Thomas, emp. Que Power
 262 Hamel Arthur, emp. Quebec Ry.
 264 Picard Philéas, plombier
 266 Descombes Antonio, motorman
 270 Vermette Arthur, corroeur
 272 Dion Lucien, typographe
 274 Aubé Arthur, charron
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 278 Bourboin Louis, cordonnier
 Bourboin Edgar, emp. boucher
 Bourboin Albert, commis
 280 St-Michel, Raoul, tailleur de cuir
 284 Lafrance Mme veuve P. J.
 Lafrance Adrien, agent
 Lafrance Lorenzo, peintre
 286 Cantin Alfred, journalier
 Roy Charles, plombier
 288 Vermette Joseph, cordonnier-machiniste
 290 Vermette Albert, épicier
Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
 17, rue Grant, quartier St-Roch.—
 From 13 St. Dominique St. to 17
 Grant St., St. Roch ward.

—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 945 St
 Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav. Publics
 Pelletier J.-A., journalier
 Pelletier Mme veuve Adélar
 Pelletier, Mlle Ida
 Raymond Siméon, journalier
 9 Desjardins Philéas, charretier

- 9 Welch Paul, journalier
 11 Blouin Aurélius, bois de chauffage
Dollard
 31 Curodeau Rosaire, menuisier
Ste-Thérèse
 37 Lortie Jean, emp. Gazette Officielle
 Lortie Flavien, rentier
 Lortie Mlle Aline
 39 Méthot Siméon, c-maître, Com. du Port
 45 Bédard Lucien, emp. Cie Paquet
 47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)

Montcalm

- 49 Guilmette Alyre, électricien
 Bédard Honoré, gardien de la paix
 51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry.
 Bédard Maurice, tail. de cuir
 Dussault Mme veuve Emilien
 55 Devarenes Omer, journalier
 57 Giguère Mlles A. & M.
 59 Julien Edgar, emp. Jos. Clarke
 61 —

Massue

- 67 Cloutier Albert, étal de boucher
 69 —
 71 Létourneau Lucien, anc. contre-maitre
Boisseau
 75 Fournier Henri, restaurant
 81 Langlois Philippe, emp. Anglo C. Pulp
 83 Vézina Edouard, cordonnier
 85 Normand Joseph, commis-épicier
 Lachance Elzéar, peintre
 89 Rouleau Leop., plombier

Napoléon

- 105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian
 Corset

- 107-109 Chouinard Eustache, restaurant

Bagot

- 113 Godin Gaudias, emp. P.-G. Bussièrès
 119 Boivin Onésime, journalier
 Boivin Albert, emp. s. civil
 Boivin J.-B., plombier
 Gagnon Victor, emp. A.-E. Marois
 125 Jobin Joseph, rentier
 127 Forgues Bernard, cordonnier monteur
 127½ Gagnon Mme veuve Alphonse
 129 Simard Lorenzo, commis-boucher
 131 Deslauriers Oscar, journalier
 131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicier
 133 Petitclerc Philippe, forgeron (rés.)
 135 —
 137 Guay J.-A., chauff. de camion

Morin

- 141 Petit Rodolphe, emp. Dom. Fish
 143-145 Pichette J.-Emile, épicier p

Hermine

- 149 Robitaille Mme veuve Alfred
 151 Gauvin Joseph, emp. C. du Port
 151½ —
 Legaré Mme veuve Jos.-E.
 Lemieux Mme veuve Zéphirin
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
 Lachance Mlle Yvonne, directrice
 Poitras Mlle M. S.

Kirouac

- 165 —

- 165½ Chrétien Eudore, laitier
 169 Milliard Joseph, journalier
 171 Plourde Paul Em., journalier
 173 Sylvain Adj., commerçant et rés.
Colomb
 179 Robichaud
 179½ Chrétien Joseph, rentier
 Mérette Mlle Albina
 181 Côté Alph., emp. Usine St-Malo
 Côté Pierre-Alph., cordonnier
 183 Boucher Arthur, épiciier, étal & rés.
 Lachance Mme veuve F.-X.
 185 Létourneau Achille, épiciier
 189 Bélanger Louis, salon de barbier
Châteauguay
 191-193 Plamondon Louis-P., voy. commerce
 Plamondon Mathias, maître-boulangier
 Plamondon Mlle Rebecca
 195 Gignac Joseph, machiniste
 197 Drolet Louis, emp. Clément
 201-203 Drolet Joseph, épiciier & rés.
Franklin

Côté Ouest—West Side

- 2 Jobin Joseph, cordonnier
 4 Létourneau Arthur, rep. de accumulât.
 12 Gendron Joseph, emp. Bell Tel.
 14 Demers Mlles L.
 Beaubien Mlle A.
 18 Nolin Jos., entrepreneur général
Dollard
 20 Bilodeau Arthur, emp. P.-T. Légaré
 22 Lortie Xavier, journalier
 26-28 —

Ste-Thérèse

- 34 Bailey Mme veuve Nap.
 Bailey Nap., cordonnier
 36 Gignac Mlle Stéphanie p
 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp.
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste p
 Brunet Mme veuve Eug.-M.
 42 Portugais Lucien, emp. C.N.R.
 44 L'Heureux Sylvio, emp. Maranda & La.
 Lebouthillier, Théo, journalier
 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier p.
Montcalm
 50 Marcoux Léop., épiciier
 52 Gauthier Léonard, rentier
 Cormier Alcide, emp. Ss. St-Malo
 60 Godbout J.-Léon, épiciier & rés.

Massue

- Boisseau*
 74 Laverdière Ernest, tailleur et bonbons
 et tabacs
 76 Lachance Marcel, emp. boulangerie
 84 Verret Adélar, tail. de cuir
 86 Villeneuve Jacques, emp. de la Cité
 88 Pelchat Mme Vve Philippe, épicière
 88½ Cook Joseph, emp. "Le Soleil"
 Fortin J.-A., comptable
 Dussault Henri, emp. garage municipal
 90 Pelchat Mme Vve Philippe, épicière
Napoléon
 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
 94 Côté Gaudias, journalier
 St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
 100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
 Falardeau Mlles B., Em. & A.

- 102 Beaulieu Mme veuve F.-X.
 Beaulieu Gérard, concierge
 Beaumont Edouard, charretier
 Laverdière Henri, ing. machines fixes
 106½ Molleu Emile, journalier
 108 Boissinot J.-Bte, caissier
 110 Latulippe Emile, briquetier

Bagot

- 112 Laverdière Mme veuve Ludger
 Jolin Adélar, contremaitre
 Laverdière Lauréat, comptable
 Lafrance J.-Delphis, tailleur de cuir
 114 Savard Pierre, emp. C. du Havre
 Béland Jules, journalier
 118-120 Chantal Joseph, typographe
 124 Gagnon
 126 Legaré Joseph, sr, rentier

Morin

- 128 Côté Moïse, journalier
 130 Létourneau Jules, pressier
 Morasse Adélar, emp. Que. Ry
 132 Bureau Alphonse, cond. d'auto
 136 Thibault Joseph, menuisier
 138 Lafrance Alphonse, emp. Que Power
 140 Rhéaume Louis, ouv. chaussures
 142 Paquet J.-A., maître-boulangier
 148 Jacques Louis, emp. Que Power
 150 Aubert Mlle Honorine, modiste

Hermine

- 152 Marceau Mme veuve Paul
 154 Beaupré Jean, sellier et bois de chauff.
 160 Gagné Gaudiose, charpentier
 Audet Lucien, journalier

Kirouac

- 162 Rhéaume Louis, bonbons et tabac
 164 Montminy Alfred, journalier
 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
 Chevalier Pierre, messager au Parlm
 172 Chamberland Albert, chauff. camion
 Auclair Henri, pompier
 Breton Thomas, menuisier
 Maranda Jean, comptable
 Gagnon Adélar, journalier
 Perreault, Henri, peintre
 174 Tardif Victor, tailleur en cuir
 178 Royer Mme veuve Théodule
 Royer Jean, boucher
 St-Hilaire Georges, taill. en cuir
 180 Pelchat Alexandre, comptable
 Marcotte Mme veuve Victor
 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon p
 186 Drolet Joseph, charretier

Châteauguay

- 186½ Langlois Ablert, peintre
 188 St-Laurent Robert, cord.-monteur
 Laberge Albert, emp. de la Cité
 188½ Gosselin Mlle M.-Claire, inst.
 Gosselin Mme veuve Wilfrid
 Gosselin Jules, emp. Hôtel Montcalm
 Gosselin Eugène, marbrier
 190 Baker Paul, journalier
 192 Bolduc Albert, ch. mécanicien
 Bolduc Joseph, emp. Action Catholique
 198 Carboneau Onésiphore, entrep.-général
 200 Bouret J.-B., cordonnier
 Bouret Alfred, cord.-machiniste

200 Bouret Arthur, cord.-machiniste

Franklin

202 Drouin Mlle Joséphine

Drouin Hormidas, cuisinier

204 Goulet Wilfrid, journalier

206 Ouellet Edouard, emp. Morency

208 Cloutier Edm., gard. de nuit

210 Laiterie Plante & Frères Enr.

212 Fontaine Mme veuve Georges

Lafrance Ovide, cord.-machiniste

Savard Lucien, mégissier

Arago

222 Audy Joseph, journalier

224 Bolduc Lucien, charretier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

1 Hamel Octave, opér. télégr. sans fil

3 Bédard Joseph-P., agent

48 Bédard Adélard, emp. Com. du Port

50 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 —

3 Drolet J.-Paul, emp. Hôtel de Ville

7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir

9 Noel Alcide, navigateur

13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre

Lachance Joseph, tailleur en cuir

21 Bélanger Mme veuve Charles

23 Marier Alphonse, journalier

Rousseau Alex., commis

23 Morasse Ls, journalier

27 Emond Jos. E., asst-comptable

Chabot Gilbert, empl T. Simard

33 Roy Mme veuve Aurélien

35 Pageau Antonio, ent.-maçon

Pageau Joseph, anc. corroyeur

45-47 Dion Edouard, gardien Com. du Havre

Côté Nord—North Side

2-4 Nadeau Napoléon, boucher (r)

8 Langlois Wilhelm, pilote p

10 Roy Ovide, anc. hôtelier

14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power

16 Guay Henri, journalier

18 Godin Arthur, journalier

18½ Gingras Philéas, bonbons et tabacs

18r Godin Arthur, journalier

20 St-Hilaire Napoléon, journalier

22 Poulin Mme veuve Emile

24 Delisle Désiré, ent. plombier et électr.

26 Maranda Félix, mégissier

30 Picard Omer, peintre-décorateur

32 Gignac J.-Bte, charretier

Maheux Cyrille, menuisier

38 Chevalier Arthur, charretier

40 Frenette Philippe, journalier

42 Picard Henri, corroyeur

44 Laroche Adélard, comptable

46 Ruel Jean-Chs, cordonnier

BEGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste Foy Road to St-Cyrille St., Montcalm ward.

Brassard Sylvio, architecte

57 Belisle Chs, professeur High School

97 Cantin Gaudiose, rentier

Cantin Iréné, E.E.C.

99 Paré Ulric, commis de malles

92 Gauvreau Paul F., courtier en grains

Gauvreau Mlle Gabrielle

Gauvreau Edmond, commis de bureau

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt

9 Hill John, messenger

11-15 Entrepôt frigorifique

Cold Storage

Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.

Rioux & Pettigrew, entrepôt

4 Emond & Côté, Enr., provisions

8-10 —

St-Paul

16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch. — From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

1 Galarneau Mlle Isabelle

9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt

11 Quebec Counters Reg'd, J.-B.-E. Gagnon, prop.

13 Bonenfant Ludger, corroyeur

15 Shee Edgar A., leather merchant

15½ Paradis Charles, Enr., mécanicien

17 Foisy Frédéric, journalier

19½ Thivierge Philéas, journalier

21 Cantin Mme veuve Napoléon

Galarneau Mlle Germaine

Côté Ouest—West Side

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

BELVEDERE, de la Côte Franklin, au Chemin St-Louis—From Franklin Hill to St. Louis Road, Belvedere ward.

Côté Est—East Side

1 Côté J.-Robert, plombier

Appartement Bloc 3

1 Timmons Edward, butcher

2 Lemoyne Jules-H., commis banque

3 Daigneault Charles-A., emp. B anque Montreal

4 Guilmette Roland, de Universal Auto

5 Laurin Léo, Commis de bureau

6 Groleau J.-I., empl. ch. de fer

Appartement (Bloc 5)

1 —

2 Prout Arthur, inspector Consolidated Paper Corp.

- 3 Roberge Antonio, ing. civil
- 4 Martin Lucien, ing. civil
- 5 Martineau Louis, notaire
- 6 McWhirter J.-C., paper maker

Appartement (Bloc 7)

- 1 Lubin E., mgr The Gestener Ltd.
- 2 DeMerlis J.-André, voy. commerce
- 3 Précourt Jules-E., agt Laurentide Auto
- 4 Lefebvre Paul, ing. Civil
- 5 Métivier Arthur, gér. Cie d'Embou-teillage, Québec
- 6 West Yvan-J., salesman

15 Appartements

- 1 Jacques Paul Em., menuisier
- 2 Duquet J.-Bte, voy. commerce
- 3 Allard Omer, inst. ferme démonst.

Appartements (Bloc)

- 4 Juneau Mme V.
- 5 Paradis Adolphe, c. maître chaussures
- 6 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman
- 7 Fraser Alphonse, emp. P.-T. Légaré

17 Jacques P.-Emile, menuisier

31 Appartements Belvédère

- 1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.
- 2 Beaudoin J.-Chs, insp. bateau
- 3 Dion Léonce, emp. Pharmacie Brunet
- 4 Vincent Mme veuve B.
Vincent Marcel, emp. Bell Tel.
- 5 Malouin E. Horace, ass't comptable
- 6 Moreau Maurice, comptable Bishop & Son

69 —

131 —

- 135 Boswell C. E. Allan, vice-pres. & mgr.
Boswell Brewery

Côté Ouest—West Side

- 24 Lamarre Jules, pilote
- 26 Nadeau P.-Albert, de Canadian Spice Mills
- 30 Douglass Miss Lucy
Pyke William, chauffeur
Easther, Mrs. L., housekeeper
- 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
- 50 Miller Archibald, brakeman C.P.R.
- 64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gé-rant-général, Les Prévoyants du Ca-nada p
- 90 Langton Mrs. Edwin, R.
Langton Misses Ann & Ruth
Davidson Mrs. widow William
- 92 Henry Miss M.
Penny Miss Rebecca H.
Penny James, gardener

— Dobell Alfred C., advocate (r)

- 140 Lamonde Elzéar, jardinier
Lamonde Gustave, cuisinier
- 142 Brunelle Louis, agent
- 146 Monaghan Gerald, office clerk
Monaghan James, asst-sec.-treasurer
Chronicle-Telegraph
Monaghan Joseph, jnr, gardener
- 148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture
- 150 Monaghan P. J., P. O. clerk

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean.—From 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Watt William, policeman
- 3 Tardif Chs, snr, journalier
Tardif Chs, jnr, journalier
- 9-17 Mainguy Eugène, charron
Artillerie
- 27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
Marquis Joseph, serrurier
- 27½ —
- 29 Mainguy Eugène, charron (r)
- 29½ Lucman Victor, emp. Chât.-Fronte-nac
Catellier Léopold, peintre
- 29¾r Gauvin Eug., barbier (rés).
Stevenson Lawrence, laborer
- 31 Hunault Mme veuve Honoré
Hébert Wilfrid, charretier
Bon Pasteur
- 63 Buanderie St-Joseph, Rydes SS. Bon Pasteur
St-Amable
- 83 Giroux J.-Eloi, maçon
Belleau Mlle Beatrice & Marie-Louise
- 85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines
Ruel Mme veuve Damase
- 87 Gagnon Mme veuve Alphonse
Gagnon Charles, agent d'assurances
Mackay Mme Wm.-A.
- 89 Poitras J. Théo., rep. La Caisse Natio-nale d'Economie

Côté Ouest—West Side

- 4 Fontaine, (rés.)
Fontaine Théodore, emp. Voirie
Rancour Omer W., commis
- 6 Careau Moïse, menuisier
Careau Adélard, journalier
Careau Donat, journalier
- 12 Beaudry Ludger, photographe
- 12½ Lafond Mme veuve Joseph p
Fiset Antoine, mécanicien
- 14 Walsh Walter J., freight inspector
- 16 Bédard Mlle Léa
- 18 Davidson Mrs. widow Roberr
Kingwell Mrs widow A.
Kingwell Samuel, ship laborer
Reid R.-J., musician
- 20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.
Letarte Arthur, cond. d'express
Letarte Mlle M.
Artillerie
- 26 Saillant Arthur, c-maitre, Bon Pasteur
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Ave-nue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

- 5 Goudreau Rosario, journalier
- 9 Racine Joseph, journalier p
Ampleman Albert, charretier

- 9 Ampleman Geo. charretier
 13 Guilbault Omer, journalier
 15 —
 17 Simard Adélard, journalier
 21 Tremblay Georges, emp. Rock City Tob.
 Tremblay Lévis, mécanicien
 Tremblay Adélard, marc9and de fruit
 Cardinal Arthur, journalier
 25 Bureau Mme veuve Joseph
 Bureau Joseph, journalier
 31 Giroux Joseph, emp. Que. Cartage
 35 Mainguy Adélard, journalier
 41 Gravel Siméon, journalier
 47 Bérard Ernest, chauff. de camion
 51 Janvier Alphonse, sr, ing. stat.
 Janvier Alph., jnr, cordonnier
 Janvier Elz., ch. d'auto
 57 Defoy Joseph, peintre
 61 Lavigneur Elzéar, peintre
 Therrien Antoine, journalier
 63 Rhéaume Alphonse, journalie^r
 63½ Morin Joseph, journalier
 63½ Delamarre Roméo, journalier
 67 Chevette Lazarre, pompier (capt.)
 69 Métivier Frs, emp. Com. du Port
 69½ Villeneuve Paul, journalier

Côté Sud—South Side

- 8r Giguère Eliésaire, épiciér, (rés.)
 18 —
 20 Bouchard Philéas, charretier
 22 Goulet Lucien, journalier
 22½ Derose Charles, journalier
 24 Ouellet Wilfrid, journalier
 30 Turgeon Gérard, cordonnier
 32 Lamontagne Joseph, ing. stat.
 34 Bélanger Charles, journalier
 36 Tremblay Adélard, journalier
 38 Verreault Georges, de Verreault & Véz.
 Tremblay Léopold, méc. forgeron
 40 Paré Napoléon, journalier
 40½ Verret Joseph, gardien de nuit
 42 Crépault Joseph, journalier
 Frenette Alexandre, emp. C. des liqueurs

BIGAUQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigaouette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 4 Bédard Rosario, imprimeur (rés.)
 Tremblay, J.-E.,
 5 Davis Mlle Yvette

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3-5 Jeunesse Ouvrière Catholique Féminine
 7 Paquet Joseph, commis
 9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur
 15 Bourget F.-X.
 15-15½ Marceau Sylvio, entrepôt
 Lasalle

- 17 Bédard Emérie, dessinateur
 19 Giroux Fortunat, modèleur
 21 Drolet Eugène, emp. Télég. d'Alarms
 Drolet Omer, anc. charretier
 Paquet Mlle Régina
 Paquet Mme veuve François
 23 Poitras Téléph., snr, anc. emp. B. de Poste
 25 Auclair Mme veuve Chs
 Poitras Téléph., jr, vendeur débentures
 Union St-Joseph St-Sauveur
 27 Falardeau Mme veuve Jean
 29 Bordeleau Marc, mécanicien
 31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
 33 Lortie Octave, cordonnier
 35 Bédard Jean-Charles, médecin
 37 Cantin Raym., emp. Wilf. Cantin
 37 Labbé Lauréat, tail. de fourrures
 Labbé Laval, em. Drouin & Frère
 39 Rousseau J.-E. dessinateur
 Déry Paul, emp. des Postes
 41 Langlois Mme veuve Eudore
 Victoria
 45 Coulombe Edouard, sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 51 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 Langlois Mme veuve Benjamin
 53 Létourneau Omer, organiste de Procure Gen. de Musique
 Létourneau Paul, de Proc. Gen. de Mus.
 Létourneau J.-D., prof. de musique
 57 Gilbert Louis, jnr, commis
 Gilbert Melles Jeanne et B.
 59 Gingras Wilf., menuisier
 Pleau Edward, cordonnier
 Pleau Mme veuve Edouard
 67-71 Station du feu No 7
 73 Trépanier Ambroise soll. d'assurances
 75 Trépanier Mme veuve Ulderic
 75a Salon Juvénile Mme U. Trépanier
 props, lingerie pour enfants
 77 Noel Ovila, ent.-menuisier p
 79 Plante Julien, épiciér (rés.)

Durocher

- 81-83 Letarte Wm, voy. de commerce
 85 Avard Albert, commis
 87 Fortin Paul, em. électricien
 Gauthier Mme veuve Narcisse
 91 Carpentier Georges, tail. de cuir
 91½ Boulanger Roméo, tail. de cuir
 93 Rood Louis, tailleur de cuir
 95 Matte Louis, emp. Kerhulu
 97 Fortin Octave, cordonnier
 Langevin Arthur, mécanicien
 99 Vézina Edgar, cordonnier
 Conseillers Mme veuve Joseph
 103 Gagnon Mme veuve Hubert
 Bureau Delphis, journalier
 105 Boulanger Prosper, rentier
 Bouchard Mme veuve Adélard
 107 Turgeon Georges, chauffeur camion
 Bayard
 125 Beaubien Louis, journalier
 Tremblay J.-Lucien, menuisier
 129 Laroche Alphonse, voy. de Commerce
 Laroche F.-B., chimiste

- 129 Roberge Joseph, méc. d'autos
 131 Patry Wilfrid, navigateur
 Patry Joseph, ing. marine
 Patry Henri, journalier
 135 Gagnon Mlle Joséphine
 137 Fiset Pierre, emp. de la Cité
 139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141a Vézina Adjutor, emp. Dept. Voirie
 141 —
 141b Bédard P.-E., commis
 143 Jobin Adalbert, cordonnier
 145 Fortier Emile, tail. de cuir
 147 Côté Philipe, menuisier
 149 Laroche Wilf., boucher (rés.)
 151 Sirois Auguste, tail. de cuir
 Auclair Willie, cond. d'auto
 153 Martel Albert, commis
 Ménard Ludger, com. boucher
 155a Guérin Albert, briqueteur
 155b Tremblay Mme veuve William
 155½ Lavallée Maurice, barbier
 Lavallée Mme veuve Geo.
 157 Jobin Pierre, snr, anc. pompier
 159 Savard Eugène, sr, gard. Imp. Oil
 159a Savard Léopold, gard. de la paix
 Savard Eug. jr, emp. Imp. Oil
 Savard Nap., homme de cour
 161 Tremblay Louis, forgeron
 165 Gingras Louis, cordonnier
 Lenglan Antonio, plombier
St-Luc
 187 Picard Mme veuve Joseph
 Picard Roméo, journalier
 Picard Wenceslas, chauff. camion
 Picard Xavier, barbier
 Picard Alfred, tail. de cuir
 189 Lachance Alfred, mécanicien
 Provencher Napoléon, menuisier
 191 Mathieu Mme veuve Gaudias
 193 Hébert François, emp. C. des Liquers
 195 Raymond Alfred, charretier
 199 Lessard Roméo, journalier
 199½ Gauvin, Joseph, ingénieur
 201 Boivin Joseph, mécanicien
 207 —
 Pouliot Roch, charretier
 209 Laprise Mme veuve Joseph
 Pleau Albert, cordonnier
 211 Paquin J.-B. facteur
 215 Moisan Rosaire, cordonnier
 215½ Drouin Mme veuve Octave
 221 Picher Mme veuve Alphonse
Aqueduc
St-Sauveur
 225-227 Drolet Michel, épicié et rés.
 227 Garneau Edgar, cordonnier
 231 Marcoux Georges, journalier
 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.,
 Lavoie Fénélon, journalier
 235 Lessard Emile, cordonnier
 Huot Gaudias, charretier
 237 Bertrand Georges, journalier
 239 Boivin Mme veuve Adélar
 241 Hébert Alph., journalier
 243 Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac
 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique)

- 245 Boucher Alfred, journalier
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r)
 249 Letellier Philéas, charretier
 251 Letellier Oliva, journalier
 Letellier Antonio, journalier
 253 Blouin Thomas, journalier
 Julien Louis, journalier
 255 Lortie Léo, journalier
 255 Drolet Mme veuve Charles
 257 Clavet Joseph, commerçant de chevaux
 rés.
 Clavet Ovila, anc. laitier
 259 Laperrière Edouard, cordonnier
 261 Robitaille Honoré, tailleur en cuir
 263 Plante Alfred, jr, cordonnier
 263½ Plante Alfred, cord. machiniste
 269-271 Arial Louis, cordonnier
Montmagny

Côté Nord—North Side

- Eglise St-Sauveur
 4 Bibliothèque Paroissiale
Durocher
 82 Armand Raoul, cordonnier
 84 Perreault Adjutor, snr, peintre
 88 Chabot Joseph, emp. Coulombe
 90 Verret
 Turgeon Adélar, voy. de commerce
 92 Racine Mme Onésiphore
 Roussin Albert, journalier
 Lachance Albert, commis taverne
 94 Trudel Roméo, emp. Le Soleil
 Jobin Paul-Emile, commis
 96 Mathieu Alphonse, menuisier, de Ma-
 thieu & Sylvain
 98 St-Pierre Y., commis taverne
 100 Bouchard Joseph, limeur de scies
 102 Gouge Fernand, machiniste
 Bouchard Joseph, limeur de scies (rés.)
 104 de Repentigny Joseph, emp. Jos. Cou-
 lombé
 Vézina Alexandre, rentier
 106 Vézina Alex., ch. de taxi
 108 Tremblay Albert, cord. monteur
 Don Carlos, Mme veuve Ph.
 Bonafe Stanislas, bonbons et tabac
 108½-110 Tremblay Edouard, manuf. de
 chaussures
 110 Summit Shoe Reg'd (office)
 110½-112 Tremblay Arthur, manufacture de
 chaussures
 114 Langlois J.-M., ouvrier en chaussures
 116 Létourneau Lucien cordonnier
Bayard
St-Germain
 144 Nadeau Didace, bonbons - tabac
 146 Duclé Amédée, charcutier
 150 Boutil Alphonse, garde-magasin
 152 Villeneuve J. Bte, emp. J. B. Renaud
 Brousseau Alfred, pompier
 154 Houde Mme veuve Arthur
 158 Létourneau Arthur, cordonnier,
 160 Bédard L.-Chs, ch. de machines fixes
 Turcotte F.-X., comptable
 166 Gauvin Ovila, ramoneur
 168 Ratté Georges, emp. boulanger
 170 Hébert François, sr, journalier
 Gamache Louis-A., journalier

- 172 Lachance Arthur, journalier
 172-174 Blouin Omer, épicier (r)
 176-178 Turgeon Louis, plombier
St-Luc
 178 Thibault Mme veuve Octave
 184 —
 186 —
 186½ de Beaumont Paul H., voiturier
 190 Patry Uldéric, cordonnier
 Gagné Edmond, commis
 192 Daigle Charles, emp. Service Civil
 192½ Gignac Ludger, journalier
 Gingras Gérard, ouv. chaussures
 194 Gignac Ovide, journalier
 Pelletier Uldéric, journalier
 Gingras Joseph, cord.-machiniste
 196 Larose François, cordonnier
 196½ O'Connell Timothy, cord.-monteur
 196½ O'Connell W., cord. monteur
 202 Drouin Rosaire, emp. Com. des Liq.
 Drouin Henri, gard prison
 Dubeau Joseph, chauff. camion
 208 Maheux Mme veuve Georges
 Maheux Mmes M.-L. et Evangéline
 210 Légraré Wilbrod, emp. Maple Leaf Mil-
 ling Co.
 214 Morand Joseph, cordonnier
 214½ Morin Georges, journalier
 218 Morin Joseph, journalier
 220 Gingras Georges, journalier
 222 Desbiens Xavier, journalier
St-Sauveur
 238 Bisson Honoré, cordonnier
 240 Asselin Adolphe, machiniste
 242 Roy Ernest, journalier
 244 Ratté Joseph, journalier
 248 Frenette Lauréat, journalier
 250 Breton Narcisse, charretier
 Dallaire Eugène, journalier
 250½ —
 254 Bolduc Emmanuel, journalier p.
 256 Thivierge J.-C., chauff. bouilloires
 Morissette Alfred, journalier
 Desbiens Oscar, emp. C. Marquis
 256½ Bigaouette Adélard, journalier
 258 Boulanger Rosaire, sacristain église
St-Malo
 Bouret Philippe, emp. Terreau & Rac.
 260 Bisson Mme veuve Louis
Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière,
 à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 40 Lachevrotière St.
 to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste
 ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
 Labbé Mme veuve A.
 12 Bedford George, emp. Imp. Oil
 14 Cullerton Thomas, Sergt Mun. Police
 Cullerton Cecil, laborer
 Cullerton Clement, laborer
 16 Walsh Patrick, foreman Que. Power
 18 Robitaille Joseph, prop. rest.
 18½ Godin Olivier, cuisinier
 20 Abgrall Victor, ch. camion
 Côté Eugène, portier au Parlement
 20½ L'Ecuyer Raoul, B. S. A.

- 22 Quinn Cyril, plombier
 Flipper Henry, mechanic
 24 Brown John, policeman
 26 Kenny Maher, clerk
 28 English Thomas, labourer

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à laïre-
 mise des chars Québec Ry, (St-Malo)
 quartier St-Sauveur.—From 65 St. Ber-
 nard St. to Québec Ry Car Shed.

Côté Ouest—West Side

- 5 Rodrigue Léo, emp. Laiterie Québec
 Verret Joseph, rep. de chaussures et
 harnais
 7 Frénette Napoléon, journalier
 L'Heureux Eugène, peintre
 11 Ratté Joseph, forgeron
 15 Falardeau Mme veuve Joseph
 Devarenes, Mme Ulric
 17-19 Talbot Elzéar, corroyeur & magasin
 bonbons et tabac
 21 Pinault Albert, menuisier
St-Bonaventure
 23 Gosselin Fortunat, journalier
 Lagrange Odilon, journalier
 Lafleur Joseph, charretier
 Lafleur Edmond, journalier
Aqueduc
Ste-Thérèse
Avenue des Oblats

- 107 —
 109 Caouette Wilfrid, menuisier
 Consigny Mme veuve F.-X.
 Guérard Lauréat, journalier
 111 Lachance Arthur, facteur
 113 Petit Alexandre, journalier
 115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
 117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
 119 Gauthier Lucien, journalier
 Berthelot Edmond, mesureur de bois
Napoléon
 123 Sirois Adélard, menuisier
 123½ Dompierre Pierre, journalier
 125 Martel Gaudias, agent d'assurances
 127 Lefevre Mme veuve Emile
 129 Letarte Alfred, ch. de camion
 131 Turcotte Emile, emp. gar. municipal
 133 Gagné Roméo, poseur de tole métallique
 135 Bergeron Albert, chimiste
 Falardeau Albert, emp. Laiterie Fron-
 tenac
 137 Plante Wilfrid, plombier
 139 Métivier Antoine, mécanicien
 143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
 145 Richard Mme veuve Arthur
 147 Gignac Lucien, menuisier
 163 McClish Alex., emp. Com. du a. ort
 165 Gignac Joseph, mécanicien
 167 Lachance Ladislav, peintre

Côté Est—East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
 Rvdes Sœurs de la Providence
 98 Desmeules Alfred, chauffeur stationnaire
Avenue des Oblats
 124 Shields Edgar, sergent de police
 Faucher Rosario, emp. Com. du Havres
 126 Binet Victor, emp. Us. St-Malo

- 130 Dion Edouard, cond. d'auto
 132 Langevin Eurèle, plombier
 136 Bergeron Eddie, ent.-général
Napoléon
 142 Létourneau J.-P.-A., emp. à la Douane
 144 Rodrigue W. Geo., emp. C. N. R.
 144a Boulanger Mme veuve Joseph
 Pruneau Joseph, peintre
 Duchêne Léopold, emp. Cie B. Houde
 144b —
 154 Beaulieu Chs., -E., emp. Us. St-Malo
 156 Paquet L.-Alphonse, chauff. Can. Oil Co
 158 Marcotte Sylvio, cord. machiniste
 160 Langlois Antoine cord-machiniste

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est—East Side

- 3 Dechêne P. Miville, menuisier
 5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
 7 Dumais Ernest, emp. C.N.R.
 9 Gravel Albert, voy. commerce
 11 Trottier Philippe, menuisier
 Hamel Mme veuve Gabriel
 13 Roy Jules, emp. Comm. des Liqueurs
 13½ Lachance J.-A., organisateur des Produits Rena
 15 Gauvreau Ulric, comptable
 15½ Marsan Jos., mécanicien
 47 Cauchon Mme veuve Henri
 Cauchon Gustave, plâtrier
 Paquet & Fils, march. de glace
 Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique
 51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
 53 Lagacé Camille, commis épiciér
 63 Villeneuve Roméo, commis
 65 Guay A., agent Métropolitain
 65½ Gagnon Gérard, emp. Le Soleil
 67 Bérubé Alex., gér. Dominion Store
 67½ Boudreau Lorenzo, emp. Sign Canada
 69 Ouimet Roland emp. Dépt. Marine
 Ouimet J.-A., emp. Dépt. de la Marine
 95 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité
 Garneau Phil-Aug. mess. Parlement
 Garneau P.-Gaston, voy. commerce
 121 Simpson Algert, contremaître C.N.Ry.
 151 Paquet Gédéon, de Gédéon Paquet, Enr.
 153 —
 153½ Fortin Louis, emp. Que Power
 169 Dorion Georges, jr, menuisier
 171 Moisan Ernest, mécanicien
 Paquet, Mlle Anna, rentière
 173 Dompierre J.-B., emp. J.-B. Renaud
 Moisan Paul, bijoutier
 177 Giguère Henri, de Giguère Automobile, Reg'd.
 181 Bordeleau Côte, contre-maltre
 189 Dorion Edouard, typographe
 Gingras J.-G.-A., gérant suc. Librairie
 Garneau Ltée
 Jacques Mme J.-A.
 Gosselin Mme B.-J.
 225 Grenier Alex., de Quebec Stichdown
 Shoe (rés. d'été)

Côté Ouest—West Side

2e Avenue

- 24 Lavoie J.-Emile, mécanicien C. N. R.
 26 Goulet Robert, instituteur
 26½ Golden Ernest J., emp. Anglo C. Pap
 Atkins John
 30 Cordiali Dominique, plâtrier
 30½ Lachance Laurent, comptable
 32 Guilbault Nap. ent.-menuisier
 32½ Vaillancourt Antoine, pâtissier
 Vaillancourt Paul, em. Jos. Vaillancourt
 32¾ Giguère Joseph, prop. cour à bois St-Frs-d'Assise
 36 Couture Lucien, menuisier
 38 Paquet Mme veuve Arthur
 Paquet Alex., commis
 Paquet Joseph, c.-maltre Anglo-Pulp
 Paquet Geo., comptable
 Paquet Maurice, emp. Dept Tr. Pub
 Paquet Gabriel, comptable
 38½ Paquin Philippe, comptable
 44 Lahaie Stanislas, tailleur de pierre
 50 Delisle Lucien, mécanicien, Dépt. du feu
 52 Charron Lionel, élec. ricien Shawinigan W. & Power Co.
 54 Chamberland Gérard, gér. Dept J.-B. Laliberté
 56 Gamache Victor, commis.-m.
 56½ Rouleau J.-Hervé, agent d'aut.
 70 Cliche J.-A., insp. dépt. Poids & Mesures
 72 Savard Arthur, emp. des Postes
 72½ Robitaille Hector, facteur
 74 Gaudreau Joachim-P.-J., prop. garage Berthelot, rés.
 76 Ray Frs., entr.-menuisier, rés.
 76½ Vaillancourt Alcide, comptable
 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
 194 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD CHAREST, de 401, rue St-Paul à 130, Boulevard Langelier, Quartier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 1-27 Lortie P.-L., automobiles
 Association des Marchands d'automobiles, Roméo Racine, secrétaire
 33 Roy J.-A., marchand de meubles (entrepôts)
 37-39 Eoiciers Unis, Inc., Déry Lorenzo gérant
 45 Edifice Seguin
 Millen, John & Son Ltd, S.-B. Millen manager
La Cie J.B. Rolland & Fils, papeteries
 La Corp. de Téléphone & de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant
 Gagnon S.-Ed., & Fils, comptables licenciés
 Gagnon Gérard, agent d'assurances
 Bégin J.-A., imprimeur
 47 Paquet P. & Fils, marchands de glace, Philéas Paquet, prop.
 51 Northern Electric Company, Ltd, G. A. Brown, manager

- 77 Vocelle & Frères, garage
 157 Gosselin Lionel, contr.-électriciens
 Côté E.-B., peintres d'enseignes
 (Du Pont)
 225 Poulin Edouard, prop. Gen. Auto Sup-
 ply, Reg'd
 231 Dechène Mme A.-A.
 Leclerc Georges, barbier
 303 Grenier Bernard, médecin
 307 Lavigueur Gustave, agent d'assurance
 313 Immeuble "L'Industrielle"
 Sherbrooke Carpet Mills, Ltd
 Vallerand J.-A.-G., architecte
 Batter Robert, architecte
 La Maison Arthur Leblanc, Inc.
 Caron G. Fernand, architecte
 315 L'Industrielle Life Ins. Co.
 (Liberté)
 325 Grenier Paul, notaire
 Marois Alf., agent d'assurance
 333 Can. Tire & Repair Co. Ltd
 335 Philipon Horace, avocat
 Bédard David, avocat
 Chalifour J.-Geo., marchand de bois
 Gingras Roméo, avocat
 337 Can. Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell,
 manager
 351 Immeuble "Le Journal".
 La Cie d'Imprimerie Frontenac Ltée
 Bonat Arseneault, prés. et directeur-
 gérant
 Bundock Mlle G., rédacteur
 Maranda Armand, agent de circula-
 tion, Pichette Albert, comptable
 Lortie P.-E., dentiste
 Paquet Georges, agent d'immeubles et
 d'assurances
 Metropolitan Life Ins. Co., bureau de
 collection, J.-A. Duchesne, surinten-
 dant
 Dépt. des Pensions et de la Santé Na-
 tionale,
 Bureau des Vétérans, Dr E. B. Convery,
 ass't-directeur médical
 Laffeur A.-M., march. de fourrures
 Quebec Lumber Reg'd, Marcel Chali-
 four
 Vacuum Cleaner Co., M. Burke, rép.
 Côté Wilfrid, agent
 Journal de Québec des Aubaines, Nap.
 Mainguy
 Immeuble Ploermel, J.-Geo. Chalifour
 Nolin Jos., contracteur
 Mercier Jean, avocat
 Cie Suprême Ltée, V. Chénard et De-
 lany, prop.
 351 Maher Ths, ingénieur forstier
 Bonneau Arthur, concierge
 Excelsior Life Ins. Co.
 Morin Marcel, assurance
 Cantin Gérard, publiciste
 353 Emond Chs-N., fourrures
 367 Hôtel Charest
 Delaurentis Dominico, prop.
 369 Edifice Commercial—Commercial Bldg
 Myrand S. J., propriétaire
 10 Greenshields Hogdson, Racine Ltd
 369 10 St-Arnaud G. H. et W.-A. Falardeau
 représentant
 11 Hees Geo. G. Son Co., A. Gendron
 repr.
 12 Gagnon J.-A., Enr., agent de manu-
 facturiers
 20 Chouinard J. H., agent mnuf.
 21 Morin J. A., rep. manufacturiers
 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers
 23 Gendron D. & Fils, ag. manufact.
 24 Dubois J. A., agent manufacturier
 25 Gosselin Omer, chaussures
 31 Dionne Raoul, agent manuf.
 32 Pagé J.-M., agent manufacturiers
 33 34 Tooke Bros, Ltd, Montréal, C.
 B. Paige
 41 Leclerc J.-A., agent de manufactur.
 43 Lacroix J.-L., agent de manufactur.
 Estate A. I. Miller
 44 Ducase & Fecteau, agents manufact.
 375 Edifice P. P. Martin
 Brodrigue Jos. & Fils Ltée, marchan-
 dises sèches en gros
 385 Déry J.-Arthur, rep. J.-E. Fournier &
 James Cores tine Co Ltd
 3 Cutten & Foster, J. Rom. Lamonta-
 gne, représentant
 4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de
 manufacturiers, Villeneuve L.-F.,
 Gérant
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri
 Amyot, repr.
 8 Daly, Morin & Cie, nouveautés en
 gros
 Bergeron J.-Hector, repr. de manu-
 facturiers
 389 Hallé, Nap., barbier
 391 Maheux Henri, garage
 395 Picard Ls-P., bijoutier
 Picard Mme veuve Edgar
 Picard Lucien, barbier
 Picard Robert, horloger
 Boulanger L.-P., emp. dept. Immigration
 399 Webster Gérard, mécanicien
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
 401 Picard Ls.-Philippe, bijoutier (boutique
 de réparations)
 403 Bedard Pierre, ancien forgeron
 405 Fontaine Milles C. et J.
 Dion Edouard, emp. Dépt Travaux
 Publiques
 407 Paquet Jos., maréchal ferrant
 409 Plante Pierre, corroyeur
 Roy Mme veuve Arthur
 411 Lamontagne F.-X. ent. menuisier (atelier)
 413 Bourget Évangéliste, menuisier
 415 Lamontagne G.-R., commis
 419 Côté Prudent, commis
 423-455 Dominion Corset Co.
 Côté Nord—North Side
 St-Roch
 60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'auto
 64 Duplain E. Em., cordonnier
 Smielovitz Miss S.
 Kershenblott M., pedlar
 66 Ouellet Mme Jules
 70 Herzberg Louis, merchant

- 70 Supowitzky I, merchant
 74 Rosenstein Mrs. widow Herman
 Weiseberg Bernard, butcher (res.—)
 Gingras Mme veuve J.-B.
 Andrew Claude, journalier
 78 Veillet Mme veuve M. A.
 80 Gaudreau Raoul, journalier
 84 Bouchard Mlle Rose
 Verret Mlle Juliette
 90 Smielovitz L., merchant (r)
 92 General Equipment Reg'd, J.-P.-J. Gaudreau, prop.
 94 Laroche Joseph, maçon
- St-Dominique*
 96 Herf A. E. B., grocer
 100 Les Scies Champion
 102 Lussier J. P., prop. Les Scies Champion
 Latouche Lauréat, mécanicien
 Taché S., journalier
 Taché H.-F., journalier
 Robert Sigefroi, commis
 106 Fiset Moïse, chauff. d'autos
 108 Dunlop Tire Service
 Fleury Tire Shop
 116 Bouré Mme veuve Honoré
 Lavoie Joseph, rentier
 Bouré Jules, commis
 Bélanger Chs, boucher
 120 Ratté & Frère, imprimeurs
 122 Guilmette Arthur, cond. C.P.R.
 — Ecole Lagueux, comm. scolaire
- Grant*
 140 Robertson Thomas, Ltd hardware
 144 Boissinot Roland, chauffeur
 Boissinot Téléphore, journalier
 146 La Cie Fonderie de l'Islet, Enr., (entrep)
 150 Marier Mme veuve Jos. E.,
 Marier Emile, pharmacien
 154 Delisle Alphonse, salon de barbier
 158 Barrette Miville, emp. Usimne St-Malo
 Barrette Raoul, journalier
 Barrette Réginald, dessinateur
 Barrette Roger, peintre
 Barrette Léonidas, verrier
 160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste
 162 Chabot Jules, journalier
 164 —
 166 Nadeau Joseph, commis de malles
 Chevalier Mme J. Roger
 168 Daoust Mme veuve William
 170 Garneau A., journalier
 172 Lachance J.-L., salon de barbier
 174 Lessard Wilfrid, barbier
 176 Bailey Thomas, cuisinier
 Pagé Antonio, agt Le Soleil
 Duval Nap., cordonnier
 178 Vacari John, commis
 Denis Aurèle, magasin de 2nd main
 184 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
 Maison Lyonnais, Enr., musiques et
 réparations. Costumes pour théâtres
 Dorion Alexandre, emp. s. civil
 186 Caron Alfred, emp. Usine Limoilou
 188 Vallerand Mme veuve L.-N.
 192 Giroux Joseph, huissier C. S.
 194 Guérard Joseph, médecin
 200 Grenier Emile, salon de barbier

- 202 Quick Lunch Restaurant, A. Veilleux,
 204 Lamarre Noel, chauff. de camion
 206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
 208 Queens Hotel, Bélanger Joseph, prop

Du Pont

- 218 Edge Dr Alexandre (bureau)
 226 Marcotte Mme veuve Ulric
 228 Shaine Louis, marchand de fruits, (rés.)
 234 La Maison Lucille (entrepôt)
 240 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
 250 Thivierge Joseph, nouveautés

Laliberté

- 262 —
 264 Dupuis Mme G., chambres
 272 Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis
 274 Kaufman Rubber Co. Ltd.
 276 Woolworth 5-10-15 cts Store
 300 La Cie Paquet, Ltée p
 308 Kresge Ltd
 Robitaille Emile, marchand de fruits
 312-314 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste
De l'Eglise

- 340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 344 Metropolitan Store
 346 Duclos H., Ltée, marchand de meubles
 354 Entrée Club des Marchands
 356 Quartiers généraux des Unions Internationales—Omer Fleury, président
 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers de hardes

De la Couronne

Dorchester

Caron

- 450 Drolet J.-L., Ltée, rep. Chevrolet Motor Car
 524 Bell Telephone Co., Plant Office
 524 —
 536 Bell Telephone, entrepôt et garage
 542 McDermott E. B., book-keeper
 546 Marchand Mme veuve Wilfrid

St-Anselme

- 586 Guay Mme veuve Georges
 588 Blumbart Eudore, comptable
 590 Blackburn Mme veuve Henri
 Blackburn Mlle C., modiste
 596 Blackburn Georges, électricien
 604 Careau, Mme veuve Pierre
 Lafond Aimé, journalier
 606 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur
 Côté Arthur, corroyeur
 614 Couvent Congrégation N. Dame

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, Chemin St-Foy à la Cime du Cap, quartier Montcalm.—Foot Marguerite-Bourgeoys Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité
 71 Drolet Mme veuve J.-A.
 Gingras Ang., emp. service civil
 "Ave Marg. Bourgeoys"
 Avenue Eymard
 127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste

- 131 Fiset Antonio, courtier d'immeubles et évaluateur
 135 Gourdeau Gaston, débentures
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
 143 Parker John, ret. school-inspector
 147 Coulombe Joseph, gérant Swift Can. Ltd
 151 Cloutier Albini, emp. Imp. Oil
 155 Chartier Bruno, agronome
 159 Langlais Antoine, insp. agronome "Avenue Vimy"
 165 Genest J.-A., gérant Dépt dds Meubles, P.-T. Legaré
 167 Manseau Léo, comptable Dept Colon.
 169 Dussault Jos.-E. voy., Webster & Son
 171 Fortier Alonzo, commerçant
 173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce
 177 Jacob Philippe, voy de commerce
 181 Mercier Victor, courtier
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
 189 Menard J. P., ing. civil du C.N.R.
Côté Nord—North Side
 160r Dutil Edmond, emp. Usine St-Malo
 162 Létourneau Ernest, emp. Corporation
Avenue Vimy

— Ecole de Chimie

Directeurs:

- Vachon Alexandre, abbé
 Laverdière, J. W., abbé
 Gagnon Paul, Dr
 Risi Joseph, Dr
 Cloutier Louis, Dr
 Gravel Lucien Dr
 Pouliot Adrien, ing. civil, professeur
 Faessler Chs, Dr, professeur
 Belleau Joseph Dr
 Ouellet Cyrias, Dr
 Tremblay Jean-Ls, professeur
 Martineau Philéas, concierge

BOULEVARD DES ALLIÉS, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Hamel Mme veuve Louis
 Hamel Marcel, emp. E.-T. Nesbitt
 13 Morency Henri, tailleur en fourrures
 15 Boyte Alfred-U., de Boyte & Mercier
 Boyte Roger, bourreur
 21 Thivierge Joseph, de Jos. Thivierge Ltée
 27 Roy J.-A., gérant J.-A. Roy, Inc.
 Roy Lionel, commis
 41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
 La Cie Eud. Caron Enr.
 Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop
Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop.
 Boulevard des Alliés (Le), Eudore Caron, prop.
 53 Martin Oram, expéditeur
 55 Roy Roméo, gérant J.-A. Roy.
Gilbert

Côté Nord—North Side

- 22 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
 24 Marquis Eug., avocat, rés.
 26 Brière Arthur, tailleur p

- 30 Eernatchez Cyrille, comptable, Conseil législatif
 32 Lessard C. Camille, ingénieur civil
 Drolet Mme veuve J. Bte

BOULEVARD DES CAPUCINS, voir 10e Rue.—See 10th Stret.

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From Arago 98 to General Hospital, St. Vallier ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Morency Roméo, boucher
 3 Denis Gaudias, cordonnier
 5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. Ls. Morency
 9 Asselin Napoléon, plombier
 15 Thivierge Tancrede, boucher
 19 Métivier Arthur, journalier
 Legaré Louis, marbrier
 21 Couture Wilfrid, cuisinier
 23 Bilodeau Mme veuve J.-A.
 Arsenault Arthur, cordonnier
Arago
 29 Blackburn Geo., tanneur
 Blackburn Donat, commis
 Vaillancourt Louis, emp. C. du Hâvre
 31½ Lepine Eug, jnr, cordonnier
 Lepine Eugène, snr, cordonnier
 Lalonde Mme veuve Oscar
 33 Thibault Mme veuve Eugène
 Thibault Mlle R.-A.
 37 Lajoie Adélard, chauff. d'auto
 39 Blackburn Yvan, tanneur
 Moraud Mme veuve Joseph
Franklin
 43 Richard Mme veuve Georges
 45 Plante Pierre, commis
 47 Côté Lucien, ass't comptable
 Côté Mme veuve Elz.
 Robitaille Wm, mtre barbier, rés.
 57 Chevalier Gérard, voy. de commerce
 57½ Dombrowski Lucien, journalier
 Chandonnet Philippe, homme de cour
 59 Lauzon Roméo, restaurant
 Lauzon Louis, restaurateur
Chateauguay
 61 Laliberté Alexis, menuisier p
 Prévost J.-B., anc. emp. s. civil
 63 Cléroutt Mme veuve Médéric
 65 Drolet Albert, commis expéditeur
 Drolet Marcel, voy. de commerce
 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
 71 Blondeau J.-Gaudias, agt de Ventes
 Brasserie Champlain
 75 Giguère Joseph, menuisier
 Joncas Emile, emp. Bell Telephone
 77 —
 79 Pelletier Ernest, salon de barbier
Colomb
 81 Masson Joseph, pharmacien (r)
 85 St-Germain Ovila, contre-maitre
 91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs
 93 Garage Langelier, Ant. Bisson, prop.
Demers
 95 Nadeau Frs., chauffeur

- 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux et cour de louage et autos
Cloutier Auto & Chevaux, Loués, Enr.
St-Valier
- 125 Chandonnet Philippe, contracteur
- 127 Vermette Napoléon, peintre
- 129 —
- 131 Paquet Alex., journalier
- 133 Laplante Philippe, gardien de nuit
- 135 Bédard Mme veuve Napoléon
Bédard Philippe, commis
Martineau Mlle Eva
- 137 Paquet Wilfrid, cordonnier
D'Argenson
- 139 Restaurant du Boulevard
Boulevard Garden café, F. Long, Chinese rest.
- 141 Chabot Jean, journalier
- 143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.
Nadeau Rosario, agt d'obligations
- 145 Racine Dr Geo.-A.
- 145 Fontaine J. O. gérant de la Banque de Montréal, succursale St-Sauveur
St-Joseph
- 147 Audet Ferdinand, notaire
Allard Arthur
Laroche Onil, emp. s. civil
Gaboury René, commis de banque
Dupont David, emp. Price Bros
- 147½ Baronet Oscar, épiciier (rés.)
- 149 Baronet O., épicerie, bonbons & tabac
- 151 —
- 153 Carrier Eug., commis
Carrier Gérard, vérificateur
- 155 Der Wong, buanderie
- 157 Baronet Mme veuve Octave
St-François
- 171 Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers, Ltée
Deslauriers Henri, comptable
- 183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Directeur de l'Ecole Technique
- 185 Ecole Technique de Québec
- 187r Bélanger Ern., mécanicien de machines fixes
- 191 Hôpital-Général de Québec (Monastère N.-D. des Anges). Revue Mère M. de l'Assomption, dépositaire.
Révère Mère Marie dds Séraphins, supérieure
Lehoux Joseph, aumônier
Rév P. L. Paquet, prêtre retiré
Dérome J.-A., abbé
Drolet Alf., journalier
Tremblay Daniel, contremaitre
Têtu Mlle Hermine
Patoine Mme veuve Alfred
Jacques Joseph, employé
Bernier Eugène, employé
Couture Adélard, ingénieur
Donohue Mme C.
- 191 Frenette Mme veuve Eugène
Roy Mlle A.
Rémillard, Mlle A.
Bélanger Mlles Alma, Emma et Amanda
Bélanger Mme veuve J.-A.
Sharpe Mme Ignace

- 191 Côté Mlle A.
Lamontagne Mlle M.-A.
Falardeau Mlle Hermine
Côté Mlle Georgiana
Boichard Mme veuve P.-E.
Tremblay Mme veuve Eugénie
Samson Mlle Georgiana
Venner Mlle Blanche
Caron Mlle A.
Duval Mlle Malvina
Lavallée Mlle W.
Rinfret Mlle M.

Côté Est—East Side

- 18 Drouin Emile, jnr, menuisier
- 20 Sénéchal Alfred, ch. de camion
- 22 Boissinot Mme Eugène
Arago
- 30-32 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet et épiciier, (rés.)
- 34 Giguère J.-Oscar, voy. de commerce
Bouliane Edmond, menuisier
Bouliane Joseph, journalier
Giguère Gérard, commis
Giguère Emilien, commis de bureau
- 36 Lefrançois Emile, emp. bur. de poste
Asselin Joseph, ingénieur de marine
- 38 Allen Cléophas, gérant Dominion H. H.
- 40 Rhéaume L., salon de barbiers
- 42 Marquis François, snr, journalier
Gingras Raphael, tail. de cuir
Marquis François, jnr, journalier
Pichette J.-Emile, emp. Cie Paquet
- 44 Broderique Mme veuve Alfred
Rioux Arthur, mécanicien
- 46 Marceau J.-Noel, voy. de commerce
- 48 Lortie François, jnr, typographe
- 50 Guérard Napoléon, tonnelier
Blais David, cordonnier
- 52 Nicholl Joseph-V., charpentier
- 54 Armstrong Ernest, commis
- 56 Simard Alphonse, menuisier
- 58 Bédard Cyrille, emp. Montmorency
- 60 Blais Mme veuve Wilbrod
- 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
Huppé Wilfrid barbier
- 64 Towner Mrs Henry
Towner Paul, clerk
- 68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir
Fortier Nap., boulanger
- 70 Delaire Félix, emp. Cie Paquet
Laverdière Apolinaire, professeur
- 72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier
- 76 Lirette Mme veuve Charles
Lirette Wilfrid, charron
Prevost Philippe, sculpteur
Colomb
- 82-84 The Royal Paper Box Co.
St-Valier
Charest
- 130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Rév.
Sœur Jean-Chrysostôme, supérieure
Notre-Dame des Anges
- 136 Garage Andrews, Andrews Edgar, prop
- 138 Andrews Edgar, prop. Garage Andrews
St-Joseph
- 140-142 Hôtel Eldorado, taverne
Genest Joseph, prop.

- 144 Beaulieu Eugène, étal
 146 Plamondon Joseph, emp. de la cité
 148 Parent Philippe, boucher
 Gauthier Blair, emp. Ch. Frontenac.
 150 Richard Théodule, snr, peintre
 Richard Théodule jnr, peintre
 Richard Philippe, ch. de taxe
 154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)
 St-François
 162-164 Doré Mme veuve Honoré
 Doré Paul, commis
 Doré Noël, étudiant
 166 Poulin Wilfrid, chauff. de taxi
 168-170 Alain Ernest, rep. Shapiro Co
 Du Roi
 180 Falardeau Mme veuve J. A.
 Bilodeau Alexandre, commis
 182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,
 Ltée p
 Drouin Lucien, comptable
 Drouin Paul-Eug., comptable
 Drouin Robert, asst gérant, Drouin &
 Frères
 Richardson
 186 Lemay Mme veuve Charles-A.
 Lemay Gérard, avocat
 188 Robitaille Mme veuve Philippe
 Coulombe Joseph, acc. de pianos
 De la Reine
 192 Duclos François, journalier
 Lamonde Mme veuve Joseph
 192½ Richard Mlle Cécile
 Dupère Paul, tailleur
 196 Asselin Jules, ancien pilote
 198 Bédard Emile, pompier
 Des Commissaires
BOULEVARD VILLENEUVE, vis-à-vis
 l'Hôp. St-Franç. d'Ass., quartier Li-
 moilou.—Opposite St François d'Assi-
 se Hospital, Limoilou ward.
 3 Boulanger Donat, menuisier
 5 Levesque J.-Louis, mécanicien
 7 Gagnon Cléophas, menuisier
 15 Gagnon Alphonse, rentier
 17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.
 19 Toussignant J.-A., épicier (rés.)
 29 Dugal Mlle Madeleine
 Mainguy Jos. W., comptable

Côté Sud—South Side

- 12-14 Boulet Placide, entrepreneur gén.
 (rés.)

BOULEVARD WILSON maintenant Bou-
 levard Villeneuve—(Now).

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, à la
 Normandie, quartier Limoilou.—From
 493 First Avenue to Normandie, Limoi-
 lou ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Carpenter John-T., cashier C. P. Exp.
 11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
 11½ Lapointe J.-Alb., voy. de commerce
 15 Poliquin Adélard, emp. Ass. Législative

Côté Nord—North Side

- 2 Bouchard Charles A., gérant Lait. Laval
 34 Fournier Antonio, contremaître

- 36 Beaulé Oscar, gard. de la paix
 50 Morency Mme veuve Mathias

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue
 Bourlamaque).

BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève
 à la cime du cap.—From 37 Ave Ste
 Geneviève to cape.

- 5 Deléry R. C., gérant Royal Trust Co

- 2 McGreevy Herbert S., supt. Dépt of
 Marine, Signal Service
 6 Groulx Amédée, insp. C.N.R. Telg.
 8 Burnstall John F. of J. Burnstall & Co.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Le-
 garé.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, du Bureau de Poste Central à la
 rue des Jardins, quartier Champlain.—
 From Post Office to Garden St., Cham-
 plain ward.

Côté Sud—South Side

- Bureau de Poste—Quebec Post Office.
 1er plancher—1st Floor
 1—Morin J.-B.-L., directeur
 2ème Plancher—2nd Floor
 100—Bureaux généraux de l'Adminis-
 trateur du District Postal
 Green S. Tanner, district supt.
 administrateur
 Bureau des Inspecteurs du Service
 Postal
 Lallier J., Pouliot, J.-A., et Beau-
 champt, inspecteurs
 3ème Plancher—3rd Floor
 106 La Douane Postale—Postal Branch
 T J Fuller, officer in charge
 200—Bureau du Solliciteur Général,
 Honorable Maurice Dupré
 204—Ministère des Travaux Publics du
 Canada
 Décary A. R., ingénieur surinten-
 dant de la Province de Québec
 207 Bureau de l'Ingénieur du District
 216—Inspection denrées alimentaires et
 drogues.—Inspector of food pro-
 ducts and drugs. O'Donnell Jos.,
 inspector
 217—Quartiers Généraux, District Mi-
 litaire No 5
 Militia Headquarters District
 No. 5
 Prowse Colonel J.-M.
 Trudeau Major G.-A.-H.
 4ème Plancher—4th Floor
 300—Bureau d'inspection des poids et
 mesures.—Weights and Measures
 District Inspector's Office
 Bourget L.-J., district inspector
 Caron J.-P., inspecteur
 Lemay H.-A., inspector
 308 Government Telegraph Service, Dpt
 Public Works, J.-A. Bilodeau, su-
 rintendant

- 315 Inspection de l'électricité, (Edifices fédéraux), Lacasse Antonio, inspecteur.
- 317—Inspection de Gaz et d'électricité compteurs etc. Labelle J.-H., inspecteur du district; Trudel J.-R. et Fortin A., inspecteurs
- 5ième Plancher—5th Floor
- 320 Leclerc Paul Henri, commis
Leclerc Octave-D., gardien
Leclerc Roland, commis
Leclerc Lucien, bijoutier
- 327—Service Postal, salle d'examen, Paradis Gustave, examinateur
du Fort
- 7 Darlington John, Registered, importers
- 9 Bouchard J.-A.-Y., gen refrigerator Ltée
9½ —
- 11 Bergeron J.-L. tabac, bonbons
- 11½ Talbot Joseph, commis taverne
- 13 Beaulieu Mlle Alice
- 15 Gosselin Mlle R. A., modiste
- Gosselin Mlle A., infirmière
- 15 Beaudry Dr Maur'ce
- Laliberté Dr Henri
- Dorion Mlle C.
- 17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4, Thomas Côté, gérant
- 19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd
- 21 Quebec's Premier Souvenir Shop, Bigman Mrs. D., prop.
- 27 Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ltd
Frank Carrel, M.L.C., president,
E. G. Smith, vice president, gen mgr
Penny A. G., chief editor
- Carrel Frank, Ltd, real estate, L.-A. Campeau, sec.-trés.
- Quebec Newspapers Ltd, Hon. Frank Carrel, pres.; E. G. Smith, vice pres.
Canadian Press
- Du Trésor*
- 29 Jolicœur Alfred-L., pharmacien, succ.
- 31 New World Café, Cladis F., prop.
- 33 Cladis Frank, prop. B. World Café (res.)
- 35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
Bastien Jos., manager
W. Keefer, chief accountant
Huron Manufacturing Co. Ltd., bureau,
Bastin J., manager
- 47 Librairie Garneau, Ltée
- 51 Roger Dr Paul
- 53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
- 57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)
Lessard Mme veuve F.-N.
- 61 Grondin G. A., marchand de tabac
- 63 Burns (The) Misses
- 65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist
- 67 Gingras Patrick, marchand charbon
- 69 La Librairie Vachon, Ltée
- Port Dauphin*

Côté Nord—North Side

- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec
Lafamme Mgr Eugène-C. P. D., curé
- Boutin Joseph, abbé, vicaire
- Houde Antonio, abbé vicaire
- Couture Richard, abbé, vicaire
- Labrecque Cyrille, Chanoine

- 18 Fabrique Notre-Dame de Québec (bur.)
Labrèque Ernest, N.P., procureur
- 22 Basilique

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 —
- 5 —
- 9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
- 11 Chabot L. G., Colonel, relieur (r)
Chabot L. J. E., comptable
Chabot Marcel, comptable
Richardson Claude, emp. Pro. Gén.
- 13 McQuaid Fred, paper maker
Sullivan Thomas, foreman
- 15 Trudel Auguste, commis-épicier
Trudel Maurice, chauffeur
Trudel Eugène, peintre
- 15½ Guay Joseph, mécanicien
- 17 Girard Léo, comptable Dép. Colonisat.
- 19 Gimael Philippe, insp. Bureau du Revenu
Thériault Hubert, emp. S.S. MacLean
- 21 Bernier Gaston, plombier
- 23 Mercier Alexandre, voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 2 Synott James, conductor Que Ry.
- 4 Donovan James, plasterer
Donovan Miss Stella
- 8 Côté Téléphore, ancien typographe p
Côté Mlle Valéda
- Drolet Mme veuve Eugène
- 12 —
- 14 Bilodeau P.-E., épiciier
Ménard Mme veuve Théophile
Feeney Joseph, constable
- 16 Trudel Eug (entrepôts)
- 18 Trépanier Damien, charretier
- 20 Trudel Eugène, snr, maître charretier
- 22 Desroches Ernest, gérant Jos. Côté
- 24 Morin Théophile, emp. dépt Tr. Pub.
- 26 Lagueux Jos.-Arthur, vendeur Imp. Oil
- 28 Pichette Jules, c.-maître Miner Rubber Co.

CALIXA-LAVALLEE, du Chemin Ste-Foy, 401 à la rue St-Cyrille, quartier Belvédère.—From 401 St. Foy Road, to St. Cyrille street, Belvédère ward.

- 25 1 Matte Edouard, snr, empl. Syndicat de Québec
- 2 Matte O.-Edouard, voy.-commerce
- 3 Leblanc Mme R.-N.
Leblanc Mlle Estelle, de l'enseignement ménager
Leblanc Mlle Eva, stenographe
- 4 Trottier Noel, prop. postes gazoline
- 5 Côté Mlle Marie-Anne
- 6 King J.-T.-F., civil engineer
- 14 Pouliot J.-William, pilote
- 16 Marois L.-J.,

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Cantin E. Victor, horloger
 5 Donaldson Gaspard, plumber
 9 Châteauevert Eugène, menuisier
St Laurent
Dumont
 15 Garon Mme veuve V., restaurant
 17 Jacobs Ambroise, engineer
 Green Frank, laborer
 Genest J.-Bte, mécanicien
 19 Walsh Edward, emp. C N R
 21 Vallières Geo., tailleur

Côté Est—East Side

- Dumont*
 8 Gilpin Norman, électricien
 10 Langlois Mme veuve Antonio
 Rochon Delphis, voy. commerce
 Rochon, Alph., commis
 12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics
 Shaffer S. laborer
 14 O'Doherty James, emp. St. Malo Shop
St-Laurent
 20 Brindamour A., boucher (rés.)
 22 Parent Jules, cordonnier (boutique)
Crémazie

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. —From 548 First Avenue, Limoilou ward. to River Lairet.

Côté Nord—North Side

- 7 Prémont J.-B., entrepreneur menuisier (rés.)
 Pruneau Thomas, comptable
 9 Lachance C. Antoine, voy. de commerce
 Nadeau Victor, emp. Douanes
 15 Paré Willie, prop. de taverne
 17 Gélinas Georges, gérant
 Senecal Odilon, commis de taverne
 33 1 Hamel J.-E., ch. tely. C.N.R.
 2 Plamondon C.-L. vendeur d'autos
 3 Paré Omer, voy. commerce
 4 Cadrin J.-A. voy. de commerce
 5 Duquet Amedée, mécanicien dentiste
 6 Michaud Adj., gér. Buanderie Lévis

Côté Sud—South Side

- 8 Morin Louis, ent.-menuisier (rés.)
 Morin Mme veuve Bénoni
 12 Breton Jos.-A., contremaitre menuisier p
 24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable
 Gagné J.-C., comptable

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 11 Goulet Albert, voy.-commerce
 13 Pelletier Mlles
 Coulombe V., prop. Shoe Shine
 Bélanger Mme veuve Samuel
Montcalm
 17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines

17½ Benoit Azarias, épicier et rés.

Ste-Thérèse

Dollard

St-Vallier

- 55 Drouin Lucien, cordonnier (boutique)
 55½ —
 57-59 Lachance A.-Geo., imprimeur, res. 57
 Lachance Mme A., G., prop. Foyer de la Broderie
 61 Michaud Joseph, salon de barbier
 65 Charest Fort., emp. E. Can. Steel
 67 Marceau Joseph, emp. Frs Leclerc
Bédard
 71 Robitaille, J. Eugène, facteur
 73 Beaumont Hon. rentier
 77 Drolet Arthur, tailleur cuir
 Allard Lucien, jobber
 Prince J.-H., vétéran
 81 Cardinal Arthur, commis
 83 St-Jean Edm., sellier, (rés.)
Avenue Taschereau
 99 Bilodeau J.-E., rep. chaussures (boutique)
 99r Couture Victor, tailleur de cuir
 105 Bell John, emp. Com. du Port
 107 Gaboury Octave, charretier
Ste-Agnès
 109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
 111 Bertrand Octave, cordonnier
 115 Ecole élémentaire
 RR. SS. Congrégation N.-Dame
 119 Lajeunesse Mme veuve Onésime
 Thivierge Mme veuve Emile
 121-123 Talbot J.-A., épicerie & rés
Montmartre
 129 —
 131 Bergeron Adélard, cordonnier
 133 Pouliot Maurice, voy. commerce
 135 Tremblay Willie, épicier
 139 Falardeau J.-B., voy. de commerce
 141 Fiset Alfred, gér. stat. de service
 143 Beaudoin Henri, journalier
 145 Robitaille Eudore, emp. Le Soleil
St-Léon
 149 Imprimerie A.-J. Lachance
 155 Noël Louis, couvreur
 Noël Adjutor, march. de charbon
 157 Baker Joseph, tail. de cuir
 159 Milhomme Albert, journalier
 161 Labrecque Henri, ent.-menuisier
 Mme veuve Alexis
 167 Bouffard Gérard, journalier
 Bouffard Henri, plombier
 169 Laverdière Albert, tailleur de pierre
 Laverdière Henri, cordonnier
 Laverdière Mme veuve Alexis
 173 Caron Jos., menuisier
 175 Cloutier Gédéon, mécanicien
 177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
 183 Pépin Alfred, cordonnier
 185 Garneau Arthur, mouleur
 189 Chamberland Chs, cord.-monteur
 191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line
 195 Picard Léo, boulanger
 197 Drolet Albert, boulangerie

St-Benoit

203 Lepage Eudore, charretier

*Côté Est—East Side**Massue*

4 Gagnon Roland, emp. Com. Havre

12 Couture Ludger, sergent de police

Couture Albéric, commis

14 Burke Xavier, emp. Com. du Port

Montcalm

20 Paradis J.-Gérard, emp. dépt. de Ass.

22 Flibotte Mme veuve Stanislas

28 Desjardins Charles, salon de barbier et rés.

32 Thibaudeau Mme veuve Langelier

34 Bélanger Georges, boucher

36 Giguère Ovido, épiciér

Chénier

38 Moreau Mme veuve Napoléon

Fortier J.-A., de Fortier Hide

40 Moreau Arthur, comp. Com. du Havre

42 —

44 —

46 —

48 Filibotte Champlain, restaurant

52 Clarke Joseph, taverne

St-Valier

64 Dion Edouard, menuisier p

66 Lecompte Alcide, emp. Dépt. Voirie

Bédard

76 Rochette Gérard, emp. Q. Power

78 St-Pierre Gabriel, commerçant

Martel Mme veuve Philéas

Fortier Mlle Phil., fab. de bas

Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas

Avenue Taschereau

86-88 Barbeau Mme veuve Joseph

96 Labrecque Odilon, mégissier

98 Laroche Cléophas, cordonnier

Bilodeau Alf., emp. P.-T. Legaré

Dompierre Roméo, emp. Com du Port

100 Bélanger C.-A., emp. Us. St-Malo

102 Labrecque Odilon, épicerie

De Jumonville

112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)

Falardeau

120 Gosselin J.-H., manuf. de chaussures

126 Therrien Edgar, salon de barbier

126½ Jalbert Mme veuve Joseph

128 Picard J.-O., journalier

d'Iberville

142 Lortie J.-Edmond, emp. s. civil

142½ Genest Rosaire, journalier

150-152 Savard J.-O., épiciér & rés.

Savard Mme O.

St-Léon

168 Beaupré Edgar, magasin p

170 Bernard Alfred, cordonnier

172 Drouin Elz., emp. corporation

176 Vaillancourt Napoléon, forgeron

St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

2 Dominion Arsenal (office)

4 Perron Edgar, cond. camion

6 Joncas Joseph-Isaie, emp. ch. de fer

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

*Côte Ouest—West Side**Ste-Hélène**Charest*

17 Côté Georges, abbé

Syndicats Féminins Catholiques de Qué.

Secrétariat des Syndicats Catholiques

de Québec, Maurice Turgeon, sec.

19 Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada

Notre-Dame des Anges

43 Métivier Jos., épicerie

45 Union St-Joseph de St-Roch (Salle)

Canadian Order of Foresters

45½ Blondeau Henri, bijoutier

47 Bouchard Mme veuve Philippe

49 —

St-Joseph

— Eglise de l'Immaculée Conception de Jacques-Cartier

St-François

69 Perreault Henri, publiciste

Perreault Jean, étudiant

71 St-Pierre Roméo, peintre

St-Pierre Roland, épiciér

Fiset Alfred, jnr, carrossier

73 Nolet Mme veuve Lauréat

Plante J.-Bte, aviculteur

75 St-Onge Maurice, chauff.-stationnaire et restaurateur

St-Onge Jean-Baptiste, emp. Voirie

Du Roi

77 Gagné Lionel, épicerie

81 Martineau Alph., emp. Dept. Marine

Martineau Lucien, emp. Lindsay

Martineau Alph., organisateur de sports

83 Barbeau Charles, commis

Barbeau René, tail. de fourrures

87 Bernier Philippe, gardien

Bernier Paul, commis

Jobin Adrien, comptable

Jobin Léon, pressier

89 Paré Geo.-Emile, épicerie

Richardson

91-93 Audy Albert, serb.-plombier

95 Boivin Mme veuve Wilfrid

Boivin Mme veuve N.

Bolduc Alfred, rentier

97 Chartré Mme veuve Gédéon

99 Boucher Mlle Emilie p

Marchand Mlle Léda

De la Reine

101 Mercier P.-E., gérant

103 Bouchard J.-A., rentier

Bouchard, Frs, rentier

Bouchard Ed., rentier

105 Gauthier Mme veuve H.

109 Couture Adélard, ancien cordonnier

115 Morency Pierre, boulanger

Des Commissaires

119 Genest Alphonse, cond. d'auto

129-131-133 Falardeau & Boutet, charrons-voituriers

Prince Edouard

137

Côté Est—East Side*Arago*

- 12 Drolet Alp., prop. de L. Drolet & Fils
Drolet Léon & Fils, ressorts d'auto
Ste-Hélène
Charest
26-28 Matte Joseph, épicier et rés.
38 Landry Antonio, solliciteur d'assurance
40-42 Martin Frank, étal.

Notre-Dame des Anges

- 44 Jobin Albert, médecin p
46 Chartré Mlle V., modiste
Robitaille André, emp. Q. Power

*St-Joseph**St-François**Du Roi*

- 80 Poulin Napoléon, emp. Immigration
Poulin Eugène, comptable
Cloutier J.-Art., commis
82 Pakenham Mrs. widow Michael
Pakenham Henry, mechanic
Michel Mme veuve Hypolyte
Michel Henri, commis
Michel Gérard, commis
Gilmont Mme veuve César
84 Guimont Mme veuve Sévère
86 Alarie Roch, commis

Richardson

- 92 Turcotte Georges H., épicier et marchand de charbon et bois p
96 Tremblay J.-A., com.-marchand
Bédard Roland, cordonnier
96½ Tremblay Eusèbe, rentier
Tremblay Edgar, salon de barbier
Tremblay Georges, journalier
98 Migner Mlle Alida

De la Reine

- 102 Audy Odilon, ferblantier
Audy Alph., plombier
104½ Clusiau J., emp. Comm. des Liqueurs
106 —
108 Trudel Eugène, tanneur
110 Alain Edmond-E., cordonnier
110½ Saincœur Mme veuve J.-B.
112 Binet J. A., boucher (étal)

Des Commissaires

- 124 Grenier A., épicier
126 Trudelle J.-R.-A., commis
128 Genest Elzéar, emp. Douane
Genest Jules, journalier
Genest Georges, journalier
Patry Antoine, cord.-machiniste
128½ Potvin Napoléon, menuisier
130 Bélanger Willie, menuisier
Drolet Adélard, commis
132 Rousseau G., plombier
134 Marchand Adélard, mécanicien
Guay Michel, télégraphiste

*Prince-Edouard**Lalemant*

- 140 Robitaille, Arthur, cond. Que. Ry
142 Bolduc Gaudias, mécanicien
Coveney Emile, cond. Que. Ryl.
144 Lepine Frank, cordonnier
Gauthier Georges, manufacturier

**CARRE LEPINE "LEPINE SQUARE", de
291 St-Vallier à la rue Fleurie quartier
St-Roch****Côté Ouest—West Side**

- 3 Sanschagrin Evariste, emp. Bell Tel.
5 Darveau Mlle Alexandrina
Roy Roger, tailleur de fourrures
7 Grenier Jos., journalier
9 Rhéaume Pierre, boucher
Rhéaume Gérard, commis
9½ Rhéaume Louis-S., commerçant éta.

*Fleurie***Côté Est—East Side**

- 2 Cadorette René, voy. de commerce
4 Auger Edgar, député Shérif
Van den Bossche Maurice V., marchand de verrerie
6 Sauviot Paul-Henri, chauff. de taxi
10 Richard Joseph, cordonnier
12 Gosselin Emile, boulanger
Dubeau Hubert, charretier

**CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église
Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville,
quartier Champlain.—Opposite Notre-
Dame des Victoires Church, Lower
Town, Champlain ward.**

- 1-3 Hôtel Notre-Dame, N.-E. Vézina,
gérant

Brochu Austin, agent d'assurance

5 —

5½ Beaudoin J.-P., chambres

7 Paquin & Mathieu, entrepôt

7½ Laberge Léopold, barbier (rés.)

Fiset Alex., commis

Vézina A., commis

O'Sullivan Harry, advocate

Nadeau J.-E., emp. C. N. R.

Neville Martin, night messenger

Papke W., mining engineer

Dionne Emile, agent maritime

Paquet Roland, emp. Com. des Liq.

Gauthier Emile, ent.-plombier, (boutq)

9½ —

11 Bisson Eugène, chauff. de taxi

Bisson J.-Bte, chauff. de taxi

15 Doyle William, Reg'd p

12 Leclerc Sylva, sacristain

Leclerc Rosario, arpenteur

18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires

— Eglise Notre-Dame des Victoires

Boutin Révd. Joseph, desservant

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)**CHAMPFLEURY, de St-Eugène allant au
nord, au quartier Limoilou.—From St-
Eugène to North (Parish of St. Pascal de
Baylon)****Côté Ouest—West Side**

- 57 Ferland Léo, prop. de taxi
59 Savard Joseph, mécanicien
181 Denis Savoy, emp., Q. Ry.
185 Rousseau Arthur, ing. machines fixes
189 Michaud Fernand, emp. C. N. R.
Turgeon Mme veuve Damase

- 189 Turgeon René, journalier
 Turgeon Alfred, commis
 191 Brown Max., contremaitre
 195 Parent Gaudias, commis
 199 Touchette Arthur, mécanicien
 Touchette Roméo, machiniste
 203 —
 207 —
 211 Napier William, journalier
 213 Dussault Adrien, tailleur de pierre
 217 Hudon Willie, voy. de commerce
 221 Labbé Roméo, peintre
 329 Dion Cléophas, menuisier
 Towner J. A., emp. garage
 331 Roy Alfred, emp. Douanes
 331 1/2 Bonneau Adélar, commis-boucher
La Canardière
 381 Guimont Dr Célestin
 383 Dion Roch, voyageur de commerce
 385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port
 387 Morency Edmond, plombier
 389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour
 Supérieure, bailliff
 391 —
 393 Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille
 395 —
 395 1/2 Bourdeau Antonio, emp. C. N. R. Exp
 Vézina Lucien, police Prov.
 397 —
 399 Marcoux Mme veuve Odilon
 Leclerc Léon, emp. Dept Trésor
 401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
 405 Michaud Jos., emp. C. N. Ry.
 Michaud, Ls.-D., emp. Us. St-Malo
19e Rue
 435 Sœurs du Perpétuel Secours
 441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.
 Pednaud Paul, menuisier
 441 Jean Mme veuve Philippe
 443 Guay Cyrille, voyageur de commerce
 445 Déry Loyola, emp. Que. Power
 457 Pesant Onésime, emp. Com. des Li-
 queurs
 459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah
 Fortin Mlle Joséphine
 461 Carrier Ovide, emp. Hôp. St-Michel
 Archange

Côté Est—East Side

- 194 Bowles Hugh, tinsmith
 198 Tremblay Thomas, journalier
 202 Cayouette Philippe, journalier
 Cayouette André, journalier
 Boily Neil, journalier
 206 Renaud Joseph, briqueteur
 208 Verreault Alfred, ch. camion
 212 Rousseau Joseph, peintre
 216 Cousigny Chs., peintre
 220 Laberge Jules, typographe
 222 Caouette André
 224 Royer J.-P.-G., journalier
 228 De Croisselle, J.-Gaudias, voy. de com.
 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
 266 Morin Alphonse, comptable
 270 Morin Hector, comptable
 274 Durocher J.-Bte, emp. C. des Liqueurs
 278 Côté Gédéon, emp. Ang. Can. Pulp

- 284 Beaulieu Armand, commis
 288 Bussière J.-G. facteur
 292 Côté J. Alphonse, commis Wm Doyle
 296 Alain Alex., garde forestier
 300 Lamontagne J.-Arthur, agent d'assur.
 304 Stewart Alex., emp. C. N. R.
 308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
 312 Perron Gratien, emp. C. N. R.
 316 Devost Basile, gardien de la paix
 320 Ouellet Théodore, gardien
 Ouellet Armand, journalier
 326 Clermont Arthur, comptable
 330 Jobidon, Narc., emp. Comm. Hâvre
 334 Beaulé Edgar, plâtrier
 338 Parent Emile, peintre
 Girard Napoléon, emp. Dépt. Marine
 342 Morris Herm., journalier

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à
 sud-ouest, quartier Champlain.—From
 7 Notre-Dame St. to South-West Cham-
 plain ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Bernier Gérard, navigateur
 5 1/2 Garceau Amédée, électricien
 7 Fortier F.-X., menuisier
 Dubé Joseph, charretier
 11 Lachance Mathias, journalier
 Baril Octave, journalier
 13 Mercier Mme veuve Patrick
 Labranche Paul, journalier
 Whiting Mrs. widow Hoyles
 Savard Henri, journalier
 Savard Mme veuve David
 Belleau Mme veuve Ludovic
 Can. National Railway (Telegraph
 Cable Station)
 79 —
 93 —
 101-103 Marine Department — Départe-
 ment de la Marine
 Kaine B. J., agent
 Smith J. A., rés. engineer
 Quebec Shipping Office
 Béland Théophile, commissaire mariti-
 me—shipping master
 O'Dowd Adolphe, sec. Royal Can. Naval
 Reserve
 Blouin J.-M., comptable
 Moffet F. V., supt of Lights
 Dubé J.-U., ass't supt of Lights
 201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs
 marchands de charbon
 279 Power John, clerk Marine Dept.
 Power Wm, chauffeur d'auto
 283 Watt James, laborer
 285 Hodgson Geo., labourer
 287 Larivée Horace, journalier
 289 Doré Roland, journalier
 Thibault Dom., journalier
 297 Laperrière Joseph, charpentier
 Chevalier Wilfrid, journalier
 299 Chevalier Joseph, journalier
 303 Fortin Adélar, débardeur
 Fortier Georges, journalier
 Lapointe Adélar S., journalier
 Lachance Théodule, journalier
 305 Roy Eleodore, charpentier

- 305 Dénault Salomon, menuisier
Castonguay Léonidas, journalier
- 309 Butler Mrs widow Richard
- 311 Morissette Louis, journalier
Dumas Mme veuve Prudent
- 315 Potvin Henri, chauff. taxi
Delaney Martin, inspector Harbor Com.
- 317 Chevalier Geo., débardeur
- 325 Mackay Miss Sarah, grocery & res.
Mackay Miss Angela
- 327 Hughes William, fireman
Sullivan John, laborer
- 329 O'Connor Kenny, steamfitter
- 373 McMahon William, laborer
Walsh Thomas, locom. engineer
- 375 Berthiaume Tobie, sténographe
- 379 Dinan Jack, laborer
- 381 Dinan Thomas, stevedore
- 405 —
405 1/2 —
409 Malone James, emp. Harbour Comm.
- 411 Dinan James, W., bank messenger
- 413 —
417 Potvin Ferd., jr., insp. d'armes Citadelle
Potvin Ferdinand, sr, rentier
Potvin Joseph, débardeur
- 421 Doyer Auguste, Cigarier
Couture Mme veuve Louis
Couture Auguste, cigarier
Donovan J.-E., ing. bateau-phare
O'Connor Mrs. widow Edw.
O'Connor Edw., jnr, painter
Doyer Mme veuve Augustin
Joynt Mme veuve Robert
- 425 Buisson Joseph, snr, chauff. taxi
Buisson Joseph, jnr, chauff. de taxi
Béchette René, commis
- 427 Ryan Patrick, watchman
Ryan Michael, wharfinger
- 429 Fitzgerald George, grocery & restaurant
- 445 Kenny Michael, typograph
Fogarthy Mrs widow Thomas
Fogarthy Miss D. dressmaker
Dinan Patrick, emp. Fire Dept.
- 447 Nestor J.-W., constable
Roach George, electrician
Roach Mrs widow Philip
Gauthier Albert
Alarie Henri, plombier
- 451 Morissette Joseph, journalier
Morissette Jos.-Alf., journalier
Morissette Marcel, commis
- 453 Haberin William, carter
- 455 Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
Galarneau Henri, journalier
Haberlin Nicholas, emp. Anglo Pulp
Haberlin Clément, clerk
Haberlin Wm, emp. Dom. Arsenal
Haberlin Leo, clerk C. P. D. S.
- 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
- 459 Fitzgerald Frank, stationary engineer
- 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
Labbé Edouard, journalier
- 465 O'Connor Arthur, stat. engineer
- 467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.
- 469 Morissette Alfred, débardeur
- 473 Carbray T., ex-gardener
- 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redemptorist Fathers
Gunnip Mrs widow James
- 491 McMahon Harry, laborer
- 497 School of Our Lady of Perpetual Help
- 507 Redmond Michael, chauff. de taxi
- 509 Kelso Edmond, machinist
Kilso Mlle E., commis
- 511 Gagné Elzéar, électricien
- 513 Dubois André, gardien
- 515 Holden P.-J., snr, ice merchant, office
- 519 Miller Alfred, emp. Trav. Pub.
- 525 Lapointe Mme veuve Philéas
Lapointe Léopold, journalier
Lapointe Alcide, journalier
- 553 Demers Joseph, emp Comm du Port
- 555 Dubois J. Adolphe, tail. en fourrures
- 557 Fortier Mme veuve Alfred-P.
- 557 Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-Ville
Drolet Frank, anc. marchand de grain
Miller James, barbier rés.
- 583 O'Neil Joseph, journalier
- 585 Gagnon Emmanuel, mécanicien
Dubé Adolphe, rentier
- 587 O'Neil Honoré, journalier
Potvin Adjutor, commis dept. Marine
- 657 Desnoyers A. & Cie, marchands de glace
Desnoyers Ed. de A. Desnoyers & Cie
Desnoyers Louis, journalier
- 661 Moisan Elz., chauff. au Parlement
Lachance Mme veuve Jean
Vallée Pierre, jnr, journalier
- 669 Jourdain Wilf., journalier
- 671 Jourdain Mme veuve Pierre
Dion Philippe, journalier
Gingras, Joseph, journalier
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Mme veuve Louis
Gagné Richard, journalier
Gagné Arthur, gardien Musée Nationale
- 677 Morissette Thomas, journalier
Morissette Emile, débardeur
Morissette Antonio, débardeur
Morissette Joseph, débardeur
- 689 Dubois Alphonse, chaudronnier
- 691 Desnoyers Edm., journalier
- 693 Dubois Adolphe, jnr, emp. C. N. R.
Express
Dubois Adolphe, snr, emp. Dep. Marine
- 699 Voiselle Mlles Rebecca et Félixine
- 701 Dubé Pierre, sr, journalier
Dubé Alphonse, typographe
Dubé Alexandre, journalier
Dubé Omer, emp. A. Desnoyers & Cie
- 717 Sheffer Mme veuve Narcisse
Sheffer Arthur, journalier
O'Neil James, emp. Dept. Trav. Pub
- 721 Morissette Mme veuve Edmond
Morissette Aldéric, pompier
Morissette Ernest, Journalier
Morissette Ls-Ph., journalier
- 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
Voiselle Félix, journalier
- 737 Thibault Rosario, mouleur

- 739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
Stephan Mlle Yvette, coiffeuse (rés.)
Morissette Philippe, ex-emp. Marine
Morissette Mlle Emélie
- 741 Marcoux Adélard, épicier et rés.
- 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires
Lachance René, ouv. en bouilloires
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
Donnelly James, agent W. & J. Sharples
- 757 Berthiaume Mme veuve Louis
Robillard Joseph, cond. de taxi
Berthiaume Philéas, emp. taverne
Benoit Joseph, ancien pompier
Gingras Joseph-Alph., commis taverne
- 761 Presbytère N.-D. de la Garde
Tessier Révd Maurice, curé
Blais Ls-Phil., abbé
Tessier Octave, emp. Anglo Pulp
Fortier Mme veuve Irène, ménagère
Fortier Mlle Liliane
- Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 791 Tardif Gérard, journalier
Fortier Adolphe, emp. de bureau
Voiselle J.-Bte, pompier
- 799 Donnelly Edmund, emp. Harb. Comm.
Careau Gédéon, journalier
- 799 Farrell Philipp, jnr, checker C. P. R.
- 803 Le Club Carillon
Can. Pac. Services Lines O. (Sheds)
McGrath W., Port agent
Limites de la Cité—City Limits

Côté Nord—North Side

- 8 Imbeau Louis, emp. Anglo Pulp
- 10 —
- 12 Gendron Mme veuve Wilfrid
Scullion Wm, débardeur
- 14 Morin J.-B., plombier et prop. garage
(bureau)
- 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop
- 24 Migneault Eugène, ingénieur-mécanicien
- 26 Beaudoin Alphonse, commis
Roy Lucien, menuisier
Roy Mlle Eloise
Ménard Mme veuve Albert
Gagné Emile, débardeur
Brochu Wilfrid, gardien de nuit
- 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Esculier
- 34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
- 38-42-46-52 Perfection Corset Co. Ltd.
- 44 Station de Police No. 5
- 48 Sylvain Edmond, Enr., Viande et Pro-
visions (gros)
- 54 Dumas Edmond, journalier
Steps—Escalier
- 56 Guilmet Léopold, journalier
- 58 O'Rourke Mrs widow Arabella
O'Rourke Edward, ship laborer
- 60 Richard J., mécanicien, dept. Marine
- 64 Can. Specialties Ltd, office et
warehouse
Gagnon J.-Adhémar (bureau et entrepôt)
- 70 Pagé Mme Lucien, restaurant
- 78 Matte & Matte, comptables
Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.

- 78 Chapelle des Immigrants et des Marins
Catholiques—Catholic Seamen Club
Club des Marins Catholiques
Huard J. A., gardien
- 80 Beaudoin A., rep. de radios et meubles
Beaudoin Donat, meublier
- 86 Therrien Jean, journalier
Thomas Mme veuve John
- 88 —
- 102 —
- 106 —
- 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
- 296 Gagnon Jérémie, c.-maitre Davie Sh.
Bdg
- 300 Gagnon Rémi, c.-maitre C. S. S. Lines
Gagnon Joseph, charpentier
Morissette Pierre, Soll. d'assurances
Morissette J.-Bte, journalier
Charbonneau Aimé, journalier
- 304 Connelly Mrs widow James
Connelly James, collector
Connelly Joseph, ship laborer
Connelly John, messenger
- 308 —
- 312 Potvin J. Adélard, journalier
- 314 Potvin Adolphe, journalier
Mayer Rowell, Sailor
Demers Edgar, journalier
- 316 Poulin Joseph-Alb., chauffeur
Labbe Jean, chaudronnier
- 318 Poulin Jacques, journalier
- 328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
- 332 Donnelly Christopher, emp. Harbor
Comm.
- 336-338 Horrigan James, C. Tel. operator
Horrigan John, clerk C. N. R.
- 340 Pelchat Alexis, menuisier
- 342 Hodgson Chs., snr, vétérinaire
- 346 Berthiaume Wm, gardien
Berthiaume Alfred, journalier
Berthiaume Jos., Elie, journalier
- 348 Ross Ls Phil., journalier
- 352 O'Connell Mrs widow Timothy
O'Connell William, Marine Dept.
- 356 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire
Lamontagne Alph., ex-emp. C. Hâvre
- 358 Potvin Jos., journalier
Potvin Georges, journalier
Potvin Pierre, journalier
- 360 O'Neil James, checker C. P. R.
- 364 Lebel Esdras, chauff. d'autobus
- 366 Fortier Lauréat, charpentier
Fortier Laurent, charpentier
Labadie Edm., peintre
- 368 Fortier Pierre, jnr, journalier
- 370 Fortier Pierre, snr, charpentier
Blain Eugène, débardeur
- 372 Andrew Paul, chauff. Sta.
- 374 Redmond John, chief electrician
Paquin Cyr., chauff. camion
- 384 Petry James, typographer
Dinan Miss Margaret
Dinan Mrs widow James.
- 388 Doré Wilfrid, journalier
Doré Joseph-Antonio, débardeur
- 390 Andrew Paul, débardeur et restaurant
Andrew Mme Paul, épicerie - restaurant

- 392 Dinan John, stevedore p
 394 Bouffard Ludger, menuisier
 396 Pouliot Edmond, journalier
 398 Berthiaume Elie, journalier
 400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.
 402 Hodgson Chs., jnr, ship laborer
 404 Vallée Joseph, journalier
 406 Dumas Francis, débardeur
 406 Plante Lucien, journalier
 408 Drolet Jean-Bte, journalier
 410 Grancher Wilf. plombier
 Grancher, journalier
 412 Bédard Mme veuve Victor
 Vallée Wilfrid, débardeur
 Gunnip John, chauff. taxi
 Bédard Victor, plombier
 420 Voisselle Alphonse, laitier
 420 Bertrand Emile, ch.-taxi
 Cauchon Marcel, journalier
 Cauchon Roland, journalier
 Cauchon Gérard, journalier
 422 —
 424 O'Brien F. J., telegraphist
 432 Station du feu No 6, Owen Henry, Capt.
 434 Station de police, No 6
 440 Berthiaume Alfred, débardeur
 Berthiaume Adrien, débardeur
 Dubé Pierre, emp. de la Cité
 442 Nolet Joseph, journalier
 450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
 462 Delaney Daniel G., foreman Boswell
 468 Moisan Mme veuve Eugène
 Moisan Joseph, constable
 Moisan Joseph, officier de police
 Moisan A.-Eugène, cigarier
 Moisan Richard, emp. douane
 470 Mecteau Edm. snr, emp. D'Arsenal
 Mecteau Georges, aide ingénieur
 Mecteau Honoré, commis
 Mecteau Joseph, chauff. bouilloires
 Mecteau Paul, apprenti chauff.
 Mecteau Jean, journalier
 472 Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Arsenal
 540 Gunnip John, fireman
 escalier
Cove fields stairs
 578 Pelletier Mme veuve Abdon
 Pelletier Abdon, jnr, débardeur
 Bordeleau Adélard, journalier
 Pelletier, Mlle Victoria, emp. Arsenal
Lempson's row
 638 Morissette Joseph, chauff-autobus
 640 Desnoyers J.-B. Albert, commis
 648 Garde N. D. de la Garde, (salle)
 650 Desnoyers Lucien, emp. Desnoyers, Cie
 652 Berthiaume Mme veuve Edouard
 Berthiaume, Mlle Marie, emp. Com.
 des Liqueurs
 654 Paquet Wm, journalier
 Paquet Henri, journalier
 656 Paquet Joseph-H., journalier
 678 Miller Louis, journalier
 690 Lachance Rosaire, journalier
 692 Béland Michel, journalier
 694 Jourdain Pierre, commis
 700 —
 702 Duval Louis, jnr, journalier
 702 Duval Mme veuve Louis
 Duval Edm., journalier
 Duval Mlle Sarah
 704 Dubé Wilfrid, journalier
 Dubé Edmond, journalier
 Dubé Mme veuve Honoré, sr
 Duval Honoré, snr, journalier
 706 Dion William, débardeur
 Dion Albert, débardeur
 720 Morissette Honoré, débardeur
 722 Julien Mlle Corinne
 726 Gingras Pierre, jnr, journalier
 Gingras Pierre, snr, journalier
 Gingras Louis, journalier
 734 Dion Mme veuve Thomas
 Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Morissette Alphonse, jnr, comm. taverne
 Morissette Alphonse, snr, anc. navigat.
 Morissette Adolphe, débardeur
 Morissette Mme veuve Joseph
 740 Gingras Basile, ingénieur
 742 Voisselle Joseph, ingénieur-mécanicien
 Vallée Alcide, débardeur
 744 Tardif Joseph, journalier
 Tardif Jean, journalier
 Dion, Rosario, débardeur
 746 Voisselle Jacques, snr, journalier
 Voisselle Jacques, jnr, journalier
 Voisselle Félix-D., journalier
 Voisselle Patrick, journalier
 748 Andrew Adam, journalier
 754 Gagnon Georges, journalier
 756 Voisselle Jean-Bte, journalier
 Dubé Arthur, journalier
 Miller Amable, journalier
 Wiseman Jac., journalier et restaurant
 758 Vallée Pierre, sr, charpentier
 Vallée Alfred, journalier
 Vallée Paul, journalier
 760-7 2 Bell Hubert, pressier
 Grancher Victor, journalier
 764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
 770 Miller Pierre, jr, journalier
 780 O'Neil Mlle Emilie
 782 Donnelly Alfred, facteur
 Donnelly Joseph-Alf., débardeur
 786 Clermont Alphonse snr, agent et solli-
 citeur L'Événement
 Clermont Alph., jnr, commis
 Fradette Mme veuve Pierre -R.
 Wiseman Philippe, emp. Us. St-Malo
 802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation
 Bechette James, machiniste
 Bechette Lucien, comptable
 802 Miller André, ouv. en bouilloires
 818 —
 838 —
 838r Béchette Jean-Bte, emp. Usine St-Malo
 840 Gingras, Antonio, journalier
 842 Doré Arthur, jnr, journalier
 Doré Artaur snr, journalier et rest.
 876 Andrew Noel, journalier
 Andrew Claude, journalier
 Miller Louis, journalier
 878 Wiseman Jacques, jnr, débardeur
 Dolnnelly J.-Alph. rentier

- 880 Berthiaume Joseph, snr, journalier
Berthiaume Joseph, Ls, jr, garçon de tables
- 882 Pruneau Alfred, débardeur
- 884 Ecole Modèle pour garçons
Plante C.-Arthur, instituteur
- 888 Blain Jos., conducteur d'expresse C.N.R
- 920 Chevalier Jean, charpentier
- 922 Miller Arthur, journalier
- 932 Huron Mlle Joséphine
Lamothe Mme veuve Joseph
Huron Maurice, journalier
- 934 Potvin Georges, journalier
- 942 Potvin Pierre, jr, journalier
Potvin Mlle Sarah
Potvin Mme veuve Pierre
- 944 Fortier Lucien, journalier
- 946 Huron Thomas, jr, armurier et rest-
Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
Place Marché Champlain.)

CHARLESBOURG ROAD, (See First
Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25,
rue du Palais, quartier Champlain.—
From 9 Hamel St. to 25 Palace St.,
Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 —
- 3 Landry L.-E., ent.-menuisier
- 5 McCauley James, foreman
McCauley Peter, clerk
McCauley John, telg. operator
- 7 Jurak Carol, truck driver
- 9 Vézina Mme veuve Alfred
Martineau Napoléon, agent billets C.N.
R.
- 11 Beaudoin Mme veuve Napoléon
- 13 Martin Mlle Thérèse
- 13 Boutin Mlle E.
- 15 Leclerc Joseph, emp. Dept. Marine
- 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
- 19 Montreuil Mme veuve N.Y.
- 21 Potvin A. Rosario, médecin
- 23 —
- 25 Lemieux Henri, de Henri Lemieux, Ltée
Lemieux Pierre, comptable
- 27 O'Byrne Mrs Michael, boarding house
McDough O., emp. Imp. Tobacco
Convay Frank, contmetor
Hickey James, train dispatcher
- 29 Gagné Edgar, agent
Gagné Hector, emp. Dépt du Revenu
- 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Côté Nord North Side

- Monastère des Augustines
Collins
- Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang
- CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard**
Langelier, à l'ouest, quartier St-Sau-
veur.—From 59½ Boulevard Lange-
lier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Laperrière Isidore, rest et rés.
- 11 Verreault Eugène, menuisier

- 13 Paré Gaudias, journalier
Paré Paul-Henri, journalier
Madison Edouard, journalier
- 15 Trudel Wilfrid, emp. Frs Nolin
- 19 Champagne Emile, ouv. en chaussures
- 21 Champagne Emile, cordonnier
- 25 Jackson Geo., journalier
- 27 Rochette Mlles Marg., Cécile, Juliette,
M.-Anne, Jeanne et Berthe
Rochette Wilbrod, emp. La Voirie
Rochette René, comptable
- 29 Veilleux Mme veuve Théophile
Veilleux Antonio, cord.-monteur
- 33 Moisan Emile, emp. Hub. Moisan
Boissonneault Ronaldo, mécanicien
- 35 Veilleux Cyrille, emp. corp.
Signal
- 39 Laperrière Isidore, menuisier
- 41 —

Sauvageau

- 51 Boulanger Joseph, typographe
Fleury Adélar, emp. Alb. Racine
- 53 Renaud J.-Bte., chauff. camion
- 55 Bussièrès Odilon, journalier
McArdle Dave, peintre
- 59 Gosselin Henri, débardeur
Gosselin Mme veuve Joseph
- 61-61½ Boutet Téléphore, étal de bou-
cher et rés.
Boutet Henri, boucher
- 63 Tremblay Mme veuve Charles
Tremblay Adel., constable C. du Hâvre
- 67 Verret Emile, agent d'affaires Unions
Catholiques
Pouliot Léandre, voy. de commerce
- 71 —
- 73 Gagnon Jos. Oscar, comptable
- 75 Auger Louis, gardien
- 77 Cantin Henri, expéditeur

Victoria

- 87 Maheux Théophile, nouveautés
- 89 St-Laurent J.-M., cordonnier
- 91 —
- 91½ —
- 93 Lapointe Louis, cordonnier
- 95 Robert Ernest, expéditeur
- 97 Frigault Alfred, cordonnier
- 99 Bussièrès Edmond, tailleur de cuir
- 101 Legaré Cléophas, typographe
- 103 Lacombe Wilfrid, mécanicien
- 105 Pagé Omer, meunier
Langlais Mme J.-Arthur
- 107 Labbé Roméo, tailleur de pierre
- 109 Côté Alexandre, relieur
- 109½ Ouellet Olivier, journalier
- 111 Plante Félix, cord.-monteur
- 115 Gamache Jules, cordonnier p
Larochelle Albert, tailleur en cuir
- 117 Thibault Albert, chauff. stationnaire
- 119 Beaumont Isidore, journalier
Beaumont Albert, journalier
- 121 Caron Téléphore, journalier
- 123 Lelièvre Wilfrid, cord.-machiniste
- 127 Lachance J.-A., électricien
Durocher
- 131 Ouellet Joseph, journalier
- 135 Blais Gérard, laitier

- 135 Blouin Jules, gérant, L.-F. Falardeau, Enr.
 139 Beaumont Moïse, charretier p
 143 Brindamour Roch, cordonnier p
 145 Brindamour Lorenzo, chauff. de bateau
 149 Dion Mme veuve Emile
 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell Bayard
 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier p
 173 Malouin Philippe, emp. Doyle
 175 Paquet Henri, journalier
 179½ Carbonneau Mme veuve J.-E. Parent Edmond, ferblantier Whitton Arthur, journalier
 181 Rancour Donat, journalier
 Cloutier Gérard, emp. Boswell
 183 Bouthillet Adélard, boulanger
 185 Drolet Maurice, peintre Aqueduc
 St-Germain
 207 Madison Ernest, jardinier
 Madison William, pompier
 209 Hébert Frs, commis épicier
 213 Mercier Léon, cord.-monteur
 219 Cantin Paul, journalier
 221 Frenette Cyrille, journalier p
 Bureau Louis, emp. Com. du Hâvre
 223 Bernard Joseph, cordonnier
 227 Moreau Eugène, journalier
 Marois Eug., emp. Corp.
 Marois Eug., journalier
 227½ Matte Joseph, journalier
 229 Leclerc Alphonse, tail. fourrures St-Luc
 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper Box
 249 Beaulieu Phil., journalier
 251r Marcoux Elzéar, journalier
 253 Clavet Majella, journalier
 255 Careau Arthur, journalier
 257 Lamontagne Joseph, journalier
 257 Huot Joseph, peintre
 263 Audy Omer, cordonnier
 263½ Chabot Rosaire, emp. C. N. R.
 265 Audy Adrien, insp. Laiterie Frontenac
 275 Portelance Albert, anc. marchand
 277 Latulippe Mendoza, ouv. en chaussure St-Sauveur
 337 Presbytère paroisse St-Joseph
 Laroche Israël, abbé curé
 Rousseau Albert, abbé
 Couture Emile, abbé
Côté Nord—North Side
 10 —
 12 Fréchette M., emp. dépt. Marine
 Robitaille Herm., mécanicien
 14 Fortin Georges, emp. Le Soëli
 Fortin Georges, snr, anc. forgeron
 20 Lafrance Napoléon, barbier
 22 Godreau Méderic, commis
 24 Lafrance Louis, cordonnier
 28 Côté Mlle R.-A.
 Poulin Mme veuve Joseph
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes
 34 Blouin Joseph, épicier

*Signal
Sauvageau*

- 48 Ricard Jean-Marie, emp. Bell. Te.
 50 Côté Narcisse, tailleur
 Thibault Mme veuve Théodore
 52 Genois Albert, emp. A.-E. Marois
 54 Beaulieu Ludger, charron
 56 Auger Louis, cord.-monteur
 58 Robitaille Mme veuve Michel
 60 Belleau R.-L., épicier (rés.)
 62 Brousseau Alfred, emp. Hub. Moisan
 64 —
 64½ —
 66 Trudel Léandre, emp. pharm. Couture
 66½ Paradis Gérard, emp. B. Houde
 68 Blouin Antonio, menuisier
 70 Lizotte P.-I., journalier
 Laroche Laurent, cond. de taxi
 72-74 Drouin Roméo, cord. machiniste
 74 Caron Mme veuve Georges
 76 St-Hilaire Joseph, forgeron
 Villeneuve Lorenzo, ouv. en chaussures
 78 Williamson Emile, journalier
 82 Bernier Gaudias, journalier
 84 Boutin Adélard, tail. hardes
 Boutin Mlle Obéline
 Ouellet Albert, corroyeur
 86 Royer Ludger, épicier et rés.
Victoria
 90½ Moisan M., cordonnier et cireur de bottes
 94 —
 98 Bédard Léonidas, rep. chaus. (bout.)
 102 Huot Narcisse, charretier
 104 Huot Naz., journalier
 106 Ouellet Emile, ouvrier en fer
 114 Côté Joseph, tonnelier
 114½ Godin Adolphe, journalier
 116 Genest J.-A., menuisier
 Morin Maurice, peintre
 120 Leblond J.-B., peintre
 Perreault Gérard, journalier
 122 Germain Henri, emp. Q. Power
Durocher
 130 Plante Honoré, épicier (r)
 136 Frenette Ovila, chauffeur fournaïses
 138 Corriveau Alb., commis
 142 Renaud Pierre, boucher (rés.)
 148 Vézina Geo. jr., emp. Que. Power
 150 Cauchon Mme Magloire
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix Bayard
 164-166 Dussault Edmond, emp. C.N.R.
 168 Kable Narcisse, cuisinier
 174 Richard Delphis, ouv. chaussures
 Careau Ernest, typographe
 176 L'Heureux Frs, commis
 Smith Augustin, emp. Com. Liqueurs
 186 Fiset Georges, journalier
 Fiset Magella, chauff. de camion
 Fiset Ed., boulanger
 Fiset Emile, journalier
St-Germain
 198 Royer Albert, charbon et grains (rés.)
 208 Pelletier Mme veuve Wilfrid
Aqueduc
 210 Frigault Wilfrid, menuisier

- 216 Lachance, Mme veuve Eugène
 222 Veilleux Wilfrid, journalier
 224 Bourassa Donat, journalier
St-Luc
 228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.
 230 Lirette Joseph, journalier
 Lirette Albert, emp. De Montigny & P.
 250 Boucher Venior, journalier
 258 Descarreau Georges, journalier
 262r Grondin Napoléon, cordonnier
 264 Gouge Edgar, menuisier
 264½ Sirois Arthur, menuisier
 Picher Rosario, journalier
 266 Boulianne Arthur, cord-monteur
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
 272 Boutet Arthur, jardinier
 274 Gagnon Joseph, emp. Vandry Enr.
 278 McDonald Elphège, maçon

St-Sauveur

- 282 Hébert Adjutor, pompier
 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir
 294 Leclerc Alphonse, platier
 296 Desrosiers Arthur, tailleur
 298 Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo
 304 Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan
 306 Doré Ernest, cond. Que. Ry
 314 Blanchet Edm., journalier
 316 Samson Hormidas, journalier
 318 Bernard Elzéar, journalier
 336 Moisan Pierre, cordonnier
 338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
 340 Allen Phil., emp. Quebec Power
 342 Lortie Laurier, emp. Com. des Liqueurs

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1re Avenue.)

Chemin Gomin

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Côté Fortunat, épicier (r)
 Julien Mme veuve Joseph
 5-7 Côté Fortunat, épicier
Avenue Cartier
 11 Bertrand Paul, épicier
 11½ Garaud Geo.-Napoléon, comptable
 15 Côté Joseph, Ltée, succ. No 13, Roland Lainé, gérant
 15 Côté Joseph, Ltée, succ. No 13, Paul-E. Wagner
 17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher
 19 Côté Mme veuve H. M.
 Côté Jules, étudiant
 Drouin Jean, étudiant
 Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
 25 Letarte Chs.-M., avocat, rés.
 Tremblay Mme veuve Napoléon Charbonnier, F.-X., abbé
 27 Simard Arthur, notaire et emp. Dépt. des Terres & Forêts
 Simard DuBerger, négociant

- 29 Librairie Belvédère, Mlle A. C. Dugal, prop., Bureau de poste, magasin et rés.
 29½ Couture Omer, pharmacien, (succursale)
 29b Faucher Dr Euclide, médecin-chirurg
 31 Banque Can.-Nationale, succursale
 Reinhardt Georges, jr, gérant
 33 Blouin Eugène, chirurgien dentiste (bureau)
 35 Dominion Stores
 37 Ross Théodore, anc. voy. de comerce
 Benoit Antonio, notaire
 39 Pouliot Adjutor, de la Teinturerie Française
 Pouliot Charles, de la Teinturerie Française
 Pouliot Jean-Marie, de Pouliot & DeBlois

Candia

- 41 Bazin, Mme veuve Ph.-J.,
 43 Piché Gus. C., chef du Service Forestier
 Piché Eugène, étudiant
 53 Fortin Mme Alexandre, chambre
 59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie Ltée
 63 Demers Mme veuve Ls-G.
 65 Drolet A.-Napoléon, de P.-G. Bussièrès & Cie, p
 Bélanger Mlle Elodie
 65½ Morin Emile, avocat (rés.)
 67 Lépinay Elzéar, rentier
 Lépinay J.-Gaston, gér. D'Allaird's
 Darveau Ed., anc. marchand

Avenue des Erables

- 71 Alain P.-A., de P.-A. Alain Ltée
 77 Grenier J. A., rentier
 Grenier Paul, comptable
 Grenier Marc, comptable
 79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles catholiques de la Province de Québec
 — Chapelle des Jésuites
 83 Collège Garnier, Handfield Oscar, R.P. supérieur
 Deschênes Benoit R.P., S.J.
 Gagnon Ernest R.P.
 Heroux Louis, R.P.
 Belavance Philippe, R.P.
 Vanier Lionel, R.P.
 Lajoie Lucien, R.P.
 Frénette André R.P., S.J.
 Legault Rosaire, R.P.
 Tanguay Armand R. P.
 Lesage, R.P.

Ave Moncton

- 91 Migner Mme veuve Alexandre
 Paradis Mme veuve J.-G.
 Plamondon Marius, Etudiant
 Plamondon Richard, étudiant
 Paré Cyrias, cocher
 91½ —
Brown Avenue
 93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.
 Rousseau Mlle Bernadette
 93½ Constantineau Paul, de Quebec Adjustment Bureau

- 95 Clavet Jules R., voy. de commerce
 97 Delisle Dominique, gent à commission
 97½ Montminy Geo.-Henri, de Service
 Electricité
 99 Després Roméo, de Picard & Duquet
 101 Lemire Rosario, chef des détectives pro-
 vinciaux
 Sauvé Armand, emp. Sureté Provinciale
 Lemire Adrien, comptable
 101¼ Koetz Metty professeur Ecole Technq
 Consul de Belgique
 101½ Mercier Milles Alma et Amanda
 103 Couture Wilbrod, organisateur de ventes
 Couture Alex., emp. C.P.R.
 103½ Paquet Roland, commis C.N.R.
 105 Healey Alfred, emp. Com. des Liqueurs
 Avenue Bougainville
 107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour
 d'Appel
 Pratte, Garon, avocat de Lapointe,
 Pratte & Germain
 115 Bédard J.-R.-U., rep. Knowlton Se-
 curities Ltd
 Murray Avenue
 285 Dionne Mme veuve M.-Louis
 287 Bélanger Ludger, anc. hôtelier
 291 1 Butler A. C. emp. Anglo C. Pulp
 2 Légaré Wilfrid, contracteur
 3 McDonald W.-J., Custom house emp.
 4 Barthe Aimé, emp. Dépt. Colonisation
 5 Glackmeyer C.-E., voy. de commerce
 6 Masson Paul-A., sec. Can. Life Ins Co
 293 A Hunt Ths.-P., emp. Bell Tel.
 B Bourdon Edouard, dentiste (ré.)
 C Tremblay Alfred, agt d'assurances
 D Laberge Chs-René, ing.-civil
 E Lépine Germain, commis H.-Ville
 F Desmarais Antonio, mgr Commercial
 Credit
 Bussièrès J.-Nap., commis de bureau
 & concierge
 295 1 Leclerc Dr Flavius
 2 Bouchard J.-Y., rep. Les Remèdes
 Hervay Ltée
 3 Quinn Fred.-M., city assessor
 4 Tremblay J.-A., insp. de bouilloires
 5 Gaudette Edgar, emp. Dept Trav. Pub.
 6 Paquet Mme veuve L.-Onés.
 7 Vasseur Gaston, comptable Anglo Pul
 297 Cloutier Wilfrid, louage d'autos, rés.
 299 —
 Avenue des Braves
 317 Frenette Rodolphe, pilote
 319 Roussin Alfred, détective, (entrée de ser-
 vice)
 325 Malette Elphège, tavernier
 Malette A.-Léon, commis de taverne
 327 Germain Ernest, agt. d'ass.
 329 Tracey Chs, sergent de police
 Avenue Lévis
 389 Benoit J.-A., gérant Imp. Tobacco
 Sales Ltd
 391 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC
 393 Trempe J.-C.-L., ing. de ponts
 Belvedere
 395 1 Paquet Sylvio, gérant Laiterie Cham-
 plain
- 395 2 Johnson Joseph-E., bank clerk
 3 Appleton C. W., manager Dominion
 Coal Co.
 4 Randoin René, gérant Mutual Life
 Ins. Co.
 5 Vogler J.-K., bank clerk
 6 Martin B. D., J., agent assurances
 401 Brodrique Paul-H. de Jos. Brodrique &
 Fils Ltée
 Brodrique J.-René, de Jos. Brodrique &
 Fils Ltée
 Brodrique Joseph, de Jos. Brodrique &
 & Fils Ltée
 Calixa Lavallée
 435 Julien Roch, négociant
 Ave. Bégin
 Ave. Dessane
 439 Marois Alf.-E., prés. de A.-E. Marois,
 Ltée
 Marois Paul-Henri, emp. A.-E. Marois,
 Falardeau Nap., contre-maitre
 501 Hunt Edward, gardener
 Hunt Wm, farmer
 Hunt (the) Misses
 525 Habitant Inn (The)
 Roestad (Mr. & Mrs.) prop.
 Roestad Karl, engineer
 Sampson Misses M. & L.
 Ridout Albernon, gentleman
 653 —
 657 Quebec City free camping grounds
 Napoléon Morency, gardien
 Fleming Henry, gardener
 659 Duchaine Mme veuve Thomas
 675 Bourbeau Jules, agent de manufacturiers
 Blais Mme veuve Ludger
 825 Ross Frank, of Ross Corporation, "Hol-
 land House"
 Avenue Holland
 831 Lallier Joseph, insp des postes
 847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier
 849 Boissinot Maurice, pharmacien
 851 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)
 853 Cantin Elie, menuisier
 855 "Aux Variétés" remèdes brevetés, bon-
 bons & tabacs, J.-R. Guay, prop.
 857 Lemay Jean-M., épicier
 859 Bois Aug., anc. menuisier
 Paré J. Albert, voy. de commerce
 861 Desmeules Mme A. Joseph, épicerie
 et rés.
 Desmeules A.-Joseph, journalier
 Godbout Mlle Marie-Anne
 863 Bédard Oscar, fermier
 865 Michaud Donat, voy. commerce
 867 Gauvin & Frère, épiciers & bouchers
 869 Dugré Joseph-Arthur, c.-maitre briquet.
 883 Boutin Louis, Salon de barbier et rés.
 885 Delisle Albert, Lt Brigade du Feu, Poste
 No. 13
 Rochefort Ferdinand, menuisier
 Rochefort Albert, emp. R.R. Pères Jéstes
 887 Domingue Albert, médecin, bureau et
 rés.
 889 Tremblay Jean-Ls, professeur Ecole de
 Chimie
 895 Bibeault Albert, agent trafic, C.N.R.

- 903 905 Séguin Philippe, nouveautés et rés.
Séguin Frs de Sales, voy. de commerce
911 Imperial Oil, Station
Martineau K. gérant

Avenue Marguerite-Bourgeoys

- 927-929 Beaulieu Anatole, étal et rés.
951 Adam Léon, Mme veuve
1035 Couvent de Bellevue
Révde Mère Ste-M. de la Rédemption
Sœur St-Anita, économiste
Fournier Honoré, mécanicien
Maison de la ferme
Proteau Arthur, jardinier
Couture Frs., chef fermier
Levesque René, fermier

CHEMIN STE-FOY, —Côté Sud, Prolongement

- 1161 Bélanger J.-B. sr, fermier
Bélanger F.-X., fermier
Bélanger J.-B. jr, emp. bureau
Bélanger Francis, dessinateur
1167 Gaboury G.-E., comptable
1169 Bernard Alf., emp. Com. des Liqueurs
1171 Masse Arthur, ingénieur forestier
1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pettigrew
1187 Bourret J.-Arthur, emp. dépt. Voirie
Phillion John, military instructor
1189 Cantin Joseph, expéditeur
1195 Vézina Gabriel, épicière (rés.)
1203 Maranda Joseph, restaurant Hôpital
St-Sacrement
1205 Duchesne Joseph-E., fermier
1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
1213 Myrand Mme Vve Lauréat
Myrand Joseph, emp. Com. du Havre
1215 Gingras Roch, marbrier Atelier & (rés.)
1217 Lagacé Mme veuve Théo
Gingras Mlle Albina
1219 Bégin Roméo, laitier
1219r —
1229 Godbout Henri Dieudonné, de Godbout Ltée
1231 —
1241 Brophy John, accountant
1261 Samson Napoléon

Côté Nord—North Side

- 2 Religieuses, de l'Espérance, gardes-malades
Rvde M. St-Jean de Berchmans, supérieure
Révds Pères Oblats, aumôniers
Noviciat des Religieuses de l'Espérance
4 Hoare Miss Wilma
Hoare Miss Murial
6 Harper Mrs. widow John M.
14 Ecole Normale Laval
Dubé Jean Joseph, abbé, principal
Mathieu J., abbé, ass't principal
Couture R., abbé, préfet de discipline
Pageau Lucien, abbé, maître d'étude
Tremblay Nérée, prof.
Brulé Georges, prof.
Magnan P. P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Tousignant J.-Zoel, prof.

- 14 Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, prof.
Gravel Lucien, professeur
Gagnon Henri, prof.
Badeau Eugène, professeur
Plourde Albert, employé
Bussièrès Wilfrid, économiste
Doré Antonio, employé
Sherbrooke
Station de Gazoline Imperial Oil
Hadden Wm., gérant
24 R.R. Pères Blancs Missionnaires d'Afrique
Bissonnette J.-Réné, Provincial et Supérieur
Champagne Emery, R. P.
Boulduc Joseph R.P.
Boudreau Joseph, R.P.
26 Lachance Nazaire, inspecteur en chef,
La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale N.-D. du Chemin
Delage J. N., gérant
30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
Ruel Mme veuve Louis
34 Finlay Asylum Anglican Institution,
Lawrence Wilfrid John, supt., Lawrence Mrs W. J., matron
38 Les Chevaliers de Colomb
42 Parent H., Georges, Sénateur
De l'Alverne
44 Dussault J. Alph., autrefois de B. Houde Co.,
Dussault F.-X., comptable
48 (Villa les Lilas) Côté Mme veuve Joseph
Côté Ths, gérant Succ. Jos. Côté, Ltée
Côté Roland, emp. Jos. Côté, Ltée
52 Racine Joseph, manuf. et tanneur (r)
56 Boily J. Ed., de Boily & de Léry
60 Revd Pères Jésuites (dortoirs)
62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille Enr.
Avenue Désy
64 Lefavre R. Ernest, de Lefavre Marmette & Lefavre, (r)
Lefavre René, de Lefavre, Marmette & Lefavre
66 Morisset François, de Morisset & Frère
68 —
70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
72 Kirouac Mme veuve Cyrille
Bourget Mlle Reine
74 Myrand Joseph, march. de fourrures
Myrand Rosaire, agent
Brouilly Gaston, de l'Art Commercial
76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin,
Bélanger Joseph, sacristain
76½ Tanguay Henry, musicien
78 Bégin Jos.-Alphonse, contrôleur du
Revenu Provincial
80 Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage Enr.
80½ Leclerc Eug., c.-maître chaussures
82 Chicoine Geo.-A., gér. Int. Harvester Co.
84 Lessard J.-Léon, ent.-menuisier
86 Marquis Gaston, emp. S. civil

- 88 St-Cyr J.-Absalon, commis-marchand
St-Cyr Laval, médecin
- 90 Gingras Jules, prés. Laiterie de Québec
- 94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet
abbé, chapelain
- 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de
St-Joseph de St-Vallier
Révde Mère André-Philippe, supérieure
provinciale; Révde Mère Marie Alix,
sup. locale
Brunet Eugène, abbé, aumônier et di-
recteur du Centre Canadien de la
Pieuse Union St-Joseph
- 100 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les
hommes
Primeau Joachim, R.P. S.J., directeur
Brouillet Elphège, Rvd Père S.J.
Jacques Lauréat, Rév. Frère S.J.
Jolicoeur Fernand, Révd Frère, S.J.
Gadbois Jean-Marie, Révd Frère, S.J.
- 280 Demers Mme veuve Georges
Bolduc Maurice, emp. service civil
Avenue des Braves
- 284 Valentine Jacques, de Maritime Op-
tical Co.
Monument des Braves
- 366 Langlois Peter-W., advocate and En-
glish translator Leg. Ass.
- 380 Plante J.-A. ass't gérant Sun Life
- 400 Godbout Adélar, honorable, Ministre
de l'Agriculture
Cote Franklin
- 402 Grenier J. Antonio, avocat, sous-minis-
tre de l'Agriculture
- 410 Matte Wilbrod, expéditeur
- 436 Bilodeau J.-E., gérant Ant. Bernier
Bélangier Mlle A.-M.
- 440 (Fernside McKay Robert, gentleman
- 444 Hôpital du St-Sacrement (direction
Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Mère Marie de Toutes Grâces
supérieure
Martin Arthur, abbé, aumônier
Voyer Ludger, abbé, asst-aumônier
Dagneault Dr. P.-C., médecin en chef
Huot Aurèle, médecin, rés.
Bernier Willie, médecin, rés.
Hamel Dr Philippe, dentiste
Marier Paul-Henri, infirmier
- 550 Houle Dr H.-A. dentiste, de Houle &
Laforest, bureau du soir et rés.
- 552 Lachance Eusèbe, commis de malles
Lachance Gustave, étudiant
*Joffre
Monk*
- 586 Savary Charles, emp. Terres & Forêts
- 588 Morissette J. Albert, architecte, de
Beaulé & Morissette
Wiseman Elzéar, gérant Italian Mosaic
& Marble Co.
- 678 (The Willows) Davis J. A., gentleman
Morin Mme A.-D.
Nolan Patrick, J., jnr, emp. St-Malo Shp
- 680 Crèche St-Vincent de Paul
Révde Mère Marie du Cœur Immaculé,
supérieure
- 680 Sœur St-Marc, économe
Germain Victorin, abbé, visiteur, di-
recteur du service des adoptions
- 682 Hôpital de la Miséricorde, Sœur Marie
de Ste Foy, directrice
- 690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
- 700 Lemay Edgar abbé, aumônier Crèche
St-Vincent de Paul
Lemay Mlles Béatrice & Gabrielle
- 702 de la Durantaye Joseph, contremaître
La Crèche
- 704 Roy Raoul E., ingénieur en chef
Crèche St-Vincent de Paul
- 770 Fleming James, ch. d'auto
Route Bell
- Eglise du Très Saint-Sacrement
- 850 Communauté et noviciat des Pères du
Très Saint-Sacrement
Gélinas Olivier, R. P., Supérieur et curé
Tourigny Lionel, R.P. asst supérieur
Bergeron Jean-Marie, R.P., maître des
novices
Rhéault Emilien, asst maître des Novic.
Caron Ulric, R.P.
Goyer Francis, R. P.
Rheault Edouard, R. P.
Pelletier Henri, R. P.
Carrier Ernest, R. P.
Loubier A., R.P.
Frère Martial
Frère Claver
Frère Maurice
Frère Julien
Salle Paroissiale, St-Sacrement
- 870 Lavallée Lorenzo, prop. Sta. Gas., rés.
- 872 Station de Service Lavallée,
Lavallée Lorenzo, prop.
- 884 Gagnon J.-A., épiciér & rés.
- 886 Robitaille Chs., voy. commerce
- 888 Ménard Hector, plombier, rés.
Côté J.-H., agent trafic-voyageur C.
N.R.
- 890 Pouliot Mme veuve Valère, restaurant
et rés.
- 892 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec,
(succ. St-Sacrement, Raoul-H. Ron-
deau, gérant
- 902 Guay Mme veuve Félix
Bégin Ernest, boucher (rés.)
- 904 Bégin Ernest, étal boucher
- 906 Pouliot Mlle Laurence, restaurant et
Bureau de Poste
- 918 Giroux Chs.-A., emp. Pères St-Sacrement
- 920-922 Côté Lucien, épiciér et boucher
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 950 Ecole du St Sacrement, (Frères Ma-
ristes) Frère Louis Ignace directeur
Avenue Eymard
- 990 Lachance Lauréat, march. de pierre (r)
- 1048 Tremblay Roméo, fabricant de liqueurs
Avenue Vimy
- 1050 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille,
Enr.
Robitaille Albert, comptable
- 1058 Fugère Alphonse, gérant, The Sun
Trust Co., Ltd
Pepin Mlle Juliette

- 1058 Pepin Geo.-Emile, comptable
 1064 Bussièrre Joseph-Alfred., voy. de com.
 Bussièrre Gérard, com. de bureau
 Bussièrre J.-Alfred, jnr, E.E.M.

1148 Montreuil Yves, notaire (rés.)
 — Limite de la cité —

- Dominion Oil Co. Station de Service
 Station

1198 Côté Mme veuve Emile

- Côté Philippe, de Rousseau & Côté
 1216 Joncas Paul, de Joncas & Malouin
 Prés. Comm. des Opérations Forestière.
 1216r Ecole de la Commission Scolaire,
 Lègaré F.-X., gardien

- Lègaré Albert, emp. Cimetière Belmont

- 1218 Killin Joseph-J., emp. Anglo Pulp

- 1220 Rochette Jules, épicière (rés.)

- Maranda Lucien, comptable C. d'Econo.

- 1222 Tardif Joseph, agent à commission

- 1124 Champlain Oil Station de Service
 Station, Amédée Dionne, gérant

- 1226 Myrand Alfred, fermier

- Boutet Mme veuve Chs

- 1228 Maison Don Bosco

- Revd Frère Paul directeur

- Révd Frère Cyprien, économiste

- Révd Frère François, directeur chorale

- Gauthier Odilon, abbé, aumônier

- St-Hilaire Lorenzo, chef d'atelier

- Cimetière Belmont, H. Bolduc, surintd

- Routhier Alph., cultivateur

- 1254 Blais Joseph-Henri, rentier

- 1256 Côté Edouard, briquetier

- 1258 Renaud Joseph, fermier

- Noviciat des Frères des Ecoles Chrétien-
 niennes

- Révd Frère Victor, directeur général

- Révd Frère Emilien, directeur noviciat

- Révd Frère Hyacinthe, directeur école
 Normale

- Révd Frère Emile, directeur Juvénat

- Révd Frère Paulin, visiteur

- Mgr P.-V. Faucher, aumônier

- Doré Maurice, fermier

- 1292 McBain V. L., agt Crown Blend Tea

- 1316 Mainguy J.-F., plombier

- 1334 Dompierre Wilfrid, journalier

- 1336 Fournier N.-A., Autobus Quebec St-F.

- 1350 Dion Alexandre, emp. Com Voirie

- CHEMIN ST-LOUIS**, de 202, Avenuees d
 Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
 —From 202 Maple Avenue to west,
 Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- Champs de Bataille Nationaux

- Ecole Normale Mérici

- Ursulines de Merici

- Rvde Mère Ste-Clothile, supérieure

- Rvde Mère Marie-Jean, économiste

- East Charles, abbé, aumônier

- Brunelle Clément, chef fermier

- Demers Alphonse, fermier

- Genest Floribert, fermier

- Angelo Nicholas, fermier

- Genest Robert, chauffeur

- Chemin Gilmore Road

- Price Miss Cecilia

- Cahill Robert, coachman

- Robinson Wm E., gardener

- Drolet Paul, serviteur

- Parc de Rugby—Park

- Bardou A.-Frédéric, jardinier-fleuriste,
 florist, serres et rés.

- Mercier P.-E.-R., commis de malles

- Cantin J.-E., voy. de commerce

- Avenue Elgin

- Spencer Wood

- Spencer-Wood-Honble E. L. Patenaude

- Paquet Alfred, maître d'hôtel Lt. Gouv.

- Lanouette Roméo, chauff. privé

- Rancourt Georges, cocher

- Gauvin Emile, menuisier

- Gaureau J.-Chs, chef cuisinier

- Conway Miss Mary, asst. cuisinière

- Lachance Lévis, waiter

- Paré Mlle Juliette, fille de chambre

- Penney Wm, jardinier en charge—chief
 gardener Spencer Wood

- Penny, Miss E.-A., de Wm Penney

- Penney Chs-B, de Wm Penney

- Rhodes Mrs widow F. B. F.

- Rhodes Misses Frances and Lily

- Donovan Ewart, repr. The Gazette

Côté Nord—North Side

- Maple Avenue

- 2 Bériau O.-A., industriel (rés.)

- Bériau Pierre, emp. Dept. Agriculture

- Bériau Jean, commis de bureau

- 14 Demers Alfred, de Brasserie Boswell

- 18 Ross E. E., president and manager Pari-
 sian Corset Mfg. Co., Ltd.

- 22 Hardy Lucien, courtier en obliga-
 tions (r)

- Savard Alexis, rentier

- Park Avenue

- 26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland,
 Gravel, Thomson & Hearn

- 30 Morency J. L., manuf. de boîtes,

- Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency

- 34 Doyle Henry, de Wm Doyle, Reg'd

- Bart Mlle Wilhelmine

- 38 Seifert (the) Misses

- 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons

- 46 Châteauvert Victor, de J. B. Renaud
 & Cie, Inc., p

- 50 Stobo W. Q., of the Can. Import Co.

- Moncton Avenue

- 66 Barry H. D., négociant (r)

- Magnan Pierre Paul, professeur à l'E-
 cole Normale Laval

- 74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons

- Jacques R. C., of Wm Jacques & Sons

- 78 Maeder E. L., emp. Treasury Dept.

- 80 Newton Sydney G., ballistic officer Dom.
 Arsenal

- Newton Miss Patricia, steno.

- 82 Taylor Mrs widow James B.,

- Brown Avenue

- 84 Appartements Battlefields:

- 1 Forgues J. B. E., de The Quebec Tire
 & Vulcanizing Co.

- 2 Gilbert T.-D., gérant Bonded Corp.

- 3 Dechène Fernand M., agt d'assurances

- 4 Gauthier Emile, voy. de commerce

- 5 Russell A.-Geo., man. La B. C. Nat.,
St-Peter St.
- 6 Gratton Alp. ingénieur Dept. de la
Voirie
- 86 1 Samson Mathieu, médecin
2-4 Jobin Frs, ent.-général et rés.
- 3 McDunnough Ralph B., chief engi.
Quebec Power
- 5 Tanguay Fernand, courtier en obliga-
6 Simons A. Gordon, de Simons & Co
Black Mrs widow R. James
- 88 Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux
(bureaux)
La Cie de Granite, prop. de carrières
- 88½ Pageau Mme veuve O.
Avenue Bougainville
- 92 Guilmette Ferd., de Universal Auto,
96 Goulet E.E., de G. & B. Electric & Re-
frigerator Inc.
- Goulet-Sarto, de Goulet Electric Enrg.
- 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire
Ave Murray
- 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
- 108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian
Corset Mfg Co., Ltd & of Nature
Rival Co.
Avenue Laurentide Ave
- 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire
& Vulcanising Co.
- 112 Bienvenue Valmore C.R., avocat, subst-
tut du Procureur Général
*Avenue des Braves
Belvedere*
- Ross J. Gordon, of Royal Securities
- Cauchon Joseph, de Magloire Cauchon
Ltée
- Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jé-
sus (Maison-Mère) adresse postale,
St-Cyrille 615
- 150 Hospice St-Dominique
Mère Henri Dominique, prieure géné-
rale
Mère Dominique du Rosaire, économé
"Pensionnaires"
- Hudon Ls-Emile, abbé, aumônier
- Filion Mgr Philéas
- Gouin Arthur, abbé
- Beaulé Zéphirin, abbé
- Fortin Rosaire, abbé
- Desjardins Geo., abbé
- Clavet Wilbrod, abbé
- Larochelle Léon, abbé
- Rousseau Alonzo, abbé
- Dumais Ernest, abbé, visiteur des
Ecoles de Québec
- Guimond Mme veuve C.-J.
- Desjardins Mlle Rose
- Perron Mlle Agnès
- Dussault Laval, serviteur
- Guay Adjutor, jardinier
- Goulet Achille, jardinier
- Drouin Eugène, infirmier
- Bourdon Geo.-E., dentiste (rés.)
- Couture Louis, prop. Eastern Canada
Stevedoring Co.

- Mahon Miss Veronica
- Monastère de l'Immaculée Conception
(entrée principale 651 St-Cyrille)
- Notre-Dame du Cénacle, maison de
retraites fermées pour dames et jeunes
filles, Sœur St-Ignace, supérieure
(entrée principale 651 St-Cyrille)
- (Thorhill) Clarke F. W., Vice-Pres. Ca-
nada Power Co.
- (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis
de malles
- Simard Adolphe, emp. Dept. Chômage
- Simard René, E.E.M.
- Malouin Mme veuve Alfred
- Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
- Quebec Snowshoe Club Cottage
- Robinson Teddy, caretaker et gardener
- McColl Frontenac Auto Service Sta.,
Noel Trotter, gérant
Holland Avenue
- Shell Oil Co. of Canada Ltd, Service
Station
- Despatie H., gérant
- Dickson J.-R., contractor
Chemin de Gomin
- Propriété Champoux
- Champoux Jean, de Laurentide Auto-
mobile Inc.
- Carter K. Lemesurier, chartered accoun-
tent
- Facesler Carl, prof. Ecole de Chimie
- Champoux Paul, de Laurentide Auto
Inc.

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Mar-
ché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—
From 24 ave. des Oblats to St. Peter
Market, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 13 Marcoux Joseph, tailleur
- 17 Dionne Mme veuve Joseph
Montcalm
- 23 Doré Alph., maréchal ferrant (r.)
Doré Frs, forgeron
- Fortin Geo., peintre
- 25 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
- 27 Falardeau Eugène, commis
- 29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
- 29½ Plante Alfred, concierze
- 35 Bélanger Georges, boucher (r)

Côté Est — East Side

- 2 Fradette Arthur, journalier
- 2½-4 Lelièvre Albert, imprimeur
- 6 Verret Omer, boulanger
- 8 Dupuis Napoléon, cordonnier
- 10 Dufresne Léo, salon de barbier
- 14 Pettitlerc Arthur, emp. dépt Travaux
Publics
- St-Hilaire Joseph, forgeron
- 16 Côté Eugène, journalier
- 22 Goulet Joseph, menuisier
- Chouinard Albert, journalier
- 24 Jean Joseph, cord.-machiniste
- 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
- 28 Desroches Edgar, journalier
- Beaumont Edmond, débardeur

34 Raymond Louis, menuisier

Montcalm

44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt

50 St-Jean, mesdemoiselles J. et R.

52 Moore Philippe, débardeur

52½ Pageau Mme veuve Pierre

54 Lapointe Joseph, messenger

56 Bisson Chs-Eugène, emp. Pollack

58 Campagna Mme veuve Joseph

Campagna Alph., agent

60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur

La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIÈRE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

1 Lapointe Wilfrid, plombier

Gauvin Alphonse, ouv. en chaussures

Guilbault Léonore, commis-boucher

3 Labbé Lucien, emp. Parisian Corset

3½ Nadeau Gaud, journalier

7 Plante Jos., gardien club J.-C.

9 Guay Ant., emp. Us. St-Malo

13 Genest Chs, pompier

15 Drouin Mlle Mary

Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière

Labbé Mlle Jeannette

17r Barbeau Raoul, chauff. d'auto

Drolet Mme veuve Louis

Barrette Arthur, journalier

Genest Antonio, chauff. d'auto

19 Fradette Joseph, charpentier

21 Drolet Napoléon, Asst. chef B. du Feu

No 8

Garneau Elie, menuisier

25 Laflamme Joseph, menuisier

27 Sansfaçon Joseph, soll. d'assurance

Asselin David, journalier

Poulin Albert, menuisier

29 Bergeron Odilon, forgeron

31 Bérubé Chs-Eugène, insp. d'assurances

33 Guay Elz. capt. B. du Feu

Guay Elz. jnr, commis

37 Verret Mme veuve Edmond

39 L'Heureux Adélard, cordonnier p

Trépanier Lauréat, typographe

Trépanier Georges, cordonnier

43 Barrette Alphonse, journalier

Dion Adélard, menuisier

49 Forgues Mme veuve Albert

51 Côté John, chauff. C. N. R.

Côté Est — East Side

2-4 Blouin Joseph, cordonnier

6 Bédard Joseph, maitre-charretier

Gauvin Alphonse, menuisier

10 Pelletier Mme Vve E.

Pelletier Paul, commis bureau

12 Bélanger Emile, charretier

Boulangier Emile, charretier

14 Forgues Siméon, charretier

16 Boucher Gérard, emp. Que Power

18 Lelièvre Mme veuve Téléphone

20 Duchesneau Onés., emp. D. Fish

Viger Théo. cordonnier

22 Tremblay Joseph, peintre

24 Roy David, menuisier

26 Mercier Arthur, boulanger

28 Barette Dollard, chauff. camion

30 Delaunière Adélard, menuisier

32 Giguère Pierre, chauff. d'auto

34 Goulet Mlle E., emp. Woolworth

Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre

36 Bélanger F.-X., gardien de nuit

38 Jobin Eugène, jnr, emp. Que Power

40 Jobin Eugène, snr, emp. civique

Jobin Lucien, emp. Que. Power

42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre

44 Lachance Mme veuve Pierre

Lachance Alphonse, voy. de commerce

Lachance Alexandre, commis-marchand

Lachance Chs, commis

CHOQUETTE, de 554 1ère Avenue au nord, quartier St-François-d'Assise.—From 554 1st. Avenue to North, St. François d'Assise ward.

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

— Sirois, Sirois & Lesage, notaires

1 Charron Arthur, électricien

Charron Lucien, électricien

3 Guay Irénée, emp. Ch. Frontenac

Guay J.-P., agent d'assurance

Guay Roméo, commis de taverne

5 Garneau J. Berchmans, chimiste dépt de la Voirie

Garneau Adolphe, abbé

9 Brousseau Maurice, de G. Brousseau & Fils Ltée

Côté Ouest — West Side

2 Deschênes Céline

Ferrand Robert-M., insp. B. VCan. Nationale

Murphy Mrs. widow Michael

Murphy Archibald, Telg. operator

Murphy Jos. E., clerk

2½ Dussault Joseph, mécanicien

4 Gosselin E. Léon, tailleur

Coulombe L.-A., de Richelieu Oil

Co. Ltd

Desgagné Armand, emp. Clarendon

Bédard Mlle Bernadette

6 Vincent John, laborer

Vincent Gordon, laborer

Vincent Wm, laborer

6½ Couture Arthur, rentier

8 Kinsella John, shoemaker

Dumontier J.-F., bibliothécaire

10 Perreault Mme veuve J.-E.

12 Blanchet Alphonse, emp. dépt. Procur. Général et Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand

14 Lussier Agéreas, emp. Ch. Frontenac Marconi Wireless Telegraph Co.

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CITADEL (on the)

Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd., Clegg C. E., chief operator

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—
From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Connaught Barracks, Ordonnance Depot
R. C. A.; S. C., Supply Depot

1A Soutter J. S. Q. M. S., R. C. A.; S. C.

1 Tillman D. W., Sergt, R. C. A.; S. C.

2 R. C. A.; S. C. Offices Supply Depot

4 Can. Army S. C. (office)

Carmi Capt, R.C.O.C.

Westmorland, major D. S. et T. O. M.D.
No 5 (rés.)

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

3 Drolet Roméo, boucher (rés)

Giroux Alfred, marchand de charbon

5 Bernard Bonaventure, machiniste

5½ Racine Mme veuve Elzéar

Racine Blaise, forgeron

5¾ Côté Mlle Noémie, coiffeuse
St-Gabriel

7 Higgins Mrs widow H.

9 Hardy Alphonse, charron-voiturier

Hardy Omer, commis-quincaillier

Hardy Mlle Marie-Louise

Hardy Mlle Clara

9½ Gauvin Francis, commis

11 Brisner J. A., clerk

11½ Labrecque Joseph, emp. Comm. Port

13 Gingras Mme veuve Georges

13½ Fiset Pierre Michel, emp. Com. du Port

Angers Victor, garçon de tables

15 Desrochers Jean E., forgeron au Pt.

17 Pageau Joseph Aimé menuisier
Burton

19 Boucher Alphonse, militaire

21 Bouchard Louis, menuisier

23 Sylvain Alphonse,

Agt d'immigration

Martel Emile, peintre

Prévost

29 Juneau Albert, commis-marchand

Juneau Mme veuve J. Auguste

Côté J.-Alexandre, commis

Chouinard Georges, organiste

31 Hong Charlie, Chinese laundry

33 Grantham C. C., gentleman

Boutin Wilfrid, calligraphiste

35 Gingras Zéphirin, march. à commission

Gingras Chs A., commis

Plessis

37 Proulx Chs, chauff. taxi

39 Poliquin Alex., plombier

41 Rochette Mme veuve Téléphore

Rochette Lucien, asst mesureur

Rochette Gaspard, commis

Rochette Mlle Evang., stenographe

43 Lane Thomas, plumbing contractor

45 Soucy Mme veuve F.-X.

47 Turgeon J. Bte, rentier

Turgeon Fernand, typographe

47 Turgeon Jean-Marie, chef d'inf. l'Événement

49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité

51 Lassonde Mme veuve Jos. L.

53 Lacasse J.-A., mécanicien

55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles

57 Gagnon Mme veuve Philéas

Gagnon Mlle Yvette

59 Villeneuve Donat, voya. de commerce

61 Laberge Andréas, photographe (r)

63 Gaulin F. X. tailleur

65 Tremblay Odina, messager de banque

67 Bernier Mme veuve Joseph

69 Chouinard Ls-Gustave, député Greffier

de la Cour des Sessions de la Paix

71 Verreault Zeph. emp. C. des Liqueurs

73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce

75 Pepin Mme veuve Ls-Honoré

Brassard Willie, rep. MacLean Reports Ltd

77 Laliberté J.-Ulric-U., emp. Tr. Publics

77½ Turcotte Abel, épiciier (rés.)

Roy Donat, médecin

79 Roy Delphis, agent d'immeubles

79½ Brodrique Wilfrid, musicien

Brodrique Mme veuve Cléophas

Williams Miss, dressmaker

81 Sirois Joseph A., rentier

81½ Rochette Edgar, avocat et M.P.P.

83 Blais Adjutor, emp. civique

85 Laliberté Georges-A., emp. Comm.

Accident Travail

87 Lapointe Roméo, voy. de commerce

89 Thivierge Lorenzo, com.-marchand

91 Dastous Mlles

93 Bernier Maurice, journaliste à l'Événement

St-Amable

95 Sutherland J. D., cooper

Sutherland The Misses

97 Simons Archibald, of Simons & Co.

99 Dugal P. W., épiciier et prop. Café du Parlement

101 Pepperdene Revd Liddon, M. M.

103 Fortin Louis, rentier

Fortin Lionel, commis

105 Miller C. J., inspecteur Comm. Scolaire

105½ Lechasseur Paul, dessin commercial

Levesque Mme B.

115 Appartements Montcalm

1. Fry Mrs Edward C.

Fry Geo. E. Lloyd's agent

2.

3 Ruel Wilfrid, gérant Charrier & Dugal

4 Belleau Gabriel, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier

5. Taschereau Mme veuve G. Arthur

6 Richard Maurice, marchand cuir

7. Dumoulin Jacques, avocat

8. Lemieux Antoine, avocat, de Power Lemieux

Mathieu Mme J.-L.

Belleau Mme M.-B.

Sous-sol—Laliberté Joseph, sr, concierge

121 Dufault Mme veuve S.

- 121 Dufault Henri, com. en pharmacie
 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée
 Législative p
 129 Caron J.-E., gérant Grier Investment Co
 131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard &
 Bourget

Côté Nord—North side

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec
 4 Duchesne Art., emp. Caisse d'Economie
 6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.
Lockwell
St-Cyrille
 54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
 56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique
 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
Avenue Maisonneuve
 — RR. SS. Franciscaines
 138 Serres des RR. SS. Franciscaines
 140 Filion David, gardien
 142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste. —Foot of St. Eustache St., St. Jean- Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle Clothilde
 Martel Mlle H. N.
 3 Fortin Auguste, menuisier
 Alain Léopold, chauff. d'auto
 Dumas Auguste, chauffeur de bouilloires
 Barbeau J.-A., électricien-plombier
 Dumas Gaspard, commis
 2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes
 SS. de la Charité
 4 Lamontagne Ubalde, emp. Dépt. Agri-
 culture
 6 Lebel L.-P. comptable
 8 Bélanger Mme Vve J.-A.
 10 Stapleton Michael, Police Inspector
 Stapleton James, constable
 Stapleton Michael, Jr, plombier
 Stapleton Willie, emp. Imp. Oil
 Stapleton Miss May
 12 Lachance Adjutor, Commissaire C. S.
 et registraire de l'Amirauté
 14 Laliberté Léopold, agent d'assurances
 Bilodeau Philéas, rentier

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Morissette Eugène, emp. B. Houde
 Robitaille Eug., tanneur
 5 Leclerc J.-Maurice, journalier
 9 Plante Paul, journalier
 11 Plante Gérard, journalier
 13 Gingras Antoine, tailleur
 15 Lemelin Phidyme, plombier
 19 Careau Jean, journalier
 19a Bertrand Georges, journalier
 19b Bérubé Emile, journalier
 Déry Lucien, journalier
 19½ Pelletier Albert, ouv. chaussures
 19¾ Duval Mme veuve Alfred
 Bédard Mme veuve Joseph

- 21-23-23½ Boivin Adélar, maf. fourrures
 25 Mainguy Adé., de Carrier & Mainguy
 Carrier Adélar,
 27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie
 27½ Portugais Jules, boulanger
 29 Fiset Joseph, briquleur
 31 —

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Cham- plain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Wright Miss M. H., rooming house
 Delage Mde Joseph
 3 Methot Mme veuve Lazare
 Malouin Oscar, emp. s. civil
 Malouin Mlle Mathilda
 Dubé Mme veuve Théodore
 Dussault Léopold, contracteur
 Filteau Mlle Béatrice
 Delisle Joseph, commis
 Gosselin Mme veuve Téléphore
 Gingras Roland, gard. de nuit
 5 Cannon Mlles
 Cannon Robert, avocat, de Cannon,
 & Cannon,
 9 Langevin Edmond, agt d'assurances
 Langevin Mlle Mila, coiffeuse

Côté Nord—North Side

- 2 Trépanier Philippe, journalier
 Petitclerc Dr J.-L.
 4 Lepage Ernest, voy. de Commerce
 Gastonguay Oct., emp. B. Can. Nat.
 Desrochers Mme Ida
 6 Gaumond Emile, médecin, rés.
 8 Appartements Colinet
1er étage
 1 Bigman Dave, marchand
2ème étage
 4 —
 5 —
 6 Pichette Mme veuve Roméo
 7 Bélanger Laurentin, agronôme
3ème étage
 8 —
 9 Soulis Kosta, cuisinier
 10 Carrier Paul, emp. Beatty Bro.
 11 —
 12 Jarman H.-G., contractor
 14 Lyons James, emp. Ch. Garage
4ème étage
 15 Grignon Raoul, voy. de Commerce
 16 —
5ème étage
 17 Rioux Mme Cécile, emp. Con. des
 Liqueurs
 Lafrance Mlle Corinne
 18 Drolet Henri, emp. de laboratoire
 19 Webster E. E. United States custom
 officer
 20 Paré Wilfrid, cuisinier
 10 Hamel Mme veuve André
 Larin Albert, commis
 Hamel Edmond, menuisier
 12 Comeau Chs., cordonnier
 Hardy Frank, waiter
 Lung David, restaurateur

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur
—From 15 Belleau St., St. Roch ward to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Gale Brothers, entrepôts
9½ —
11 —
15 Beaupré Lorenzo, emp. Wark & Beaupré
15 Robitaille Arthur, peintre-voiture
21 Boutet Mlle M.-E. & A.
25 Rousseau Eusèbe-E., forgeron
Lorentz Joseph, pompier
27 Bérubé Oscar, électricien
29 Roberge Hector, (boutique), de Roberge & Pelletier
29-31—Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing. mécanicien
33 La Cie Nationale de Balais, J. I. Bérubé, gérant
33 Agence Nationale Enr.
35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
Central Agency Ltd
37 Faber & Fils, Enr., man. Chaussures
Voltigeurs
51 Children's Shoe Manufacturing Co.
Lauréat Blondeau, prop.
Alexandre
55 Lachance Louis, emp. B. de Placements
59 —
61 Gosselin J.-E., échevin quartier Jac-Cartier, voiturier, charron & forgeron (atelier)
Nelson
Alfred
87 Verreault & Vézina, réparations d'autos
Labrecque Jules, garage
89½ Club Jac. Cartier, salle
91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
91½ —
93 Adèle Georges, journalier
95 Morin Henri, journalier
Turgeon
105 Poulin Joseph, corroyeur
Poulin Robert, corroyeur
Poulin, Armand, corroyeur
107 Auger Francis marchand (rés)
109 Fortier Alphonse, emp. Ecole Technique
111 Thibaudeau Henri, cordonnier
113 Angers Francis, snr. cordonnier
115 Michaud Geo., barbier
Gilbert Arthur, menuisier
Angers Francis, jr. emp. Cie Paquet
117 Falardeau Mlle Thérèse
Falardeau Mlle Alphonsine
Jérôme
Boulevard Langelier
135 —
137 Emond Elphège, emp. Com. du Hâvre
139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de poste
141 Leblond Henri, emp. Cie Paquet
145 Bouchard Mme veuve Anatole
147 Gagnon Louis, de Samuel Gagnon, Inc.
149 Ouellet Napoléon, électricien
Maheux Mlle A., ouv. chaussures

- 151 Guay Joseph, officier Revenu Prov.
Desroches Joseph, emp. Com. du Hâvre
153 Lessard Alexandre, barbier
St-Félix
155 Cantin Ulderic, cord.-mach.
Petitclerc Oct., tanneur
Caron Mme veuve Siméon
155 Sanschagrin, J. E., emp. Quebec Power
157 Petitclerc Mlles
159 Garneau Joseph, sellier
161 Gagné Joseph, emp. Ad. Deslauriers
Cloutier Mme veuve Arthur
Cloutier Maurice, journalier
165 Lebrun Mme veuve Napoléon, manuf. chaussures (r)
Noel Mme veuve Napoléon
Laramée Hervé, platrier
Lortie Irénée, emp. Alb. Drolet
167 Cantin Mme veuve Herménégilde
169 Bhérr Achille, emp. Bell Tel.
171 Langlois Rosaire, journalier
173 Leclerc Prudent, rentier
175 Lavoie Edouard, plombier
Turgeon Oct., cord.-monteur
177-179 Labbé Joseph, bonbons et tabacs
Signai
187 Plante Napoléon, plâtrier p
195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac
Fournier Camille, emp. boucher
Fournier Albert, confiseur
197-199 Gagnon Edmond, épicié
Sauvageau
201 Chamberland Adélar, journalier
203 Dubois Polycarpe, cordonnier
207 Bernard Joseph, charretier
Jean Arthur, presseur d'habits
209 Gobeil Alfred, cordonnier
213 Laliberté Joseph Léger, tanneur
Desroches Hector, peintre
219 Lippé Mme veuve Louis
223 Savard Elzéar, forgeron
227 Faucher Joseph, jnr, journalier
Faucher Mme veuve Joseph
Faucher Arthur, repasseur de peaux
229-231 Ménard Joseph-M., plombier
233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
235 Gariépy Albert, journalier
235½ Lippé Louis, tailleur en cuir p
237 —
239 —
243 Brindamour Mlle M.-Louise, broderie & peinture
Vicioria
245 Gignac Mendoza, commis-boucher
247 Pelletier Albert, sellier boutique et (rés.)
249 Dumas Gérard, commis épicié
251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
255 Clavet Arthur, charretier p
257 Bédard Mme veuve Napoléon
Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et M.-Laure
261 Bourassa Albert, pompier
265-267 Rochon J. Bte, laitier
Rochon J.-R., laitier
Beaupré Henri, laitier
269 Faucher Léopold, laitier
271 Rochon Arthur, laitier

Durocher

- 285 Laforme Emile, cordonnier p
Laforme Mme Emile, salon de coiffure
289 Lippé Mme veuve Georges

- Fiset Moïse, journalier
293 Guérin David-L., emp. C. N. R.
297 Paquet Joseph, forgeron
301 Talbot Joseph, messager
303 Allard Raoul, menuisier
Dompierre Albert, cordonnier
309 Boulet Maurice, journalier
Roussin J.-Bte, journalier
315 Gagnon Ernest, épicier

Bayard

- 335 Desroches Mde veuve Georges
Allard Joseph, emp. Maranda & La-
brecque
Fortier Joseph, peintre
339 Martin Joseph, peintre
343 Faucher Gaudias, journalier
345 Lainé Léon, journalier

*St-Germain**Aqueduc*

- 367-369 Station Taxis "Idéal"
371 Bourassa Alexandre, jr, journalier
Bourassa Gaudiose, commis de taverne
379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.
Hébert Georges, méc. d'auto
Hébert Frs, méc. d'auto
Hébert Mlle Blanche

St-Luc

- 389 Chabot Alphonse, cordonnier
Chabot Fug, plombier
393 —
395 Ruel J.-Bte, monteur p
Ruel Gérard, cordonnier
399 Legaré Charles, cordonnier
401 Ruel Napoléon, anc. menuisier
403 Linteau J.-B., l'oulangier
403½ Martel Mme veuve Joseph
409 Bédard Alphonse, commis taverne
413 Normand Joseph, tailleur de cuir
415 Dion Arthur, tailleur de cuir
417 Déry Charles, journalier
Morissette Delphis, journalier
419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
431 Corriveau Mde Vve Narcisse
Corriveau Lauréat, plombier

St-Sauveur

- 437 LeTiec Thomas, pompier
439 Chrétien Daniel, emp. Ch. Frontenac
441 Paquet Arthur, commis taverne
Barette Bruno, rentier
443 Pelletier Joseph, briqueteur
Noel Mme veuve Odilon
445 St-Laurent Paul, contremaitre
447 St-Laurent Willie, plâtrier
447½ Dassylva Antonio, mécanicien
451 Shields Joseph, sacristain
453 Chamberland Adélar, journalier
455 Vallerand Emile, journalier
457 —
459 Anderson Rodolphe, emp. Que. Power
461 Brousseau Laval, cordonnier
465 Langlois Lionel, commis
467 Côté Philéas, cordonnier
469 Langlois Eudore, emp. J. A. Scott

- 491 Dumontier Redempti, journalier
493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.
497 Lafrance Roméo, voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
10 —
12-14 Paquet Elisée Enr., mécanicien,
Avila Morel, prop.
16 Castonguay Théo., ouvrage en bois
Voltigeurs
52-54 Rousseau Jos, mécanicien (atelier)
56 Up to Date Manuf. Co. Reg'd, Médé-
ric Tremblay, pro.
Nelson
78 Cantin A & Fils, entrepôt
80 Robitaille Emile, relieur et imprimeur
90-94 Leclerc Frs, manuf. de biscuits
96 Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens
Turgeon

- 110 Parisian Corset Mgf. Co., Ltd
116 Pouliot Claude, charretier
Ampleman Mme Vve Jérémie
118 —

Boulevard Langelier

- 136 Vézina Gérard, méc.-dentiste
138 Savoie Pierre, cordonnier
138 Grenier Georges, snr., commis
Grenier Geo., jnr, journalier
Grenier Rosaire, peintre
Grondin Bernard, mécanicien
140 Nadeau Aimé, journalier
144 Guay Joseph, emp. s. civil
Bérubé Philéas, chauffeur de camion
144 Larrivée Albert, ouv. en chaussures
146 Duval Arthur, emp. garage
Marois Alfred, cordonnier
148 Laprise A.-Antonio, mécanicien d'auto
148½ Gingras P.-E., emp. galvanoplatie
150 Bisson Antoine, mécanicien
Savard Chs-Henri, commis taverne
Cantin Emile, agt à commission
Drolet Mme veuve Abraham
Tondreau J.-Ph., comptable
Laflamme Ovila, tanneur
152 Roberge Mme veuve Théophile
Roberge Ulric, insp. B. Can. Nat.
Roberge Jules, gardien
154 Boudreault Ernest, charpentier
St-Félix
156 Gagnon Edmond, épicier
158 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en
gros
164 Simard Emile, jobber
166 Bisson J.-Bte, emp. Naz. Fortier
170-172 —

Sigani

- 182-186 Orphelinat du Sacré-Cœur de St-
Sauveur
Boisjoli Alphonse
Carpentier Japhet
Savard Abraham
Deschesnes Mme veuve Thomas
Cloutier Narcisse
Fortier Joseph
Doiron Arsène

- 182-186 Forgues Narcisse
 Kirouac Joseph
 Paquet Babylas
 Guilmet Georges
 Blouin Xavier
 Latulippe Emile
 Gignac Pierre
 Hardy Georges
 Binet Omer
 Gagnon Joseph
 Genest Georges
 Hébert Jean
 Roussin Georges
 Potvin Joseph
 Vaillancourt Victor
 Larose Joseph
 Picard Arthur
 Marcoux Wilfrid
 Marcoux Edmond
- 182-186 Lapointe Maxime
 Pépin Alfred
 Lachance Apollinaire
 Boivin Octave
 Bérubé Eugène
 Drouin Phydime
 Dombrowski Edouard
 Paradis Edouard
 Lapointe Charles
 Rouillard Ferdinand
 Corriveau Joseph
 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuber.
- 200 Routhier Aldéric, emp. Anglo Pulp
Sauvageau
- 202 Vermette Mme veuve Achille
 204 Fréchette Mme veuve Lazare
 Fréchette Léo, emp. Hôtel Ste-Ursule
 Fréchette Wilf., emp. Hôtel Ste-Ursule
 204½ Vermette Cyrille, chauff. de taxi
 206r Hallé Etienne, comptable
 206 Decourcy Maurice, chauff. de camion
 208 Chamberland Félix-E., plombier
 212 Thibaudeau Lucien, barbier
 Thibaudeau Joseph, boucher
 214 VoyerIsidore, emp. Od. Ratte
 Trépanier Irénée, journalier
 Chantal Arthur, cordonnier
 214½ Faucher Gérard, emp. M. Pollack
 216 Vaillancourt Henri, cond. de taxi
 220 Labbé Joseph, presseur Parisian Corset
 222 Pichette Antonio, conducteur d'auto
 222½ Dion Aimé, étal
 224 Pouliot Mme veuve Léon
 224½ Dorval Jean, garde-magasin
 226 Pouliot Nap., emp. Ang. C. Pulp
 228 Dumas Joseph, commerçant
 Gagnon Octave, anc. cond. de taxi
Victoria
- 240 Royer & Frère, Enr., négociant en gros
 242 Gagnon Joseph, journalier
 246 Pouliot Gérard, commis taverne
 Martin Napoléon, peintre
 250 Lapointe Mme veuve Nap.
 Lapointe Joseph, journalier
 252 Langlois Mathias, laitier
 Bourget Mlles M. et Hélène
 256 Lamonde Adrien, journalier
 Dion Mme veuve Napoléon
- 256 Dion Zéphirin, cordonnier
 260 Boily Mme veuve Napoléon
 264 Thivierge P.-L., barbier
 Castonguay Gaston, tailleur
 266 Goulet Arthur, menuisier
 268 Clavet Joseph, com.-boucher
 270 Labrecque Mme veuve Frs-F.
 Giroux Edm., journalier
 Blais Emeric, charretier
 272 Voyer Mme veuve Isidore
 Dubord Cyprien, chauffeur de taxi
 Dubord Cyp., ing. chauffeur
 276-278 Fortier Georges, épiciers
 278 Bouchard Héliodore, tailleur hardes
Durocher
- 280 Lachance Amédée, épicerie et rés.
 286 Clavet William, charretier
 Clavet Emile, laitier
 288 Blouin Pierre, cordonnier
 Blouin J.-Eugène, commis
 292 Chrétien Mme veuve Philibert
 Lapierre Mme veuve Eugène
 294 Lecours Wilfrid, emp. John Alleyn
 296 Caouette Jos.-Albert, emp. mégissier
 Vaudreuil J.-Bte, charretier
 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
 Verret Chs., emp. imprimerie
 304 Lessard Honoré, cordonnier
 312 Hudon J.-Chs., menuisier
 Fortin Louis, journalier
Bayard
- 328 Imprimerie St-Joseph, Victor Tardif, sr,
 prop.
 Tardif Victor, jnr.
 330 Leveillé Mme veuve Eugène
 Menard Edgar, cord.-machiniste
 332r Langlais Ignace, charretier
 338 —
 360 —
 362 Laviguer Victor, imprimeur
St-Germain
- 364 Beaupré Jean, sellier
 366 Beaumont Lorenzo, commis de bureau
Aqueduc
- 378 Boudreau Edm., cordonnier
 Dallaire Chs., prop. garage, rés.
St-Luc
- 386 Cantin Napoléon, jnr, boulanger
 388 Guérard Arthur, emp. C. N. R.
 390 Ratté Napoléon, journalier
 396 Groleau Lucien, tailleur de cuir
 Groleau Lauréat, journalier
 Groleau Narc., journalier
 Groleau Onés., tail. de cuir
 402 Demeule Philéas, débardeur
 404 Lachance Oscar, débardeur
 Lachance Joseph, commis épiciers
 408 Faucher Jules, commis boucher
 410 —
 412 Vachon Maurice, emp. Que. Power
 414 Boilard, Georges, menuisier
 416 Bédard Mme veuve J.-Bte
 Verret Mme veuve Pierre
 420 Moisan Joseph, cordonnier
 422 Racine Delphis, menuisier
 r Dallaire Arthur, commerçant
 424 Doré Alphonse, menuisier

- 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
 428 Hains Arthur, menuisier
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
 432 Poulin Achille, charretier
St-Sauveur
 434 McCaskay John, laborer
 442 Timmons Maurice, électricien
 444 Lippé Alfred, charretier
 Lippé Joseph, tailleur de cuir
 Lippé Roméo, plombier
 450 Lafrance Roméo, agent à commission
 452 Bédard Jérémie, pompier
 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
 458 Lemay Mme veuve Arthur
 Lemay Rosario, plombier
 462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
 464 Shields Albert, journaliste
 464 Rochette Albert, menuisier
 466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
 470 Bédard Chs, contrôleur Commission
 Scolaire
 484 Frères des Ecoles Chrétiennes, Paroisse
 St-Joseph (rés.)
 496 Lemelin Mme veuve Joseph
CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande
 Allée, quartier St-Jean-Baptiste. —
 From 59 St. Julia St. to 96 Grande
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side*St-Amable*

- 55 Robertson capt. A. Murray
 59 Brousseau Lt-Colonel J.-D., (po. de ser)

Côté Ouest—West Side

- 4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)
 Cloutier Grégoire, gér. de banque
 8-10-10½ Service du Cadastre de la Co-
 lonisation
 12 Healy Edward, machinist
 14 Woods Joseph, soldier
 18 Hardy F.-A., comptable en chef, La
 Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 20 Carpenter A. J., broker
 22 Lussier Mme veuve Cléophas
 24 Gauvreau Léon, commandant Marine
 Canadienne
 Labbé Michael
 26 Dempsey Joseph, printer
 Kane Mrs widow J. H.,
 28 Hunter Robert, accountant
 Hunter Miss Claire
 Hunter Miss B., reg. nurse
 Hunter Louis V., reporter
 La Ligue Féminine Catholique, Mme
 Robt. Hunter, prés.
 30 Dept. Instruction Publique, Ls-A. Si-
 mard, commis en chef
 Dept. Inst. Pub. (papeterie), Philippe
 Michaud, commis en charge
 32 Dorion Chs-A., de C.-A. Dorion & Fils
 Dorion Noël, avocat
 Dorion Gérard, de C.-A. Dorion & Fils
 32a Tremblay F. R., emp. C.N.R.
 34 Lachance Mme veuve Jules
 34½ Lambert J.-Emile, emp. B. du Revenu
 36 Robitaille Alfred, mécanicien
 38 Bélland Frank, cond. d'auto

- 40 Caron Joseph, charretier
 Caron Raoul, charretier
 Grégoire Antoine, peintre
 42 Simard Emile, militaire
 Bilodeau Ls-Omer, ingénieur
 44 Huot Arthur, garçon de tables
 46 McKie W. D., soldier
 McGrath John, ex-soldier
 48 Gore William, machinist
 Mercier Mme veuve F.-X.
St-Amable
 54 Guilmette J. Arthur, gér. B. de M., St
 Roch
 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge
 Cour Juvénile
 58 Choquette J. Auguste, emp. Bills Priv.

**CONWAY AVENUE, (See Avenue Con-
way.)**

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-
 Stanislas, quartier Champlain.—From
 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St.,
 Champlain ward

Côté Sud—South Side

— St Andrews Church

Côté Nord—North Side

- 6 Economat Académie Commerciale
 Association de la Salle, Inc.
 Filteau Jules, chef-cuisinier
 10 Frères des Ecoles Chrétiennes (procure)
 Révd Frère Zoel, procureur
 14 Hubbard R. F., A. Dr
 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
 18 Parent & Fils, Enr., plombier (boutique)

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à
 l'ouest, quartier St-Sauveur.—From
 Marie-Louise St. to west, St. Sauveur
 ward.

Côté Sud—South side

- 1 Paquet Antoine, tailleur en fourrures
 Letellier Alphonse, commis
 5 Legaré Alphonse, laitier
 7 Gaudreau Joseph, plombier
 13 Côté Alphonse, pompier
 15 Marcoux Mlle Emma
 17 Lachance Joseph, journaliste
 19 Lemoine Jean, journaliste
 Lemoine Jules, journaliste
 21 Roussel Jos. Rob., couturier
 29 Favron Louis, journaliste
 31 Robitaille Noël, presseur
 33 Tremblay Alphonse, journaliste
 35 Deslauriers Alfred, charretier
 37 McCarthy John, emp. Parlement

Côté nord—North Side

- 6 Garipey Emile, journaliste
 8 Lachance Joseph, charretier
 16 Lemoine Ernest, journaliste
 16½ Lizotte Adrien, journaliste
 24 Vaudreuil Oct., charretier
 26 Vaudreuil Octave Ferd., ch. de camion
 28 Latulippe Xavier, chaudronnier
 30 Bouffard Achille, emp. Que. Power

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste
—From 21 St. Gabriel St. to 108 St Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.
3 Nadeau Mlle Annoncia
5 Daigle Mlle Zanaïde
15 Aubut Ernest, charretier
17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

16 Ouellet Aimé, porteur de pain
18 Fleury Mme veuve Joseph

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.—From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Martel Wilfrid, cordonnier

COTE BADELARD, de 116, rue Laviguer, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Laviguer St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie
5 Duquette Joseph, mécanicien

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

St-Eustache

29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gazoline

Richelieu

43 Beaumont Donat,
45 Dumas Alfred, commis Cour de Police
51 Turcotte Mlles Marie, Délina et Antonia et Malvina

Turcotte Achille, horloger
53 Fecteau Alexandre, commis
55 Lemieux Maurice, commis
Noel Paul, notaire et emp. s. civil
Naubert Mme A. M.
Marcotte Mlle Athala

57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.

61 Turgeon J.-Edouard, épicerie
63 1 Boutet C.-H., comptable

2 Côté Mme veuve Louis
3 Kallis Peter, shoe shine, res.
4 Avron Louis cook
5 Ouellet Mme veuve Louis

Langlois Antonio, emp. de la cité
65 Central Printing Co.—Imprimerie Centrale Enr., H. S. Quart, gér.

67 Le Palais des Sports, articles de sport, J.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.

69 1 Verret Aldéric, emp. C. N. R.
Bernard Théod., emp. Trav. Publics

2 St-Pierre Théod., boucher
4 Lachance Mme veuve A., emp. Guardian Shoe

5 Childs Nick, manager

69 6 Huot Philippe, commis taverne
87 Smart Robert W., machinist
Neon Claude, General Advertising Ltd
89 Riverin Oscar, rep. Claude Néon Adv. Sign Ltd
89½ Frédéric Léo., voy. commerce
Labrecque Mme B.
91 Royal Service Garage, Ant. Bisson, prop
93 —
95½ Poulin Gabriel, emp. de banque
97 Bouchard Lucien, rep. de pneus.
99 Ideal Taxis
99 Guay Gérard, Willard Battery Service
101-103 Verret Limitée, carrossiers et bureau
105 Schiller Chs, merchant
107 Victor Butchers Supply Inc.
109 Rosa Joseph Ladislav, comptable
Jobin Lucien, voy. de commerce
111 Dion Alphonse, peintre
Dion Jean-Marie, commis
113 Falardeau Paul, Dominion Tire Depot
115 National Sign Co., Ltd., Jos.-E. Bergeron & Maurice Grenier
117 —

Côte Ste-Geneviève

St-Eustache

121 Langlois & Forgues, station de service

Côté Nord—North Side

2-6 Edifice Cimon
Rez de chaussée

Agences Spéciales de Manufactures, Enr
J.-A. Cantin représentant

1er Etage

1 Chouinard Alex., avocat C.R., M.P.P.

2 Girard J.-J., notaire

3 Cimon H. P., courtier en immeubles
Preston Parc Ltée, (La Cie)

4 Bernatchez Henri, avocat
Immeubles & Epargnes Inc., J.L.

Beaulieu, représentant
2e Etage

5 —

6-7 Lachance Alphonse, Osthéopathe
Cantin J.-A.

8-9 Paquet J.-Arthur, financier

10 Laurentian Finance Corporation
3e Etage

11 Association des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec

12 Jean-Charles, architecte

Grenier J.-H., ing. forestier

13-14 Fuller Brush Co. Ltd, J.-E. Grégoire, repré.

15 Radios Taxis

16 Utica Belgium Products, Maurice
Van den Bosshe, rép.

St-Eustache

18-22 Shell Oil Co. of Canada, Service
Station No 1, Richelieu

24 Bazin Mlles

26 Falardeau P.-Henri, restaurant et rés.

28 McCabe Mrs Widow J. S.

McCabe Donald, shipper

30 Gauthier Albert, bijoutier

- 32 Breton J.-A., marchand de radios
Bureau de poste No 4
34 Carrette Emile, entrepreneur général (rés.)
Carrette Henri, commis de banque
Carrette Yvon, ent.-briqueur
Breton J.-A., m. de radios (rés.)
36 Thomas Miss Ethel
38 Montreuil Luc, épicerie
38 1/2 Montreuil Luc, épicerie, (rés.)
Fafard Mme veuve Ls-Napoléon
40 Gagné Henri, musicien
42 —
44 —

St-Olivier

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
58-64 Oeuvre du Patronage
Congrégation des Frères de St.-V. de P.
Bolduc Stanislas R.P., supérieur
McLeod Rev. P. Henri, chapelain de
l'Ecole
Adam Rvd P. Geo., chapelain des Oeu-
vres de Jeunesse
Lamontagne, rév. P. F.-Pierre, préfet des
études
Pelchat, rév. F. Napoléon, économiste
Grenier Rev. Frère M., diecteur de la
maison de famille
Thibault, rév. P. Aurèle
Secrétariat des Familles, œuvres de la
Soc. St-Vincent de Paul
76-78 Dugas J.-B., plombier, atelier et rés.
Dugas Maxime, ferblantier

St-Augustin

- 80 Harey W. L., waiter
Castillon Georges, emp. Chât. Fronten.
Canada Dry Ginger Ale agence
88 John Labatt, Ltd, agence
Larocque P.-E., entrepreneur plombier
94 Jobin & Paquet, Ltée, plombiers et ma-
gasin p
94a Lemieux Ernest, typographe
Lemieux Mme veuve C.-O.
96 Jobin Lucien, de Jobin & Paquet Ltée
96A Jobin Mme veuve Hector
Jobin Paul-Eugène, comptable
98 Bernard Mme veuve Théod (Chambres)
Godin Guy, emp. s. civil
98 Langevin Edouard, chauff. d'auto
100 Arnaud Ferdinand, directeur de Franco-
Belge
102 DeValter Roger, ingénieur civil
104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
106 Riverin Jos. C. W., commis de malle
108 Collard Alphonse, mécanicien
110 Bourdeau Jos.-Alfred, R. C. M. P.
112 Dugas Maxime, ferblantier
114 Jobin Arthur, emp. s. civil
116 Tanguay Camille, off. de vitesse
118 Coulombe Mlle Marie-Louise
Dugas Maxime, ferblantier
120 Tardivel Joseph, entr. peintre
124 Ruthman Miss Victoria
Ruthman Miss May
Lefrançois Mme veuve Arthur
Côté Mlle Corinne
126 Ruthman Mrs widow Albert
Brown Misses Hannah & Laura

- 130 Salon de coiffure, Mlle F.-A. Gagnon
132 Dorval C.-A., réparations moteurs éle-
triques, atelier
136 Drolet Mme veuve Joseph G.
136 1/2-138 Kwong Hing & Co., grocery store
138 1/2 Turgeon Armand, barbier (rés.)
Rouleau Léonidas, police provinciale
Rouleau Chs, chauff. d'auto
Rouleau Mme Ph.
Langlois Mme W.
140 Chinese National League Association
140 1/2 Turgeon Armand, salon de barbier et
accessoires de salon de coiffure
146 1/2 Salon de coiffure Juliette, Mme A.
Turgeon, prop.
142 Goupil J.-E., restaurateur
144 Langevin Antonio, salon de barbier
148 Bolduc Antonio, barbier (rés.)
Escalier—Stair
154 Villeneuve Mme veuve Hilaire
Villeneuve Lévi, photographe
Villeneuve Aurèle, commis
156 Bouchard Elzéar, mag. 2nde main
156 1/2 Bouchard Lud., tabacconiste et rest.
158 Bissonnette Nap., emp. Bureau d'Enre-
gistrement
160 Nadeau J.-O., man. de fourrures
162 Crown Blend Tea, V.-L. McBain, rép.
170 Paradis Gérard, salon de barbier
170 1/2 Tissage et Reprisage Royal
Invisible Weaving & Mending, S. Wolfe
Prop.
172 Potvin Mme veuve Ernest
174 —
176 Moreau E.-T., plombier (rés.)
St-Michel Henri, quincaillier (rés.)
Moreau J. Arthur, emp. Compensation
du Travail
Moreau Lucien, comptable
178 Moreau E.-T., plombier (bureau)
St-Michel Henri, quincaillier
180 La Cie de Marbre et Pierre de Québec
Ltée, E. Jobn, prés.
Silver Granite Co. Ltd
182 Dubé Oscar, porter Hotel St-Roch
184 Belair Henri, cond. taxi
186-188 Dayton Scale Co.
186-188 Dayton Scale Co., L.-P. Plamon-
don, eEnr.
186-188 The Tabulating Machine Co.
The Int. Business Machine Co., Ltd,
B.-P. Wood, agent
The Int. Time Recording Co.
R. S. Langlois, gérant local
COTE DE LA CANOTERIE, des rues
Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue
St-Vallier, quartier Champlain.—From
St. Famille and Rampart Streets to
1 St. Vallier St., Champlain ward.
Côté Sud—South Side
19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
31-35 —
51 Talbot René Ltée, entrepôt
Côté Nord—North Side
2 Marceau Joseph, commis
Nadeau Eugène, cond. Que. Ry
4 Bérubé Armand, garçon de table

- 4 Simpson Charles, night watchman
Simpson Mrs widow Alex.
6 Côté J.-Bte, chauff. d'auto
Blanchet Arthur, journalier
8 Kaerke T. Nelson, laborer
Paquet Gérard, journalier
St-Thomas
28 Alleyn John, Ltd, mfr awnings, etc
30 Flamand J.-C., ent.-menuisier
32-34 Canadian Fruit & Potato Co. Regd'
36 Commission des Liqueurs, entrepôt

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citade Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 105 Financial Building
Rez de chaussée
Téléphone Centre Lac St-Jean Ltée
Gingras Mlle Jeanne, bonbons et journaux
Greenshields & Co. Stock Brokers & Bankers
Raymond Garneau, directeur, gérant
2e Etage
Canada Life Ass. Co. Eastern Branch
de Goumois, M.-A., gérant
More M. L. secretary
3e Etage
Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn.
Mathieu Maurice, agent
La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Huot Eug., gérant
Morency Joseph, Ltée, banquiers en valeurs de placements
4e Etage
Laplanche Antonio, avocat
Mainguy, J.-A. agent d'assurances
Champoux Edgar, avocat
105 Ferland J.-A., agent d'assurance
Gelly Pierre, avocat
Paré J.-H. avocat
5e Etage
Lemay & Chaloult, avocats
La Cie d'Assurance Frontenac, J.-A. Bossinotte, gérant
American Home Ass. Co.
Jobidon Gustave, notaire
Laliberté & Boivin, avocats
6e Etage
Morin, Barry, Côté & Marceau, liquidateurs
Bond Corporation, Ltd, Investment, T.-D. Gilbert, gérant, J.-A. Roy, asst-gérant
De Lille, Dion & Cie, bureau de change
7e Etage
Chauffage et ventilation
Langlais Z. & Cie
La Sarre Power Co. Ltd
Langlais & Dufresne, I. C.
Lagueux & Darveau, Ltée banquiers en obligations

8e Etage

- 105 Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier gér., A.-V. Giroux, secrétaire
L'Union des Pilotes de Québec
Raoul Gravel, secrétaire
Lecours Thomas, concierge
109 Hébert J.-A. & Cie, courtiers en valeurs mobilières, R Côté, gérant
Lortie Lucien, avocat
111 Edifice Morin

1er étage

- 1-7 Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home
Demers Gaudias, Huissier Cour Supérieure

11 —

2ème étage

- 12 Rhode Island Fire Ins. Co., Boulanger P.-E., inspecteur
Laliberté Adj., agent d'assurance
Chalifour Antonio, ag. d'assurance
14-16 Royal Securities Co., Braff Harold, manager
17 Huot Sam, ajusteur & évaluateur
18 Trottier Georges, évaluateur
20-24 Power & Lemieux, avocats

3ème étage

- 25 Smith Alex.-C., Ltd
26 Morin Emile, C.R., avocat
27 Lortie Lucien, avocat
28 Légaré Ernest, Lt.-col. agent
29-31-32 —
33-34 Esnouf & Cantin, avocats
35-36 —

4ème étage

- 37 —
39 Simard & Simard, agt d'assurances
40-43 Lavoie & Lesage, Enr., agents d'assurances
42 Plamondon L.-A., agt d'assurances
44 Lemieux M. Aurèle, avocat
45-47 Pettigrew & Bouget, avocats
48 Darveau Lucien, avocat

5ème étage

- 49 Gagné & Gagné, avocats
50-51 Belley & Aubry, comptables auditeurs
52 Gosselin H. Fanning, avocat
53-55 Bélanger Arthur, avocat
56 Webber Ths, gérant Prov. Assurance
57-60 Cannon & Cannon, avocats
61 Laboratoire de Recherches & d'Analyses, chimiques, (Alfred Potvin, Dr, Arthur Labrie & Maurice Lesard, chimistes)

- 111 Garns Arthur, gardien
Morin Dr Ed. Ltée, pharmaciens en gros et en détail. Succession Dr Edouard Morin, L.-Alf. Morin, exécuteur testamentaire,
Gosselin H. Fanning, avocat
113 McLean E.-M. & Co. (Québec) Ltd
H.-H. Michelin, gérant
115 Neptune Hotel, Le Vallée J.-G., prop.
Sault-au-Matelot
121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin
St-Pierre

- 129 Dompierre Alfred, courtier
Rochette Azarias, concierge
139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
147 Bloc Bossé

Ground floor

1 —

1er étage

- 2 Evans E.-A., civil engineer
O'Gallagher Dermot, land surveyer
3-4 Bossé Yvan, ag. de manufacturier
4-6 Lefavre Marmette & Lefavre,
syndics licenciés comptables et li-
quidateurs
7 Corporation des Arpenteurs Géo-
mètres de la Prov. de Québec
Smith Arthur, secrétaire-trésorier
9 Quebec Agency Co. Reg'd (The)
Oyster Distributors Co.
St-Lawrence Fisheries Co.
10 Ecole d'autos de Québec

2ème étage

11-12 —

- 13-14-15 Cloutier Antoine & Cie,
comptable licenciés et syndics de fail-
lites
Cloutier & Auclair, Inc., assurance
générale

General Finance Corporation Ltd

16 Commercial Finance Co.

18 Pruneau A. R., limites à bois

19 Gagné Gustave, agent

Fiset Jourdain, agt de manufacturier

20 —

21 Gulf of St. Lawrence Fisheries

3ème étage

23 Lonergan Miles, contractor

24 Tremblay & Drouin, arpenteurs

Géomètres et ing. civil

25 Tremblay Althéod, arpenteur et in-
génieur vicilTremblay & Dion, Blue Prints, pho-
tostats & photo-impro.

29 Boutet Léopold, gardien

Dalhousie

155-157 Drolet Incorporée, entrepôt

159 —

Côte de la Montagne

Côté Nord—North Side

Monument Mgr Laval

Stairs—Escalier

- 24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette
Langlois Ls Henri, épiciier (rés.)
Pugliano Angelo, journalier
26 Gagné & Fils, importateurs, imagerie
Gagné A.-J., agent d'assurances
28 Zanettin L., encadreur
30 Zanettin Mme veuve L.
Zanettin Gérard, commis
Godbout Joseph, cordonnier, (rés.)
Godbout René, emp. C. des liqueurs
32 Beaudet Zéphirin, garage (rés.)
Dorval Alphonse, relieur
34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur, p
36 Lamonde Miss May, restaurant
38 Gaulin P.-C., marchand-tailleur
40 Gagnon Wilfrid, journalier

- 42 Sheridan Edward, emp. St-Malo Shop
Spénard Joseph, commis
Spénard Mme veuve D.-B.
Girard Edmond, voy. commerce
Girard Jean, com. taverne
Girard John, journalier

44 Quebec Typewriter Exchange Reg'd
J.-E. Vézina, prop.

46 —

48 Rousseau Georges, journalier

50-52 Routier A. C., horloger et bi-
joutier

Routier E. A., gérant de A. C. Routier

54 Turcotte Gaudias, merceries

Poirier Edward, comptable

56 Turcotte Gaudias, mercerie p

Escalier Champlain

58-60 Gosselin Edouard L., tailleur

62 —

64 Roy Thomas, chauff. de fournaise &
prop. de restaurant

Roy Ernest, pompier

66 —

72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Can-
dien

Boulanger Marquis & Lessard, avocats

La Société d'Administration et de Fidu-
cie

Le Crédit Foncier Franco-Canadien

Geo. Gascon, directeur

Dubois Gérard, concierge

Beauchamp Emilien, avocat

76 Roy Thomas, restaurant

78 Martin Henri

80 Wolfe Charles, soldier

Rondeau Maurice, ouv. en corset

St-Pierre Georges, agent

80½ Paquet Capt Harry

82 Paquet Henri, navigateur

82½ Gaulin P.-C., marchand tailleur

84 Delaney Martin, foreman

Lapensée Mme veuve J.-H.

Lapensée G.-H., sténo.

Chesnel Moïse, navigateur

Chesnel Mlle N.

84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery

86 Bélanger, Savard & Bourget, arpenteurs

Bélanger Henri, arpenteur-géomètre,

88 Turgeon J.-E., & Fils, agents d'assuran-
ces

Croteau de Merville, arpenteur

Paquin Hector, Ing. Forestier et ar-
penteur

Pelletier Albert, avocat

Quebec Aerial Service

Bouchard Vézina, avocat

Kieffer Maurice, avocat

90 Vitrerie Hobbs Mfg Co., Adjutor Mar-
coux, gérant

94-98 Mountain Hill Hôtel

Arthur Turgeon, propriétaire

Boisvert Wilfrid, gérant

Morency J.-Alphonse, ing. C. des acci-
dents du T.

Roy Gustave, comptable

Vallière Ph., agent

Lynch Peter, emp. Marine Dept.

- 94-98 Pouliot Alp., peintre
 Turgeon Maurice, commis
 Turgeon Antoine, commis
 100 La Cie des Remèdes Faguet, Enr., Gagnon Jos.-L., Dr, prop.
 104 Clément & Clément, Reg'd., rep. Underwood Typewriters
 106 Daigle Ferdinand, menuisier
 Morin Edmond, prop. de taverne
 108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
 Trumble Miss Mary
Notre-Dame
 116 Scott & Remillard, agents d'assurance
 Pétroleum Investment Corp.
 Les Publications Nationales Ltée, éditeur de la Province
 L'Action Libérale Nationale
 118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
 printers and book-binders
St-Pierre
 Thibautau
 142-146 Cie Chinic, entrepôt
Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la rue St-Valier, quartier Champlain.—From Des Glacis St. to St. Vallier St. Champlain ward.

- 2 Gagnon J.-Marc, mécanicien
 Côté Adrien, de Côté & Côté, Enr.
 4 Labrie Herménégilde, bureau des électriciens

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Ste-Madeleine

- 17 Godbout Lionel, ouv. chaussures
 Godbout Clodomir, barbier
 Boily Edmond, menuisier
 19 Suess Mrs Geo.,
 Suess George, jnr, chauff. de truck
 21 Blouin Adélard, emp. de la Cité
 Fournier Mme Vve J.-B.
 21½ Perreault Mme veuve Ls Arthur
 Blanchet Mlle M.-Anna, sténo
 21½-23 Fournier J.-B., prof. de musique
 25 Club Pingos, (salles)
 27 Delisle E.-A., épicié en gros
 29 Rouleau & Frère, épicié
St-Olivier
 31 Hamel J.-O.-D., commerçant, épicié et boucher (r)
 33 Côté Mme veuve Edouard
 Côté Paul, du Syndicat de Québec
 35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures
Richelieu
 41 Nadeau P.-E., épicié et rés.
 Nadeau Edgar, com. épicié
 41½ Short Vincent, ingénieur
 45 Lavoie Camille, salon de barbier
D'Aiguillon
 51 Salon de Coiffure "Anita", O. Clou-lombe, prop.
 51½ Girard Adrien, cordonnier

- 53 Morency Paul, commis
 St-Laurent Mlle Irène
 Chatigny Alexandre
St-Jean
St-Joachim
 57 Gray Charles, emp. Chât. Frontenac
 75 Duchêne Mlle Laura
 Duchêne M.-L.
 77 Rolph Miss Rebecca
 79 Houde Honoré, sellier (r)
 Houde Léopold, agent d'assurances
 85 Bouchard Théoph., emp' Can. S.S. Lines

Côté Ouest—West Side

- 4 —
 4¼ Côté Mme veuve Gérard
 Côté Victor, emp. Que. Power
 4½ Dolbec Alexandre, voy. de commerce
 4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne
 6 Ouellet Mme veuve Nazaire
 6 Bernard Théodore, emp. Dépt. Voirie
 6½ Lortie J.-E., emp. s civil
 8 Bouret J.-Alf., voy. Champlain Oil
 10 Petit Alfred, journalier
 Carmichael Mme E.
 12 Gosselin Eugène, emp. T. Hethrington
 Parent Mme veuve Napoléon
 Parent Elphège, emp. Aréna
 Parent O., commis
 12 Parent Lucien, com.-épicié
 14 Tremblay J.-S., emp. à l'Immigration
 Tremblay Mlle M.-Paule, restaurant
 16 Thibautau L.-P. épicié (rés.)
Latourelle
 18 Delisle Maurice, voy. de commerce
 20 Sénéchal Joseph, pompier
 20 Petitclerc Ernest, garde-moteur p
 22-22½ Thivierge Joseph-H., commis
 24 Brousseau Joseph, voy. de commerce
St-Olivier
 28 Bélanger Mme A.-C.,
 30 Cherry Alexandre, waiter
 36 Poulin Paul, infirmier
Richelieu
 38 Paradis Antonio, agent
 40 Bégin Alfred-E., police prov.
 Winter A.-H., manager Kresge Co. Ltd.
 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
 Lépine Henri, commis
 42½ Coulombe Arthur, emp. Ang. C. Pulp
 44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
 48 Plamondon Ls Philias, com. taverne
D'Aiguillon
 50 Beaulé Lauréat, journalier
 50½ —
 52 Hamel Mme Mercedes
 Hamel Mme veuve Albert
 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
St-Jean
 64 Lavoie Mme veuve Onésime
 David Adélard, emp. La Crèche
 Morin Mme veuve Arthur
 68 Noël Achille, journalier
St-Gabriel
 72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.
 Fournier Lucien, emp. Dept Agriculture
 78 Britell Mrs widow Frank
 Brown Daniel, clerk

80 Dennis F. F., caretaker

82 —

84 Dorion L.-P., emp. Trav. Publics

Dorion Rolland, agt publicité

Sauviat Mme veuve C.-J.

Hudon Emile, commis

86 Ryan Mrs John

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à
2, rue St-Jean, quartier Champlain.—
From 16 St. Famille St. to 2 St. John
St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Bernard Mlle Marie Anna

Lafrance Mlle Florence

7 Blanchet Dr Roméo, médecin

Ferland

9 Fortin Ulysse, professeur

9 Rhéaume Ferdinand, sacristain

Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal

11 Caron Omer, agronome

13 La Commission scolaire catholique—

La Maitrise Notre-Dame

de Smet Joseph, abbé, directeur

Chartré Mme veuve Léo

15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de
Québec.

St-Flavien

17 Pelletier Ernest, salon de barbier

17½ Boutin Ernest, emp. S. civil

Lambert Mlle Eliane, commis

Roy Mme veuve P.

21 Poulin Ernest, sellier

Christie

23 Fong Sing laundry

25 Leveillé Alexandre, épicier & rest.,

25½ Grenier Mlle Bernadette

Pérusse Mme veuve Jean-Marie

27 Garant René, épicier

29 —

29 Cercle Universitaire, Fleury Henri,
gardien

31 Cormier Joseph, chambres à loyer

Cormier Raymond, emp. bureau

Baldwin Percy, musicien

Angelo Victor, musicien

Baldwin Léon, musicien

Lamontagne Mlle Hélène, commis chez
Liverfois

Labrecque Joseph, cordonnier

Daris Gilbert, musicien

Clark Georges, emp. C.P.R.

35 Morency A., voy. de commerce

Podesto J., voy. de commerce

37 Gingras Mme veuve J.-G.

Dubé Mme veuve A.

Rochette Mme R.-A.

43-49 Livernois J. E., Limitée p

Côté Nord—North Side

2-4½ Dubois J.-A., étal de boucher et
épicerie

4 Dubois Eugène, commis

6 Chevalier Joseph, débardeur

Chevalier Louis, débardeur

Ruel Marius-A., comptable

8 Bourget J.-Victor, agent à commission

10 Drolet L. T., salon de barbier

Ferland

14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-
Pasteur

Ryde Sr Marie de l'Espérance, supérieur

Paquet Mlle Arthémise

Hamelin Mlle Emma

Jacques Mlle Félixine

Levesque Mlle Féméda

Ouellet Mlle Eulalie

Bédard Mlle Philomène

14½ Fontaine Mme veuve Wilfrid

Fontaine Delphis, journaliste

16 —

St-Flavien

18 Poulin Albert, commis

20 Dion Gérard, emp. Chât. Frontenac

Hamel

22 Lachance Mme P.

Lachance Philibert, contre-maitre

Enright Thomas, mechanic

Dubé Léon, menuisier

Audet Alphonse, emp. de bureau

Galienné Gérard, emp. s. civil

Grant G., emp. de douane

Blouin Conrad, emp. de banque

24½ Gosselin H., acheteur J. Amyot & fils
Goulet Edouard, professeur

26 Legendre J.-H., agent Prudential Life
Ins. Co.

26½ Dubois Albert, insp. de lait

28 LeVallée W. Thomas, tavernier

30 Noël Frs, emp. C.N.R.

Gosselin J. O., collecteur

34 Empire rooming house, Jos. Paré, prop

36 Bell Herménégilde, ch. taxi

Létourneau Mme veuve Frédéric

Bergeron Mlle Eva, emp. Kerhulu

Bergeron Mlle Ant. emp. Clarendon

Lamontagne Mlle Berth, emp. Hôtel

St-Roch

Chartré Mlle A.-Marie, couturière

Lessard Dr Richard, médecin

38 Talbot Mme L.-N.

40 Gauthier Mlle Emma, chambres

40½ Lemelin Georges, ébéniste

Giasson F.-X., voy. commerce

Roach Miss Ida, sténo

Girard J.-S., chauffeur d'auto

Proulx Alfred, voyageur de commerce

42 Rinfret Mlles

44 Rognoni Angelo, emp. Ch. Frontenac

46 Tardif Mme veuve J.-P.

48 O'Donnell Mrs widow Hugh

48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers

50 Bardou Alexandre, conférencier agri-
cole

Desjardins J.-E., voya. de commerce

52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar,
gérant

Woods Mrs widow James

54 Morency Ls Enr., encadreur

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles,
à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
—From 10 De Courcelles St. to Guyart
St., St. Sauveur ward.

3 Marquis F.-Canac (bureau)

5 Bourboin Jos., journaliste

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.

Block B—No 9 —

" " —No 10 —

" " —No 11 —

" " —No 12 —

" " —No 14 —

" " —No 15 —

" " —No 16 —

Block C—No 17 Roy Hervé, R. Q. M. S.

" " —No 18 —

" " —No 19 —

" " —No 20 Bois L., Serg't-d'Etat-Maj

" " —No 21 —

" " —No 22 —

" " —No 23 Lefebvre Léon, musicien

" " —No 24 —

Block C—No 27 Gaimond Geo., Capt.

" " —No 30 Barratt George, staff sgt

" " —No 32 Todd Thomas, sergent

" " —No 34 Boy's Scout Holt meeting Hall

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

1 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère

3 Gingras Eug.-J., insp. dépt assurances

5 Gingras & Frères, épiciers (bureau)

7 Plante W., menuisier

9 Guay Médard, commis

11 Seivewright James, électricien

15 Lafond Jos. F., entre-menuisier,

15½ Beaumont J.-L., ass't secrétaire dépt de l'Hygiène

17 Decelles L.-D., emp. Bell Tel.

17½ Hummerston Louis, accountant Military Dept.

19 Herzberg Isaac, merchant

Herzberg Henry, manufacturers agent

19½ Grogan Mrs widow S. Jos.

21 Lauzier Eugène, emp. Dept. Colon.

23 Dionne Raoul, rep. de manufactures

Dionne A., emp. Universal Auto

23½ Harton Vilmer, prof. à l'Académie Thomas

25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste

27 Moreau Ernest, asst-Src. B. Houde

27½ Fortin Donat, rédacteur "Le Soleil"

29 Lavigne Charles-Emile, de Lavigneur & Hutchison

31 Livingston Jos. Henry, emp. Cust House

31½ Lapointe Mlle Germaine

33 Bolduc J. Wilf., marchand de poêles

33½ Lambert J. W., mesureur de bois

35 Pépin J.-E., surintendant garage Voirie

35 Lambert Aimé, assurances

37 Rochon J. R., commerc. rt d'animaux

37½ Frenette Emile, capt de marine

39 Mason John, R. C. Navy

41 Matte Georges, évaluateur de douane

41½ Ferland P.-J., emp. Dépt. Agriculture

Kirouac P.-R., emp. S. C.

43 Matte St-Georges, comptable

45 Kingston Frank C., emp. Crane Ltd

47 Martin Berchmans, collecteur de la Cité

49 Trudel Mlle A. C., modiste

Drouin Albert, commis

51 Bédard Mme veuve Aurélius

Morisette J.-A., emp. Le Soleil

53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal

55 Godbout Philippe, chimiste

55½ Delisle J. A., courtier d'assurances

57 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil

59 Simoneau Mlle F. et L.

59½ D'Auteuil Gaston, voy. de commerce

61 Hudon Jean, emp. Dépt. Voirie

63 Denis Denis, emp. Agriculture

63½ Robert Paul, emp. Bell Tel., Co.

65 Labrecque L. P., emp. dept. Voirie

67 Chamberland J.-G., ass.-gérant B. C. N. St-Sauveur

67½ Demers Aristide, marchand (r)

Jobin P. J., inspecteur des manufactures

69 Proulx Alphonse, contre-maitre plombier Parlement

71 Forgues Mme veuve Laurent

Lesage Chs-Edouard, emp. Dépt. Agriculture

71½ Ménard J. L. Victor, comptable p

75 Fecteau Jos. Alph., major

Fecteau Adrien, comptable

Fexteau Fernand, typographe

75½ Thomas Mme veuve Jean

77 Dallaire Arthur, solliciteur

79 Perry James, appraiser

81 Auger W. Laurier, comptable

83 Bussière Edgar, dép. greffier Cour du Recorder

85 Fafard F.-X., arpenteur et emp. Dept. des Terres

Avenue de Salaberry

87 Proulx J., Eug., emp. Voirie

89 Savard Marcel, comptable

91 Bilodeau Mme veuve Frs

93 Sturton Miss Ethel, private teacher

95 Vallée Albert-S., comptable

Grégoire J.-E., repr. Fuller Brush Co. Ltd

97 Boivin Elzéar, emp. Le Soleil

99 Rioux Edmond, locomotive engineer

Rioux Miss Vera

Rioux Eddy, emp. Comm. du Port

Rioux Harold, C. N. R. Shop

101 Lortie Mlle Blanche et Yvonne

Vermette Mlle Alphéda inst.

103 —

105 Parrot Mlle Edith, garde-malade

Michaud Wm., rentier

Michaud Napoléon, journalier

Michaud Gérard, ouvrier chaussures

107 Barenholtz David, Rabb. (rés.)

107½ Dupuis Aristide, emp. Voirie

109 Boucher Arthur, cond. d'auto

109½ Dionne Mme veuve J. L. A.

Dionne Maurice, emp. C.P.R.

111 Duchesnay W., detective provincial

113 Gagnon Henri, tabaconiste et marchand

115 Hamel Mme veuve Arthur

115½ Marcotte Joseph-E., rep. Great West Life

- 117 Douville Mlles
 119 Mailloux D.-Réné, comptable
 121 Blouin Victor, commis
 123 Magasins Cartier Inc.
Avenue Cartier
 125 Sharpe Robert, emp. Chât. Frontenac
 127 Laflamme J.-R., barbier
 129 Blouin Mlles, marchandises
 131 Robert Antonio, médecin
 133 Massé Adrien, musicien, 22e Regt
 135 Samson Georges, huissier C. S.
 137 Ménard Mme veuve J.-L.
 139 Ménard Mlle A.
 139½ Pelissier Mme veuve A. Emile
 Boulanger Jules, pressier
 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R.
 141½ Gingras Léonda, comptable
 143 Gaboury Cléophas, voy. de commerce
 145 —
 145½ Aubé Louis, voyageur de commerce
 145½ Souldar Ls-Ph., commis de bureau
 147 Griffin Fred C., car foreman C.N.R.
 149 Nadeau Louis, archiviste
 Lafrance Edgar, comptable
 149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
 151 Gaudreau Roméo, pilote
 153 McNeil Misses (the)
 153½ Vézina A.-Eugène, contremaître à
 L'Événement
 Davis Miss Kathleen
 155 Fillion Albert, commis p
 157 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros.
 159 Fillion Egide, tailleur
 161 Larsen Alex., Capt. tug-boat
 163 Gignac J., emp. Dépt. de la Milice
 165 Lefebvre Arthur, voy. commerce
 Lefebvre, Herbert, journalier
 167 Meunier Walter-J., comptable
 Gagnon Mlle Blanche
 Bouchard Léo, cond. Q. Ry
 Bouchard Alcide, comptable
 Noonan W. J., prop. "Chien d'Or Café"
 169-1 Appartements Crémazie
 1 Therrien J.-Chs, emp. bureau de poste
 2 McMahon Harold, capt Bell Boys,
 Chateau Frontenac
 3 Sloane Wm, trafic manager Imp. Oil
 4 Pelletier Maurice, agt d'assurances
 5 White G. H., emp. Dom. Textile
 6 Desrochers Gustave, médecin
 Watters M. emp. C.P.R.
 175 Mountain James, machinist
 177 Brochu Mme veuve Zénon
 177½ McMahon John, clerk
 183 Handley C. H., bookkeeper
 Sylvain Joseph, voy. de commerce
 185 Bolduc Jos.-N., agent à commission
 Dugal Mme veuve A.-J.
 187 Tétreau J.-H., agt d'assurances
 189 Wright Mrs widow John
 191 Bélanger Mme J.-Eugène
 193 Auclair Ed., restaurateur
 St-Jacques Frédéric
 195 Wing Chong, laundry
 201 Côté Paul, tabacconiste
Avenue Bourlamaque
 203 Poste de la police

- 203 Poste des pompiers No 12
 205r Godin Mme veuve Joseph
 211 Académie N.-D. du Chemin
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier
 Sœur Louise-Joseph, supérieure
 213 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
 215 Fournier Mlle Marie-L., modiste
 217 Lafler Malcolm, comptable Bell Tel.
 Co.

Côté Nord—North Side

- 2 Poitras Mme veuve Arthur
 2B Lamontagne G.-Alb., marchand de
 chaussures (rés.)
 4 Boulanger P. E., insp. d'assurances
 Giguère Richard, dessinateur
 6 Gagné Geo.-E., emp. s. civil
 6B Martin Henri, emp. Action Catholique
 8 Langlois Georges, tailleur Cie Paquet
 Levie Percy S., lumber merchant
 10 Caron Ivanhoe, abbé
 10 Potvin Elie, emp. dépt. Agriculture
 12 Kirouac Mme veuve P.-E
 12½ Valin Mme veuve Edmond
 Valin Mlle A., de Montmagny & Valin
 14 Dion Albert, emp. Trav. Pub.
 14½ Lecompte Edmond, règleur
 16 König Chs-Henri, pilote
 16½ Nash Wm., military
 18 Dechène Alphonse, commis
 Dechène Mme veuve A.-P.
 20 Durand Mlles G. et M.
 Audet Noel, emp. Dept Voirie
 22 Brennan Francis, emp. Anglo Pulp
 24 Lantagne Laval, comptable
 24½ Auger Alphonse, prop. de garages
 26 Pepin Joseph, waiter
 Pepin Alfred, mécanicien
 28 —
 28½ Marois Roland, auditeur
 30 Wardwell Wm, machiniste
 32 Côté Sylvio, emp. collection légale de
 la Cité
 34 Caron Emile, emp. Dept Trav. Publics
 36 Montminy O.-A., de Montminy & Valin
 38 Valin J.-A., marchand d'autos (rés.)
 40 Valin J.-Edm., marchand de musique
 (rés.)
 40½ Marois Paul, commis
 42 Fiset Mme veuve Octave
 Fiset Gérard, comptable
 Fiset Donat, pharmacine
 Fiset Rosaire, commis
 44 Laroche George, dentiste, rés.
 46 Vincent René, emp. Archives Municipal.
 48 Vincent J.-G., pourvoyeur Dept Colo-
 nisation Chasse et Pêche
 50 Bérubé Alphonse, emp. "Le Soleil"
 Laforce Armand, commis
 52 Vincent Paul, emp. Dept. des Mines
 54 Laforce J.-A., anc. marbrier
 56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste Pt
 56 —
 58 Tardivel Eugène, des Trav. Publics
 McKenna (the) Misses
 60 Gravel Achille, voy. de commerce
 62 Lanouette Jules, insp. d'hôtels

- 62 Rioux Chs, gérant de théâtre
Walker Mrs. George,
- 64 Bruneau Geo.-Henri, emp. Parisian
- 66 Deschênes Louis M., marchand de
chaussures (rés.)
- 68 Gagnon J.-Ed., opticien
- 70 Vézina Omer, emp. Trav. Publics
- 72 Shebyn Mme veuve Raoul
- 74 Laroche Emile.
- 76 Arthur R. W., Lieut. & asst-director
22nd Band
Lesser P. F., accountant Garrison Club
- 78 Boucher Roch, menuisier
Avenue de Salaberry
- 80 Fortier Joseph, emp. secrétariat
Morency Jean, marchand (rés.)
Lavallée Mlle Yvonne, couturière
- 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal
- 84 Normile Denis, snr, capt. stations
Normile Denis, jnr, fireman
- 86 Laverne Joseph, insp. Crédit Franco-
Canadien
- 88 Sharpe H. Walter, Supt. Motive
Power C. N. R.
- 90 Guay Mme veuve J.-D.-L.
Lavallée Mlle Yvonne, accountant Treas-
ury Dept.
- 90½ Ouellet Thomas, charretier
- 92 Cressman Mrs Widow George
Cressman R. S.
- 94 Cantin Hervé, voy. de commerce
- 96 Cantin Mme veuve Augustin
Cantin Stan., abbé
- 98 —
- 100 Blouin Mme veuve Emile
- 102 Beauchamp Adélard, marchand de fruits
- 102½ Dubé Eustache, commis Hôtel de
Ville
- 104 Simard Alphonse, vendeur d'auto
Drolet Napoléon, commis
- 106 Péllissier J.-R., gérant E.-L. Hardy
- 108 Paquet Albert, emp. des Douanes
- 110 Wright Edward, emp. Marine Dept.
Ludden Mrs widow Joseph
Carr John, tailor
- 112 Côté Florent-Edouard, contremaître
- 114 Langlais Henri, épicerie et (rés.)
Avenue Cartier
- 116 Trépanier O., boucher (étal)
- 118-122 St-Michel Samue^l, cordonnier
- 124 Giguère Alph., salon de barbier
- 126 Yee Lee, Chinese laundry
- 128 Beaumont J.-Nap., asst.-surt. de la Voirie
- 130 Beaumont Mlle Marie
- 130½ Excelsior" eau de javelle, Gérard
Lavoie, prop.
- 132 Bussière Edmond, commis
- 134 Bowles Edward, laborer
- 138 Gauvin Edgar, forgeron
- 144 Hardy Arthur, voy. de commerce
Doré Antoine, relieur
- 148 Bussière Ls-Ph., menuisier
- 150 Boissonneau J.-A., ing.-forestier
- 152 Mills T., bank messenger
Candiac
- 156 Sylvain Adélard, épicier et rés.
Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan Enr.
- 158 Routhier J.-A., quincailler
- 160 Dechêne Maurice, agent
Coulombe Raoul, barbier, rés.
- 160½ Cornfort W. B., emp. Ch. Frontenac
- 162 Allaire A.-E., emp. Ch. Frontenac
- 162 Pharmacie Belvédère, H. W. Kinnear,
prop.
- 164 Blouin J.-E., rép. de chaussures (rés. et
boutique)
- 166 Gagnon Eugène, vétérinaire
- 168 Gagnon Arthur, snr, typographe
- 172 Genest Gaudias, gardien de la paix
- 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration
- 180 Côté Mme veuve Aimé p
Laliberté Roland, pompier
- 182 Lemelin Louis, emp. à la Douane
Avenue Bourlamaque
- 188 Blouin Henri, épicier
- 190 Martin Mrs widow Thomas J.
- 192 Carmichael Joseph, boucher rés.
- 194 Carmichael & Frères, bouchers (étal)
- 196 Frenette Emile, plombier
Rochon Albert, emp. "Le Soleil"
- 198 Frenette Louis, plombier
Marier Mme veuve Edgar
- 200 Rochon Lorenzo, commis
Brown Mrs widow James
- 202 Moore F.-W. emp. Parisian Cleaners
- 204 Letarte A., emp. B. Can. Nationale
Fontaine Ovil, régistiaire Trav.
Publics
- 206 Frenette Francis, commis
- 208 Boulanger Jos.-E., épicier et rest.
- 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
Raymond Mrs widow Joseph, nurse
Massé Phil., épicier (rés.)
- 212 Lagacé Gérard, marchand (rés.)
- 212r Comeau Noel-N., de Comeau Fils
Market
- 214 Letarte Léon, emp. de banque
Asselin Paul-C., comptable
- 216 Bélanger Mme veuve A.
- 216 Maguire Bernard A., emp. Dom. Exp.
- 218 Drolet J.-O., commis
- 220 Murphy Mrs. widow J. Jose
Murphy Howard, clerk
- 222 Tremblay Mme veuve Etienne
Miller Ferdinand, machiniste
- 222½ Frenette J. Bte, jnr, chauff. stat.
Frenette J.-Bte, snr, emp. à l'Immigrat.
- CROWN, (See De la Couronne.)**
- DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue
des Prairies, quartier St-Roch.—From
14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St.,
St. Roch ward.**
- Côté Ouest—West Side**
7-7½ Massé Gaudios, contremaître
9 Dussault Art., voy. de commerce
11 Huot Mme veuve Edgar
- Côté Est—East Side**
8 Boivin Joseph, journalier
10 —
- D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à
566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Bap-
tiste.—From 26 Des Glacis St. to 566
St. John St., St. Jean-Baptiste ward.**

Côté Sud—South Side

d'Youville

- 5 Champlain Oil Sales Ltd
 7 Darveau Alphonse, taverne
 9 Procure Générale de Musique
 Omer Létourneau, prop.
 21 Beaulé & Morissette, architectes
St-Eustache
 23-25 Mailly Chs-A., chambres
 Bertrand Joseph, agent d'immeubles
 Gignac Mlle M.-Anne, garde-malade
 Robitaille Emile, barbier
 Vallée Mlle Gratia
 Tanguay Roland, voy. de commerce
 Bilodeau Frs, emp. Que. Ry
 29 Woolworth Co. (entrée des mdses)
 31 Marier Mlle Ida
 33 Fournier M., garage
 33 Fournier Magloire, garage
 37 Côté Paul, commis
 Hall W. J., musician
 43 Laroche Côme, emp. Bibliothèque
 Parlement
 Bédard Rosario, emp. C. N. R.
 Gorthier Chs-E., barbier
 Tardivel Claude, ch. camion
 43½ Audet Pierre, vendeur d'autos
 45 Roy Marcel, professeur
 45½ Gallichaud Ferd., journalier
 47 Lortie Antonio, garde-moteur
 49 Couture Edouard, briquetier
 Couture Gérard, maçon
 Couture Paul-Emile, commis épicier
 51 Carmichael Albert, réparation meubles
 53 —
 57 Blanchet Alexandre, menuisier
 57½ Dionne Jos.-Albert, journalier
 Côté Charles, anc. emp. s. civil
 59 Gaboury Joseph,
 Gaboury Mme Joseph, chambres
 61 Tellier Willie, agent d'assurances
 63 Simard Léon-J., rentier p
St-Augustin
 67 —
 69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture
 Denis Mme veuve Joseph
 75 Parent Benjamin, emp. dépt Voirie
 Parent Arthur, poseur brûleur à l'huile
 Boucher Mlle Albertine restaurant et
 rés.
 Marier Georges-Etienne, emp. banque
 Marier Mme veuve A.-P.
 77 —
 79 Mercier C. E., comptable
 Martin Misses Mary & Annie
 81 Paradis Georges, chauff. taxi
 83 Horman Mrs James
 Jones Mrs widow William
 Jones Roger
 85 Galarneau Gaudias, négociant
 Lapointe Albert, journalier
 87 La Caisse Populaire de Québec
 Soc. des Artis. C.F., suc. Québec No 144
 Forestiers Catholiques, Cour Laval
 L'Association des Musiciens
 L'Alliance Nationale, Cercle Cham-
 plain

- 87 Gardiens Royaux
 Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881
 Forestiers Canadiens, Cour Montcalm
 620
 Canadian Pacifique Express Co., Salle
 L'Union des Facteurs
 89 Lusignant H., confiseur rés.
 91 Fournier Adrien, emp. Que. Packing
 91 Fournier Adrien, emp. Can. Packers
 93 Warner J. H., soldier
 95 Bonenfant E.-J., chauff. de taxi
 Roberge Alphonse, cordonnier et Sec.
 Conseil Gén. des Syndicats Catholi-
 ques
 97 Ouellet Pierre, commis
 Turcotte Mme veuve Napoléon
 97¼ —
 97½ Madore Paul, emp. Trav. Puvlics
 99 Martel Jules, emp. Dom. Express
 Poirier Mlle Louise
 99¼ Morasse Mlle Ludivine, couturière
 Berrouard Mlle O.
 99½ Reinhart Geo., succ. Banque Nat.
 99¾ Dion Mme veuve Narcisse
 Lamontagne Alph, rentier
 Dufour Eugène, menuisier
 Drolet Joseph, menuisier
 101 Langlois Delphis, anc. commis
 103 Vézina Odilon, entr.-plombier (r)
 105 Bourque Pierre, emp. Dept. Agricultu-
 re
 Michaud Napoléon, journalier
 Marier Mme veuve A.-T.
 Marier Geo.-E., emp. B. Nationale
 105½ —
 107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)
 Pigeon Mme veuve Napoléon
 Pigeon Mlle M.-A., couturière
 Bédard Mlle Louisana, couturière
 Chabot Mlle Clara
 Picard Gérard, emp. l'Action Cathol.
 109 Coulombe Oscar, salon de barbier
Côte Ste-Geneviève
 111 Métivier Joseph, rep. de pneus
 121-125 Hethrington's bakery
 127 Turgeon Alfred, menuisier
 129 —
 131 Gingras Laurent, emp. Hôtel de Ville
 133 Châteauvert Mme veuve Alfred
 Châteauvert Victor, plombier
 Châteauvert Jean, pâtissier
 Châteauvert Jules, pâtissier
 135 Houde Antonio, cond. taxi
 135½ Bédard Mlle Christine
 Giguère Chs., emp. Us. St-Malo
 Gauvin —, mécanicien
 139 Nadeau Chs, tabac, bonbons, etc.
Ste-Marie
 139½ Robert Mmeveuve, emp. Acad. Com-
 merciale
 Caron Etienne, journalier
 141 Patry Paul-Em., mécanicien
 143 Roy Willie, ent. électricien
 147 Gosselin Alexandre, journalier
 Morin Adjutor, journalier
 Noel Omer, pâtissier
 Gagnon Mme veuve

- 147½ Morin Mme veuve Adjutor
Laroche Mme veuve Alphonse
Laroche Albert, cond. d'auto
- 147¾ Coleman Mathew Francis, machinist
- 149 Harding Georges, motormann
Harding Miss Wilhelmine, cashier
Harding Geo., jr., laborer
- 149½ Molloy Thos. driver Imp Laundry
- 151 Turgeon Mlle Eva, couturière
Papillon Arthur, garde-moteur
- 151½ —
155r —
157 —
- 163 Paradis Gaudias, rentier
Latulippe J.-A.-G., rentier
- 165 Paradis Léo, mécanicien
Paradis Jules, charretier
- 171 Boucher Lucien, restaurant
Ste-Claire
- 187 Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)
Deligny
- 213-231 Académie St-Jean-Baptiste
223 Perras Alfred, forgeron
229 Couvent des RR.SS. de la Charité
Sutherland
- 247 —
Robitaille Napoléon, emp. Verret Ltée
Robitaille Georges, agent
Labbé Emile, contremaître Q. Power
- 249 Fréchette Wm., journalier
- 249½ Gagné Amédée, ch. de camion
- 251 Cloutier Arthur, ent. de Pompes funè-
bres
Cloutier Arthur, garage (privé)
- 253 Poitras J.-B., solliciteur
- 255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
Tardif Mlle Georgiana
- 255½ Robitaille Emile, plombier et électri-
cien (boutique)
- 257 Bouchard Ulysse, charpentier
Fortin Florent,
Tremblay John, reataurateur, rés.
Couture Mlle Gratia, commis
- 259 Plamondon Mme veuve R.
Plante Robert, emp. Hôtel St-Roch
Drolet Mendoza, commis
- 261 Cantin J.-A.,
-
- Coté Nord—North Side**
— Révérendes Sœurs de la Charité
D'Youville
- 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste
Leahy W.-J., Dr, dentiste
- 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
Hamel Dr Jules, dentiste
- 12 Tessier Joachim des R., de Tessier, Fa-
ges & Cie
Côte d'Abraham
St-Eustache
- 24 Dawson James, goal gard
- 30 Dussault Wilfrid, rep. de pneus
- 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire
- 36 Houde Omer, voy. de commerce
- 38 Robitaille Mme J.-B.
- 40 Bouret François, sr, rentier
Bouret Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
Bouret Lucien, emp. Ban. Can. Nat.
- 42 Hermann Albert E., emp. Dom. Arsenal
Sheppard Mrs widow Charles
- 44 Bolduc Mme veuve J.
Gingras Mme Antoine
- 48 Gilbert Joseph, plombier
Beaumont Omer, chef Dept. F. Lépinay
- 50 Aubert J.-A., emp. J.-A. Roy & Cie Ltée
Turgeon Evariste, voy. de commerce
- 52 1 Cantin Mme veuve Pierre
2 Bain R., emp. C.P.R.
3 Fortin Joseph L., emp. Caisse d'Eco.
4 Roy Mme Wilfrid
5 Proulx Odilon, gér. Tip Top Tailor
Proulx Rosaire, commis
St-Augustin
- 68 Tanguay Mme veuve Louis
- 70 Déry Albert, emp. Chât. Frontenac
Déry Ernest, commis
- 72 Hurley Mrs widow John
Hurley-W. emp. Que Power
- 72½ Jinchereau Napoléon, emp. s. civil
Carpentier J. Ovide, commis
Carpentier Gaston, comptable
- 74 Gagnon Edm. archiviste Dept de la
Marine
- 74½ Laroche Jos-E., meublier (rés.)
76 —
- 78-78½ Garage Tanguay
- 80 Tanguay Mme veuve Edouard, prop.
garage Tanguay (rés.)
- 82 McNicoll Misses J. E. & A.
- 82½ Drapeau Mme veuve Albert
- 84 Landry J. Aurèle, commis de malles
- 86 Arteau Louis, commis
88 —
- 88½ Everell Eug.-A., comptable Que Ry
Vincent Sydney, com. traveller
- 90 Grimard Elzéar, forgeron (r)
- 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
- 94 Bilodeau Louis P., comptable
- 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
St-Hilaire, Fernand, pressier
St-Hilaire Henri, commis
- 98 Dallaire Mlle Antoinette
- 100 Gobeil J.-B. marchand-tailleur
- 102 Power John, mécanicien
Power Miss S. A.
- 104 Lavoie Donat, mécanicien
Lavoie Mme veuve Aimé.
- 106 Epicerie d'Aiguillon, Mme veuve J. Mi-
chaud, prop.
Côte Ste-Geneviève
- 108 Malette Elphège, taverne
- 110 Sanschagrin Hector, charretier
- 112 St-Hilaire Frs, prep. aux bagages
Tardil Maurice, agent d'assurances
Beaulieu Gustave, emp. Que. Power
Diamond George, bank messenger
- 112½ Dugal Adjutor, relieur
Dénéchaud, Chs, pensionnaire
- 114 Boucher O.-F., agt d'assurances
- 116 Filion Eleucide, cord. machiniste
Filion Lucien, cord. machiniste
- 118 Molloy Robert, laborer
Molloy Miss Paule, emp. Chât. Fronten.
Molloy John, D., clerk C.P.R.
- 120 Philbert Ls-Jos., mécanicien

- 120 Mercier Mlle Amanda
 122 Chaperon Mlles Jeanne, Cécile, Joséphine et Alphonsine
 124 Huot Albert, emp. C.N.R.
 124½ Labrie Almanzor, chauff. camion
 126 Beaulieu Alfred, emp. des Postes
 126½ Campeau L.-O., comptable
 128 Lachance Edm., ent. couvreur (rés.)
 128½ —
 130 Brousseau Charles, charretier
 132 Beaumont Mlle Léona
 134 Samson Paul-Emile, commis
 136 Beauchamp J. O., de Gustave Beauchamp, Ltée.

Ste-Marie

- 138 Vézina Mesdemoiselles
 Vézina William, évaluateur
 Laroche Mme veuve Robert
 Vézina Alfred, commis
 140 Juneau Carmel, couturier
 St-Michel Lorenzo, asst Sec-trésorier du Prêt Hypothécaire
 142 Goudreau Wilbrod, garagiste
 142½ Dion Alexandre, emp. Dépt de l'Agriculture
 Dion J.-B., emp. trav. publics
 144 Goudreault P.-H., plombier
 Lenghan Marcel, rest.
 Lenghan Cléophas, emp. Eureka Vacuum
 144½ Gagnon Mme veuve F.
 Gagnon Ernest, commis
 146 Gosselin Mme veuve S.
 Vachon Jean-Ls, cotiseur
 Vachon Hervé pompier
 Racine Mme Georges
 Racine Gérard, emp. Express C.N.R.
 148 Déry Lorenzo, adm. Epiciers-Unis
 Déry P.-E., commis
 150 Lamontagne Philibert, comptable
 150½ —
 Rondeau Mlles Léontine Georgianna & Adéla
 Bilodeau, Mme veuve E.
 152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
 Paradis G.-P., étudiant
 154 Cloutier Charles, ateliers
 158 Langlois Mlle Malvina
 Beaulieu Mme A.
 Bureau Mlle F.
 158½ Bureau J., emp. de manufactures
 160 Singfield R.-H., musicien
 162 Lachance Gervais, voy. commerce
 162½ Aubé Mme veuve Edouard
 Martineau C.-D., emp. C. N. R.
 164 Samson Odina, cond. C.N.R.
 Dupont Paul, plombier
 164½ Dupont Mme veuve Charles
 166 Bourque Mme veuve Jos.
 Bourque F.-E., électricien
 166½ Papillon Philippe, de Fournier & Papillon Ltée
 St-Hilaire Roland, commis
 168 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
 168½ Paquet Mme veuve Edgar
 Paquet Félix, électricien
 170 Martineau N. E., gardien de nuit
 172 Côté Louis-P., électricien

Ste-Claire

- 174 Cloutier Charles, jnr, directeur de funérailles, G. Couture, gérant
 176 Cloutier Mme veuve Charles (r)
 Cloutier André, comptable
 Cloutier Chs-E., gérant Chs Cloutier
 178 Poulin Adjutor, asst-contremaître
 180½ Turgeon Mme veuve Adéla
 182 White Mlle M.-Laure, garde malade licenciée, massothérapeute
 182½ Dupuis Paul, électricien
 184 Gagnon Mme veuve Irénée
 Giroux Wilfrid, plombier
 186 Boissinot Mme veuve Jules
 Boissinot Wilf., boulanger
 Boissinot Emilien, typo
 186½ Lemelin Frank, commis dépt Proc. Général
 188 Dubuc Elzéar, commis
 188½ Fréchette Jules, comptable
 190 Boiteau Alphonse rentier
 192 Lavoie Alexandre, emp. Terres & Forest
 192½ Robitaille, Mlle Zélia
 Davis Walter emp. Parlement
 194 Côté Léo, prop. Québec Piano Moving (rés)
 196 Boulet Mme veuve Albert J.
 Boulet Geo.-Henri
 198 Paquet Elzéar, emp., C. P. R.
 Rémillard Armand, emp. Dept Voirie
 200 Lockwell Mme veuve Omer
 Lockwell St-Foy, voy. de commerce
 Lockwell René, commis
 202 Childs Edward, emp. Hotel de Ville
 Remilard Armand, emp. Dépt, Voirie
 204 Caron Mme Lorenzo
 Caron Rosaire, homme de livraison
 Caron Lucien, homme de livraison
 Pepin Wilfrid, menuisier
 204½ —
 Doire Nathael, journalier
 206 Love John, clerk C.N.R.
 Hughes John, steam fitter
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
 210 Lechasseur Odilon, de Lechasseur & Laliberté (rés.)

Déligny

- 212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil
 214 Juneau Ernest, ancien laitier
 216 Berthiaume Lauréat, sellier, magasin et rés.
 218 Côté Joseph, emp. "L'Action Catholique"
 Gosselin René, emp. C.N.R.
 220 Auger Mlle Régina
 Faucher Mme veuve Pierre B.
 Bussièrès J.-Arthur, anc. marchand de grains
 Bussièrès Mlle Angéline, ménagère
 220½ Demers Mme veuve Louis
 222 Jobin H.-P., chauff. taxi
 Laveau Philippe, menuisier
 Labrecque Alphée, cuisinier
 224 Faguy Jean, commerçant
 Faguy Lorenzo, commerçant
 224 Faguy Ludger, emp. Inst. Publique
 226 Frédérick Albert, comptable

- 226 Langlois Mme veuve Jean
Paré Léon, rentier
- 228 Varin Josephat, mécanicien
Bertrand Ferd., emp. Trav. Publics
Chabot Raoul,
- 230 Robitaille Alexandre, commis
- 232 Bégin Téléphore, mécanicien
- 234 Aubé Mme veuve Alexandre
- 236 Paradis Pierre, plombier (boutique)
- 236a Clavet Adjutor, anc. commerçant
Clavet Henri, voy. Crane Ltd
- 236b Paradis Pierre, plombier (r)
Rousseau Edouard, mécanicien
Rousseau Mme veuve Edouard
Rousseau, Maurice, musicien
- 236c
- 236d Dufour Marcel, prop. Radio Hospital
- 238 Poulin Emile, chauff. d'autos
- 240 Daigle René, tailleur
- 242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
- 244 —
- 246 Paquet & Gagné, épiciers
(Alb. Paquet et Maurice Gagné)
*Vauban
Sutherland*
- 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
- 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
Dorval Philippe, comptable
Charest Mme veuve Philippe
- 250½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funèbres (rés.)
Cloutier Maurice, de la Maison Arthur
Cloutier
- 252 Cloutier Arthur, ent. de pompes funèbres, bureau
- 254 Demers Ovide, gardien de nuit
- 256 Gagnon Joseph-Alph., gérant United Cigar Co.
- 258 Marois Mlle Philomène
Fiset Mme veuve Joseph
- 260 Bussièrès Delphis, détective
Bussièrès Mlle Berthe, emp. l'Industriel
- 262 Rochette Ferdinand laitier
Rochette Philippe, laitier
- 264 Rochette Luc, laitier
Gilbert Paul, asst comptable
- 264½ Croteau Armand, garçon de table
- 266 Marquis Arsène, off. de vitesse
Boucher Mme veuve Xavier
Boucher Mlle Alvine, caissière
Genest Mme G. H., caissière
- 266½ Bernier Victor, journalier
Bernier Jean-Marc, emp. Hethrington
- 268 Bilodeau Napoléon, mess. dépt Colonisation
Bilodeau Mlle Alice, sténo
- 270 Dorval Théodule, mécanicien
Dorval Lucien, commis
- 272 Huot Mme veuve Emile
Huot Roland, mécanicien de radios
Huot Gaston, chauffeur privé
Lamb Joseph, emp. Douane
- 274 Gagnon F.-X., emp. Corporation
Gagnon Geo.-J., commis
- 276 Gagnon Roméo, plombier (boutique)
- 278 Philips Benjamin, shoemaker
- 280 Côté Adjutor, garde-moteur

- 282 Restaurant Mont-Plaisant
John Tremblay, prop.

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue Courcellette, quartier St-Sauveur.—
From Guyart street to Courcellette st.
St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1-3 La Commission des Liqueurs (dépôt)

5 Hotel Brochu Philéas, prop.

Boutin Théodule, comptable

Boutin Ernest, emp. s. civil

Sous-le-Fort

- 13-17 Lapointe Delphis, taverne

- 15 Hotel Labadie

Labadie J.-H., prop.

Finlay Market Place

- 41-43 Thibadeau, Frères & Cie, nouveautés en gros

Du Porche

- 45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs

- 47-49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)

Mountain Hill

- 53 —

- 55-57 MacGregor Paper & Bag Co., Inc.

Luc Turcotte., gérant

- 59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-importateurs

- 63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de plomberie, de marine et de moulin à scies.

- 67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd. Douville, prop.

St-Antoine

- 71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros

- 77 Garage Beaudet, Zéphirin Beaudet, prop

- 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)

Maranda Félix, représentant

- 83 Webster Steamship Co. Ltd.

Canadian Import Co. Ltd. (The)

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.

St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)

Canadian Salvage Association Ltd.

Elder Dempster & Co., Ltd., steamship agents

British Empire Steel Corp'n

St. Lawrence Independent Oil Ltd

St. Lawrence Tankers Ltd

Champlain Coal Co. Ltd

- 85 Bussièrès P.-G. Ltée, farine, grain, etc. Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and provision brokers

Love Alex. R., insurance agent

- 89 Morisset & Cie, quincailliers et plombiers

- 91 —

St-James

- 95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en gros

- 99 Jobin Eug., courtier d'assurances

- 99 Lapointe Edouard, agent d'assurances
Wilsil Ltd, J.-O. Charette, repr.

99 Lockwell succession C. J., immeubles et assurances, P. J. Mailloux, administrateur

Ministère Fédéral de l'Agriculture; J. O. Danis et J. Bourbonnais, Joseph Lefebvre classificateurs, D. Arsenault inspecteur

101-103 Station du Feu No 5

105 —

St-Paul

111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd Martin J.-W. prop.

Delaney Reg'd, butchers

St. André

115 Mill & Steamship Supplies, Reg'd

125 La Commission des Liqueurs de Québec bureaux et entrepôt

125½ Brown Robert J., tabac et bonbons

127 Station de Police

129 Garage O.H.C.

131 Baker Albert G., Ltd, General Steve-dore

Dunn D.-G., ship agent

— Q. H. C. engine house
Cross Wall

Côté Sud—South Side

Sous-le Fort

44 Canada Steamship Lines, Ltd, Local Freight Office, H. Ménard, local agent

42 Moreau Philippe, gardien

Du Porche

46 Canada Steamship Lines, A. Brière, Division Freight agent

Meredith & Meredith, notaries

Scott Arthur E. P., notary

O'Sullivan Harry, avocat

Intercontinental Transport Services, (County Line) A. Brière, agent

48 Canada Steamship Lines, Ltd.

Côte de la Montagne

50-52 Drolet, Incorporée, farine, grains et provisions

54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négociants

Magasins Victoria Ltée

St. Antoine

70-72 Robin Hood Mills Ltd.

74 —

90-92 Quebec Harbour Commissionnaires warehouse Cold Storage and fish House

Hervé Baribeau, manager, Alex.

Chaumette, accountant

94-98 —

St. James

104-108 —

St. Paul

110 Quebec Warehouse Ltd, entreposage

112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros

114 Baillargeon J.-R., Express Ltd

116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.

St. André

118 Examining Warehouse

Renaud Emile, emp. Douane

Renaud Robert, pressurier

124 Roy Alphonse scaphandrier et Ing. Com. du Havre

124 Roy Amédée, mécanicien
Denechaud Mme veuve Joseph

Pointe-à-Carcy Wharf

128 Quebec Harbour Commissionnaires, offices
Commissaires du Port de Québec, bureaux

GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE

Darveau Laurent, caissier

Woodside Ernest E. H., controller & Chief accountant

Stanley G. M., clerk

Bonneau Eug., préposé au quai

Poitrass Lucien, commis

Poulin Joseph, commis

Laberge Sarto, commis

Shields Michael P., supt.

Marcoux J.-J., cost clerk

Savard Elz., asst purchasing agent

Pelletier Barthélemi, acting traffic manager

Leblond Stanislas, commis

Blouin R.-A., chef du bureau d'emploi

FIRST FLOOR—1er ETAGE

O'Meara J. S., Lt. Col. Chairman,

Leblond Dr Joseph, commissaire

Bertrand Pierre, Commissaire

Smith Charles, C.R., sec.-trésorier

Cantin Albéric, ass't sec.-trésorier

Charland Léo, comptable Dept du grain

Parent Pierre, commis

Fortin Eug., Capt. Ma'tre du Havre

Greffard Capt. Chs., ass't Ma'tre du Hâ.

Ouellet Frank, asst. supt Grain Elevator

SECOND FLOOR—2e ETAGE

Tremblay T., L., Brig. Gén., general manager & chief engineer

Caron R., secrétaire et chef électricien

Huestis Harry E., ass't general manager & asst. chief inj.

Beaudry Louis, ingénieur

Bizier Lionel, ingénieur

Dionne L.-Xavier, dessinateur

Woods P. D., pay master

Guilmain Louis, commis

Scott J. G., steno.

Emond E., steno

Morel Joachim, commis

THIRD FLOOR—3e ETAGE

Hayden Miss May, janitress

Hayden B. J., caretaker

Commissioners Wharf

Pointe à Carcy wharf

Vaillancourt Transportation Ltd

Bureau d'informations de goelettes

Louise Embarkment—Jette Louise

Freight shed No 24

Jette Louise

Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champ-plain.—From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

2-4 Vandy G. A. Inc., (entrepôt)

18 Vaillancourt J.-A., navigateur

Vaillancourt Joseph, journalier

Couture France, navigateur

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière
Lairer, quartier Jacques-Cartier.—From
Ruisseau St. Michel to River Lairer,
Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

- 21 Poulin Fortunat, pompier
- 23 Gagnon Eugène, emp. de théâtre
- 25 Gariépy Vincent, charretier
- Gariépy Joseph, journalier
- 27 —
- 51 Longchamps Edouard, journalier
- Longchamps Michel, journalier
- Leclerc Pierre, journalier

Côté Sud—South Side

- 8 Mathieu J.-Adam, gardien de la paix
- Couture Wilfrid, journalier
- 10 Chouinard Aimé, contracteur de bois
- 12 Gravel Charles, journalier
- 14 Morissette Michel, journalier
- 18 Clusiaux Roméo, journalier
- 24 Valcourt Paul-Henri, journalier
- 24½ Defoy Wilfrid, commerçant
- 26 Perron Joseph, journalier
- Bolduc Alfred, garde-magasin
- Perreault Mme veuve Marie
- 28 Baribeau Antonio, journalier
- 30 Métivier Louis, journalier
- 32 —
- 34 Moisan Etienne, journalier
- Moisan Marcel, journalier
- 46 Gignac Albert, peintre
- 48 Martin Joseph, journalier
- 50 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Lange-
lier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-
Sauveur.—From 137, Boulevard Lan-
gelier to 79 St. Ambroise St., St. Sau-
veur ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)
- 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
- 7 Lachance G. I., Ltée, garage
- 11 —
- 11a Lavigneur Lucien, professeur
- Lavigneur Mme veuve Georges
- 11b Côté Mme J.
- 11c Auclair Mme veuve Omer
- 11d Plante Alphonse, navigateur
- 11e St-Hilaire Mme veuve Arthur
- Fillion Mme veuve J.-C.
- 11g —
- 13 Blouin Rodolphe, chauff. de camion
- Bédard Gaudiose, commis taverne
- 21 Lemieux Charles, journalier
- 23 Martel Harry emp. Ch. Frontenac
- Labrecque Mme veuve Cyrille
- 25 St-Germain Isidore, cordonnier
- Parent Mme veuve Octave
- Lamothe J.-E., comptable
- Rameau
- St-Joseph
- 63-79 Cantin J.-W., entrepôt
- Lavolette
- 97 Fiset Léo, emp. Bélanger & Bolduc
- 109 Emond Pierre, agent d'assurances
- 113 Hawey J.-Baptiste, prop. Alliance, Li-
moilou, Enr. p

- 113 Leclerc Léonidas, emp. Dom. F. & F. Co
- 115 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
- 117 Hamel Antonio, militaire
- 117½ Picard Albert, emp. Com. Scolaire
- 119 Turcotte Francis, facteur
- Turcotte Victor, pressier
- 149-154 —
- 151 Huot Ls, voy. de commerce
- Turcotte P.-Emile, chauff. camion
- Simard Joseph, peintre

- 153 —
- 155 —
- 157 Richard Arthur, ing.-mécanicien
- 159 Loignon Victor, cord.-machiniste
- 169 —
- 171 Avard Jules, peintre

Côté Est—East Side

St-Joseph

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p
- 42 Houde Edouard, expéditeur
- 42b St-Hilaire Mme veuve Arthur
- Fillion Mme veuve J.
- Petrie Joseph, journalier
- 44 Blue Star Lunch Shop, Lokfie Hint
prop.
- 46 Patry Alphonse, repr. manufacturiers
- 48 Bédard Mme veuve Désiré,
- Bédard Antonio, débardeur
- Bédard Ernest, débardeur
- 52-58 Guay Adélard, Enr., manuf. de
chaussures
- 58½ Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux
- 58¾ Lachance Louis, boucher (rés.)
- 60 Blais Georges B., comptable
- Blais Lucien, peintre
- Blais Fortunat, boulanger
- 62 Patry Edmond, emp. Dept Terres & For
- 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et
mécanicien
- 70 Lachance Phil., commis
- 74 —
- 76 Bédard Lauréat, sal de barbier

Lavolette

- 80-82 Roussel Mme veuve Joseph
- 82 Lemieux Mme veuve Arthur
- 86 Brousseau Mme veuve Alfred
- Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
et barbier
- 90 Lachance Mme veuve Emile
- Lachance P. commis
- Bonneau Eugène, emp. Com. du Hâvre
- 94 Tremblay Joseph, bijoutier (rés.)
- Verreault Lorenzo, cordonnier
- Verreault Joseph, chauff. de taxi
- 96 Armand Maurice, emp. Parisian Corset
- 98 Lelièvre Philéas, menuisier
- 102 Gagnon Mme veuve Onésime
- Campeau Ernest, menuisier
- 104 Lachance Emile, emp. de la Cité
- 106 Roussel Mme Arthur
- 110 Pepin J.-E., pressier
- 114 Maranda Philippe, emp. Laiterie Laval
- 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p
- 120 Fradette Joseph, journalier
- 122 Boyte Philémon, ferblantier
- 128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste

- 130 Fournel Mme veuve Antonio
 134 Picard Roméo, boulanger
 136 Picard Joseph, charretier
 138r Lee Joseph, journalier
 140r Côté Mme veuve Joseph
 142 Thibaudeau Joseph, emp. de la Cité
 146 Poulin Paul, charretier
 148 Picard Ludger, journalier
 148½ Deslauriers Léonidas, voy. commrce
 150 Bernard Rémi, charretier
 152 Bernard Joseph, cond. de camion
 156 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.
 Pelletier Mme veuve J. B.
 Pelletier Léopold, commis taverne
 158 —
 160 —
 162 Roberge Georges, peintre
 164 Cardinal Wilfrid, tail. de pierre
 166 Fradette Cyrille, emp. Lait. Champlain
 168 Audet Lorenzo, photgraveur
 170 Samson Antonio, pompier
 172 Turcotte Mme veuve Alexandre
 Chamberland Paul A., commis
 174 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Marcel, commis-épicié
 Pouliot Joseph, emp. bureau de poste
 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon
 180 Ratté Henri, concierge
 182 Gignac Mme veuve Joseph
 Bernier Chs-Ed., emp. Ep. Martel
 Gagnon, Nap., cordonnier
 Beaulé Pierre, professeur
 188 Chabot Henri, menuisier
 192 Garneau Jules, typographe
 194 Villeneuve Napoléon, restaurant
 196 Villeneuve Paul, restaurant
Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109
 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste
 —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Brennan P. J., inspector
 Brennan Mrs widow P. J.
 3 Bernard Napoléon, emp. de la Cité
 5 Blet Léon, emp. Ecole des Beaux Arts
 7 Marceau Mme veuve J.-B.
 Boudreau Alcide, snr, rentier
 Arseneault Edm., journalier
 Jacob Frs.-X., rentier
 Laliberté Séraphin, journalier
 7½ Dallaire Adélar, comptable Arsenal
 Dallaire Mme veuve Delphis
 9 Miller Eudore, plâtrier
 Miller Mme Eudore, modiste
 9½ Bélanger Mme veuve Rosaire
 L'Heureux Mme veuve Jules
Artillerie
 21 Wright Edward, taxi driver
 23 Bélanger Thomas, épicié (rés.)
Ste-Julie
 29 Tanguay Jules, restaurant et rep. pro-
 duits Familex
 29½ Chamberland Camille, snr, journalier
 31 Smith Misses Annie & L.
 Gagnon F.-X., rentier

- 31 Rivière Elie, rentier
 Julien Alfred, emp. Douane
 33 Marché d'Artigny, Pierre Fournier, prop
 35 Bilodeau Jules, tailleur
 37 Bélanger E. R., marchand (r)
 39 Amy Raulin, bookkeeper p
 41 Richardson W. S., general agent
 43 Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co
 Amiot Mme veuve L.-N.-C.
 Amiot Lauréat,
 Amiot Armand, commis
 45 Gibson (the) Misses T. & G.
 51 Holmes Miss Annie
 Holmes T. H., empl. St. Malo Shop
 53 Livingston Mrs widow Samuel
 Livingston W., agent
 55 Normandeau Emile D., ingénieur civi
 57 Coulombe Mme veuve E. T.
 Bélanger Mme veuve U.-A.
 59 Mercier Théo., ing. forestier
 61 Cathcart Mrs. widow J.
 63 Cloutier Adrien, emp. Agriculture
 Lépérance Roland, agronôme
 Cooper A. F., letter carrier
 65 Laperrière Alfred, journalier
 67 Turgeon L. J., emp. dépt. des Terres
 Bates Mrs. W.
 69 Gore F. W., boiler maker
 Gore Mrs widow G.
 71 Thomas Lawrence, bookkeeper
 Thomas Mrs widow M.
 73 Aubertin Mme veuve Ls N.
 73½ Houde E., restaurant
 75 Houde E., épicié
St-Amable
 77 Fournier Mme veuve Henri
 79 Poirier Aquilas, militaire
 81 Guérard J. M., avocat, de Guérard &
 Pelland

Côté Nord—North Side

- 2 White Curtis C., electrician
 4 Rankin Alex., ship laborer
 Trumble Sidney, ticket agent Sight
 Seeing
 6 Thibault Mlle Claire
 8 Thibault Mlle Marie-Paule
 8½ Desjardins Joseph, emp. de la Cité
 10 Ouellette J. Téléphone, constable
 Alain Roger, peintre
Artillerie
Ste-Julie
 34 Kœnig Mme veuve Charles
 Chalifour J. A., arp. géomètre
 36 Egan William G., gentleman
 38 Miller J. N., secrétaire du Comité ca-
 tholique du Conseil de l'Instruction
 publique p
 40 Delège Emile, de Delège, Delège et De-
 lège
 44 Grant Miss L. M. & A.
 McLellan Mrs widow A
 McLellan Miss M. E.
 Porter F. W., toolmaker
 46 Doddridge Chs. T., manager Gutha
 Percha & Rubber Co. Ltd
 48 Kaine B.-J. agent Marine Dept

- 50 Desmeules Alexandre, sous-ministre Secrétariat Provincial
 52 Langlois Mme veuve C.-A.
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis, Ltée
 Lefebvre H.-P., comptable
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis, Ltée
 56 Strong Mrs Elizabeth
 Shaw Mrs A. C.
St-Amable
 66 Wilkie Miss Margaret
 68 Breen W. J., stenographer S.C.
 70 Laliberté Mlle A.
 Laliberté Camille, agt Aetna Life
 Wathier Elzéar, commis C.N.R.
 Lambert P.-Emile, emp. Bureau du Rev.
 72 Poston Geo E., gentleman
 84 Lee F. S., annuitant
 Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles
 5 Nadeau Leop., emp. Acc. du Travail
 21 Audibert Mlle Maria
 23 Vézina Joseph G., camionneur
 Vézina Paul, commis boucher
 25 Lacasse Lucien, mécanicien
 27 Lacasse Almanzor, officier du Bureau du Protonotaire p
 31-33 Ducasse J.-O., épiciier
Avenue Lamontagne
 47-49 Jalbert Jos.-Emile, comptable
 71 Lachance F.-X., laitier
 73 Lachance Mme veuve Louis
 Lachance Robert, journalier
 Lachance Donat, journalier
 83 Mercier Alph., boulanger
 85 Bélanger Paul-S., commis de bureau
 Bélanger J.-E.-A., voy. de commerce
 91 Parent J.-N., comptable
 95 Lëgaré A.-H., voy. de commerce
 99 Bédard Auguste, électricien

Côté Est—East Side.

- 6 Lapointe Mme veuve J.-Georges
 Lapointe Edouard, assurances
 26 Lachance Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
 28 Drolet Wilf., emp. Lait. Canadienne
 28½ Thibault Joseph, boulanger

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Duchesneau Emile, rep. Strachan
 Laforge Eugène, chauffeur
 13 —
 23 Gaulin Mme veuve Edmond
 Parent Roméo, menuisier
 25 Auger & Auger, marchands de bois

Côté Est—East Side

- 10 Dumas Pierre, barbier (rés.)
 12 —
 14 Lafrance Albert, emp. Anglo C. Pu-
 16 Verreault Mme veuve Honoré
 Verreault Frs., journalier
 18 Masson Donat, emp. Hethrington
 Masson F.-X., plombier
 20 Colin Joachim, journalier
 22 Baribeault Georges, cond. de camion
 26 Paquet Lauréat, journalier
 28 Paradis J.-B., gardien de nuit
 32 Cauchon Alfred, emp. dept de la milice
 34 —
 38 Lavoie Pierre, insp. Que Ry
 Lavoie Pierre, jnr, commis
 Lavoie Alb. commis

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste. —From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 15 Le Foyer
 Binet Mlles Gab., Gertrude et Thérèse,
 Blais Mlle Bernadette, garde-malade
 Bouchard Mlle Cécile, commis
 Boudreau Mlle W.
 Danais Mlle Adrienne
 Desroches Mlle Elzire
 Doyle Miss Winnie
 Dunston Miss Gertrude
 Gauvreau Mlle Marie Jeanne
 Guimont Mlle Imelda
 Laperrrière Mlle Alice
 Laverdière Mlle Aimée, modiste
 Lindsay Mlles Marg et Mary
 Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
 Marceau Mlle Madeleine, gouvernante
 Matte Mlle Marguerite, epm. s. civil
 Methot Mlle Hilda, emp. de bureau
 Paradis Mlle Delphine
 Plante Mlle Gracia
 Robin Mlle Alexandrine
St-Stanislas
Ste-Angèle
 31 Hudon Mme veuve Arsène
 Massue Paul-G., emp. Comm.
 des opérations forestières
 35 Walter James, accountant
 Boissinot Vincent, commis
 Picher Eugène, marchand à commission
 Chartré Mlle Gab.
 Marotte Mme veuve Désirée
 Scully Thomas, anc. commis
 Raymond Louis-Philippe, voy. commer
 Martin A.-P., voyageur de commerce
D'Auteuil
Porte Kent
Avenue Dufferin

Côté Nord—North Side

- St-Stanislas*
 2 Wesley United Church (The)
Ste-Angèle
 6 Appartements Gamelin
 1 Mathieu Mlle C.
 2 Lafond Mlle Yvonne, stenographe

- 6 3 Malis Nicholas, waiter
 4 Boucher Chs., emp. Corporation
 5 Myrand Mlle Yvette
 6 Morissette L.-H., agent d'assurance
 7 Laflamme, voyageur de commerce
 8 Michaud Mlle Léonie
 9 Gauvin Mlle Jeanne, coiffeuse
 10 —
 — Demers Aimé, concierge
 10 Royal Canadian Naval Volunteers Res.
 12 Gosselin Narcisse, police provinciale

Ste-Ursule

- 14 Résidence des RR. PP. Jésuites
 Bournival R. P., S.J.
 Roy R. P. Arsène, supérieur
 Lacerte E.-R. P. S. J.
 Paré J.-Napoléon R. P., S.J.
 Lavoie P.-Louis, R. P., S.J.
 Pilon Roland, Rev'd Frère
 Cartier S., portier
 Lambert J.-B., portier
 16 Fouquet Mlle J.
 18 Fiset Mlle Antoinette
 — Eglise des Jésuites
D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville

- 36 Bertani Joseph Frs., restaurateur (rés.)
 38 Vachon Ulric, emp. Bureau du Revenu
 Vachon Paul-Henri, comptable
 Vachon Roland, messenger
 40 Claveau Jean, emp., Trav. Publics

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la Citadelle, quartier Champlain.—From McMahon St. to Citadel, Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 3 Marceau Mme J.-Adolphe
 East D'Albert, comptable
 3 A —
 Pérusse Mme veuve G.
 Pérusse Jean-P., emp. Le Soleil
 Pérusse Maurice, professeur
 Pérusse Mlles Suzanne et Georgette
 3 B Brun Odilon, méc.-dentiste
 Legendre Joseph, comptable
Elgin
 5 McWilliam Mrs widow Geo. E., of Wm McWilliam Inc.
 Arcand Henry, emp. s. civil
 Small Arms Inspection, office
 Pelchat Mme veuve Ls-Phil.
 Evans Louis, of Dom. Protective Association
 Richard Albert, menuisier
 Lobb George, musician
 Jefferson Cedric, chauff. d'auto
 Kane James R., emp. Que. Power
 7 Conroy Mrs J.
 Lambert Arthur, gardien de nuit hôtel Montcalm
 Vallières Roméo, chauff. d'auto
 17 Boisseau Ltée, rep. Cresswell & Pome-roy, Ltd

McWilliam
St-Jean

- 25 Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Rev'd
 Kerwin Mrs widow Luke
 27 Garneau Mme veuve Jacques
 Comtois Jean-Chs., emp.-douane
 29 Lambert Lucien, gardien
 Picard Mlles Camille et Hélène
 31-33 Bibliothèque de l'Apostolat des Bons Livres, directeur: R.-P. Bournival, S.J
 33 Union Catholique des Voyageurs de Commerce (salle) Rév. P. N. Roy
 35 Salle Loyola
 37 Gendreau Mlle Georgiana
 37 Paradis Mlle Marilda
 Boutin Mlle Anna, emp. Parlement
Dauphine
 37½ Epicerie d'Auteuil, Dubois V., prop.
 39 Dinan Francis, stevedore & alderman for Champlain Ward
 41-41a-41b D'Auteuil Apartments
 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p
 Bertrand Geo.-Henri, emp. C. P. R.
 41a Ouellet Mme veuve C.
 Ouellet C.-C., professeur
 Lemieux Mlle Dulcina
 Levallée Mlles
 Dionne Mlle Fernande
 41b Fortin J.-E., barbier
 Falardeau Mlle M.-A.
 Giroux Mlle A.-M.
 Nackey Mlle Léonie et Gisèle
 41c Valis James, waiter
 41½ Cloutier Anthime, de Ant. Cloutier & Cie

Ste-Anne

- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p
 Dorion Mlle Aline
 45 Ross James, gentleman
 47 Tremblay Mme veuve J.-A.
 Tremblay Mlle Maria
 Cormier Odilon, agt dépt. Immigration
 Desjardins Mlle Valérie, emp. ch. Frontenac
 Roy Ls-Phil., emp. s. civil
 Dutil Gérard, commis-marchand
 Blanchet Jean-M., comptable
 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
 51 Fortier Mme veuve J. E.
 Fortier Mlles Joséphine et Eugénie
 53 Belleau Mme veuve Georges N.
 Turgeon Jules, com.-pharmacien
 55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
 57 Fitzpatrick Arthur, honorable Juge
 59 Simard André, médecin-chirurgien
 Oeuvre de l'Assistance Maternelle, prés. Mme Arthur Simard
 61 Després Joseph, plâtrier
 Després Mme Joseph, chambres
 Grenier Mme veuve Alfred
 Grenier Fernand, emp. Dept Trésor
 Levesque Roger, commis
 Gourdeau Mme Joseph
 Côté J.-Arthur, commis de banque
 63 Pelletier Oscar, Colonel
 65 Stanton Frk M., Lt Colonel, manager Clarke Steamship Co.

- 67 Kelly Hon'ble John Hall
 69 —
 71 Martin Valmont, médecin-hygiéniste
 Martin Paul, emp. de la Cité
 73 Verreault J. G., notaire
 75 Club de Réforme
 77 Lambert Léon, Lt-Colonel, chef de la
 Police Provinciale
 79 Bhérer Wilbrod, de Drouin & Bhérer
 81 Cannon Chs-A., avocat, de Tachereau
 Parent, Taschereau & Cannon
 83 Taschereau J.-Edouard, C.R.
St-Louis
 85-87 Paradis Mme veuve P.-O.
 Teasdale Miss Louise, steno
 Queva Mme veuve Aimé
 Lafrance Mlle Bella
 89 Henri Mme veuve Gabriel
 89 de Salles Laterrière Mlle A.
 Chapais Mlle A.
 91 Baillargeon Mme veuve Elz.
 93 Martin Sydney G., organist
 95 Strang Robertson H., clerk
 Strang Misses (The)

Côté Nord—North Side*McMahon*

- 16 Trudelle J.-Ludger, chauff. d'auto
 Porte St-Jean—St. John's Gate

St-Jean

Porte Kent—Kent Gate

Dauphine

Esplanade

St-Louis

- 96 St-Louis Barracks
 No. 5 Detachment R. C. E.
 Mann A. D., Lt, R. C. E.
 Dunbar J. B., Lt Colonel, engineer M.D.
 No 5 (office)
 Kerry A. J., Capt. R.C.E.
 Tardivel P.-H., ass't surtd Travaux Mi-
 litaires
 Dauverchain Mlle M.-J., sténographe

D'AVAUGOUR de 1 Avenue Lesage à la rue
 Beauharnois, quartier St-Vallier.—From
 1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,
 St-Vallier ward

- 10 Siconnelli Jos.-D., journalier
 12 Lacombe Arthur, journalier
 14 Villeneuve Jos., journalier
 Beaulieu Armand, cordonnier
 16 Bédard Edouard, journalier
 Renaud Arthur, peintre
 20 Hawey, Edouard, peintre
 Beauregard Wilf., journalier
 22r —

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est,
 quartier Limoilou.—From 216 Fourth
 Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 163 Léveillé Eugène, emp. Us. St-Malo
 165 Dumont Xavier, gardien de la paix
 167 Girard Gérard, gardien de la paix
 169 Sénéchal Charles-E., peintre
 171 Bardou Alphonse, mécanicien C. P. R.
 171½ Lachance Ludger, journalier

- 173 Tanguay Philippe, emp. Anglo C. Pulp
 175 Asselin Alfred, journalier
 175½ Turcotte Omer, cord. machiniste
 177 Campagna Lorenzo, voy. de com.
 Bouchard Mme veuve Edmond
 179 Poitras Rosaire, chauff. camion
 179½ Nadeau Wilfrid, débardeur
 183 Bruyère Gaudias, emp. Q. Ry
 185 Vézina Charles, prop. de garage
 Tremblay Philippe, mécanicien
8e Avenue

- 189 Demers Charles, emp. Anglo C. Pulp
 191 Roberge Wilfrid, emp. Laiterie Laval

- 193 —
 193½ Therrien Aimé, journalier
 195 Cyr Désiré, journalier
 197 Denis Joseph, ingénieur machines fixes
 199 Dubé Joseph, journalier
 201 Isabelle Joseph, journalier
 Isabelle Mme veuve François

DE BERNIERES, du ruisseau St-Michel
 à la rivière Lareit, quartier Limoilou.—
 From Ruisseau St. Michel to River
 Lareit, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 5 Julien Joseph, asst-secr. Soc. Protectrice
 des Animaux

- 7 Ouellet Henri, journalier
 9 Bolduc Alexis, journalier
 Bolduc Henri, journalier
 Bolduc Gérard, journalier
 9½ Tremblay Ernest, journalier

- 11 —
 13 Cloutier Ernest, journalier
 15 Martin Narcisse, pompier
 21 Therrien Victor, rentier
 25 Marcoux Mme veuve Georges
 Gagné Léonidas, boucher
 27 Langlais Joseph, cordonnier
 29 Veilleux Joseph, emp. J.-B. Renaud
 31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
 33 Julien Mme veuve Louis p
 37 Clément Nap.-Geo., journalier

- 39 —
 41 Careau Ls-Phil., plombier
 Carreau Mme veuve P.-O.

Dorchester

- 49 Dufresne J.-A., épicié
 53 —
 55 Martin Emile, plombier
 59 Hamel Michel, salon de barbier et (rés.)
 61 Labonté Adjutor, menuisier p

- 63 —
 65-67 Thorn Aug., c.-maitre Corporation
 69 Jolicœur Valmore, vendeur de fruits
 71 Thorn Roland emp. Corporation
 73 Lebel Edouard, journalier
 75 Pageau P., journalier
 79 Fournier Lucien, salon de barbier
 81 Fournier Joseph, mouleur
 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
 87 Janvier Alfred, menuisier
 91 Couture Nap., journalier
 95 Jacques Mme veuve Ls
 Choignette Frs-Xavier, emp. s. civil
 Dupuis Paul, emp. Dom. Arsenal
 99 Métivier Adélar, journalier

- 105 Bernier Abraham, journalier
 107 Morissette Michel, ouv. en bouilloires
Avenue François 1er
 115 Martin Philippe, journalier
 117 Pageau Albert, journalier
 Langlais Joseph, journalier
 121 Paquet Redempti, journalier
 123 Lebel Rosario, journalier
 127 Forgues Jean-Chs, journalier
 129 Dinel Sylvio, plombier
 131 Sansfaçon Philéas, manuf. d'emporte-pièces
 139 Baribeau Narcisse, journalier

Côté Sud—South Side*De Meulles*

- 2 Racine J.-Bte, journalier
 4 Bonneau Jean, charretier
 Bonneau Adélar, journalier
 10 Couture Chs-A., emp. C.P.R.
 20 Racine Arthur, débardeur
 24 St-Hilaire Joseph, journalier p
 50 Métivier Godfroi, emp. Corporation
 52 Moraud Arthur, militaire
 54 Michaud Josephat, militaire
 56 Jobin F.-X., boucher (étal)
 62 Langlois Lucien, journalier
 64 Simard Jules, journalier
 76 Simard L., journalier
 78 Janvier Joseph, journalier
 80 Laplante Mme veuve Philéas
 82 Couture Napoléon, journalier
 90 Couture Joseph, mécanicien
 96 Plamondon Onésime, typographe
 Martin Mme veuve Ismael
 106 Dépt des Chemins de la Cité
 108 —
 110 Deblois Mme veuve Edouard
 DE BERNIERE, (voir aussi) (see also) Avenue de Bernière

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward

- 98 Courchesne Mme veuve Arsène-E.
 Courchesne Mlles Marg. et Cécile
 100 Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Gauvin Lorenzo, journalier
 7r Trudel Wilfrid, emp. Jos. Nolin
 Trudel Edmond, cord. monteur
 Auger Jules, journalier

Marie de l'Incarnation

- 29 Dion Mme veuve Edmond
 31 St-Laurent Elz., cordonnier
 33 Daigle Paul, cordonnier
 35 Paquet Alphonse, emp. Spencer Wood
 37 Lessard Lauréat, ouvrier en fer
 39 Drolet Paul-Emile, journalier

- 10 La Buanderie Lévis, Ltée,
 Turgeon J.-Alphonse, directeur gérant
 20 Genest Emile, emp. Marquis

- 20 Hébert Albert, menuisier
 22 Paquet François, cordonnier
Marie de l'Incarnation

- 34 Duchesneau Odilon, emp. Corporation
 36 Corbin Roméo, journalier
 42 Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Bourbonnais J., emp. dépt Agriculture
 11 Carbonneau Wilfrid, instituteur p
 23 Goulet J.-W., marchand de bois de construction
 25 Verreault Arthur, ass't contremaître de la Cité
 27 Paré Chs-Auguste, comptable
 33 Tremblay Herménégilde, menuisier
 Tremblay Gérard, chauff. de camion
 Tremblay P.-E., peintre
 53 Gignac Ernest, comptable
 55 Turcotte J.-E. jr, comptable
 Turcotte Mme J.
 55½ Laperrière Fran
 57 Fournier Horace, journalier
 59 Lizotte Auguste, journalier

Côté Nord—North Side

- 2 Crane Michael J., printer
 32 Davy René-F., voy. de commerce
 34 Ferland Emile, menuisier
 58 Drolet Adjutor, ramoneur p
 Drolet & Frère, ent.-plombiers
 66 Duchesneau Delphis, tail. de cuir
 68 Thivierge Emile, tailleur de hardes

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Gagné Maurice, boucher
 5 Arel Ubalde, agt de buanderie p
 Arel, Onésime, emp. buanderie
 7 Bédard Lucien, commis boucher
 9 Descombes Narcisse, tail. de cuir
 11-13 —
 15 Guérard Cyrille, mécanicien p
 17 Magnan Geo., journalier
 19 Turcotte Elzéar, charretier
 21 Bédard Maurice, emp. Paquet
 25 Picard Edouard, emp. Aqueduc
 27 Tanguay Mme veuve Jos.
 31 Petitclerc Rosaire, corroyeur
 Genest Ls.-Ph., commis
 33 Gosselin J. Hector, manufacturier de chaussures p
 35 Drouin Omer, commerçant

Côté Nord—North Side

- 14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons—Rév. Frère Michel, directeur
 18 Ecole Sacré-Cœur (filles)—Revdas SS de la Congrégation